

هەریمی کوردستانی عێراق  
ئەنجوومەنی نیشتمانیی  
کوردستانی عێراق

ئەنجوومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

# پروتۆکۆله کان

ع

١٩٩٢ - بهرگی چوارم

---

چاپی یەکەم ١٩٩٨

## پیغام

- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٤٩) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/١٠ ل ٥
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٥٠) چوارشەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/١١ ل ٢٩
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٥١) پىنج شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/١٢ ل ٥٥
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٥٢) شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/٢١ ل ٩٣
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٥٣) يەك شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/٢٢ ل ١١٣
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٥٤) دووشەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/٢٣ ل ١٣٩
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٥٥) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/٢٤ ل ١٦٩
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٥٦) پىنج شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/٢٦ ل ١٩٥
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٥٧) شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/٢٨ ل ٢١١
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٥٨) يەك شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١١/٢٩ ل ٢٦٣
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٥٩) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١٢/١ ل ٣١٧
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٦٠) دووشەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١٢/٧ ل ٣٢٥
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٦١) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١٢/٨ ل ٣٨١
- پروتوكولى دانيشتنى ژماره (٦٢) چوارشەمە رىكەوتى ١٩٩٢/١٢/٩ ل ٤٢٣

## **بەریز جیگری سەرۆکی ئەنجوومن:**

ئەو پیشنيارهی بەریز عەبدولکەریم کردی بەراستى ئىيىمە بەشتىكى باشى دەزانىن، ئىستا  
ھەموومان دەزانىن بارى بازار لەچى دايە، لەو رايىشىن كە چەند بروامان بە (مېكانيزمى) بازار  
ھەبىت دوور كەۋىنهوھ لەو قەرزەھى كە جاران ھەبۇوه لە رىتىمەوھ بۇودتە ھۆى روودانى كارھات،  
ماوەيەكە بازارى كوردستان بۇويتە ليپرالىيەت، بەلام پېتوبىستە لەم كاتەدا چاودىرىيەكى تەواو  
ھەبىت لەسەر جۆرى ئەو شتانەى كە دەھىتىرىن بۆ كوردستان، تەنبا خواردەمەنى و جلوپەرگى  
پېتوبىست بەھىتىن، بەرای من حکومەت خۆى كەلۈپەلى خواردەمەنى بەھىتى بە نرخىكى گۈنجاو  
بىفرۇشىتەوھ.

پیشنيارهكەي بەریز عەبدولکەریم بەم جۆرىيە كە لىرۇنەكانى پەرلەمان كۆپۈونەوھ بىكەن بۆ  
لىكۆللىنەوھى ئەم بابەتە، بەرای من زىاتر تەركىز بىكىت لەسەر لىرۇنە دارايى.

**بەریز عەبدولکەریم گاكە حەممە عەبدولکەریم:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجوومن:**

لەبەر مەسىلەي ئەمەنى بەرای من لىرۇنە كاروبارى ناوخوش بەشدار بىت باشتە، سوپاس.

**بەریز جیگری سەرۆکى ئەنجوومن:**

پیشنيارهكە ئەمەيە كە لىرۇنە دارايى و لىرۇنە ناوخۇي پەرلەمان لىكۆللىنەوھ بىكەن لەسەر  
بابەتى نىخ و، هىتاناى كەلۈپەلى خواردەمەي بۆ كوردستان.

**بەریز قاسم مەحەممەد قاسم:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجوومن.**

بەرای من باشتە ھەر پیشنيارىتكى گفتۇگۇتى لەسەر تەواو بىت، پاشان ئاراستە لىرۇنە كان  
بىكىتىن.

**بەریز جیگری سەرۆکى ئەنجوومن:**

وابازىن ئەم بابەتە پەيدەندىي بەھەمۇ كەسىتكەوھ ھەيە ھەمۇ كەسىتكە ئاگاى لە كىشەكە ھەيەو،  
بۆ دەولەمەند كەردىنى ئەو پیشنياره باشتە بەریز بە لىرۇنە دارايى و، لىرۇنە ناوخۇ بۆ گەلەلە  
كەردىنى پاشان بەریز بە دەسەلاتى جىبەجى كەردىن.

ئىستا كى لەگەل ئەمەدەيە ئەم پیشنيارە بەریز (عەبدولکەریم گاكە حەممە) وەرىگىرى؟..  
تىكايدە دەست بەرە بىكاتە.. دەست بەرە كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى لەدەزە؟ بە زۆرىيە  
دەنگ پیشنيارە كە پەسند كرا.

ئىستا دەگەرېتىنەوھ سەر بەرچاوخىستى پەرۇزىي ياساي دەسەلاتى دادوھرى.

**بەریز مەعروف رەئۇف خضر / (ۋەزىرى داد):**

**بەریز سەرۆکى ئەنجوومن.**

ئىيىمە لە وەزارەتى داد پەرۇزەي ئەم ياسايەمان داناوه كە ناوى ياساي دەسەلاتى دادوھرىيە (السلطة

القضائية) و، خەلکى پىپۇر پىتى ھەلساون، ئەم ياسايدى مادەسى سىياسى تىدا نىيە، بەلكو مادەكانى لايەنى تەكىنلىكى و رىتكىخستنى ئىشۈكاري وەزارەتى داد دەگرىتەوه، سوپايس.

**بەرتىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجىزىمىن:**  
بەرتىز كاتى خۆى لەگەل لېزىنەي ياسادا باسى ئەو تىبىينىييانەت كردووه، گومان لەۋەدا نىيە كە ئەو شستانە يان رەچاو كردووه.

**بەرتىز مەعروف رەئۇف خەضر / وزىرى داد:**  
**بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزىمىن:**

تەنھا بايەتىك ھەيدى جىتگای گفتۇرگۆيە لەم ياسايدا ئەويش ئەۋەيدە ئايا وزىر ھەلددەسىت بە ئەركى سەرۆكىيەتى كردنى دادگايى پىتىداچۇونە كە دادگايى كى بالايدە لەھەزىمى كوردىستاندا، يان سەرۆكى دادگايى پىتىداچۇونە ھەلددەسىت بە سەرۆكىيەتى كردنى ئەو ئەنجىزىمىنەي كەپتى ى دەگۇتىت ئەنجىزىمىنەي دادوھرى (المجلس القضائى)، بەراي ئىيمە دەسەلات بىرىتە وەزارەت دادو، لەناو وەزارەتدا (محاور) دروست نەبىت، چونكە بەدروست بۇونى مەحاور لە ناوهزارەتدا ئىشۈكاري بەباشى بەرتىو ناچىت، سوپايس.

**بەرتىز حەممەن عەبدولكەریم بەزىنجى:**  
**بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزىمىن:**

بىڭومان ئىيمە دوو پىرۇزەي ئەو ياسايدىمان لەبەر دەستدىايدە جىگە لە پىرۇزەي حەممەتى عىبارقى سالى (۱۹۶۳) كە وەك سەرچاوهىدەك لەلايەن وەزارەتى دادوھ بۆمان ھاتووه، بەراي ئىيمە رىتكۈيىكتىرىن پىرۇزە بۇو، بۇيە ئەۋەشمان كردوھتە بىنچىنەيەك بۇ ياسايدە كە ئىستا ئىتىو بېپارى لەسەر دەدەن.

سەبارەت بە راي لېزىنە ياسا ھېيج شىرازەي پىرۇزە كەمان نەگۈريوھ ماددهكان وەكى خۆيەتى، كاتىيەك دەچىنە سەر گەفتۈرگۈ كردنى مادەكان ئەو تىبىينىييانەي كەھەمانە پىشىكەشى دەكەين، ئىنچا ئەگەر تىبىينىيەكە لەلايەن پەرلەمانەوە پەسەند بۇ دەنگى لەسەر دەدرىت، سوپايس.

**بەرتىز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزىمىن:**

پىشىكى پىرۇزە كە وەزارەتى داد كە ئىيمە ھەموارمان كردووه بەو شىتىو يە:

استنادا الى احكام فقرة (۱) من المادة (۵۶) من قانون المجلس الوطنى قانون رقم (۱) لسنة ۱۹۹۲، وبناءً على ما عرضه وزير العدل، ووافق عليه مجلس الوزراء، قرر المجلس الوطنى لكورستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ ( ) اصدار القانون الآتى: قانون رقم ( ) لسنة ۱۹۹۲ قانون السلطة القضائية لإقليم كورستان العراق.

**بەریز حاسەن عەبدولکەریم بەرزنجى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن.**

ئەو پىشەكىيە كە لە پۈرۈزەي وەزارەتى دادەوە ھاتووھ ئىتمە لە لىزىنە ياسادا گۈرىان، چونكە ھەموو ياساكان دەبىت يەك پىشەكىان ھەبىت، سوپاس.

**بەریز جىڭىرى سەرۆكى ئەنجۇرمەن:**

ھىچ تىبىينىيەك ھەيە لەسەر ئەم پىشەكىيە؟ نىيە؟ كەواتە دەي�ەينە دەنگدانەوە. كى لەگەل ئەودايە ئەو پىشەكىيە خوتىرايدە وەك خۆى وەبگىرى؟.. تكايە دەست بەرز بىكانەوە.. دەست بەرز كرايدە.. سوپاستان دەكەين.. كى لەدزە؟.. بە زۆرىيە دەنگ پەسند كەرا.

**بەریز ئەيد حاجى نامق مەجيىد:**

المادة الأولى : المحاكم مستقلة لا سلطان عليها لغير القانون ولا يجوز لأية سلطة او شخص التدخل في استقلال القضاء او التدخل في شؤون العدالة.

**بەریز حازم ئەحمد مەحمود يۈسۈ:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**

لە ھەموو دەستورەكانى جىهاندا دەگۇرتىت (القضاء مستقلة) نەك (المحاكم مستقلة)، لەبەر ئەمە پىشىيار دەكم مادەكە بەم شىۋىيە بىت: (القضاء مستقلة لا سلطان عليه لغير القانون ... الخ)، سوپاس.

**بەریز جىڭىرى سەرۆكى ئەنجۇرمەن:**

بەریز وەزىرى داد ھىچ تىبىينىيەكتە ھەيە لەسەر ئەو پىشىيارە كە وشەي (المحاكم) بىگۇردىت بۆ (القضاء)؟.

**بەریز مەعروف رەشۇف خضر / وەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**

ئەمە دەستور نىيە، بەلکو ياسايدى تايىيەتىيە بۆ رېتكىخستنى كاروبارى دادگاكان، لەبەر ئەمە پىتوىستە ناوى دادگا بىت لەم ياسايدا، سوپاس.

**بەریز عەبدۇخالق مەحمەد رەشىد:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**

بەراسىتى من لەگەل راي وەزىرى دادم، بلىتىن (محاكم) باشتىرە لەمەي بلىتىن (القضاء)، لەبەر ئەمە يەكەم : دەستورمان نىيەو، نازانىن كەي دايىدەنلىن. دووەم: مەسىلەي دادگاكان زۆر گىرنگە لە ژيانى كۆمەلاندا، سوپاس.

**بەریز کاکەرەش مەحمدە نەقشبەندي:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.**

ئەوهى وەزىرى داد فەرمۇسى زۆر راستە، چونكە قەزا (مەبدەئە)، بەلام دادگاكان قەزىيەتى تەرە، پاشانىش وشەى (قضا) لەدواوه ھاتۇوە، باھەتكەھى شاردراوه تەۋە، لەبەر ئەوه وشەى (محاكم) لە جىتى خۆيدا ھاتۇوە، سوپاس.

**بەریز بەختىيار حەيدەر عەسما:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.**

من لەگەل پېشنىارەكەھى بەریز حازم دام، چونكە وشەى (قضا) فراوانترە لە (محاكم). سەبارەت دارىشتى مادەكەش پېتوپستە بگۇرتىت (القضاء مستقل لا سلطان عليه لغير القانون ولا يجوز لأي سلطة او الشخص التدخل في مسوءوليته وفي استقلاليته)، چونكە لە بىنەرەتدا باسى سەرەخۆبى قەزا كراوه، سوپاس.

**بەریز جىڭىرى سەرۆکى نەنجۇومەن:**  
ئىستا دوو تىبىينى ھەيءە لەسەر ئەم مادەدە.  
**بەریز شىرۇان ناسخ عەبدوللا حەيدەرى:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.**

(القضاء سلطة مستقلة) لە دەستوردا دىت، بەلام لە ياسايى دەسەلاتى دادوھرى پېتوپستە وشەى (محاكم) بىت، چونكە ئەم ياسايىھە تايىيەتە بە رىكتىختى دادگاكان، سوپاس.

**بەریز بورھان عەمللى جىاف:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.**

بەرای من بەس بگۇرتىت (القضاء مستقل لا سلطان عليه لغير القانون)، سوپاس.

**بەریز جىڭىرى سەرۆکى نەنجۇومەن:**  
ئىستا دوو را ھەيءە دەريارە ئەم مادەدە يەكىييان دەلىٽ مادەكە وەكۈ خۆى بىتىتەوە.  
كىن لەگەل ئەودادىيە وەك خۆى بىتىتەوە؟.

**بەریز فەنسۇق تۆمَا ھەرى:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.**

ماوهتان نەدا بە ليژنەي ياسا، بۆئەوهى بىزانىن ئەوان رايان چىيە؟، سوپاس.

**بەریز جىڭىرى سەرۆکى نەنجۇومەن:**  
لە ليژنەي ياسادا بەریز شىرۇان راي خۆى دەرىپى.

**بەریز حەسەن عەبدولكەريم بەزنجى:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.**

لەقۇرئاندا دەلىت: (واذا حكمتم بين الناس فاحكموا بالعدل) وشەى (حکمتم) نەك

(قضیتم)، لەبەر ئەوە رای پەرلەمان وايە کە وشەی (محاکم) دابنریت لەم ياساپە، ھەروەھا دەستەوازەی (المحاکم مستقلة ..) دەستوریە، سوپاس.

**بەریز فەنسۇتۇمما ھەریرى:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن:**

من پېتىوايە ئەمە کارىتىکى ياساپە، لەبەر ئەوە نايى بە تەنبا يوقئەنجۇومەنى نىشتىمانىي جىتى  
بەھىلەن، بەلكو دەبىت ئەندامانى لىرۇنەي ياسا، لەگەل وەزىرى داد گفتۇگۆيەكى تىپوتەسەلى  
لەسەر بىخەن و، بىگەنە رايەكى يەكگەرتوو پاشان لىرە دەنگىدانى لەسەر بىخەن، سوپاس. . . .  
**بەریز جىڭرى سەرۆكى ئەنجۇرمەن:**

جىگە لە بەریز عەبدۇخالق كە راي دا ئەوانى دىكە كە قىسە يان كرد ھەموو ئەندامانى لىرۇنە  
ياسا بۇون، ئەگەر ئىيمە لىرەدا ھەموو ياساپەك دوابخەين يوقئەوەي ياساپە كەن رىك بىخەن لە  
نیوان خۇياندا، ئىيمە ناتوانىن ھىچ ياساپەك پەسند بىخەن، لەبەر ئەوە ئەمۇر لىرەدا وەزىرى داد  
لەگەل لىرۇنەي ياسادا دەتونان مەسىلە كە يەكلا بىخەنەوە.

**بەریز فەنسۇتۇمما ھەریرى:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن:**

من مەبەستىم ئەوە نىيە واز لە كۆپۈنەوە كە بىتىن، بەلام من دەبىن ئەندامانى لىرۇنەي ياسا  
ھەر يەكە يان رايەكى تايىبەتى خۆى ھەيە، پېشىنيارەكى من ئەوەيە كە ئەندامە كانى لىرۇنەي ياسا  
لە نىواندا خۇيان رىك بىخەن، يەك را بدرىتە دەنگىدانەوە، سوپاس.

**بەریز جىڭرى سەرۆكى ئەنجۇرمەن:**

بەریز فەنسۇ من پېشىنيارەكەت تىينەگە يىشتۇرم، ئاپا مەبەستىت ئەوەيە كە ئەم كۆپۈنەوەيە  
دوابخەين يوقئەوە لە دەرەوە ئەندامانى لىرۇنەي ياسا رىك بىخەن، ياخود ھەر لە ئەنجامى ئەم  
گفتۇگۆيەدا بىگەنە رايەك؟ لىرەدا ئەندامانى لىرۇنەي ياسا دوو رايان ھەيە، بەشىككىان دەلىن  
لەبەر ئەوە ئەمە ياساى دەسەلاتى دادوھىيە وشەي (القضاء) فراوانترەو، پېيوىستە دابنریت،  
بەشكەكەي تر لەگەل بەریز وەزىرى داد يەك رايان ھەيە كە وشەي (المحاکم) دابنریت، چونكە ئەم  
ياساپە يوقئەنەتلىكى خەتكەن كاروبارى دادگاكانە.

**بەریز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن:**

زۆر جار مەرۆف كە وەسفي شتىك دەكتات لە مەسىلە يەكى تايىبەتەوە دەچىت يوقئەنەتلىكى  
گشتى، يان بە پېچەوانەوە، لىرە وەزىرى داد فەرمۇي (المحاکم المستقلة)، لەبەر ئەوە ئەو  
ياساپە كى تايىبەتە، لىرە لە مەسىلە يەكى تايىبەتى يوقئەنەتلىكى گشتى چووه، دواي  
ئەوە دەلىت: (عدم التدخل في شؤون القضاء)، دەشىت لە گشتىيەوە يوقئەنەتلىكى تايىبەت بچىت  
مەسىلە كە يەك شتە، سوپاس.

**بەریز حازم مەحمود نەھمەد یوسفی:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.**

ئەمە ياسای دەسەلاتى دادوھىيە نەك دەسەلاتى دادگاكان، لەبەر ئەمە دەستەۋاژەي (القضاء مستقل) راستىر و فراواتىر لەم ياسادا، وەکو دەزانىن ئىئىمە سى دەسەلاتمان ھەيە كە ئەمانەن (دەسەلاتى ياسادانان، دەسەلاتى راپەراندىن، دەسەلاتى دادوھرى)، ئىئىمە ئەم ياسايىھ لېرە دادنىيەن بۆ ئەمە سەرەبەخۆيەك بىدەين بە دەسەلاتى دادوھرى، سوپاس.

**بەریز عەبدۇخالق مەممەد رەشىد زەنگەنە:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.**

لەگەل رىزمدا بۆ قىسە كانى بەریز فەنسق، بەراسىتى ئەمە بابهەتىكى سىياسى و ياسايىھ، لەبەر ئەمە من پىاوتىكى سىياسىم بەندىخانە دادگام زۆر دىيوجە، بەرای من ئەم بابەتە پەيوەندىيى بە دادگاكانەم ھەيە، چۈنكە چۈن دەسەلاتى دادوھرى سەرەبەخۆيە، دەبىت دادگاكانىش سەرەبەخۆ بن، بەتاپىھەتى ئەمە لە كوردىستاندا حزىيەكان زۆر دەست لە كاروبارى دادگاكان وەردەدەن، سوپاس.

**بەریز سەعىد مەممەد سەدقەق ھۇرۇرى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.**

زۆر ئەنجۇرمەن و لىيىنە ھەيە دەسەلاتى دادوھىيەن پىتىدەرى، بەلام دادگاش نىن كەۋاتە ئەوانە سەرەبەخۆ نابىن، بۆئە ئەگەر بىگۇتىت (القضاء مستقل لا سلطان عليه) گۇنجاوتر دەبىت، سوپاس.

**بەریز مەلا مەممەد شەريف تاھىر مەستەفا:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.**

ھەندىك تىبىينىم ھەيە لەسەر قىسە كانى بەریز حەمسەن كە دەلىت لە قورئاندا ھاتووه: (اذا حکمت بین الناس فاحکمموا بالعدل) راستە ئەم دەقە باسى حوكىمى كەردووه نەك دادوھرى، بەلام ئەمە دەقىيەكى گشتىيە بۆھەمۇ كەسىتكە كە حوكىم بىكەت خوا پىتى گۇتوووه كە بە دادوھرى حوكىم بىكەت، جا حوكىم كە چ ئىدارى بىت، يان سىياسى بىت، لەپاشاندا پىتەمبەر لە روونكىردنەوەدا (تفسىير) كەردووېتى بە قەزا (قاضيان فى الجنة، وقاضيان فى النار) وشەمى (قازى) بەكار ھيتناوه لە جىياتى (حاكم)، بەرای من لەم ياسايىدا وشەمى (المحاكم) بەكاربەھىزىت، چۈنكە دەقە كانى قورئان گشتىيە بۆھەمۇ كەسىتكە، سوپاس.

**بەریز جىتىگىرى سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:**

ئىستا دوو را ھەيە بۆ مادەي يەكەم:

يەكەميان دەلىن مادەكە وەکو خۆى بىتىتەمە كەم بەم شىيەيە: المحاكم مستقلة لا سلطان عليها لغير القانون، ولا يجوز لایة سلطة او شخص التدخل في استقلال القضاء او التدخل في شؤون العدالة) دووھم: پىشىيار كراوه كە مادەكە بەم شىيەيە بىت: (القضاء مستقل لا سلطان عليه

لغير القانون، ولا يجوز لاي شخص او سلطة التدخل في استقلال القضاء وشئون المحاكم).  
ئيستا ماده يه ک دنهينه دنگدانه وه:

کي له گهله ئوهدايه ماده يه کهم وکو خوي بىينىته وه؟.. تكاييده دهست به رز بکاته وه.. دهست  
به رز كراييه وه.. سويستان ده کهين.. کي له دژه؟.. به زوريه دنگ ماده (۱) په سهند كرا.  
که واته وشهى (المحاكم) دەمپتىتەوە.

بەریز ئەيد حاجى نامق مەجید:  
بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

المادة الثانية (تصدر الاحكام وتنفذ باسم الشعب).

بەریز مەلا تەلحە سەعید قەرهنى:  
بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

پېشىيار ده کم له جياتى (باسم الشعب) (باسم الله) دابىرتىت.  
بەریز جىڭرى سەرۆكى ئەنجۇرمەن:

ماده (۲) کي له گهله ئوهدايه وکو خوي بىينىته وه؟.. تكاييده دهست به رز بکاته وه.. دهست به رز  
كراييه وه.. سويستان ده کهين.. کي له دژه؟ به زوريه دنگ ماده (۲) وکو خوي په سهند كرا.

بەریز ئەيد حاجى نامق مەجید:  
بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

المادة الثالثة (تسري ولایة المحاكم على جميع الاشخاص الطبيعية، والمعنوية بما في ذلك  
الحكومة، و تختص بالفصل في المنازعات والجرائم كافة الا ما استثنى بنص خاص).

بەریز حازم مەحەممەد ئەلمۇن يۈسۈمى:  
بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

من تېبىنیم ھېيە لە سەر دەستەوازى (الا ما استثنى بنص خاص)، چونكە ئەمە تەنیا له ياسايمى  
عىترات ھېيە لە ھېچ شوتىنىكى دىكەدا نىبىيە، ئىمەش دەبىن بەپىتى دەستور ياسا دابىنتىت،  
چونكە ئەگەر بىلتىن (الا ما استثنى بنص خاص) ھەموو رۇزىكى دەتوانىن ياسايمى دەرىكەين  
كە له گهله ئەم ياسادايه ناكۆك بىت، سوياس.

بەریز كاڭەرەش مەحەممەد نەقىش بەندىيى:  
بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

من پشتىگىرى لە راي بەریز حازم ده کم، چونكە ياسا تەنیا بە ياسايمى تر ھەسوار دەكرى،  
ئىنجا ھەر ياسايمى ناكۆك هات شوتىنى ئەم ياسايمى دەگرىتىنەوە، لە بەر ئەو باشترە ئەم بېگەي (الا  
ما استثنى بنص خاص) تىدا نەبىت، سوياس.

**بهریز عەدنان مەحەممەد نەقاشبندی:**

**بهریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن.**

ئیمە لە لیزىنەی ياسادا تىبىينىمان ھەبوو لە سەرئەم مادەيە، بەلام ئەمە راي وەزىرى داد بۇو،  
لەبەرئەوە ئیمە لە لیزىنەدا بە تىكىرا كۆك بۇوين لەسەرئەوە دەستى لىنى نەدەين، سوپاس.

**بهریز مەعروف رەئوف خضر / وەزىرى داد:**

**بهریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن.**

ئەو دەقە پېتىۋىستە ھەبىت لەم ياسايدا، چونكە لە بەرژەوەندى مىللەتى ئیمەيە، زۆر جار و  
پېتىۋىست دەكەت ياسا ئىستىنسى اتىدا بىت، چونكە تاكە كەس بىپار نادات، بەلگۇ پەرلەمان  
بىپار دەدات كە توپىنەرى مىللەتە، سوپاس.

**بهریز جىتكىرى سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

زۆر جار لە دەستورەكانى عىراقىدا ھەتا لە سەرەمى مەلەكى و، پاش ئەوانى تېرىش، ياساكان  
ھەموو مافىيىكى تىدا ھاتووه، بەلام پاشان بە دەقىيەتى تايىبەتى بەستراونەتەوە، لەبەرئەوە بەرائى  
من ئەو ئىستىنسى اتى دەرژەوەندىي دەسەلاتى راپەراندۇنە (تنفيذى) او، كەم كەردىنەوەيە لە  
ما فەكانى كە لەم ياسايدا باس كراون.

**بهریز جەمەنيل ئەنبىدى سىنلى:**

**بهریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن.**

ئەم دەقە زۆر پېتىۋىستە، چونكە ھەندى داواى تايىبەتى ھەيە لە خوتىدىنى بالالدا وەكۈگە وەتى  
قوتابى و، درەكىرىنى قوتابى نابىت دادگا دەست لەم جۆرە داوايانە وەردات، لەبەرئەوە ئەم دەقە  
(الا ما استثنى بنص خاص) زۆر پېتىۋىستە بىتىت، سوپاس.

**بهریز فەرنىز تۆمەنە ھەرىزى:**

**بهریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن.**

من پېيموايە ئەگەر ئەو دەقە وەكۈ خۆى بىتىتەوە رىڭا خۆش دەكەت بۆ دەست تىيوردان لە<sup>1</sup>  
كاروبارى دادوەرى (قضاء)، سوپاس.

**بهریز ئەيدا حاجى نامق مەجىيد:**

**بهریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن.**

ئەگەر ئەم دەقە وەكۈ خۆى بىتىتەوە (الا ما استثنى بنص خاص) ھەر خۆى بەرھەلسىتە بۆ  
مادەيەكى ئەو ياسايدا، واتە ئیمە دەستكاري لەسەرەخۆبەتى دادوەرى (قضاء) دەكەين، لەبەر  
ئەوەي دادوەرى خۆى سەرەخۆبەتى، بەلام ئىستىنسى لە ياسادا بىت دادوەرى ئەو سەرەخۆبەتى  
نامىتىت، من تىبىينىكى ترم ھەيە، بۆ نۇونە ياساى سزادانى عىراقى كە ئىستا بەكاردىن ھەتا  
سبەي ئەگەر نىزامى فيدرالىش بچەسپىت لە كوردىستاندا ئەو ياسايدا لەسەر ھەموو عىراق  
بەكۈردو عەرەبەوە دەسەپىت، بەلام ئىستا ئیمە كار بە ياسايدا عىراقى دەكەين كە ئىستىنسى

تیدایه، ئەمەش زەرەر بە میللەتە كەمان دەگەينىت، چونكە بەم شىيۇھىدەستكارى لە كاروبارى دادوھرى دەكىرىت، سوپاس.

### بەپىز جىڭرى سەرۆكى ئەنجىوومن:

ئىستا مادە كە بەم شىيۇھىدەستكارى لە تىرىپەنلىقىنىت: (تسري ولاية المحاكم على جميع الاشخاص الطبيعية، والمعنوية بما في ذلك الحكومة وتحتخص بالفضل في المنازعات والجرائم كافة) مادە كە تەننیا ئەمۇندە بىت (الا ما استثنى بنص خاص) الغاء بکىرىت.

كى لە گەل ئەمەدە ئەمەدە كە مادە (۳) ئەم دەستەوازىدى لىنى لاپىرىت (الا ما استثنى بنص خاص) ئەمەدە دىكە و كە خۆى بىيىنەتتەوه؟.. تكايىھ دەست بەرزاڭ بىكەتەوه.. دەست بەرزاڭ كرايەوه.. سوپاستان دەكەين كىن لە دې؟.. بە زۆرىھى دەنگ مادە (۳) پەسىند كردا.

بەپىز ئەيداد حابى نامق مەجىيد:

بەپىز سەرۆكى ئەنجىوومن:

المادة الرابعة: (ليس للمحكمة ان تنظر في كل ما يعتبر من اعمال السيادة).

بەپىز حازم مەحمود ئەحمد يۈسۈفى:

بەپىز سەرۆكى ئەنجىوومن:

لىيەدا (اعمال السيادة) لە پەرۋەزى وەزارەتى داد ھاتووه، من پرسىيارىكىم ھەي ئايا (اعمال السيادة) لە دەسەلاتى كىتىيە؟، ئايا دەسەلاتى دادگايىھ، يان دادوھرە؟، سوپاس.

بەپىز بەختىيار حەيدەر عوسمان:

بەپىز سەرۆكى ئەنجىوومن:

منىش ھەمان بۇ چۈونم ھەي دەرىبارە: (كل ما يعتبر من اعمال سيادة) ئەم (سيادة) لە دەسەلاتى كىتىيە؟، لەوانە ھەي دادوھرىك بىت بە پىيى ئارەزۇوی خۆى ئەم مەسىھلەيە لىك بىاتەوه، بىرىارى لىنى بىدات، سوپاس.

بەپىز جىڭرى سەرۆكى ئەنجىوومن:

تكا دەكەم لە وزىرى داد ئەم مادە ھەي رۇون بىكەتەوه، مەبەست چىيە لە: (ليس للمحكمة ان تنظر في كل ما يعتبر من اعمال سيادة)؟.

بەپىز مەعروف رەنۇوف خضر / وزىرى داد:

بەپىز سەرۆكى ئەنجىوومن:

ھەندىيەك كار ھەيە دەولەت پىئى ئەلەددەستيت پىيى دەگوتىرىت كاروبارى سەرۋەرى (اعمال سيادة) بۇ نۇونە كۆمەلتىكى سىياسى بە كارىتكى تىررۇر ھەلەستىن، دەولەت ھەلەددەستيت بە چارەسەركەرنى ئەم مەسىھلەيە، ئىيجرائات بەرامبەر ئەم تىررۇستانە وەردەگىرىت، ئېئەم دەبىت بەو چاوه تەماشا بىكەين كىن ئەوه حۆكم دەكات؟، لە كوردىستاندا يەك سەرچاوهى حۆكمىمان ھەيە

ئەویش ئەنجۇومەنی نىشتىمانىيى كوردىستانە، دەبىت ئىيمە ئەوهش بىزىن كە ياسا بۆ رۆژىك و، دوو رۆز دانانىين، سوپاس.

بەرپىز عەدنان مەممەد نەقشىنىلىرى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇومەن.

ئەندامانى بەرپىز پرسىياريان كرد كە كىن كاروبارى سەرەتەرە دەكتات؟، خۇى ھەميسە كاروبارى سەرەتەرە بەپىتى دەستور دەكرىت، بۆ نۇونە، ئەگەر حکومەت حالەتى شەرى راگەياند ئەنجامى ئەم شەرە چى دەبىت زەرەر بەخەلک دەكەويت، هىچ كەسىك مافى ئەوهيان نىيە داواكارى لەسەر سەرۆكى ولات، يان سەرۆك وەزيران بىكەن و بلەن (اضافة لوظيفتە)، چۈنكە ئەمە لە كاروبارى سەرەتەرە، سوپاس.

بەرپىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇومەن:

راگەياندىنى شەر وەكۇ ئەوهى سەدام لەسەر كۆيتى كىرى، كىن دەبىت دادگايى بىكەت؟.

بەرپىز عەدنان مەممەد نەقشىنىلىرى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇومەن.

ئىيمە كە باسى ياسا دەكەين وەكوبنەمايەكى گشتى باسى دەكەين كە شەر لە كاروبارى سەرەتەرە، بەلام سەدام و نىزامەكە لە ھەموو نىزامىك يەدەرە، هىچ ياسايدىك نايىگەرىتە، سوپاس.

بەرپىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇومەن:

كاڭ عەدنان بەرپىز دەلىتى شەر لە كاروبارى سەرەتەرە، بەلام پرسىيارەكە من ئەوهى كىن بىتى ھەيدە راگەياندىنى شەر بىكەت و؟، كىن دادگايى ئەو كەسە دەكتات كە راگەياندىنى شەرى كرددۇھ؟.

بەرپىز عەبدۇخالق مەممەد رەشيد زەنگەنە:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇومەن.

پىشىيار دەكەم ئەم بىرگە يەپەندى نەكىرى باشە، لەبەرئەوهى ئەمە شەتىيەكى تېرىنەكە لەسەر دىيوكراتى و سەرىيەخۇىي دادگاكان و، دادگاكان بەرپىسن بەرامبەر ھەموو كىشەكانى شەر ئاشتى، سوپاس.

بەرپىز كاڭەرەش مەممەد نەقشىنىلىرى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇومەن.

وەك ئاشكرايدى كارى سىياسى لەھەموو دەولەتىكدا مۇمارسە دەكىرى، وەكولىيەنە ياسا باسى كرد بە پىتى دەستور دىيارى دەكىرى كە بابەتى شەرەتە گۈزىتى مەسىلە كە ئەوه نىيە سەرۆك وەزيران، يان ئەو كەسە راگەياندىنى شەرى كرددۇھ لىپرسىنەوە لەگەلەيدا بىكىرى، بەس دادگا بۇ خەلکى دەرەدەپى كە زەرەرمەندە لەو شەر، بۆ نۇونە يەكىك داوا لەسەز ئەوه دەكتات كە فرۆكە يەكى ئىرانى لە خانووهكە داوه، دادگا بېپارى قەرەبۈونى بۆ دەدات، سوپاس.

## بەرپىز بەختىيار حەيدەر موسا:

### بەرپىز سەرۆكى نەنجۇرمۇمن.

راستە هەندىيەك كاروباري سەرۋەرى ھەمەن پېتىویست دەكەت كە دادگا نەيانبىنى لەبەر ئەۋەھى مەسىلە كە لە بارودو خېتىكى تايىبەتىدا رۇو دەدات، بەلام بە شەۋىدەرە رەھايىھە ئەمادە پېتى ھاتووه من لەگەلىدا نىم پېتىویست دەكەت نەختى پەيپەست بىن دەبىت بلىيەن: (اعمال السيادة بعد اقرارها من قبل البرلمان) ھەر شتىيەك پەرلەمان بېپارى لەسەردا تەنھا حۆكمەت بەخۆى نەبىن لىتىرە دادگا كە سەھىپى شت دەكەت لە ئەنجامى ئەۋەھى خەلکىتىكىان لاداوه لە شوتىنى خۆپىدا، ياخود شەر قەوماوه لىتىرەدا حۆكمەت بەرپىرس دەبىت، سۈپاس.

## بەرپىز سەفەر مەحەممەد حەسەن:

### بەرپىز سەرۆكى نەنجۇرمۇمن.

كاروباري سەرۋەرى بەپىتى دەستور دىيارى دەكريت و، دەولەت پىتى ھەلدىستىتىت، بەلام بەرپىرس نابىت بەرامبەر دادگا، بەلکو پەرلەمان لىتى دەپرسىتەوە وەكى راگەياندىنى شەر، ياخود رىككە و ئىنامى ئاشتى، سۈپاس.

## بەرپىز جىتكىرى سەرۆكى نەنجۇرمۇمن:

ئىستا پاش ئەم كەفتۈگۈيە مادە (٤) دەخەينە دەنگدانەوە.  
كىن لەگەل ئەۋەدایە مادە (٤) وەكى خۆى بېتىنەتەوە.. تکايىھ دەست بەرز بکاتەوە.. دەست بەرز كرایەوە.. سۈپاستان دەكەين.. كىن لە دىزە؟.. بە زۆرىيە دەنگ مادە (٤) پەسەند كرا.  
بەزۆرىيە دەنگ وەرگىرا.

## بەرپىز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:

### بەرپىز سەرۆكى نەنجۇرمۇمن.

المادة الخامسة: (لغة المحاكم كردية الا اذا نص القانون على خلاف ذلك و للمحكمة ان تسمع اقوال الخصوم او الشهود الذين يجهلونها بوا سطة المترجم بعد تخليفه اليدين).  
ئىتمە وەكولىيەنە ياسا رامان وايە بىكىتىتە، (مترجم محلف).

## بەرپىز جىتكىرى سەرۆكى نەنجۇرمۇمن:

كىن تىبىينى ھەمەن لەسەر ئەم مادەيە؟.

## بەرپىز حازم مەحمود ئەممەد يۈسفى.

### بەرپىز سەرۆكى نەنجۇرمۇمن.

ھەرچەندە لەررووی سىياسىيەوە دروست نىيە من لە ناو پەرلەماندا ئەم قىسىم بىكەم، بەلام چەند دادوھەرىك ھەمەن لە دادگادا ھەتا ئىستا نازانن بېپار بە كوردى بنووisen بە تايىھەتى دادوھە بادىنېيەكان، سۈپاس.

**بەریز فەرەنسە توپما ھەریرى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمنەن.**

لە مادەكەدا ئاماژە بە وەرگىرې سوئىندىخۇر ھاتۇوە، ھەرچەندە دادوھەكانى ناوجەي دەھۆك دەتوانى بە كىرمانچى بىنوسن، لەگەل ئەۋەشدا بە پىتى ئەو مادەيە ئەوانەي نازانى بە كىرمانچى بىنوسن، دەتوانى وەرگىر بۆ خۇيان دابىتىن، سوپاس.

**بەریز كاڭەرەش مەممەد نەقىشەندىيى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمنەن.**

(لغة المحاكم كوردية الا اذا نص القانون على خلاف ذلك)، بەرای من ئەم بېرىگە يە هيچ پىيوبىست نىيىھە، چونكە هيچ ياسايدىك نىيىھە بىتوانى زمانى دادگاكان بىگۇرى و، ھەروھا دابىن كىردىنى پىتداويسىتىيەكانى تىيگەيشتەن دەبىت لەلايەن دادگاكانەوە بىت، چونكە ھەر كەسىتك سەربەستە لە بەرامبەر دادگا بەو زمانەي كە دەيىزانى قسە بىكات، سوپاس.

**بەریز مەعروف رەنوف خەضرى / وەزىرى داد:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمنەن.**

ئەم دەستەوازىيە لە ھەموو ياساكانى ناودەراستى رۆزىھەلاتدا ھەدەيە، لە كوردستاندا زمانى كوردى زمانىيىكى رەسمىيە لە ھەموو دادگاكاندا، دەتوانرىتىش بەھەر زمانىيىك دادگايى بىكىت، ئەگەر زمانىيىكى دىيگە لە دوا رۆزىدا جىيگاڭى زمانى كوردى بىگرىتىھە پىتوبىستان بەو دەقە دەبىت: (الا اذا نص القانون على خلاف ذلك).

ئىيمە ئىيىستا لە دادگاكاندا بە كوردى قسە دەكەين تەنها نۇوسىيە كە بە عەرەبىيە و، ئەوهى ئەو برا دەرە فەرمۇوى راستە زۆر دادوھە يە لە نۇوسىيە كوردىدا باش نىنە، سوپاس.

**بەریز جىتىگىرى سەرۆکى ئەنجۇمۇمنەن:**

من وەك سىياسەتمەدارىك رام وايە ئەم دەقە بىتىيەتەوە، چونكە لەو بىرائىدەم كە رۆزىتك نايەت ئىيمە ياسايدىكى وا دەرىكەين كە بلىتىن زمانى دادگاكافان عەرەبىيە، ياخود تۈركمانىيە.... .

**بەریز عەذنان مەممەد نەقىشەندىيى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمنەن.**

بەرای من ئەوهى كاڭەرەش گوتى تارادەيە كى زۆر راستە، ئەو مادەيە خۆى لە دەقە عەرەبىيە كە وەرگىراوە كە دەلىن: (لغة المحاكم عربية الا اذا نص القانون على خلاف ذلك)، لەبەرئەوە من پشتگىرى رايەكەي بەریز كاڭەرەش دەكەم كە ئەم دەقە نەمەتىنى، سوپاس.

**بەریز جىتىگىرى سەرۆکى ئەنجۇمۇمنەن:**

ئىيىستا ئەم دەقە (لغة المحاكم كوردية الا اذا نص القانون على خلاف ذلك) لاپىرىت و بىكىت بە: (لغة المحاكم كوردية وللمحاكم ان تسمع اقوال الخصوم او الشهود بواسطة مترجم بعد حلفه اليمين). كىن تىيىبىنى ھەدەيە لەسەر ئەم دەقە؟.

**بەریز نەیاد حاجى نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.**

ماده كە بەم شىوه يە دەبىت:

المادة الخامسة: (لغة المحاكم الكوردية، وللمحكمة ان تسمع اقوال الخصوم أو الشهود الذين يجهلونها بواسطة مترجم بعد حلفة اليمين).

**بەریز جىڭرى سەرۆکى نەنجۇومەن:**

ماده (٥) وەكۆ بەریز ئىياد خوتىدىيە وە دىيىخىيە دەنگدانەوە.

كىن لە گەل ئەودايە ماده (٥) وەكۆ خۆى بېتىتە وە ؟ تكايىد دەست بەرز بکاتەوە .. دەست بەرز كرايە وە سۈپاستان دەكەين .. كىن لە ذە؟ .. بە زۆربەي دەنگ ماده (٥) پەسەند كرا.

**بەریز نەیاد حاجى نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.**

المادة السادسة: تكون جلسات المحاكم علنية الا اذا قررت المحكمة جعلها سرية مراعاة لاداب او محافظة على النظام العام ويكون تقىيم الحكم في كل الاحوال علنية.

بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن، ئىيەمە لە ليژنەي ياسادا رامان وايە لە جياتى (ويكون تقىيم الحكم في الاحوال علنية) بكرىتە (ويكون تدوين الحكم في جميع الاحوال علنية)، هروھا پىشىيار دەكەين كە ماده كە بەم شىوه يە بىت: (ويفهم وينطق الحكم علنا)، سۈپاس.

**بەریز حازم مەحمود ئەحمد يوسفى:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.**

من پشتگىرى لە راي ليژنەي ياسا دەكەم كە ماده كە بەم شىوه يە بىت: (ويفهم منطق الحكم علنا) و، لەجياتى (ويكون تقىيم الحكم في كل الاحوال علنية) بكرىتە (بان يتلى)، سۈپاس.

**بەریز جىڭرى سەرۆکى نەنجۇومەن:**

ماده (٦) بەم شىوه يە (تكون جلسات المحاكم علنية الا اذا قررت المحكمة جعلها سرية مراعاة للاداب او محافظة على نظام العام ويكون تقىيم الحكم في كل الاحوال علنية) كى لە گەل ئەودايە ماده (٦) وەكۆ وەرىگىرى؟ ..

**بەریز فەنسۇقا ھەرىرى:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.**

دەقە ئەسلىيە كەي ماده (٦) خرايە دەنگدانەوە، بەلام ليژنەي ياسا پىشىيارى ھەموار كەنېتكى كرد نەخرايە دەنگدانەوە، من داوا دەكەم كە پىشىيارە كەي ليژنەي ياساش بخريتە دەنگدانەوە.

**بەریز جىڭرى سەرۆکى نەنجۇومەن:**

ئىيەمە ناتوانىن لەيەك كاتدا دوو دەق بخەينە دەنگدانەوە، يەكەم جار دەقى يەكەم دەخەينە

دهنگدانهوه، پاشان دهقى دوووهم، ليژهی ياسا دهتوانى رونکردنوهى زياتر بادات دهبارهى ئەم  
مهسەلەدە.

بەریز عەذنان مەحەممەد نەقشەندىيى:

بەریز سەرۆكى تەنجىز وومەن.

ئىيمە دوو وشەمان بەكار هىتباوه (يفهم و يتلى)، وشەي (يتلى) روننه بۆھەمۇ كەسىتىك بەكار  
دىت كە گوتى لىتىيە، بەلام (يفهم) تەنبا بۆئەو كەسانەيە كە كەپولالان، بۆچۈنەكەي ئىيمە بەم  
شىيودىيە بۇو، سوپاس.

بەریز جىيڭرى سەرۆكى تەنجىز وومەن:

من مەبەستىم ئەۋەدە رونكىردنوه بىكەن لەسەر پېشىنيارەكەي بەریز فەنسى كە دەلىت ھەردوو دەق  
بىخىتىن دەنگدانهوه.

بەریز حەسەن عەبدولكەریم بەرزنەجى:

بەریز سەرۆكى تەنجىز وومەن.

بىيگۇمان دەنگدان و رىتكختىنى دەنگدان ئىشى بەریز تانە، كە مادەيەك خرايە رۇو رەزامەندى  
لەسەر وەرگىرا ماناي ئەمەيە مادەكەي دىكە دەبا، بەلام مەبەستى بەریز فەنسى ئەو بۇ كە  
ئەندامەكان ئاگادار بىن دەنگدان لەسەر كام مادە درا؟، سوپاس.

بەریز جىيڭرى سەرۆكى تەنجىز وومەن:

تا ئىستا وا پىتەو كراوه كە مادەيەك خرايە دەنگدانهوه پەسەند كرا، ئىتر مادەكەي تەناخىتىن  
دەنگدانهوه.

بەریز حەسەن عارف عەبدولرەھمان:

بەریز سەرۆكى تەنجىز وومەن.

زۆر جار ئەو ھەلەيە دووبارە دەبىتەوە، خۇى لەكتى پېشىنيارى كەنلى ھەمواركەرنىك لەسەر  
مادەيەك، پېيوىستە يەكەم جار پېشىنيارى ھەمواركەرنە كە بىخىتى دەنگدانهوه، ئەگەر مادەكە  
ھەموار نەكرا، ئەو كاتە مادەكە وەكى خۇى دەخىتى دەنگدانهوه، بەلام ئىيمە تاكۇ ئىستا بە  
پىچەوانە رۆيشتۈپىن، سوپاس.

بەریز جىيڭرى سەرۆكى تەنجىز وومەن:

لە مادەي پىنچەمدا ھەمواركەرنە كە يەكەم جار خرايە دەنگدانهوه.

بەریز بەختىيار حەيدەر عەسما:

بەریز سەرۆكى تەنجىز وومەن.

ئىستا كېشەكە لەسەر دارشتىنە بەرائى من وشەي (على) زىاد بىكەين لەمادەكەدا كېشەكە  
چارەسەر دەبى، واتە مادەكە بەم شىيە بىت: (تکون جلسات المحاكم علنية الا اذا قررت

المحكمة جعلها سرية، مراعاة للآداب او المحافظة على نظام العام على ان يكون تفهيم الحكم في كل الاحوال علنية).

#### بەریز جیگری سەرۆکى ئەنجۇومن:

ئیستا ماده کە دەخەینە دەنگدانەوە، ھەر ئەندامىتىك تىبىينى ھەيدە لەسەر دارىشتنە كە پاشان بىدات بە ليژنەي ياسا بۆئەوە دايىرىشىتەوە.

جا كى لە گەل ئەودايە مادە (٦) وەرىگىرى و، تىبىينى دارىشتن بدرى بە ليژنەي ياسا؟.. تكايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى لە دەزە؟.. بە زۆرىيە دەنگ مادە (٦) پەسند كرا، پاشان ليژنەي ياسا بەپىي تىبىينىيە كانى ئەندامان دايىدەرىشىتەوە.

#### بەریز ئەيداد حاجى نامق مەجىيد:

المادة السابعة: لانتظر المحاكم في القضايا المدنية والاحوال الشخصية خلال عطلة المحاكم مالم تكن مستعجلة وتعطل المرافعات فيها من اليوم الاول من شهر تموز الى الاول من شهر ايلول من كل سنة. وتعيين القضايا المستعجلة لهذا الغرض ببيان يصدره وزير العدل.

#### بەریز جیگری سەرۆکى ئەنجۇومن:

كى لە فراكسيونى پارتى ياساكەي وەرنەگرتۇوە تكايە دەست بەرز بکاتەوە.

#### بەریز فەرەنسە قۇتۇمما ھەرىرى:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇومن:

من بىتگۈمانم مەلا ھادى ياساكەي وەرگرتۇوە، چونكە يەك دووجارى تىريش وەرىگرتۇوە، دابەشى نەكردۇوە، سوپاس.

#### بەریز مەلا ھادى خەضرى كوتىخا:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇومن:

پىش چەند رۆزىك چەند دانەيەك لە ياساكە لە زۇورەكەم دانرابۇو، بەلام ئەمە گۆرا، ئەمە كە ئىستا دەخوتىزىتەوە ئەمە نىيە كەلەۋى بۇوە، سوپاس.

#### بەریز نەھلە مەحەممەد سەعەدوللە:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇومن:

ئەمپە كاڭ نەجمەدين هاتە زۇورەوە بەریز ئەيداد پىتى گوت، ئەگەر دابەشتان نەكرد بىن دابەشى بىكەن، گوتىم ناھەمۇومان وەرمانگرتۇوە.

#### بەریز جیگری سەرۆکى ئەنجۇومن:

وابزانم تىبىينىيە كەى بەریز فەرەنسى، ھېچ ھۆيەك نىيە كە كوتلەي سەوز وەريانگرتۇوە، بەلام كوتلەي زەرد وەريانەگرتۇوە، دەبىن شتىك ھەبىت؟!.

**بەریز بارزان خالید عەزیز:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن.**

ئەمپۇز و سېھینىڭ كاڭ نەجمەدین ھاتە لای ئىيىمە ئەم دانە كۆنانەي بۆئىمە ھېتىاوه، دلىاشم كاڭ  
نەجمەدین ھېچ كەم تەرخەمى نىيە، لەوانە يە كەمۇكۈرىيە كى دىكە ھەبى، سوپاس.

**بەریز حەسەن عەبدولكەريم بەرزنەجى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن.**

بۆئەوهى بەریز و ھېزىرى داد رانەگرین و، كارەكەشمان رانەوەستىت، پىشىيار دەكەم ھەر دوو  
ئەندام لەسەرى يەك دانە ياساكە بەشدارى بىكەن، سوپاس.

**بەریز جىتىگىرى سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**

ئىستا ئەم پىشىيارە دەخەبىنە دەنگدانەوە. كىن لەگەل ئەوەدايە پىشىيارە كەى بەریز حەسەن  
بەرزنەجى وەرىگىرى؟.. تكايە دەست بەرز بىكاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين..  
كىن لە دىۋە؟.. بە زۆرىيە دەنگ پەسەند كرا.

**بەریز ئەيدا حاجى نامق مەجيىد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن.**

المادة السابعة: (لا تنظر المحاكم في القضايا المدنية، والاحوال الشخصية خلال عطلة المحاكم  
ما لم تكن مستعجلة وتعطل المرافعات فيها من اليوم الاول من شهر الايلول من كل سنة وتعيين  
القضايا المستجدة لهذا الغرض ببيان يصدره وزير العدل).

**بەریز كاڭپەش محمد نەقشبەندىي:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن.**

بەرای من لە كاتى پىشىيار دادگاكاندا كىيىشەي نوى وەرنەگىرى، بەلام كۆنە كان يەكلا بىكىنەوە،  
چونكە زۆر لەسەرىدەك دەميتىتەوە، لەبىر ئەوە پىشىيار دەكەم دەقەكە بهم شىيەيە بىت: (لاتظر  
المحاكم في القضايا المدنية والاحوال المدنية الجديدة).

**بەریز بەختىيار حەيدەر عەسەمان:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن.**

يەكەم: من پشتىگىرى لە پىشىيارە كەى بەریز كاڭپەش دەكەم.

دووەم: بەرای من ماواھى (۲) مانگ زۆرە بۆ پىشىوار دادگاكان، چونكە كىيىشەيە كى زۆر لە  
دادگاكان ھەيە، پىشىيار دەكەم ماواھى پىشودانى دادگاكان بىكىتىت بە يەك مانگ، بۆئەوهى  
داوا كۆنە كان يەكلا بىكىنەوە، سوپاس.

**بەریز مەعروف دەئۇف خەضر / وەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن.**

ئىيمە پىشىتر روونمان كردووه كە ياسا بۆ رۆزىكى و دوو رۆز دانانرىت، ئىيمە ئىستا لە بارو دۆخىتكى

تایبەتی داین کە داواکان زۆر کەلەکە بۇوە لەسەر يەک، بەلام لە دوا رۆژدا ھەر پیتویستە ئەو ماوەبە بىكىتىھە پشۇو، چونكە دادوھەرەکان ماندوو دەبن و، پیتویستىيان بە پشۇودان ھەيە، سوپاس.

### بەریز حەمسەن عەبدولكەرىم بەزنجى:

### بەریز سەرۆكى نەنجى وومەن.

ئىمەش لە لېزىنە ياسادا رامان وايە کە دوومانگ پشۇو بۆ دادگاکان زۆرە، بەتايمەتى لەم بارودۇخەدى ئىستا ئىمە لىنى دەزىن، بۆيە پىشىيار دەكەين کە پشۇوه كە تەنبا مانگىك بىت، تاوهەك داوا كۆنەكان، بروات جەڭ لە خالانە كە لە ياساكەدا ھاتۇون كە بەپەلەنە، سوپاس.

### بەریز جىتىگرى سەرۆكى نەنجى وومەن:

وەكى بەریز وزىرى داد گوتى ئەم ياسايە تەنبا بۆئەمپە دانەنراوە، بەلام دەپىن دەقە كە بە رەھابى دانەننەين، بەلكو بە شىپۇھىدە كە دايىننەين كە وزىرى داد بىتوانى دوو مانگە كە كەم بکاتەوە، بىتگومان ئەم پىشىيار دەگەل ياساي ئەنجۇومەنى نىشتىمانىي كورستان، كە ئەويش پشۇودانە كە دوومانگ، بەلام پەرلەمان بۆي ھەيە تەنبا مانگىك بکاتە پشۇو.

ئىستا ئەگەر ھىچ تىپىنى نىبىيە لەسەر ئەم رايە دەي�ىنە دەنگدانەوە كە پشۇوی دادگاکان (٢) مانگ بىت، لە ھەمان كاتدا دەقە كە مرونىي تىدا بىت كە وزىر بىتوانى ماوەي پشۇوه كە كەم بکاتەوە؟.

### بەریز ئەيداد حاباجى نامق مەجىيد:

### بەریز سەرۆكى نەنجى وومەن.

بۇئەو پىشىيارە بەریز، من دەقىكى پىشىيار كراوم ھەيە كە مادە كە بە بىرگە بىت بەم شىپۇھىدە:

فقرة ۱ - لاتنظر المحاكم.... .

فقرة ۲ - لوزير العدل تقليق مدة العطلة لفتره لا تزيد على (٣٠) يوما عند الضرورة القصوى، سوپاس.

### بەریز جىتىگرى سەرۆكى نەنجى وومەن:

ئىستا كى لەگەل ئەوەدaiيە مادە (٧) بىت بە دوو بىرگە وەكى بەریز ئەيداد خويىندىدەوە؟.. تكايە دەست بەرزا بکاتەوە.. دەست بەرزا كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى لەدەزە؟.. بە زۆريەي دەنگ پىشىيارە كە پەسەند كرا. كەواتە مادە (٧) دەبىت بە دوو بىرگە.

### بەریز كاڭرەش مەممەد نەقشبەندىيى:

### بەریز سەرۆكى نەنجى وومەن.

پىشىيارىك ھەبۇو دەرىبارە داواكارى تازە، بەلام باس نەكرا مادە كە خraiيە دەنگدانەوە، سوپاس.

### **بەریز جىتگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**

ئەمە دەتوانى بىرى بە بېرىگەيەك، ئەگەر جەنابى و وزىر لارى نەبىت.

**بەریز مەعروف رەئۇوف خضرى / وزىرى داد:**

**بەریز سەرۆكى نەنجۇومەن.**

مەبەست لە دانانى ئەم پشۇدانە ئەمەيە كە دادوھر ماندوو نەبىت، چونكە حوكىمان وەكۈھىچ كارىك نىيەو، كاتىك دادوھر حوكى دەبىن لە حالتى تورەپى نەبىت و، تەندروستى باش بىت و، ماندوو نەبىن، بۆئەوهى بىتوانى تەرازووی حەق راپگىرى، لەم مساوەيەدا كەش وەھواي ئىيمە گۈنجاو نابىن بۆ حوكىمان، چونكە دادوھر ماندوو، لەبەر ئەمەيە ئەم پشۇۋ دانراوە، ئەگەر بىتىو داوا كۆنەكان لەم ماوەيەدا بىرىتىن ئەمە مانانى ئەمەيە كە ئاماڭىچى دانانى ئەم مادەيە نەما، سوپاس.

**بەریز حەسەن عەبدولكەريم بەزنجى:**

**بەریز سەرۆكى نەنجۇومەن.**

بىتگۇمان پشۇۋى دادگاكان وەكۈپشۇۋى قوتاخانەكان نىيە كە بلىتىن دەرگاي پىتە بدرى و بچنە مالەوە، بەلگەش بۆئەمە داوا بە پەلەكان راناگىرى، ئىنجا بەرای ليتىھى ياسا داوا كۆنەكان رانەگىرى تەننیا دادگاكان داواي نوى وەرنەگىن لە بەرۋارى دەست پىتكىرىنى پشۇۋ دادگا، سوپاس.

**بەریز جىتگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**

بەریز حەسەن رايەكەت زۆر رۇون نەبۇو.

**بەریز حەسەن عەبدولكەريم بەزنجى:**

**بەریز سەرۆكى نەنجۇومەن.**

رايەكەى من روونە، من دەلتىم داوا كۆنەكانىش بىرات و يەكلا بىرىتەوە تەنھا داوا نوتىيەكان وەرنەگىرىتىن (لا تنظر المحاكم في القضايا المدنية والاحوال الشخصية الجديدة خلال عطلة المحاكم مالم تكن مستعجلة، وتعطل) واتا (جديدة) زىاد بىرىت.

**بەریز جىتگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**

ئەم مادەيە دەنگىدانى لە سەر كرا، ئەگەر بىرىت بە بېرىگەيەك وەك پىشىيار پىشىكەش بىرىت.

**بەریز حازم مەممود ئەمەد يوسفى:**

**بەریز سەرۆكى نەنجۇومەن.**

راستە لە كاتى پشۇداندا دەرگاي دادگاكان داناخرىتىن، بەلام كە دادوھر ناچار بىن داوا كۆنەكان لە كاتى پشۇدا بىيىنى، ئەمە چۈن پشۇدانىتىكە؟، لەبەرئەوهى ژمارەسى داوا كۆنەكان زۆرە من پشتگىرى لە راي و وزىرى داد دەكەم كە داوا كۆنەكانىش راپگىرىتىن تەننیا سەرىرىدى داوا بەپەلەكان بىرىت، سوپاس.

## **بەریز جیگری سەرۆکی نەنجوومەن:**

ئەم مادهیی، ئىمە دەنگدامان لەسەرى كرد ناتوانىن جارىتى تىرىپىشىۋە سەرى. دەربارەي ئەو بەریزانانەي كە گوتىيان ياساکەمان بە دەست نەگەيشتۇوە، من دەمەوى رۇونى بکەمەوە كە ئەمە هەلەي سەرۆكایەتى نىيىھە، بەلگۈئەمە پەيوەندىيى بە فراكسيونى زىددەوە هەيە، وەكى بەریز بازان بە سووربۇونەوە دەلى: «وەرمان نەگرتۇوە»، بەراستى ئەمە بارىتى ناخوش لەناو پەرلەماندا دروست دەكات و، ئەمە دوو جارە شتى وا روو دەدات لەگەل رىزماندا.

## **بەریز بازان خالىد عەزىز:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجوومەن.**

رەخنە لەخۆمان دەگرىن كە هەلەي مەلا هادى بۇو، چونكە چووين ژۇورەكەمان پېشىنى دىتىمان زۇر دانەي ياساکە لە ژۇورى ئەودا بۇو، ئەمە يەك.

دوو، من فەرمابىرى كاروبارى ئەنجۇومەنم ئاگادار كردهو كە لەمەودوا ھەممۇ شىتىك بىداتە كارگىپى نۇتىي فراكسيونى زىرد، چونكە ئىستا مەلا هادى كارگىپى فراكسيون نىيىھە، سوپاس.

## **بەریز جیگری سەرۆکى نەنجوومەن:**

ئىستا شتە كۆزەكانى لى وەرگەنەوە.

## **بەریز مەلا هادى خضرىكوتغا:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجوومەن.**

ئىمە لىرە نەبووين كە ياساکەيان لە ژۇورەكە داناوه، سوپاس.

## **بەریز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجوومەن.**

الباب الثانى: (التشكيقات القضائية). الفصل الأول. (أنواع المحاكم).

المادة الثامنة: (ت تكون المحاكم المدنية من):

- ١- محكمة التمييز . ٢- محاكم الاستئناف . ٣- محاكم البداءة . ٤- محاكم الاحوال الشخصية . ٥- محاكم الجنائيات . ٦- محاكم الجنح . ٧- محاكم الأحداث . ٨- محاكم العمل . ٩- محاكم التحقيق .

بەریز سەرۆکى ئەنجۇومەن، ئەگەر ماوه ھېبى، ئىمە تىيىپىنەيە كى بچوو كىمان ھەيە وەك لىرەنەي ياسا دەمانەوەتى پەرسىيارىتكە لە رىتگاي سەرۆكایەتىيەوە ئاراستەي وەزىرى داد بىرى سەبارەت بە دادگاكانى گومرگى، لە عىرآقدا سىن جوز دادگاكانى گومرگى ھەيە، ئىمەش ئەمەرە پەتۈمىتىمىان بەم جۈزە دادگايانە ھەيە، ئايا چۈن دەتوانىن لېكى بىدەين لەگەل ئەم دادگايانەدا.

## **بەریز مەعروف رەئوف خضرى/وەزىرى داد:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجوومەن.**

ئىمە دەتوانىن دادگا لە رىتگاي پەرلەمانەوە پېتىك بىتىن، ئەگەر ياساى گومرگ پەسىند بىرى لە

په رله ماندا به پیتی ئەم یاسایه ده توانین داگای گومرگی پیک بیتین، به لام ئیستا دادگای سره‌تايي (بداءه) ته ماشاي ئەم جوره داوایانه ده کات، سوپاس.

### بەرپىز جىتىگرى سەرۆكى تەنجىز وومىن:

واتا بەشىوه يەكى گشتى دادگای گومرگى پەيوەندىيى بە وەزارەتى دادەوە هەيە، ئەگەر پەيوەندىيى هەيە بۇ وەك دادگای ھەرزەكاران (احداث) زىاد ناكىرت؟.

### بەرپىز مەعروف رەئۇف خضرى / وەزىرى داد:

بەرپىز سەرۆكى تەنجىز وومىن.

ھەندىيىك دادگا هەيە تايىبەتىيە تەنبا دادوەرەكەي سەرىيە وەزارەتى دادە، سوپاس.

### بەرپىز حازم مەحمود تەھممەد يوسفى:

بەرپىز سەرۆكى تەنجىز وومىن.

لىېرەدا مەبەست لە (محاكم المدىنية) چىيە؟، ئايا بۇ ئەوەيە لە دادگای سەربازى جىا بىرىتتەوە، سوپاس.

### بەرپىز مەعروف رەئۇف خضرى / وەزىرى داد:

بەرپىز سەرۆكى تەنجىز وومىن.

مەبەست لە دادگای شارستانى (محاكم المدىنية) ئەوەيە كە جىاوازى ھەبىت لە گەل دادگای سەربازى و، دادگای تايىبەتى تر.

### بەرپىز كاڭمەش مەھممەد نەقشبەندىيى:

بەرپىز سەرۆكى تەنجىز وومىن.

لە بەر ئەوەي یاسایەكى تايىبەتى نىيە بابهەتى كريتكارانى چارەسەر كردىتى، بەرای من پىتىويست ناکات دادگای (كار) لەم یاسادا ھەبىت، ھەر كاتىك یاسایەك دانرا بۇ كريتكاران لە پەرلەمانەوە، ئەو كاتە دادگا يەكى كار (عمل) دروست بىرى، سوپاس.

### بەرپىز عەبدۇلغالق مەھممەد رەشيد زەنگەنە:

بەرپىز سەرۆكى تەنجىز وومىن.

ئىستا كىشەي كار زۇرە نەك بەس لە كەرتى گشتى، بەلكولە كەرتى تايىبەتىش، لە بەر ئەو دادگای كار پىتىويستە ھەبىت، سوپاس.

### بەرپىز ئەيدا حاجى نامق مەجىيد:

بەرپىز سەرۆكى تەنجىز وومىن.

سەبارەت بە پىتكەھاتنى دادگای كار لاي ھەموو لا يەك روونە كاتى خۇى ھەموو كريتكارانى عىراق كران بە فەرمانبەر، يە كەم شەت كاتى خۇى لا يەنى مادى زىاتر لىك دراوه، چونكە دەرمالەي (مەترسى) لە كريتكاران وەرگىراوە، ھەروەها بىزۇرایەكى وەها ھەبوو كە عىراق كۆمەلگا يەكى چىنایەتى نىيە، لە سەر ئەو بىنەمايە بە عس ئەم بىيارەدى دەركەد، بە لام ئىستا ئىمە

دەتوانىن ئەو بېيارەتى پىشۇرى حكومەتى عىتراق ھەلبۇھشىنىنەوە ياخود رايىگرین و، كار بە ياساى كاري پىشىمەرگە بىكەين، ئەۋەش بەرای من زۆر پىتىسىتە، چونكە كىتىشەتى كارمان زۆرە، سوپاس.

### بەرتىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇومنە:

ئىستا كىن لەگەل ئەوهادىيە مادە (٨) وەك خۆى بېتىتەمۇدۇ؟.. تكايە دەست بەرز بىكانەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كىن لەدژە؟.. بە زۆرىيە دەنگ مادە (٨) وەك خۆى پەسەند كرا.

بەرتىز ئەيدا حاجى نامق مەجىيد:

بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇومنە:

الفصل الثانى : (اختصاصات المحاكم).

الفرع لاول : محكمة التمييز :

المادة التاسعة : (هي الهيئة القضائية العليا التي تمارس الرقابة القضائية على جميع المحاكم مالم ينص القانون على خلاف ذلك وتتألف من رئيس وثلاث نواب لرئيس وحكام لا يقل عددهم عن (٧) سبعة ويكون مقرها في أربيل). ئەو بېرىگە سەرەوە (مالم ينص القانون على خلاف ذلك) به تىكىرا راي ليژنەت ياسا ئەوهەيە كە ئەم بېرىگە لەگەلدا نەبىت.

ئەوهەي (ثلاث نواب) لەوانەيە (٢) كەس، ياخود (٣) كەس بەس بىت، چونكە لەوانەيە ماوە نەبىت ئەو سى كەسەش دابىزىن، لەبەر ئەۋەه رامان وايە پىكھاتتە كە بىرىتىتە خۆمان، سوپاس.

بەرتىز مەعرۇف رەئۇوف خضرى / وزىرى داد:

بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇومنە:

دەبىت ئىمارەت دادگای پىيداچۈونەوە (تىيىز) دىيارى بىكريت، چۈن حوكىم دەكتات، ئەگەر دىيارى نەكراپىن؟، سوپاس.

بەرتىز ئەيدا حەيدەر موسى:

بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇومنە:

ئىيمە وەك دەزانىن دادگای پىيداچۈونەوە دەبىت سى ئەندامى ھەبىت، بەلام نازانىن بۆ كەميان كىردۇتەوە؟، سوپاس.

بەرتىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇومنە:

لىرىھ (لا يقل) اى تىيايە يانى كەم كىردىنەوەنىيە، وابزانم ئىستا كاك ئەيدا را زىت كە ئىمارەت نوايەكان دىيارى بىكريت؟.

بەرتىز حەمسەن عەبدۇل كەرىم بەرزنەجى:

بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇومنە:

بىنگومان ياسا چەند دىيارى كراو بىت گەلىنچى چاكتىرە، بەلام ئىيمە دادوهرمان كەمە، لەبەر ئەمە ئىيمە (مطاطىيە)مان دا مادەكە، كە راي ئەوان بىت چەند دادوهر دادەنلىن، سوپاس.

### **بهریز جیگری سه رؤکی نهنجو و ممن:**

ئیستا کی له گهله نهودایه ماده (۹) وه ک خوی بینیته وه ؟ .. تکایه دهست به رز بکاته وه .. دهست به رز کرایه وه .. سوپاستان ده کهین .. کی له دژه ؟ .. به زوریه دنگ ماده (۹) پهند کرا.

### **بهریز نهیاد حاجی نامق مه جید:**

### **بهریز سه رؤکی نهنجو و ممن:**

المادة العاشرة: اولاً ( تكون هيئات محكمة التمييز كما يلي ) .

أـ. الهيئة العامة : وتنعقد برئاسة محكمة التمييز او اقدم نوابه عند غيابه او وجود مانع قانوني لاشتراك فيها وعضوية نوابه وحكام المحكمة العاملين فيها كافة وتحتخص بنظر فيما يأتي :

١ـ. ما يحال عليها من احدى الهيئات اذا رأت العدول عن مبدأ قررتها في احكام سابقة .

٢ـ. الدعاوى التي صدر فيها حكم بالاعدام .

٣ـ. الفصل في النزاع الذي يقع حول تعارض الاحكام و القرارات الصادرة من محكمة التمييز .

### **بهریز جیگری سه رؤکی نهنجو و ممن:**

ئیستا له سه ره ماده ( ۱۰ ) . ( اولا ) برگه (۱) تکایه کی تیبینی همیه ؟ .. نییه ؟ . که واته

دهیخه ینه دنگدانه وه . کی له گهله نهودایه برگه یدکم له ماده ( ۱۰ ) وه کو خوی و هریگیری ؟ ..

تکایه دهست به رز بکاته وه .. دهست به رز کرایه وه .. سوپاستان ده کهین .. کی له دژه ؟ .. به

زوریه دنگ پهند کرا .

### **بهریز نهیاد حاجی نامق مه جید:**

### **بهریز سه رؤکی نهنجو و ممن:**

برگه « ب » ( الهيئة الموسعة ) : وتنعقد برئاسة رئيس محكمة التمييز او اقدم نواب عند غيابه او وجود مانع قانوني من اشتراكه فيها وعضوية مالا يقل عن ستة من حكامها وتحتخص بالنظر فيما يلي : ١ـ. النزاع الحاصل حول تنفيذ حكم مكتسب الدرجة القطعية متناقض وصادر في موضوع واحد اذا كان بين الخصوم او كان احدهم طرقا في هذا بين الحكمين وتقرر تنفيذه دون الحكم الآخر ولرئيس المحكمة التمييز وقف تنفيذ الحكمين المتناقضين لحين صدور قرار التمييز .

٢ـ. النزاع الحاصل حول تعين الاختصاصي في نظر الدعوى الذي يقع بين المحكمتين .

٣ـ. ما يحيله عليها الرئيس للبت فيه من احكام و قرارات تقع ضمن اختصاص المحكمة وفقا للقانون الذي صدرت بوجبه تلك الاحكام والقرارات .

### **بهریز جیگری سه رؤکی نهنجو و ممن:**

کی له سه ره بـ برگه یه تیبینی همیه ؟ نییه ، که واته دهیخه ینه دنگدانه وه .

کی له گهله نهودایه که برگه ( ب ) وه کو خوی بینیته وه ؟ .. تکایه دهست به رز بکاته وه .. دهست

به رز کرایه وه .. سوپاستان ده کهین .. کی له دژه ؟ .. به زوریه دنگ برگه ( ب ) پهند کرا .

**بهریز تهیاد حاجی نامق مجید:**  
**بهریز سرۆکی تەنجوومن.**

(ج) : (الهيئة المدنية) : (وتحتخص بالنظر في الأحكام والقرارات الصادرة في الدعاوى المدنية والمواد المتفرقة الأخرى الصادرة من محاكم واللجان وفقا لاحكام القانون).  
دواوا له وزیری داد دکم لمسه روشی (اللجان) همندیک روونکردنوه بکات.

**بهریز معروف رئوف خضر / وزیری داد:**  
**بهریز سرۆکی تەنجوومن.**

زور لیژنه پیک دیت بۆ فونه لیژنه چاککردنی کشتوكال و لیژنه ئاودیری. ئوانه بپیار دهدهن بپیاره کانیان ده چیته زیر (طعن) له دادگای پیداچونه و، سوپاس.

**بهریز جیگری سرۆکی تەنجوومن:**

کى لەگەل ئەوەدایه بېگە (ج) پاش ئەو روونکردنوه يە كە كراوه وەك خۆي. بیتینیته وە؟.. تکايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى لە دزە؟.. بە زۆريە دەنگ بېگە (ج) پەسەند كرا.

**بهریز تهیاد حاجی نامق مجید:**  
**بهریز سرۆکی تەنجوومن.**

د - (هيئة الاحوال الشخصية - وتحتخص بالنظر في الأحكام والقرارات الصادرة في محاكم الاحوال الشخصية والمواد الشخصية طبقا لاحكام القانون)، سوپاس.

**بهریز حسەن عەبدولكەريم بەرزنجى:**  
**بهریز سرۆکی تەنجوومن.**

كە دەلیتین (محكمة الاحوال الشخصية) پېچەوانە هیچ ئابینیتى ئاسمانى نابىن و، سەرچاوه كەشى شريعەتى ئىسلامە، بەلام ئىتمە پرسىارىتىمان له بەریز وزیری داد هەيدە ئايانا (مواد شخصىيە) لەگەل دادگای سەرەتايىھ (بداءھ)، سوپاس.

**بهریز معروف رئوف خضر / وزیری داد:**  
**بهریز سرۆکی تەنجوومن.**

(الماد الشخصية) تايىەتە بە مەسيحىيە كانه وە بەھەمو مواده کانیان، ئەوەي بپیار دەدات لەوە دادوەری دادگای سەرەتايىھ بىگومان ئەمەش جىتگاي رەخنىيە له دادگای پیداچونه و، سوپاس.

**بهریز جیگری سرۆکی تەنجوومن:**

كى لەگەل ئەوەدایه بېگە (د) پاش ئەو روونکردنوه يە وەك خۆي بیتینیته وە؟.. تکايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى لە دزە؟ بەزۆريە دەنگ بېگە (د) پەسەند كرا.

**بەریز نەیاد حاجى نامق مەجىید:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:**

(ه) : (الهيئة الجزائية - تختص بالنظر في الأحكام والقرارات الصادرة في الدعاوى الجزائية وفقا لاحكام القانون)، سوپاس.

**بەریز جىتىگرى سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:**  
كىن تىبىينى هەيە لەسەر ئەم بېرگە يە؟ .. نىبىيە.

كىن لەگەل ئەودادىيە بېرگە (ھ) وەكۇ خۆى بىتىپتەوە؟ .. تكايىە دەست بەرز بىكانەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين .. كىن لە دې؟ .. بە زۆرىيە دەنگ بېرگە (ھ) پەسند كرا.

**بەریز نەیاد حاجى نامق مەجىید:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:**

ئىمە لە ليژنەي ياسادا بېرگە يە كىمان زىاد كرد، چونكە كاتى خۆى لە كاتى پەسەندىرىدىنى تەشكىلاتى وەزارەتى كشتوكال دەستەي پىداچۈنەوە كشتوكال ھەبۇ ئىمە بەپەسەندىمان زانى لە زىمنى دەستەي پىداچۈنەوە كشتوكالى دايىنلىن، ئەم بېرگە يە پىشىيارى ليژنەي ياسايىيە: فقرة (و) : (الهيئة الزراعية: وتحتخص بالنظر في الأحكام والقرارات الصادرة من اللجان في الشؤون الزراعية).

**بەریز مەعروف رەنۇوف خەضرى / وەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:**

ئەۋىشىيارە زىادەيە ئىمە بەشىۋەيەكى رەھايىي باسى ليژنە كاغان كرد، سوپاس.

**بەریز كاڭەرپاش مەممەد نەقشەندىيى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:**

ئەو دەستەيە زۆر پېتىپستە، چونكە گىروگىرتى ليژنە كان زۆرە، بەلام بەرأى من ليژنە كانى لە وەزارەتى كشتوكالدا پىتكى دىن دەستىشان بىكىرىن وەكۇ ليژنەي دابەشىرىن و، ليژنەي بەلىن بەستىن، بىلەين (لجان الأرض و الاستيلاء)، چونكە زۆر گىروگىرت لەوئى پەيدا دەبىن، سوپاس.

**بەریز د. جەلال شەفیق عەملى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:**

من پشتگىرى ليژنەي ياسا دەكم، چونكە بەرأستى بۇونى (ھيئە تىيز الزراعي) زۆر لە كىشە كانى نىيان جۇوتىيار و خاودەن زەھى چارەسەر دەكات، سوپاس.

**بەریز جىتىگرى سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:**  
كاڭ ئەياد تكايىە بېرگە (و) دووبارە بخوتىنەوە.

**بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:**  
**بهریز سه روزگی نهنج و ممهن:**

الفقرة (و) الهيئة الزراعية: تختص بالنظر في الأحكام والقرارات الصادرة من اللجان في الشؤون الزراعية، ئهگدر ماوه هبىت روونى بکەمەوه بۆئىمە لىۋەنەكەمان به رەھايى (مطلقى) هيئىتتەۋە؟، سوپاس.

**بهریز جىتكىرى سه روزگى نهنج و ممهن:**

كاڭ ئەياد، باجاري بزانىن كەس تىبىنى ھەيدە لەسەر ئەوهى وەكۇ خۇى بېتىتەۋە؟.

**بهریز كاکەرەش مەممەد نەقشبەندىيى:**

**بهریز سه روزگى نهنج و ممهن:**

من گوتەن لىۋەنەكەن (تخصيص) بىكىتىن. چۈنكە ئەوانى تر چارەسەر كراون، بۇ فۇونە ئىستىتا (لجنة الفصل في المنازعات الزراعية) ھەيدە ئەوهى رىيگاى (طعن) اى، ديار كراوه، بۇ بچىتە دادگاى پىيداچوونەوه لە پارىزگادا لىۋەنە پىيىك دەھىتىت سەرۆزكى يەكەنلىنى ئىدارى ھەيدە (طعن) اى لى دەدرى بە رىيگاى ياساىيى، بەرای من تەننیا كېشىشەكەنلىكىيەتى بچىتە دادگاى پىيداچوونەوه، پىويىست ناكات لىۋەنەكەن به رەھايى بىت، بەلكو دەبىت بلەين (لجان الأرضي والاستيلاء)، سوپاس.

**بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:**

**بهریز سه روزگى ئەنج و ممهن:**

ئەوهى كاکەرەش، دەلىٽ بەراسلىي رۇونە، ھەرروەها لايمىتىك بىسىۋىن (طعن) لەو بىيارانە بىدات كە دەدرىن ئەوه دەگەرتىتەوه بۇ حوكىمى ياسا، بەلام ئىتمە دەستىيىشامان كرد، گۇمان ئەوهى شتىكى نۇئى دەربچى بۆئە ئىتمە دەستىيىشامان كرد، ئەگەر راي بەریزتان وايە بىكىت بە (لجان الأرضي والاستيلاء، او اىة لجنة اخرى)، ئىتمە لارىيىمان نىيە، سوپاس.

**بهریز جىتكىرى سه روزگى نهنج و ممهن:**

كاڭ ئەياد تكايە (اىة لجنة اخرى) تۆزىتىك رۇون بکەوه.

**بهریز شىرۇان ناسخ عەبدوللا حەيدەرى:**

**بهریز سه روزگى نهنج و ممهن:**

تەننیا لىۋەنەي (أراضي واستيلاء) دەتوانىرى (طعن) اى لى بىرىتت، بەلام لىۋەنەكەن دىكە ناچە زىير (طعن) دوه، لەبەر ئەوه من پشتىگىرى رايەكەي بەریز كاکەرەش دەكەم، سوپاس.

**بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:**

**بهریز سه روزگى نهنج و ممهن:**

فقرة (و): الهيئة الزراعية وتحتخص بالنظر في الأحكام والقرارات الصادرة في لجنة الأرضي والاستيلاء).

### **بەریز جىڭرى سەرۆكى ئەنجۇومنەن:**

كىن لەگەل ئەودادىيە بىرگە (و) وەكۇ خۆى بىيىتەوە؟.. تکايدە دەست بەرز بىكالىدە دەست بەرز كرايەوە.. سۈپەستان دەكەين.. كىن لەدژە؟.. بە زۇرىيە دەنگ بىرگە (و) پەسەند كرا.

### **بەریز حەسەن عەبدولكەرىم بەرۇنجى:**

### **بەریز سەرۆكى ئەنجۇومنەن.**

(المادة (١٠) ) :

ثانىا : تىعىدى كل من الهيئة المدنية وهيئة الأحوال الشخصية والهيئة الجزائية برئاسة نائب الرئيس او من تختاره الهيئة الرئاسة وعضوية اثنين من حكام المحكمة على الاقل).

### **بەریز كاڭەرەش مەممەد نەقشبەندىيى:**

### **بەریز سەرۆكى ئەنجۇومنەن:**

ئىيمە باسى دەستەي كشتوكالىيمان كرد، ئەويش با زياد بىكىرى و، بىرگە كە بەم شىيەدە بىت: (تىعىدى ئىيمە لاحوال الشخصية و الهيئة الجزائية و الهيئة الزراعية) ئەوى تر وەكۇ خۆى بىيىتەوە، سۈپەاس.

### **بەریز مەعروف رەنۇوف خەضرى / وەزىرى داد:**

### **بەریز سەرۆكى ئەنجۇومنەن.**

ئىيمە لارىيەمان نىيې، سۈپەاس.

### **بەریز جىڭرى سەرۆكى ئەنجۇومنەن:**

پاش ئەودەي دەستىنى كشتوكال زىياد دەكىرى كىن لەگەل ئەودادىيە بىرگە (٢) وەرىگىرى؟.. تکايدە دەست بەرز بىكالىدە.. دەست بەرز كرايەوە.. سۈپەستان دەكەين كىن لەدژە؟.. بە زۇرىيە دەنگ بىرگە (٢) لە مادە (١٠) پەسەند كرا.

### **بەریز نىياد حاجى نامق مەجىيد:**

### **بەریز سەرۆكى ئەنجۇومنەن.**

ثالثا : تىعىدى الهيئة المدنية برئاسة نائب الرئيس وعضوية اربعة من حكام المحكمة على الاقل عندما تنظر في الأحكام الصادرة من محاكم الاستئناف وكذلك الحال بالنسبة للهيئة الجزائية عندما تنظر في أحكام و قرارات محاكم الجنایات بصفة اصلية.

### **بەریز جىڭرى سەرۆكى ئەنجۇومنەن:**

كىن تىيىنى هەيە لەسەر بىرگە (٣) لە مادە (١٠) ؟، نىيې.

كىن لەگەل ئەودادىيە بىرگە (٣) وەكۇ خۆى بىيىتەوە؟.. تکايدە دەست بەرز بىكالىدە.. دەست بەرز كرايەوە.. سۈپەستان دەكەين.. كىن لە دژە؟.. بە زۇرىيە دەنگ پەسەند كرا.

**بەریز ئىياد حاجى نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**

رابعا :

- أ - يجوز تعدد الهيئات او تأليف الهيئات الاخرى بقرار من هيئة الرئاسة.
- ب - تولف هيئة الرئاسة من رئيس محكمة التمييز ونوابه وفي حالة غياب احدهم سيحل محله الأقدم من حكام المحكمة.

**بەریز بەختىيار حەيدەر عوسمان:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**

لە بېگەي (أ) وشەي (تعدد) بېگەكە نارىتكى دەكتات تەنبا (يجوز تأليف الهيئات) بەسە.  
سەبارەت بە بېگە (ب) : (في حالة غياب احدهم سيحل) وشەي (سيحل) زىادەيە، دەپىن بلېتىن (يحل)، سوپاس.

**بەریز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇرمەن:**  
ئەوهى بەریز فەرمۇوت دەربارە داراشتتە ؟.  
**بەریز بەختىيار حەيدەر عوسمان:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**  
بەلتى.

**بەریز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇرمەن:**  
كاڭ بەختىيار پېشىيارەكت ئەوهىيە (تعدد الهيئات) لاپىرت ؟.

**بەریز بەختىيار حەيدەر عوسمان:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**  
بەلتى.

**بەریز حىسىم ئەبدولكەرىم بەزىنجى:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**

راى لېزىنەي ياساش وايە (تعدد الهيئات) زىادەيە، دەتوانىن بلېتىن: (يجوز تأليف هيئات اخرى  
بقرار من هيئة الرئاسة)، سوپاس.

**بەریز مەعروف رەنۇوف خضر / وەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**

وشەي (تعدد) جىاوازى ھەيە لەگەل وشەي (تأليف)، نازانىم لېزىنەي ياسائەمە چۈن لېك دەداتەوە ؟!، سوپاس، سوپاس.

### **بهریز جیگری سه رؤکی نهنجو و ممن:**

له پیشهوه ئیمه که (هیئات متعدده) مان داناوه، ئایا پیویست دهکات جاریکی تر بلتین (یجوز تعدد)؟، ئەگەر ئەم لاپری وابزانم شتیک لە بابهە کە ناگۇرى.

### **بهریز ئەیاد حاجى نامق مەجید:**

### **بهریز سه رؤکی نهنجو و ممن:**

دەكريت مادە کە بەم شیوه يە بیت: (یجوز تشکیل هیئات اخري بقرار من هیئتە الرئاسة)، ياخود (هیئتە الرئاسة تأليف هیئات اخري عند الاقتضاء).

### **بهریز جیگری سه رؤکی نهنجو و ممن:**

پاش ھەمواركردنە کە بېگە کە بەم شیوه يە دەبیت: (یجوز تشکیل هیئات اخري بقرار من هیئتە الرئاسة). ئیستا کىن له گەل ئەودايه بېگە چوارەم (أ- ب) وەربىگىرى؟ تکايە دەست بەر زبکاتە وە.. دەست بەر ز كرايە وە.. سوپاستان دەكەين.. كىن له دژە؟.. به زۆبەي دەنگ پەسەند كرا.

### **بهریز ئەیاد حاجى نامق مەجید:**

### **بهریز سه رؤکی نهنجو و ممن:**

المادة الحادي عشرة: اولا (يجري اختيار رؤوساء الهیئات بما في ذلك الهيئة الموسعة في بداية كل سنة بقرار من هیئتە الرئاسة ولا يتبدل عضو الهيئة الا اذا اقتضت الضرورة بذلك، وبالطريقة ذاتها).

### **بهریز بەختىيار حەيدەر عوسما:**

### **بهریز سه رؤکی نهنجو و ممن:**

پیشنىيارى ئەو دەكەم کە ھەلبىزاردەنی سەرۈكى دەستە كان ھەموو سالىك بەپىتى (قدم) بیت، سوپاس.

### **بهریز مەعروف رەنۇوف خضر / وزىرى داد:**

### **بهریز سه رؤکی نهنجو و ممن:**

ئەم مادە يە ئاشكرايە، پیویست بە گۆران ناکات (في حالة غياب احدهم يحل محله الاقدم من حكام المحكمة)، سوپاس.

### **بهریز جیگری سه رؤکی نهنجو و ممن:**

كىن له گەل ئەودايه مادە (۱۱) وەكۈ خۆي وەربىگىرى؟.. تکايە دەست بەر زبکاتە وە.. دەست

بەر ز كرايە وە.. سوپاستان دەكەين.. كىن له دژە؟.. به زۆبەي دەنگ مادە (۱۱) پەسەند كرا.

### **بهریز ئەیاد حاجى نامق مەجید:**

المادة الثانية عشرة :

اولا : تكون صلاحيات رئيس محكمة التمييز كما يأتي :

- ١- إدارة المحكمة.
  - ٢- رئاسة هيئة الرئاسة.
  - ٣- رئاسة الهيئة العامة والهيئة الموسعة أو أية هيئة من هيئات محكمة التمييز.
  - ٤- تفتيش أعمال محكمة التمييز.
  - ٥- إحالة الطعون التي تقدم للمحكمة لاستيفاء الرسوم والامانات وتسجيلها.
  - ٦- منح الاجازات لحكام المحكمة وموظفيها وعمالها.
  - ٧- رفع التقارير السنوية عن الموظفين.
  - ٨- توقيع المخابرات الرسمية إلى الوزارات.
- ثانياً: تكون صلاحيات نائب رئيس المحكمة التمييز كما يلي:
- ١- القيام بأعمال رئيس محكمة التمييز عند غيابه.
  - ٢- رئاسة أحدى هيئات محكمة التمييز.
  - ٣- الاشتراك في هيئة الرئاسة.
  - ٤- توقيع كتب واعادة اضابير الدعاوى المحسومة مرفقة بقرارات محكمة التمييز.
  - ٥- ما يخولة الرئيس من صلاحيات أخرى.

**بهریز جیتگری سے روزگی نہنجو و ممن:**

کی تیبینی ہے یہ لہسر مادہ (۱۲)؟ دیارہ تیبیہ.  
 کی لهگلہ تھودایہ مادہ (۱۲) وہ کو خوی بینیتھوہ؟.. تکایہ دھست بہر ز بکاتهوہ.. دھست  
 بہر ز کرایہوہ.. سویاستان دھکہین.. کی لہ دڑھ.. بہ زوریہ دنگ مادہ (۱۲) پہسند کرا.

**بهریز نہیاد حاجی نامق مہجید:**

**بهریز سے روزگی نہنجو و ممن:**

الفرع الثاني - (محاكم الاستئناف)

المادة الثالثة عشرة :

اولاً- محكمة الاستئناف هي هيئة القضائية العليا لمحاكم محافظة واحدة او اكثراً وتتألف من رئيس وعدد كافي من نواب الرئيس والمحاكم، وتمارس الاختصاصات المعينة لها بوجب القانون.

ثانياً- تشكل محاكم الاستئناف على الوجه التالي :

- ١- محكمة استئناف منطقة اربيل وتشمل محاكم الاستئناف محاكم محافظي اربيل ودهوك و مركزها مدينة اربيل.
- ٢- محكمة استئناف منطقة كركوك - وتشمل محاكم محافظي كركوك والسليمانية و مركزها مدينة كركوك.

۳. يجوز فك محكمة او اكثر من محكمة استئناف والحاقداها بمحكمة استئناف اخرى باقتراح من الوزير وقرار مجلس القضاء .

**بەریز عەدنان مەحەممەد نەقىش بەندىيى:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن:**

من دوو تىپىتىمىم ھەيە:

يەكمەم: لەلايەنى سىياسىيەوە ئاواتى ھەموو كەسىتكە دادگاي تىيەلچۈونەوە (استئناف) مەلبەندەكەي لە كەركۈكدا بىت، بەلام ئەمە ناكىرىت، چونكە لەم كاتىدا پارىزگاي كەركۈك لە دەرىيەندىخان، يان چەمچەمال دەبىت كە ئىستا خانووبەرەيان كەمە، لەبەر ئەوهىيە لەوانەيە هەندىيىك لە دادگاكان لارىيەن لەسەر ئەمە ھەبىت، بويە ئىتمە پېشىيار دەكەين كە ئىستا بارەگاي دادگاي تىيەلچۈونەوە لە سلىيمانىدا بىت، ئەگەر بارودۇختىكى تر ھات ئىتمە دەتوانىن دادگاي تىيەلچۈونەوە لە كەركۈكدا دابىتىن.

دووەم: لەبارەدى دارىشتىنى بېرىگەي سىتىيەم دەبىت بلەتىن (فك ارتباط المحكمة) نەك (فك محكمة)، سوپايس.

**بەریز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن:**

بەلام پېسىيارىك ھەيە، ئىتمە گوقان ئەم ياسايدى تەنها بۆ ئىستا دانانىتىن، جا ناتوانىن ئىستا لە ياساکە كەركۈك دانىتىن پاشان ئەمە بەباھەتىك چارەسەر بکەين، كە ئىستا بارەگاكەي بە شىپوھىيەكى كاتى لە سلىيمانىدا بىت؟.

**بەریز حىسىمەن عەبدولكەريم بەرزنەجى:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن:**

يىگومان ئىتمەش ھەمان بۆچۈنمان ھەيە، ئەگەر بېرىگەيەك زىاد بکەين (يجوز نقل مقر محكمة الاستئناف عند الاقضاء)، ئەو ئەو كاتە يەكسەر دەگوازىتىه وە، سوپايس.

**بەریز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن:**

ئايان ئەنجۇرمەنى دادوھرى (مجلس القضاة) ناتوانى يەكسەر بېگوازىتىه وە بەي ئەوهى ھىچ دەقىتىكى بۆ دابىزى؟، چونكە باھەتى كەركۈك سەبارەت بە وەزارەتى داد گەلىك شتىيىكى حەساسە، بارەگاي (استئناف) كە دەقى لەسەر بىكى پېيپەستە ناوى كەركۈك بىت، ئىنجا ئىستا ئەمە لە دەرىيەندىخان دەبىت لە سلىيمانى بىت، ياخود لە جىيگەيەكى تر بىت ئەمە گىرنگ نىيە، چونكە ئەم ياسايدى بۆ دوا رۆژە كەركۈكىش لەلايەن ھەموو كەسىتكەوە شتىيىكى تايىەت دەبىت حسابى بۆ بىكى.

پېشىيارىك دەرىبارەدى دارىشتىنى بېرىگە (۳) ھەبوو، ئەوپىش ئەوهىيەك (فك المحكمة) بىكىرىت بە (فك ارتباط المحكمة).

ئىستا پاش زىاد كەردى (فك ارتباط المحكمة) كىن لەگەل ئەۋەدایە مادە (۱۳) وەربىگىرى؟..

تکایه دهست به روز بکاته و .. دهست به روز کرایه و .. سوپاستان دهکهین .. کنی له دژه .. به زوریهی  
دهنگ ماده (۱۳) پهنهند کرا.

**بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:**  
(المادة الرابعة عشرة)

اولا : تتعقد محكمة الاستئناف وهيئاتها برئاسة رئيسها او احد نوابه او احدهم وحاكم محكمة  
استئناف او عضوية حاكم من حكامها .

ثانيا : يتم تسمية رئيس واعضاء محكمة الاستئناف وهيئاتها ببيان يصدره وزير العدل بناءً  
على اقتراح من رئيس او العضو الا إذا وجدت ضرورة ماسة تقتضي ذلك).

بهریز سهروکی نهنجومن، لیثنیه یاسا دوباره داراشته وہی بوئم دوو برگه یهی کردوده، نهوش  
دهخینه بهرچاو .

اولا : تتعقد محكمة الاستئناف وهيئاتها برئاسة رئيسها او احد نوابه وعضوية نائبين من نوابه  
او احدهم وقاضي محكمة استئناف او عضوية قاضيين من قضاطها .

**بهریز جیگری سهروکی نهنجومن:**  
با جاری برگه یهکم پهنهند بکهین .

بهریز معروف رهروخ خضر / وزیری داد:  
بهریز سهروکی نهنجومن .

نهو برگه (۱۴) ماده (۱۴) (وتعقد محكمة الاستئناف وهيئاتها برئاسة رئيسها او احد نوابه  
او احدهم وحاكم من محكمة الاستئناف او عضوية حاكمين من حكامها)، نهمه برگه یهکی  
ریکوپیتکه داراشته کهشی باشهو، یاساییه .

**بهریز جیگری سهروکی نهنجومن:**  
کاک نهیاد نهوده دقیه نیبه داتان رشتوه بیخوینه و .

**بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:**  
بهریز سهروکی نهنجومن .

(تعقد محكمة الاستئناف وهيئاتها برئاسة رئيسها او احد نوابه) نهمه وک خوییه تی، بهلام  
خوی که نهوده دقیه و هرگیراوه له سهروخاوه بنهره تیبیه کهی حلهقهیه کی به بهتالی ماوهنه و، جا نهوده  
یان له چاپ وای لیهاتووه، یان مهستیکی و هزاره تی داده، (عضوية نائبين من نوابه) نهمه له  
چاپکردندا کهوتووه، ههتا له یاسای دادوه ری عیتراتی نهمه هاتووه (او احدهم وحاكم محكمة  
الاستئناف او عضوية حاكم من قضاطها) عفوا لحكامها، سوپاستان .

**بهریز مه عروف رئوف خضر / وزیری داد:**  
**بهریز سره رؤکی نهنج ووم من:**

برگه که وانییه دلی: (تنعقد محکمة الاستئناف وهیئاتها برئاسة رئيسها) ئەمە روونه (او احد نوابه) خۆی دەبیتە سەرۆک يان جىڭىرەكە، دوو داوهرى داگادى تىيەلچۈونەوە دەبىنە ئەندام، سوپاس.

**بهریز جىڭرى سەرۆکى نهنج ووم من:**

بهریز وزیری داد (برئاسة رئيس او احد نوابه) ئەمە روونه، بەلام (احدهم) واتای چىيە؟

**بهریز مه عروف رئوف خضر / وزیری داد:**

**بهریز سەرۆکى نهنج ووم من:**

ئىمە تەعېرمان كرد لە حالەتىك حالەتكەي تر جىڭر ئامادە بۇ سەرۆكايەتى جىڭر دەستى پېتىرىد ئەوكات لەگەل كىن دەبىت؟، سوپاس.

**بهریز جىڭرى سەرۆکى نهنج ووم من:**

(برئاسة رئيسها او احد نوابه) واتا سەرۆک يان يەكىك لە جىڭگەكانى.

**بهریز مه عروف رئوف خضر / وزیری داد:**

**بهریز سەرۆکى نهنج ووم من:**

خۆى ئەم دەستە يە پېتىك دىت لە سەرۆك لەگەل دوو ئەندام، ئىنجا ئەو دوو ئەندامە لەوانە يە دادور بن لە دادگائى تىيەلچۈونەوە (استئناف)، لەوانەشە يەكىكىيان جىڭرى سەرۆكى دادگائى تىيەلچۈونەوە بىت ئەوي تىيان دادورى دادگائى تىيەلچۈونەوە بىت، سوپاس.

**بهریز حازم نەحمدە مەحمود يوسفى:**

**بهریز سەرۆکى نهنج ووم من:**

منىش لەگەل راي ليژنەي ياسادام، چونكە ليزە دەلى: (برئاسة رئيسها او احد نوابه) لەو حالەتدا كىن ئەندام دەبى، ئەگەر ئەندامىتى نەبىن (او احدهم) زىادەو، هىچ ماناش نادات.

پېشنىيار دەكم كە دەقەكە بهم شىيويھ بىت: (برئاسة رئيسها او احد نوابه وعضوية نائين او احدهم وحاكم محكمة الاستئناف)، واتا دەبىن (عضویه نائین) اى تىدا بىت، سوپاس.

**بهریز تېياد حاجى نامق مەجىيد:**

**بهریز سەرۆکى نهنج ووم من:**

لە ماده (۱۷) ياساي دەسەلاتى دادورى عىراقيدا ھاتووه: (تنعقد محکمة الاستئناف وهیئاتها برئاسة رئيسها أو احد نوابه و عضوية نائين من نوابه او احدهم و قاضي محکمة الاستئناف و عضوية قاضيin من قضاتها) ليزەدا بۆشاپىيە كە ئەودىيە (و عضوية نائين من نوابه)، سوپاس.

### **به ریز جیگری سه روکی نهنجو و ممن:**

جا پیماییه گفتوجوکه له سه دارشته، له بنچینهدا ئهو مادیه دهی دابریزیتەوە له لایدن لیژنەی یاساوه.

### **به ریز ئیاد حاجی نامق مەجید:**

### **به ریز سه روکی نهنجو و ممن:**

ئەمە مەسەلەی دارشتن نییە مەسەلە پیتکھاتەکە يە (تشکیله)، ئەگەر ئەمە ھېبىن ۋەزارەكە زیاد دەکات ئەگەر نېبىن ۋەزارەكە كەم دەکات، سوپاس.

### **به ریز جیگری سه روکی نهنجو و ممن:**

جا دارشتنەكە دابیتىن تا بىخەينه رۇو.

### **به ریز ئیاد حاجی نامق مەجید:**

### **به ریز سه روکی نهنجو و ممن:**

۱- تunqueد محكمة الاستئناف وهيئاتها برئاسة رئيسها او احد نوابه وعضوية نائبين من نوابه او احدهم وحاكم محكمة الاستئناف او عضوية حاكمين من حاكمها.

۲- يتم تسمية رئيس واعضاء محكمة الاستئناف وهيئاتها ببيان يصدره وزير العدل وبناءً على اقتراح من مجلس القضاء ولا يجوز تبديل الرئيس او العضو الا اذا وجدت ضرورة ماسة تقتضي ذلك.

### **به ریز جیگری سه روکی نهنجو و ممن:**

كى لە گەل ئەودايە بىرگە لە مادە (۱۴) وەكئە دارشتنەي لېژنەي یاسا خوتىدىيانەوە وەرىگىرى؟.. تکايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى لە گەل نییە؟.. به تىكىراي دەنگ مادە (۱۴) پەسىند كرا.

### **به ریز ئیاد حاجی نامق مەجید:**

### **به ریز سه روکی نهنجو و ممن:**

سەبارەت بە بىرگە (۲) ھەمواركىرنى لېژنەي یاسا بەم شىوه يە: (يتم تسمية محكمة الاستئناف...).

### **به ریز جیگری سه روکی نهنجو و ممن:**

پېشنىارەكە ئەوديە (رئيس مجلس القضاء) بىت لەجياتى (رئيس محكمة استئناف).

### **به ریز معروف رەئوف خضر / وزىرى داد:**

### **به ریز سه روکی نهنجو و ممن:**

لارىيمان نییە لە سەر ئەم ھەمواركىرنە.

**بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجىوو مەمن:**

فقرة (٢) يتم تسمية رئيس وأعضاء محكمة الاستئناف وهيئاتها ببيان يصدره وزير العدل بناءً على اقتراح من رئيس مجلس القضاء .  
**بەریز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجىوو مەمن:**

كىن له گەل ئەودايدى بىرگە (٢) لە مادە (١٤) دا پاش ئەم ھەموارى كىرىدە وەرىگىرى ؟ تكايىد دەست بەرز بکاتەوە .. دەست بەرز كرايەوە .. سوپاستان دەكەين .. كىن له دەزە ؟ بە تىيىكىرى دەنگ بىرگە (٢) لە مادە (١٤) پەسەند كرا.

**بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجىوو مەمن:**

المادة الخامسة عشرة: يتولى رئيس محكمة الاستئناف الاشراف على المحاكم واعمال ومديريات التنفيذ ودوائر الكاتب العدل ومديريات رعاية القاصرين في منطقة وتوزيع العمل بين محاميها وله ان يخول احد نوابه مماراه من هذه الصالحيات.

**بەریز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجىوو مەمن:**

كىن له گەل ئەودايدى مادە (١٥) وەكۇ خۆى بىتىيەتەوە ؟ .. تكايىد دەست بەرز بکاتەوە .. دەست بەرز كرايەوە .. سوپاستان دەكەين .. كىن له دەزە ؟ بە تىيىكىرى دەنگ مادە (١٥) پەسەند كرا.

**بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجىوو مەمن:**

المادة السادسة عشرة :

أولاً: يوەلف في كل منطقة استئنافية مجلس يسمى (مجلس منطقة الاستئناف) تشكل من رئيس المحكمة و عضوية نوابه و حكام محكمة الاستئناف.

ثانياً : يجتمع المجلس مرتاح وحدة على الأقل كل شهر ولرئيسه دعوة الى الاحتمام عند الحاجة، ولا ينعقد الا بحضور ما لا يقل عن ثلاثة ارباع عدد اعضائه.

ثالثاً : يتولى المجلس ممارسة اختصاصات الآتية :

- ١ - دراسة الصعوبات والمشاكل التي تواجهها المحاكم.
- ٢ - بحث احتياجات المحاكم وملائكتها على ضوء الاحتياجات السنوية.
- ٣ - تقديم المقترنات بشأن احداث مختلف المحاكم.
- ٤ - تحسين اساليب العمل ورفع مستوى الاداء في المحاكم.

**بەریز فەرسەت نەحمدە عەبدۇللا/ سەرگىرى ئەنجىوو مەمن:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجىوو مەمن:**

خىزى سەرۆكى تىن ھەلچونوھو (استئناف) سەرىپەشتى (مديريتة التنفيذ ، ودوائر كاتب عدل ، و

مدیریة رعاية القاصرين) دهکات، بهلام دانانی ئەم فەرمانگانه لە ياسای وەزارەتى دادەوە نەھاتوو، من پرسىيار دەكەم كى ئەم دەزگايانە دادەنیت بۆئەوەي سەرۆكى (استئناف) سەرىپەرشتىيان بکات؟، سوپاس.

بەریز مەعروف رەنۇف خضر / وەزىرى داد:  
بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن.

(داۋئى عدل) خۆى سەرىيە (استئناف)، سوپاس.

بەریز فەرسەت ئەحمدە عەبدۇللا / سکرتىرى ئەنجۇومن:

بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن.

بەلام كى دايىان دەمەززىتىت؟، سوپاس.

بەریز مەعروف رەنۇف خضر / وەزىرى داد:

بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن.

خۆى ئەم فەرمانگانه (دواڭر كاتب عدل، و مدیریة تنفيذ، و مدیریة رعاية القاصرين) ياسای تايىھەتى خۆيان ھەيدە، ئىستا بەپىتى ياسای نۇئى ئىتمە ئەم بەریو بەرایەتىيانەمان كردەوە، درانە پال (استئناف)، چونكە لە كاتى خۆيدا سەر بە حکومەتى ناوهندى بۇون، سوپاس.

بەریز فەرسەت ئەحمدە عەبدۇللا / سکرتىرى ئەنجۇومن:

بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن.

(مدیریه رعايەتى قاصرين) ياسای خۆى ھەيدە لەزمىنى وەزارەتى داد، سوپاس.

بەریز مەعروف رەنۇف خضر / وەزىرى داد:  
بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن.

ئۇمان لە تەشكىلاتى وەزارەتى دادەوە باس كرد، بۆئەوەي بتوانىن ئەنجۇومنى دادوھرى پىتى بېتىنин پىتىمىتىمان بە ئەنجۇومنى (عدلى) كۆن نىيە كە پىتىك ھاتبۇوه لە (رئيس محكمة قىزىز، و مديرعام تسجيل العقاري، و رئيس اشراف العدلى، و رئيس تدوين القانوني) ئىتمە هيىشتا ئەوانەمان نەھىيناوەتە گۈرى، چونكە دەبىت بۆھر يەكىكىيان ياسايىدەك دابىرىت، سوپاس.

بەریز بەختىيار حەيدەر عوسمان:  
بەریز سەرۆكى ئەنجى وومەن.

ئەو پرسىيارەي بەریز فەرسەت زۆر بەجىتىيە ھەر چەندە راستە وەكوجەنابى وەزىز فەرمۇسى ياساي تايىھەتى ھەيدە سەبارەت بە (رعايەتى قاصرين، و دواڭر تنفيذ، و كاتب عدل)، بەلام ئەم ياسايىنە كە ئاماژەي پى داون بەستراون بە بەریو بەرایەتىيە گشتىيەكان كەلە بەغدان، ئىستا

به پیتی واقع ئەم بەرپویه رایه تیبیانە ھەمووی سەریه دادگای تى ھەلچوونەوەن (استئناف)، بەلام ئەم تەنیا بە کردارە، ئىمە دەتوانین بە شیوه کى ياسایى بپیارىك دەربکەین و ئەم بەرپویه رایه تیبیانە بېھستىنەوە بە دادگای تى ھەلچوونەوە، سوپاس.

**بەریز حەسەن عەبدولکەریم بەرزنەجى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجلۇومەن:**

ئەوەي کە ئىستا باسى دەكەين مادە (۱۵) يە كە دەنگدانى لەسەر كراو تەواو بۇو، بەلام ئەگەر بانەوى برگەيەكى دىكە زىاد بىكىت بۇئەوەي (دواۋىر رعاية القاصرين، و كاتب عدل، و دوائر التنفيذ) راستەوخۇ بېھستىن بە ناوجەي (استئناف) ئەمە بە دەبىت بە بپیارىك بىكىت، سوپاس.

**بەریز فەرسەت ئەحمدە عەبدوللا/ سكرتىرى ئەنجۇمەن:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجلۇومەن:**

دەتوانىن ماددىيەك دابىتىن و، زىمارەي (۱۶) اى پىن بىدەين، ئەم بەرپویه رایه تیبیانە نوى بىكىتىنەوە، بېھستىن بە (استئناف)، سوپاس.

**بەریز حازم مەحمود ئەحمدە يوسفى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجلۇومەن:**

دەبوايە ھەندى فەرمانگە ھەبىت لە وزارەتى داد سەرەشتى بىكەن لەسەر (مدیریات التنفيذ و دوائر كاتب العدل و رعاية القاصرين)، چونكە لە وزارەتى دادى ناوهندى بەم شیوه يە، من نازانم ئىمە ئەمە چۈن چارەسەر دەكەين؟، بەلام لىزە كە هاتووه و دەلتى: (يتولى رئيس محكمة الاشراف عليها) لەوانە ھەر ئەوه كافى بىت، سوپاس.

**بەریز جىتكىرى سەرۆکى ئەنجلۇومەن:**  
مادە (۱۶) بە پىتى ئەوەي كە خوتىنرايەوە. كىن لەگەل ئەوەدایە وەرىگىرى؟.. تىكايدە دەست بەرزاكتا نەوە.. دەست بەرزاكتا نەوە.. سوپاستان دەكەين.. كىن لەدزە؟ بەزۇرىيە دەنگ پەسەند كرا.

**بەریز ئىاد حاجى نامق مەجيىد:**  
المادة السابعة عشرة :

اولاً: تكون صلاحيات رئيس محكمة الاستئناف كما يأتى:

- ١- الاشراف على الامور الادارية وتوزيع العمل ضمن منطقة.
- ٢- رئاسة مجلس منطقة الاستئناف.

٣- رئاسة محكمة الاستئناف بصفتها التمييزية وله ان يرأس محكمة الاستئناف بصفتها الاستئنافية او محكمة الجنائيات.

٤- احالات الطعون التي تقدم الى محكمة الاستئناف بصفتها الاستئنافية والتمييزية لاستيفاء الرسوم.

- ٥- رفع التقارير السنوية عن الحكام والقضاة والموظفين.
  - ٦- توقيع المخبرات الرسمية.
  - ٧- منح الاجازات لحكام المحكمة وموظفيها وعمالها.
- ثانياً : تكون صلاحيات نائب رئيس محكمة الاستئناف كما يلي :
- ١- القيام باعمال الرئيس محكمة الاستئناف عند غيابه.
  - ٢- رئاسة احدى هيئات محكمة الاستئناف او محكمة الجنایات.
  - ٣- توقيع كتب اعادة اضابير الدعاوى المحسومة مرفقة بقرارات محكمة الاستئناف الى محكمتها المختصة.
  - ٤- مراقبة دوام الحكام والموظفين العمال.
  - ٥- ما يخوله رئيس محكمة الاستئناف من صلاحيات اخرى.

**بهریز جیگری سەرۆکى ئەنجۇومنەن:**

كەس تىپىنى ھەيە لەسەر مادە (١٧) ؟، نىيە. كەواتە دەيىخەينە دەنگدانمۇدە.  
كىن لهەڭل ئەودادىيە مادە (١٧) وەكى خۆرى بېتىتەوە؟.. تكايىە دەست بەرز بىكانمۇدە.. دەست  
بەرز كرايمەوە.. سوپاستان دەكەين.. كىن لە دىۋە ؟ بەزۆرىيە دەنگ مادە (١٧) پەسەند كرا.

**بەریز ئەيدىاد حابى نامق مەجىيد:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇومنەن.**

الفرع الثالث : محكمة البداءة :

المادة الثامنة عشرة : تشكل محكمة البداءة او اكثربى فى مركز كل محافظة او قضاء ، ويجوز  
تشكيلها فى النواحي ببيان يصدره وزير العدل ،وله توزيع الاختصاص المكاني للمحكمة الى  
اكثر من قضاء او ناحية .

**بەریز جیگری سەرۆکى ئەنجۇومنەن:**

كىن تىپىنى ھەيە لەسەر مادە (١٨) ؟، نىيە.

كىن لهەڭل ئەودادىيە مادە (١٨) وەكى خۆرى بېتىتەوە؟.. تكايىە دەست بەرز بىكانمۇدە.. دەست  
بەرز كرايمەوە.. سوپاستان دەكەين كىن لە دىۋە ؟ بەزۆرىيە دەنگ مادە (١٨) پەسەند كرا.

**بەریز ئەيدىاد حابى ناقق مەجىيد:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇومنەن.**

المادة التاسعة عشرة :

(لوزير العدل بناءً على اقتراح لرئيس محكمة الاستئناف تشكيل محكمة البداءة للنظر في  
نوع واحد او اكثربى من الدعاوى).

**بەریز جیگری سەرۆکى ئەنجۇومنەن:**

مادە (١٩) كىن تىپىنى ھەيە لەسەرى ؟، كەس. دەيىخەينە دەنگدانمۇدە.

کن له گهله ئوه دايە ماده (۱۹) وەك خۆي بىئىتەوە؟.. تكايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست  
بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كن له دزە؟ بەزۇرىەي دەنگ پەسەند كرا.

بەرتىز ئەيد حاجى نامق مەجىيد:  
بەرتىز سەرۆكى ئەنجىوو مەمنەن.

المادة العشرون :

(تنعقد محكمة البداءة من حاكم واحد وتحتخص بالنظر في الدعاوى والامور الداخلة ضمن  
اختصاصها وفقا لاحكام القانون).

بەرتىز جىتكۈرى سەرۆكى ئەنجىوو مەمنەن:

ماده (۲۰) كن تىبىينى هەيە له سەرى؟. كەس نىيە.

كن له گهله ئوه دايە ماده (۲۰) وەك خۆي بىئىتەوە؟.. تكايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست  
بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كن له دزە؟ بەزۇرىەي دەنگ ماده (۲۰) پەسەند كرا.

بەرتىز ئەيد حاجى نامق مەجىيد:  
بەرتىز سەرۆكى ئەنجىوو مەمنەن.  
(الفرع الرابع) - محكمة الاحوال الشخصية.

المادة الخادية والعشرون : (تشكل محكمة الاحوال الشخصية او اكثىر في كل مكان فيه محكمة  
البداءة).

بەرتىز جىتكۈرى سەرۆكى ئەنجىوو مەمنەن:  
ماده (۲۱) كن تىبىينى هەيە له سەرى؟. نىيە.

كن له گهله ئوه دايە ماده (۲۱) وەك خۆي وەرىگىرى؟ تكايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست بەرز  
كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كن له دزە؟.. بەزۇرىەي دەنگ پەسەند كرا.

بەرتىز ئەيد حاجى نامق مەجىيد:  
بەرتىز سەرۆكى ئەنجىوو مەمنەن.

المادة الثانية والعشرون :

(وزير العدل بناءً على اقتراح من رئيس محكمة الاستئناف تشكيل محكمة الاحوال  
الشخصية للنظر في نوع واحد او اكثىر من الدعاوى).

بەرتىز جىتكۈرى سەرۆكى ئەنجىوو مەمنەن:

كن تىبىينى هەيە له سەر ماده (۲۲)؟... كن له گهله ئوه دايە ماده (۲۲) وەك خۆي بىئىتەوە؟  
تكايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كن له دزە؟ بەزۇرىەي  
دەنگ ماده (۲۲) وەك خۆي پەسەند كرا.

**بەریز ئەیاد حاجى نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجل وومەن.**  
**المادة الثالثة والعشرون :**

اولاً: تتعقد محكمة الاحوال الشخصية من حاكم واحد ويطلق عليه لفظ القاضي و تختص بالنظر في مسائل الاحوال الشخصية وفقا لاحكام القانون.

ثانياً: يعتبر حاكم محكمة البداءة (ال المسلم) قاضياً لمحكمة الاحوال الشخصية ان لم يكن لها قاضي خاص.

**بەریز جىڭرى سەرۆکى ئەنجل وومەن:**  
ماده (٢٣) كى تىبىينى هەيدەسىرى؟.

كى لەگەل ئەوەدایە ماده (٢٣) وەك خۆى بىتىتەوە؟.. تکايىد دەست بەرز بىكاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى لە دەزە؟ بەزۆرىھى دەنگ ماده (٢٣) پەسەند كرا.

**بەریز ئەیاد حاجى نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجل وومەن.**  
**الفرع الخامس : محكمة الجنائيات.**

**المادة الرابعة والعشرون :**

اولاً: تشكل في المركز كل محافظة محكمة جنائيات تنظر في الدعاوى الجزائية المعينة لها وفقاً لاحكام القانون.

ثانياً: يجوز تشكيل اكثرب من محكمة جنائيات في المحافظة ببيان يصدره وزير العدل يحدد فيه اختصاصها الفرعى والمكاني ومركز انعقادها.

ثالثاً: يجوز ان تتعقد محكمة الجنائيات خارج مركز المحافظة ببيان يصدره رئيس محكمة الاستئناف بناءً على اقتراح من رئيس محكمة الجنائيات.

**بەریز جىڭرى سەرۆکى ئەنجل وومەن:**  
كى تىبىينى هەيدەسىرى ماده (٢٤)؟.

كى لەگەل ئەوەدایە ماده (٢٤) وەكى خۆى وەربىگىرى؟.. تکايىد دەست بەرز بىكاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى لە دەزە؟.. بە زۆرىھى دەنگ ماده (٢٤) پەسەند كرا.

**بەریز ئەیاد حاجى نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجل وومەن.**  
**المادة الخامسة والعشرون :**

اولاً: تتعقد محكمة الجنائيات في مركز محكمة الاستئناف من ثلاثة حكام برئاسة رئيس محكمة الاستئناف او أحد نوابه وعضوية نائبين آخرين او أحدهما وحاكم وعضوية حاكمين

لا يقل صنف اي منهما عن الصنف الثاني.

ثالثاً : يتم تسمية رئيس واعضاء محكمة الجنائيات الأصليين منهم والاحتياط ببيان مصدره وزير العدل بناءً على اقتراح رئيس محكمة الاستئناف.

#### بهریز جیگری سه‌رۆکی نهنجوومن:

کن تیبینی ههیه له سه‌ر ماده (٢٥) ؟ نیبیه ؟ . دهیخه ینه ده‌نگدانه‌وه.

کن له گهله ئه‌وه‌دایه ماده (٢٥) وەکو خۆی بیتتیت‌وه ؟ تکایه دهست به‌رز بکاته‌وه .. دهست به‌رز کرایه‌وه .. سوپاستان ده‌کهین .. کن له دژه ؟ .. به زۆریه‌ی ده‌نگ ماده (٢٥) په‌سند کرا.

#### بهریز نیاد حاجی نامق مه‌جیید:

#### بهریز سه‌رۆکی نهنجوومن:

(الفرع السادس) - محكمة الجنح.

المادة السادسة والعشرون :

اولاً: تشكل محكمة الجنح او اکثر في كل مكان فيه محكمة البداءة، وتختص بالنظر في الدعاوى المعينة لها وفقاً لاحكام القانون.

ثانياً: تتعقد محكمة الجنح من حاكم واحد.

ثالثاً: يعتبر حاكم محكمة البداءة حاكماً لمحكمة الجنح ان لم يكن لها حاكم خاص.

#### بهریز جیگری سه‌رۆکی نهنجوومن:

کن تیبینی ههیه له سه‌ر ماده (٢٦) ؟ . فه‌رموو کاک به‌ختیار.

#### بهریز به‌ختیار حەیدەر عوسمان:

#### بهریز سه‌رۆکی نهنجوومن:

ئه‌و بېگه‌یه (يعتبر حاكم محكمة البداءة حاكماً لمحكمة الجنح ان لم يكن لها حاكم خاص) له بىنەرە تدا پیویست بەو ماداھ ناکات، چونکە دادگاکانی قەزاو ناحیه‌کان هەر يەک دادوھر لىن دەبیت کە به ئیشوكاری ھەممو دادگاکان ھەلّدەستیت، سوپاس.

#### بهریز جیگری سه‌رۆکی نهنجوومن:

ھیچ دەقیک ههیه بلئى له قەزاکان يەک دادوھر ههیه ؟ .

#### بهریز مەعرف رەئۇف خەضر/وەزىرى داد:

#### بهریز سه‌رۆکی نهنجوومن:

نه خیتر نیبیه، هەندیک جار وا ریتک دەکەوئ لە قەزایەک سى دادوھر ھەبیت. «کاک به‌ختیار ئوکاتە ئىشەکان چۆن دايەش دەکات ؟!» ، سوپاس.

#### بهریز جیگری سه‌رۆکی نهنجوومن:

کن له گهله ئه‌وه‌دایه ماده (٢٦) وەکو خۆی بیتتیت‌وه ؟ .. تکایه دهست به‌رز بکاته‌وه .. دهست به‌رز کرایه‌وه .. سوپاستان ده‌کهین .. کن له دژه ؟ .. به زۆریه‌ی ده‌نگ ماده (٢٦) په‌سند کرا.

**بەریز ئەیاد حاجى نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

المادة السابعة والعشرون : لوزير العدل بناءً على اقتراح من رئيس محكمة الاستئناف تشكيل  
محكمة جنح للنظر في نوع او اكثر من الدعاوى.

**بەریز جىتگرى سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

كىن تىپىنى هەيە لە سەر مادە (٢٧)؟. كەس تىپىنى نىيە.

كىن لەگەل ئەمەدايە مادە (٢٧) وەكۆ خۆى بېتىتەوە؟.. تكايىد دەست بەرز بکاتەوە.. دەست  
بەرز كرايەوە.. سۈپاستان دەكەين.. كىن لە دىزە؟.. بە زۆرىيە دەنگ مادە (٢٧) پەسەند كرا.

**بەریز ئەیاد حاجى نامق مەجید:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

(الفرع السابع) - محكمة الأحداث.

المادة الثامنة والعشرون .

اولاً: تتعقد محكمة الأحداث من هيئة برئاسة حاكم محكمة الأحداث وعضوية اثنين من  
المحكمين وتنظر في الجنایات وتصدر احكامها فيها وفق قانون الأحداث.

ثانياً: يتم تسمية رئيس الهيئة والمحكمين الأصليين والاحتياط ببيان يصدره وزير العدل بناءً  
على اقتراح من رئيس محكمة الاستئناف.

ثالثاً: تنظر المخالفات والجنح من قبل حاكم الأحداث وحده وفقاً لاحكام قانون الأحداث.  
لىزە ئىيمە وەكۆ ليزىنە ياسا يېشىنيارىكمان هەيە.

**بەریز جىتگرى سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

كىن تىپىنى هەيە لە سەر مادە (٢٨)؟. فەرمۇو كاڭ ئەياد.

**بەریز ئەیاد حاجى نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

رای ليزىنە ياسا ئەمەيدە: (يجوز ان تنظر مخالفات من قبل حاكم الجنح في الاقضية والنواحي)،  
واتا كىيشهكانى هەرزەكاران (أحداث) بىتە لاي دادوھرى هەرزەكاران لە مەلبەندى پارىزگادا،  
سوپاس.

**بەریز مەعروف رەنۇوف خەضر / وزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:**

مەسەلەي (أحداث) مەسەلەيەكى زۇر گرنگە، ھەمۇو دادوھرىك ناتوانىت كىيشهى هەرزەكاران  
بىيىتى، بەلکو مەرجىتىكى تايىبەتى ھەيە دەبىن لەھەر دادوھرىكدا ھەبىت لە رووى تەمەن و

شاره زاییه و هو، نایتیت چینیتک بکهینه دووپارچه، چینه کرداره ک له دادگایه ک دابنیتین و، چینیتکی تریش له دادگایه کی دیکه، دادگای هه رزه کاران به شیوه کی تایبه تی بز هه رزه کاران دانراوه، ئینجا تاوانه که بچوک، یان بیت گهوره جیاوازی نییه، سوپاس.

### بەریز حەسەن عەبدولکەریم بەرزنجی: بەریز سەرۆکی تەنجۇرمۇمن.

بىنگومان ئیمه لە گەل قىسە کانى وەزىرى دادىن، بەلام مندالىك سەرپىچىيە کى كردووه، زللەيە کى لە يەكىن داوه (۱۰) دينار جەزايلى وەرگىرن، لە حاجى ئۆمەران بىھەتىنىنە ھەولىر دادگایي بکەين، دىت بەمە خەلک كە ئەزىزەت دەخوات، لە بەر ئەوهى سەرپىچى كردن سزاکەي كەمە بەرای من ئەم جۆرە كىشانە بىرىتىنە دادگایه کى كەتن (الجنج) لە يەكىن لە ناخىيە كان، سوپاس.

### بەریز مەعروف رەنوف خضر / وەزىرى داد: بەریز سەرۆکی تەنجۇرمۇمن.

ئەو با بهتە سېفەتىكى تایبەتى هەيە كە كىشەئى هەر زەکاران دەبىت لەلايەن دادگای هەر زەکاران (احداث) بېيىرەن، راستە ئىستا بارودۇخ ناخوشە، بەلام لەوانەيە پاش سالىكى دىكە بارودۇخى كوردستان باش بىت يەكىن بتوانى بە چەند سەعاتىكى لە حاجى ئۆمەران بىگاتە ھەولىر، ھەر وەها كىشەئى سەرپىچى دوا ناخىرت، بەلکو يەكسەر حەكومى پىن دەدرىت لە دادگادا، سوپاس.

### بەریز جەنگىرى سەرۆکى تەنجۇرمۇمن: بەلام وابزانم ئەو پرسىيارە واردە، ئىستاكە واردە لە حاجى ئۆمەران بىنېرىن؟.

### بەریز مەعروف رەنوف خضر / وەزىرى داد: بەریز سەرۆکى تەنجۇرمۇمن.

ئىستا تاوانبارى گەورەش ھېننانى بز دادگای تاوان لېرە زەحەمەتە، كاتىك دادگای هەر زەکاران دانراوه رەچاوى ئەوه كىراوه كە مندالان دەبىت لە دادگایه کى تایبەتىدا دادگایي بىرىن لە ياساكانى رۆژئاوشدا ھەر بەم شىوه يە مامەلەي مندال دەكىت، جا تاوانه کە چ بچوک بىت، ياخود گەورە بىت، سوپاس.

### بەریز سەعید على خان سلىۋانى: بەریز سەرۆکى تەنجۇرمۇمن.

بىنگومان راي لېزىنە ياساىي ئەوهى رەچاوى هەر زەکاران بىرىت، بز نەرونە ئەگەر ھەر زەکارىك لە شەقلاوه، يان لە رواندوز بەدەستى پۆلىس بىتە ھەولىر بىنگومان بارى دەررونى تېك دەچىت، لە بەر ئەوه من پېشتىگىرى لە راي لېزىنە ياساىي دەكەم كە دادگای كەتن لە يەكىن لە ناجىيە، يان قەزاكان دادگايى ھەر زەکاران بىكات، سوپاس.

**بەریز سەفەر مەحەممەد حەسەین:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.**

بەراستى ھەرزەكاران زۆر كەم دەرىئىنە دادگايى ھەرزەكاران، زۆر جار لەسەر سەرپىتىچىيەكى بچووك (٤-٣) سال لە دادگا كىشەكەي ماۋەتەوە، جا من واپزانم پېشنىيارى لېزىنەي ياسا لە جىئى خۆبەتى، چونكە منداان لەكاتى لېكۆلىنەوەدا زۆر ئەزىزەت دەكىشىن، سوپاس.

**بەریز جىتىگرى سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:**

بەرای تو مەرج نىيە دادگايىكەن بۇ ھەرزەكاران لە ناحىيەكان؟.

**بەریز سەفەر مەحەممەد حەسەین:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.**

بەلتى، چونكە ھەرزەكان لەكاتى گواستنەوە، لېكۆلىنەوە زۆر ئەزىزەت دەكىشىن، سوپاس.

**بەریز ئەيداد حاجى نامق مەجىيد:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.**  
ئەمە پېشنىيارەكىدە.

ثالثاً : (تنظر المخالفات والجنج من قبل حاكم الاحداث وحده وفقا لاحكام قانون الاحداث، ويجوز ان تنظر المخالفات من قبل حاكم الجنج في الاقصية والنواحي)، سوپاس.

**بەریز جىتىگرى سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:**

بۇ تەنبا جەخت ناكەي لەسەر (مخالفات) و (جنج) بىنېتىووه؟.

**بەریز ئەيداد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.**

ويجوز ان تنظر المخالفات من قبل حاكم الجنج في الاقصية والنواحي.

**بەریز جىتىگرى سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:**

بەریز وەزىرى داد، لارىي ھەيدە لەسەر ئەم پېشنىيارە؟.

**بەریز مەعروف رەنۇوف خەضرى / وەزىرى داد:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.**

لارىيم نىيە لەسەر ئەمە با زىياد بىكىرى.

**بەریز جىتىگرى سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:**

ئىيىستا مادە (٢٨) وەكولىزىنەي ياسا پېشنىيارى كرد دەيىخەينە دەنگدانووه.

ئىيىستا لەگەل ئەوەدایە مادە (٢٨) پاش ئەو زىياد كىردىنەي لېزىنەي ياسا وەربىگىرى؟.. تىكايدە

دەست بەرزاڭتەوە.. دەست بەرزاڭتەوە.. سوپاستان دەكەين.. كىن لەدەزه؟.. بەزۆرىيە دەنگ مادە (٢٨) پەسەند كرا.

**بەریز نەياد حاجى نامق مەجىید:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن.**  
**(الفرع الثامن) - محكمة العمل.**

المادة التاسعة والعشرون :

أولاً : تشكل محكمة العمل في كل محافظة.  
ثانياً : تتعقد محكمة العمل من حاكم واحد.

ثالثاً : تختص محكمة العمل بالنظر في الدعاوى والامور الداخلة ضمن اختصاصها وفقا لاحكام القانون .

**بەریز نەياد حاجى نامق مەجىید:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن.**

لە ياسای دەسەلاتى دادوھرى عىراقىدا باسى دادگايى بالاي كار كراوه، دەسته كانى پىتىاچۇونەوەش هېيچ دەستەيەكى كارى نىيە لە دادگايى پىتىاچۇونەوەدا، من پرسىيار دەكەم بىريارى ئەو دادوھرانە كىن پىتى دادەچىتەوە؟.

**بەریز مەعروف رەنۇف خەضر / وەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن.**

لە دادگايى پىتىاچۇونەوە دەستەيەك دروست دەكرى بەناوى هيئەي كىيىشە كانى كار (هيئە قضايا العمل)، كە بە بىريارە كانى دادگايى كار دادەچىتەوە، سوپاس.

**بەریز فەرسەت ئەحمدە عەبدۇللا / سەكتىرى ئەنجۇرمۇمەن:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن.**

لە مادەي (۱۰) دا ھاتووه: رابعا (أ) (يجوز تشكيل هيئات اخري بقرار من هيئة الرئاسة)، بەپىتى ئەم دەقه دادگايى پىتىاچۇونەوە هەر كاتىك بىيەوىت دەتوانىت دەستەيەك دروست بىكەت، سوپاس.

**بەریز نەياد حاجى نامق مەجىید:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن.**

پىيموايە ئەو دەقهى ھاتووه بۇشتى ئىستىستانىيە ئىيمە لىرە دەستەيەكى دادوھريان ھەيە كە دادگايى كارە، ئەو دادگايى كە پىتكەيتىرا پىتىويستە لەۋى دەستەيەكى تايىەت ھەبىت بە بىريارە كانى ئەم دادگايى دابچىتەوە، بەلام ئەو دەقهى مادە (۱۰) تەنبا بۇ دادگايى پىتىاچۇونەوە ھاتووه لە حالاتى ئىستىستانى دەستە بۇخۇى دروست بىكەت، سوپاس.

**بەریز جىتىگىرى سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن:**  
ئەمە مادەيە بە رەھايىي ھاتووه، نەك تەنبا بۇ حالاتى ئىستىستانى.

**بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۆكى نەنجۇومەن.**

بەرای من هىچ كۆسپىتىكى ياساىي نىيە كە دەستەيەكى كار ھەبىت لەناو دەستەكانى دادگاي  
پىتىداچۇونەوە، چونكە ئەم دەستەيە زۆر پىتىستە.

**بەریز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**  
جەنابى وەزىر فەرمۇسى بەپىتى ئەم مادىيە ماوه ھەيدە ئەم ھەيئە تە بىرىتەوە.

**بەریز بەختىيار حەيدەر عەوسماڭ:**  
**بەریز سەرۆكى نەنجۇومەن.**

دادگاي بالاى كار كە كاتى خۆى سەيرى كېشەكانى كارى دەكىد ھەلۋەشىزرايەوە، كېشەكانى  
دادگاي كارى عىراق ھەموسى درانە دەستەي شارستانى لە دادگاي پىتىداچۇونەوە، لەبەر ئەوهى  
زۆرىيە ئىشەكانيان مدنىيە ئىستاش كېشەكانى كار زۆر كەمە، لەبەر ئەوه ئىيمە دەتوانىن لە  
كوردىستاندا تەنبا دەستەيەكى شارستانى (مدنى) دروست بکەين كە دەقەكە بەم شىيەيە بىت:  
(وتحتىص الھيئە المدىنييە في محكمة التمييز بالطعن في القرارات التي تصدرها محاكم العمل)،  
سوپاس.

**بەریز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**

دەتوانىن دەستەيەكى نوى دابەزرتىن ؟، جەنابىت فەرمۇوت رئىتم دەستەي كارى ھەلۋەشاندەوە.

**بەریز بەختىيار حەيدەر عەوسماڭ:**  
**بەریز سەرۆكى نەنجۇومەن.**

ھىئەي شارستانى دەتوانى ئەمە بىيىن، سوپاس.

**بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۆكى نەنجۇومەن.**

دەكىي بلىتىن: (وتحتىص بالنظر في احكام والقرارات الصادرة في الدعاوى المدىنيه و الدعاوى  
محاكم العمل والمواد الاخرى المتفرقة صادرة من محاكم العمل واللجان وفقاً لاحكام القانون).

**بەریز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**  
ئەوهى چەسپاوه زىادەي لەسەر ناكىرى.

**بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۆكى نەنجۇومەن.**

من پىشىيارى ئەو دەكەم كە دەستەيەك ھەبىت بە ناوى (دەستەي كار)، سوپاس.

**بەریز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**

مادەيدك كە ئىيمە دەنگدانان لەسەر كردووە، پەسەند كراوه ناتوانىن بىگە پىتىنەوە سەرى.

**بهریز حام مه‌ح‌مود نه‌ح‌مه یوسفی:  
بهریز سه‌ر‌وکی نه‌ن‌ج‌ووم‌من:**

دوو ریگه هه‌یه بز چاره‌سر کردنی ئەم بابه‌تە:

یەک: ئیمە دەسەلاتمان داوه بە دەستەی سەرۆکایەتى كە دەستەیەك دروست بکات. ياخود بېگەیەك زیاد بکەین كە بەم شیوه‌یە بیت: (وتحتضن الهيئة المدنية بالنظر في دعاوي محكمة العمل)، سوپاس.

**بهریز عەبدولخالق محمد مەد روشید زنگنه:**

**بهریز سه‌ر‌وکی نه‌ن‌ج‌ووم‌من:**

من لەگەل ئەوەدام بېگەی چوارم دابنرى و، دەستەیەك هەبىن بۆکىشەكانى كار، سوپاس.

**بهریز عەدنان محمد نەقش‌بندىي:**

**بهریز سه‌ر‌وکی نه‌ن‌ج‌ووم‌من:**

ئیمەش لەگەل ئەوەداین بېگەی چوارم دابنرى، جا داراشتنە كە دەدەن بە ئیمە لە ليژنەي ياسادا بېكەين، يانىش دەدرى بە سەرۆکایەتى؟، سوپاس.

**بهریز جىتىگرى سه‌ر‌وکی نه‌ن‌ج‌ووم‌من:**

كىن لەگەل ئەوەدایه بېگە چوار زیاد بکرى، داراشتنە كە پاشان بدرى بە ليژنەي ياساو، مادەي (۲۹) ش وەكسو خۇرى وەرىگىرى؟.. تکايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست بەرز كرايمەو..

سوپاستان دەكەين.. كىن لە دىزە؟ بە تىتكىراي دەنگ مادە (۲۹) پەسەند كرا.

پاشان ليژنەي ياسا بېگە يى (۴) داده‌پەزىت، بۇئوەھى زیاد بکرىت لەسىر ئەم مادەيە.

**بهریز عەدنان محمد نەقش‌بندىي:**

**بهریز سه‌ر‌وکی نه‌ن‌ج‌ووم‌من:**

(الفرع التاسع). محكمة التحقيق.

المادة الثلاثون :

أولاً: تشكل محكمة تحقيق او اكثرب في كل مكان فيه محكمة الاداء، ويكون حاكم محكمة الاداء حاكماً للتحقيق، مالم يعين حاكم خاص لها و يقوم بالتحقيق وفق أحكام القانون.

ثانياً: لوزير العدل بناءً على اقتراح من رئيس محكمة الاستئناف ان يخصص محكمة تحقيق لنوع او انواع معينة من الجرائم.

ثالثاً: لوزير العدل ان يؤلف هيئة برئاسة احد الحكام للتحقيق في جريمة او جرائم معينة وتكون للهيئة سلطة حاكم تحقيق.

**بهریز جىتىگرى سه‌ر‌وکی نه‌ن‌ج‌ووم‌من:**

مادە (۳۰) كىن تىبىينى هەيە لەسىر ؟ . كەس تىبىينى نىيە.

کت لەگەل ئەودايدە مادە (٣٠) وەکو خۆى بېتىتەوە؟.. تكايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كىن لەدەزە؟ بەتىكىرى دەنگ مادە (٣٠) پەسەند كرا.

بەرپىز **جەلال شەفەق عەملى:**  
بەرپىز سەرۆكى نەنجۇومەن.

وشەي (تالىيف) پىشتر كردىمان بە (تشكىل)، سوپاس.

بەرپىز **جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**

ئەمە دارشتنە پاشان بەرپىز دەتوانىت بىدەيتە ليژنەي ياسا، سوپاس.

بەرپىز **عەدنان مەممەد نەقشىبىدى:**

بەرپىز سەرۆكى نەنجۇومەن.

بايەتى (ئەنجۇومەنى دادوھرى) لەوانەيە لە نىتوان ئەندامانى پەرلەمان و، ليژنەي ياساو، وەزىرى داد گفتۇگۆيەكى زۇرى لەسەر بىرى و، زۇرىش دوايىكەۋىت، بۆيە بىشىيار دەكەم كە ئەمۇز دواي بخەين، سوپاس.

بەرپىز **جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**

ئەو پىشىيارە ئاراستە كراوه بۆسەرۆكايەتى، ئەگەر لارىبتان نەبىت، دانىشتتنەكە دوا دەخەين بۆسەبەي، يان رۆزىكى دىكە. زۇر سوپاستان دەكەين و، رىزمان ھەيە بۇ وەزىرى داد. دانىشتىنى ئەمۇز كۆتايى پىن ھات.

فەرسەت ئەمەممەد عەبدۇللا	نەزەاد ئەمەممەد عەزىز ئاغا	سەكتىرى ئەنجۇومەن
جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇومەن	سەرۆكى سەرۆكى نەنجۇومەن	كوردستانى عىراق

## بەریز د. کەمال عەبدولگەریم مۇھەممەد فۇناد:

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن.

تاقى كىردىنەوە يەكى زۆرھەيە لە بارەي ئەم جۆرە دراوانەوە لە جىهاندا، بۆ نۇونە كاتىك كە ئەلمانيا دوو بەش بۇو، ئەلمانىيە رۆژ ئاوا و ئەلمانىيە رۆژ ھەلات، لە بازاردا ماركىيە ئەلمانى رۆژئاوا بەرامبەر بە (٤ - ٣) ماركى ئەلمانى رۆژھەلات بۇو، بەلام لە بازارى جىهانىدا يەك نىخ بۇون، جا ئەو پىشنىيارە زۆر لە جىتكە خۆيدايە كەوا ئىتمە ئەو مەسىلەيە بەرھە رووى لېشنىيە كى پىپۇرى بىكەينەوە، لەو بارەيەوە باش لىتى بکۈلىتىنەوە، سوپاس.

### بەریز جىيگىرى سەرۆکى ئەنجىزىمەن:

پىشنىيارىكە كە گوايە ئەو پارانەي كە پىشىان دەلىن (٥ و ١٠ و ٢٥) گەورە و درېگىرىت و، بەتايمەتىش جەخت بخريتە سەر ئەنجۇومەنلى وەزىران بۆ وەرگەرتى ئەم جۆرە پارانە.

## بەریز فەرسەت تۆمەن ھەزىرى:

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزىمەن.

من دىزى ئەوهنىم كە لېشنىيەك لە شارەزاو پىپۇزان پىك بىت بۆ لىتكۈلىنەوە بارى ئابۇرۇسى بەشىيە كى گشتى، بەلام ئەو لېشنى پىپۇر و شارەزايدە هىچ پەيوەندىيە كى بەوهە نىيە كە پارەي (١٠) دىنارى ئەندازى گەورە لە بازار و بانكە كاندا وەرىگىرىت، يان وەرنە گىرىت، بە راي من لېشنىيە و ائەگەر پىك دەھىنرىت دەبىت بچى دراسەتى شتى تر بىكەت، بۆ سەماندىنى قىسەي خۆىشىم دەلىم كە مۇكۇرتى لە دەزگاكانى جىيەجىتى كىردىنە لە حۆكمەت و، وەزارەتى ناو خۆ وەزارەتى دارايى و پارىزگاكان لىتى بەرىسىارەن بۆ سەماندىنى قىسە كەشم دەلىم ئىتىم وەك وەزەنچۇمىنى نىشىتمانىي ياسايدى كەمان دانا بۇو بۆ چۈنۈتى مامەلە كىردىنى دۆلار و پارەي بىانى. ئىتىم بېرىتىكمان دا بۆئەو كەسى كە مامەلە بە دۆلار و پارەي بىانى دەكەت، دەبىت بە رەزامەندى وەزارەتى دارايى ئەو كارە بىكەت، واتە مۆلەتى بىن بىرى، ئەوجا دەتوانى بۆ خۆ دەتوانى ئەو مامەلە يە بىكەت، بەلام ئەوه سىن چوار مانگە بە سەر ئەو بېرىاردە رابىدووھ و، ئا ياخى هىچ ئىجرائاتىك لە دىزى ئەو كەسانە كراوه كە تا ئىستا مۆلەتى رەسمىييان وەرنە گەرتۈوه ؟!، سوپاس.

### بەریز جىيگىرى سەرۆکى ئەنجىزىمەن:

ئىستا ھەموو رامان وايە كە جەخت لە سەر حۆكمەت بىكىت ئەو پارانەي كە پىيى دەلىن بەتائى لە بازاردا وەرىگىرىت، ئەم پىشنىيارە دەخەينە دەنگدانەوە، كىن لە گەل ئەم پىشنىيارە دايە؟.. دەست بەرزكرايەوە.. كى دىزە؟ كەواتە بە زۆرەيى دەنگ پەسەند كرا. دىيىنەوە سەر ياساى دەسەلاتى دادوھرى (السلطة القضائية) لېشنىي ياسا با بەھەرمۇون.

**بهریز حاصل عهدهن مبدولکهريم بدرزنجي:**

المادة / الحادية والثلاثون ..(الباب الثالث).

الخدمة القضائية : الفصل الأول.

مجلس القضاء :

اولاً - يولف مجلس القضاة على الوجه الآتي :

١- اذا كان وزير العدل حاكما فيكون رئيسا للمجلس وعضوأ لرئيس محكمة التمييز واقدم نوابه وعند عدم وجود اقدم حاكم لمحكمة التمييز والرئيس والادعاء العام ورئيس هيئة الاشراف العدلي ورؤساء محاكم الاستئناف ومدير العدل العام واذا غاب الرئيس فيكون رئيس محكمة التمييز مقامه .

٢- اذا لم يكن وزير العدل حاكما فيكون المجلس برئاسة رئيس محكمة التمييز وعضوية اقدم نائبه وعند عدم وجودهما اقدم حاكم لمحكمة التمييز ورئيس الادعاء العام ورئيس هيئة الاشراف العدلي ورؤساء محاكم الاستئناف ومدير العدل العام واذا غاب الرئيس يقدم اقدم نواب مقامه .

يجتمع المجلس مرة واحدة في الشهر على الاقل وللرئيس دعوه للاجتماع عند حاجة ولا يعقد الا بحضور رئيسه او من ينوب عنه عند غيابه وما لا يقل من ثلاثة ارباع اعضائه وتميز القرارات باكثرية عدد اعضاء المجلس .

ثالثا : يكون للمجلس سكرتيرا حاصلا على شهادة بكالوريوس في القانون يتولى تنظيم اعمال المجلس وتحضير مناهجه وتلخيص القضايا المعروضة عليه وتبليغ قراراته .

ئمه پروردگاری وزاره‌تی داده، ئیمەش وەکو لیئەمی یاسا لهسەر ئەم پروردگاری و ئەم ماددەیە شتىکمان ھەيە، ئەگەر بەریز سەرۆکى ئەنجۇومنەن رى بىدات كە پىشىيارى خۆشمان بخوتىنەوە، سوپاس .

**بەریز جىتكىرى سەرۆكى ئەنجۇومنەن:**

جا ئىستا لهسەر ئەم ماددەيە كە خويىزايەوە ھېچ تىپىننېيەك ھەيە .

**بەریز حازم ئەممەد مەحەممەد يۈسۈفى:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇومنەن:**

لىرىد شتىكى زور گرنگ ھەيە، ئايا سەرۆكى ئەنجۇومنى دادوھرى كى ئىي ئايا وزیر داد بىت ؟، يان سەرۆكى دادگای تەمىز بىت، لە ھەموو سىستەمەنگىدا سەرۆكى ئەنجۇومنى دادوھرى، وزیرى داد، ياسەرۆكى دادگای تەمىز سەرۆكايەتى ئەم دانىشتىنە دەكتات، جا من پىشىيار دەكەم كە سەرۆكى دادگای پىداچوونەوە سەرۆكى ئەنجۇومنى دادوھرى بىت، سوپاس .

**بەرئىز كاڭەرەش مەحەممەد نەقىش بەندىسى:**  
**بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.**

منىش لەگەل ئەو رايەدام كە نابىت وەزىرى داد ئەندامى ئەنجۇومەنى دادوھرى بىت، چونكە دەستەوازەكە هەر لە بىنەرەتەوە بەھەلەي ھاتوھ كە دەلىت: (اذا كان حاكما او اذا لم يكن حاكما)، وانه لم روودا دەبىت گفتۇگۇ ئەوھ بکەين، كە ئايا وەزىر سەرۆك بىت، يَا سەرۆك نەبىت، ئەگەر «حاكما» بۆ سەرۆك بىت؟، ئەگەر «حاكما» نەبىت بۆ سەرۆك نەبىت؟، بەرائى سەرۆكى دادگاى پىيداچوونەوە پېتۈستە سەرۆكى ئەنجۇومەن بىت، سوپاس.

**بەرئىز حىمسەن كانەبى خەضر بىلباس:**  
**بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.**

منىش لەگەل ئەو رايەدام كە سەرۆكى دەسەلاتى دادوھرىي، سەرۆكى دادگاى پىيداچوونەوەش بىت، تەنانەت ئەگەر وەزىرى داد دادوھرىش بىت، چونكە لە دەسەلاتى دىوکراتىدا، دەسەلاتەكانى ياسادانان و دادوھرىي و دەسەلاتى جىبىھەجى كىرىن لەيەك جىا كراونەتەوە، چونكە وەزىرىي وەزىفەيەكى سىاسىيە، بەلام دادوھرىي وەزىفەيەكى سىاسى نىيە، سوپاس.

**بەرئىز سەعىيەت سەدىق ھەررورى:**  
**بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.**

پېشنىيارىكەم ھەيدە كە (مدىر تسجىل عقار عام) زىاد بىرىت بۆ ئەنجۇومەنى دادوھرى، سوپاس.

**بەرئىز كەمال شاڭەر مەحەممەد / وەزىرى تەندروستى:**  
**بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.**

من زۆر لە ياسا شارەزانىم، بەلام ئەۋەندە دەزانم كە نابىت لەيەك كەسدا دەسەلاتى دادوھرى و دەسەلاتى جىبىھەجى كىرىن كۆپىتەوە، سوپاس.

**بەرئىز عەدنان مەحەممەد نەقىش بەندىسى:**  
**بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.**

راستە ياسا بۆ شىتىكى كاتى دانانزىت، بەلكو ياسا بۆ شىتىكى ھەميشەيى و بۆ ماوەيەكى درېئىز دادەنرى، بە بۆچۈونى ئىيمە ئەگەر وەزىرى داد دادوھر بىت، يان دادوھر نەبىت ئەو ھەر ئەندامە لە ئەنجۇومەنى وەزىران و، لەبەر ئەوھ ئىيمە وەك لېرىزەي ياسا لەگەل ئەۋەدا نىن كە دەسەلاتى دادوھرى و دەسەلاتى جىبىھەجى كىرىنىش لە يەك كەسدا كۆپىتەوە، سوپاس.

**بەرئىز مەعروف رەئۇوف خەضر / وەزىرى داد:**  
**بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.**

لە حەكومەتدا ھەجورى دەسەلات نىيە و، دەبىت دەزگاكانى ھەرىمى كوردستان يەك دەست و

یەک پارچە بن، با دەسەلاتى ياسا دانان و دەسەلاتى جىتىبەجى كردن و دەسەلاتى دادوھرى يەك دەسەلات بن لە هەرييمى كوردستاندا، وەك وەپيشمان ياسا بۆ ماوەيەكى كورت دەرنەچى، بەلكو بۆ ماوەيەكى دوورو درېڭ دادەنرتىت، هەروەها وەزىز بەپىرسىيا رەبامېھر بە هەر دوو ئەنجۇومەنەكە، ئەنجۇومەنى نىشتمانىي وئەنجۇومەنى وەزىزان، سوپاس.

**بەپىز جىتىگرى سەرۋەتكى ئەنجۇومەن:**

فەرمۇو كاڭ ئەيدا پېشىنارەكە بخوتىنەرەوە.

**بەپىز ئەيدا حاجىي نامق مەجىيد:**

**بەپىز سەرۋەتكى ئەنجۇومەن:**

المادة الحادية والثلاثون :

أولا :

أـ يؤلف مجلس القضاء برئاسة رئيس محكمة تميز اقليل كوردستان العراق وعضوية اقدم نائبين من نواب الرئيس وعند عدم وجودهما اقدم حاكمين من محكمة التمييز ورئيس هيئة التفتيش العدلي ومدير العدل العام واحد حكام محكمة التمييز او رئيس ديوان التدوين القانوني ورئيس الادعاء العام.

بـ اذا غاب الرئيس يقدم مقامة اقدم نائبة وعند غيابهم يترأس المجلس اقدم الاعضاء من حكام التمييز.

ثانياً : يجتمع المجلس مرة واحدة في الشهر على الأقل وللرئيس دعوته للجتماع عند الحاجة ولا ينعقد الا بحضور رئيسه أو من ينوب عنه عند غيابه وما لا يقل عن ثلاثة ارباع اعضائه وتتخذ القرارات باكثرية عدد اعضاء المجلس.

ئىيمە ليپەدا وتۇمانە(1 - بـ). فقرة(1)؛(أ) يؤلف المجلس.

(بـ) اذا غاب الرئيس.

فقرة (2) يجتمع مجلس مرة واحدة.

فقرة(2) يكون مجلس سكرتيرة حاصلًا على شهادة بكالوريوس في القانون يتولى تنظيم اعمال المجلس وتحضير مناهجه وتلخيص القضايا المعروضة عليه وتبليغ قراراته.

بەپىزان ئەدو دوو بېگەيەكى كە لە پېۋەتكەي وەزارەتدا دەھىي، هەر وەكۈ دەمەنەتىھو، جا ئەگەر بوازم پېيىدەن لەسەر بېگەي يەكەم، هەموار كەنەتىكەم ھەيە، سوپاس.

**بەپىز جىتىگرى سەرۋەتكى ئەنجۇومەن:**

با بىزانىن ئەم ھەموار كەنەتىھىيە؟.

**بەپىز ئەيدا حاجىي نامق مەجىيد:**

**بەپىز سەرۋەتكى ئەنجۇومەن:**

(أولاـ ثانياً) مان كردۇوه بەيەك بېگە، چۈنكە لە پېۋەتكەي وەزارەتدا ھاتۇوه و دەلىت: «اذا كان

حاکما و اذا لم يكن حاكماً ئمه بىگهى دوومه له پرۆژەكەدا، ئىيمە هەردووكىمان كردووه بەيەك، سوباس.

**بەریز مەعروف رەئوف خضر / وەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن.**

ئىيمە هيچ وەختىك نەمان گوتۇوه وەناشى لېين كە (قضاء) نابىت سەرەخۇبىت، بە پىچەواندۇھ ئىيمە لهو كەسانەين كە داوا دەكەين (قضاء) ئەۋەپەرى سەرەخۇي ھەبىت و، ئەو بىرۇكە يە زىاتەرە له بەرژۇندىيى دەسەلاتى دادوھرى لهوھى كە بىت ھېزى كات، بەلکو دادوھرى بە ھېز دەكەت و دەسەلاتىش دىارى دەكەت، مەبەستىش لە دەسەلاتىش ئەوھى كە سىاسەتى حكومەت بەبات بەرپۇوه، سوباس.

**بەریز جىتىگىرى سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

بەلام نابىت وەزىربىبى بە سەرۆكى ئەنجۇومەنى دادوھرى، چونكە وەزىر ئەندامى دەسەلاتى جىتبەجى كردنە، ئايا ئەگەر وەزىر سەرۆكى ئەنجۇومەنى دادوھرى بىت، لە سەرەخۇي (قضاء) كەم ناکاتەوە؟، چونكە وەزىر لە لايدە كەم سەرقالىي جىتبەجى كردىنى سىاسەتى دەسەلاتى جىتبەجى كردىن دەبىت و، لەلايدە كى ترىشەوە خەرىكى دەسەلاتى دادوھرى دەبىت.

**بەریز مەعروف رەئوف خضر / وەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن.**

وەزارەتى داد تەبىعەتىكى تايىبەتى ھەيە، لە ۱۰۰٪ ئىعتبار ناكرىت كە ئىش دەكەت لە دەسەلاتى جىتبەجى كردىن، چونكە وەزارەتى داد ياسا جىتبەجى دەكەت و، وەزىرى دادىش چاودىرىي جىتبەجى كردىنى ياساكان دەكەت، سوباس.

**بەریز جىتىگىرى سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

جا ئىستا كى لەگەل ئەوھادا يە كە ئەم مادەيە هەر وەك خۇي بىتىتەوە؟، وەزىرى داد بىت بە سەرۆكى دەسەلاتى دادوھرى.  
دوو پىشىنار ھەيە يەكىكىيان ئەوھى كە وەزىرى داد كە دادوھرە سەرۆكى دەسەلاتى دادوھرى بىت.

كىن لەگەل ئەو پىشىنارەدا يە؟.. كەواتە كەسى لەگەلدا نىيە.  
كىن لەگەل پىشىنارەكە لىرۇنە ياسادا يە؟ كاك ئەياد جارىكى تر بىخۇتەوە.

**بەریز ئەياد حابىچى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن.**

(يؤلف مجلس القضاء برئاسة رئيس محكمة التمييز لإقليم كورستان العراق وعضوية اقدم نائبين من نواب الرئيس وعند عدم وجودهما اقدم حاكمين من محكمة التمييز ورئيس هيئة التفتیش العدلي ومدير العدل العام واحد من حكام التمييز أو رئيس دیوان التدوین القانوني

ورئيس الادعاء العام) (مديري تسجيل عقاري عام).. ئهويش هەر دەبىت ئەندامى ئەنجۇومەنى دەسەلاتى دادوەرى، سوپايس.

#### **بەرتىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇومەن:**

جا لە سەرئەو پېشىنارە ھىچ تىبىينى ھەيدە، ئىستا كىن لهەن ئەۋەدایە كە ئەمە بىيىتە مادەي (٣١)؟.. دەست بەرز كرايەوە.. كىتى لهەن ئىبىيە؟ كەواتە بە زۆرىيە دەنگ پەسەند كرا.

#### **بەرتىز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:**

المادة الثانية والثلاثون :-

يتولى المجلس الاختصاصات الآتية :-

١- مناقشة الخطة الدورية للوزارة وابداء ملاحظاته عليها.

٢- دراسة القضايا التي يحيلاها عليه الوزير.

٣- النظر في ترفع ونقل وإعادة المحاكم والتحقيق من سلوكهم وكفاءتهم والاشراف على استقلال القضاء.

٤- اصدار القرار بترشيح من يراه مستكملا لشروط التعيين من المحاكم وإذا كان طالبوا التعيين أكثر من المطلوب فيجري المجلس امتحانا ويقرر ترفع من يراه ارجح من غيره من الناجحين.

٥- تشكيل لجنة باسم(لجنة شؤون المحاكم) تتألف من ثلاثة أعضاء يختارهم المجلس من بين أعضائه في بداية كل سنة للنظر فيه لدى الهيئة المؤسسة في محكمة التمييز من قبل وزير العدل ومن قبل المحاكم الذي صدر القرار ضده خلال ثلاثين يوماً من تاريخ التبلغ به ويكون قرارها من هذا شأن نهائيا.

#### **بەرتىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇومەن:**

جا ئىستا لە سەر مادەي (٣٢) كىن تىبىينى ھەيدە، كەس تىبىينى ئىبىيە. كەواتە دەي�ىنە دەنگدانوھە كىن لهەن مادە (٣٢) دايە كە وەك خۇى مېتىيەتەوە؟.. دەست بەرز كرايەوە.. كىن دىۋە؟ بەزۆرىيە دەنگ پەسەند كرا.

#### **بەرتىز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:**

الفصل الثاني : «تعيين المحاكم» :-

المادة الثالثة والثلاثون : يشترط في من يعين حاكما ما يلى :

١- ان يكون عراقيا ويجيد اللغة الكردية ومتamura بالأهلية المدينة الكاملة.

٢- ان لا يقل عمره عن ثلاثين سنة وان يكون متزوجا.

٣- ان لا يكون محكوما بجنائية غير سياسية او جنحة مخلة بالشرف.

٤- ان يكون محمود السيرة وحسن السمعة مشهدا له بالنزاهة والحياء.

٥- ان تتوافق الجدارة المدنية مع الاهتمام بسلامة البدن في العادات الظاهرة ومخلة بالشخصية.

٦- ان يكون حاصلا على شهادة بكالوريوس في القانون أو ما يعادلها.

## ٧- الممارسة الفعلية بعد التخرج .

جا له سه ر خالی (٧) ئەم پىشىيارەمان ھەيە، (٧) الممارسة الفعلية بعد التخرج من كلية القانون مدة لا تقل عن ثمانى سنوات في مهنة المحامات او وظيفة محقق عدلي او معاون قضائي او كاتب عدل او منفذ عدل او مدير رعاية القاصرين او في دائرة التسجيل العقاري والموظفين والحقوقين العاملين في قسم الحقوق في الدوائر والمؤسسات الرسمية الذين مثلوا امام المحاكم بما لا يقل عن خمسة دعاوى في السنة.

ب - تكون مدة الممارسة الفعلية في الوظائف المبينة في الفقرة(أ) خمسة سنوات اذا كان قد حصل على شهادة ماجستير في القانون وتكون مدة الممارسة المذكورة ثلاثة سنوات واذا كان قد حصل على شهادة الدكتوراه في القانون سواء كانت الممارسة قبل الحصول على الشهادة تين او بعدها .

ج - تختص مدة الممارسة في المحامات والوظائف المذكورة في الفقرة(أ) بعضها الى بعض للزمن المعين .

**بەرئىز جىتىگرى سەرۆكى نەنجىز وومەن:**  
ئىستا كى تىپبىنى ھەيە؟ .

**بەرئىز بەختىيار حەيدەر عەسىمان:**  
بەرئىز سەرۆكى نەنجىز وومەن.

من يەك تىپبىنىم ھەيە لە بارەي بىرگە (٣) وە، (ومن لا يكون محكومان بجنائية غير سياسية او جنحة مخلة بالشرف ..) ئەۋەي ئاشكرايە(مخاله بالشرف) ئىستا لە ياساي عىراقىدا (تختلف وھروبي) اى خدمەي عەسكەريش دەگۈتىھە (تختلف من الخدمة العسكرية ..) بۇيە بە پىتويسى دەزانىم كە ليىرەدا ئىستىنسايدى كى تىادا بىكەن(جنحة بالشرف عدا جنحة الھروب والتخلف من خدمة عسكرية) .

**بەرئىز. جەلال شەفقىق عەلە:**  
بەرئىز سەرۆكى نەنجىز وومەن.

وابزانم بىرگەى يەكەم دەلىت: (ان يكون عراقيا)، بە راي من بىگۇتىت: (من مواطن الاقليم) ئەمە يەكەم دووەم، بۇ ئەۋەي كە پىتويسى خزمەتى ھەبىت (٨) سال نۇوسراوە، بەرای من چونكە ئىشى حاكم زۆر گۈنگە (٨) سال كەمە، با بىكىتىه (١٠) سال، سوپاس.

**بەرئىز كاڭەرەش مۇھەممەد نەقشىبەندى:**  
بەرئىز سەرۆكى نەنجىز وومەن.

تەنبا تىپبىنىيەك ھەيە، ياساكە دەلىت ئەوانەي وەزىفەي (محقق عدلي، معاون قضائي وكاتب عدل ومنفذ عدل او مدير رعاية القاصرين ودائرة التسجيل العقاري والموظفين الحقوقين العاملين في قسم الحقوق في الدوائر والمؤسسات الرسمية او الذين مثلوا امام المحاكم..) ،

پیشنياره‌کهی من ئەوهىه كه سدرۆك و ئەندامانى لېژنەي ئىستىملاكى وەزارەتى كشتوكالىشيان بخريته سەر، چونكە ئەمانەش بەكردەوە كارى جىبەجى كردنى ياسايى دەكەن، بەلام بىپارەكانيان لەلایەن دادگاى پىتىاچۇنەوەوە قابىلى تانۇوت لىدانىن، سوپاس.

**بەپىز حازم ئەحىمەد مەممۇد يۈسۈ:**

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

منىش چەند تىبىننېيەكم ھەيە لەسەر ئەو مادەيە، بىرگەي (٢) دەلىت: (ان لا يقل عمره عن ثلاثين سنة وان يكون متزوجا) به راي من (٣٠) سال كەمە، بەلاي كەمەو دەبىت حەدى ئەعلاش ھەبىت، ئەگەر يەكىك بۇو بە (٦٠) سال ناپىتتىكەنە حاكم، من پىشنىارەكەم كە بىرىتىه (لا يقل عن (٤٥) سنة ولا يزيد عن (٣٥) سنة) ئەوهىه يەك، پىشنىارەكى تىم لەسەر بىرگەي (٥) ھەيە، رەنگە ھەر لە سەر مەسىلەي دارىشتىنەوە بىت، چونكە (ان تتوافر فيه الجداره المرنية مع اهتمام بسلامة البدن) من پىشنىارەكەم بىرىتىه (ان تتوافر فيه شروط اللياقه البدنية وخاليها من العاهات). بىرگەي (٦) دەلىت: (ان يكون حاصلًا على شهادة بكالوريوس في القانون أو ما يعادلها) نازانم (ما يعادلها) چىيە؟.

(آخرهم حاصل على شهادة القانون او يحصل الشهادة العراقية من خارج)، نەوهىك ما (يعدالها) چونكە لىرە روون نىبىيە.

فقره (٧-١) (الممارسة الفعلية بعد التخرج من كلية القانون مدة لاتقل عن (٨) سنوات)، ئەگەر تەمەنلى لە (٣٥) سال كەمتر نەبىت، ئەوه دەبىت ئەمە زىاد بىكەين، به راي من بىكەينە لە (١٢) سال كەمتر نەبىت، (مدة لاتقل عن (١٢) سنة) ئەو (موظف في الدائرة «١٢») سنة مەنەنە المحامات او محقق عدلى او معاون قضائى او كاتب عدل او منفذ عدل او مدير القاصرين او دائرة تسجيل عقاري او موظف في حقوق كاملية في قسم الحقوق.. في دواير ومؤسسات الرسمية الذين مثلوا امام المحاكم).

لە بىرگە (٧- ب) دا دەلىت: ( تكون مدة الممارسة الفعلية في الوظائف المبينة في فقرة «أ» خمس سنوات بالنسبة للحاصل على شهادة الدكتوراه) به راي من ئەو (٣) سالە كەمە، دەبىت بىرىتىه (٥) سال، بىرگەي (ج) دەلىت: (عضوية مدة الممارسة في المحامات والوظائف المذكورة لفقرة «أ» بعضها إلى البعض لغرض التنصيب) ئەوه بە بۆچۈونى من (تحتسب مدة الممارسة في المحامات الوظائف المذكورة في فقرة «أ» لغرض التعين) لىرەدا من مەرجىتكى ترى دەخەمە سەر، (ان يجتاز المتقدم للتعيين امتحاناً تحريرياً او شفوياً مع اقام الدورة)، سوپاس. ٢٧٩+.

**بەپىز فەرەنسەرتۇقما ھەرىرى:**

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

ئەى مافى ئەو حقوقىيانەي كە (١٠ - ١٢) سالە لە شۇرىش حاكم بۇون ج حسابىتكىان بىز دەكەن؟، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکی نەنجوومەن:**

حاکم هەر حاکمە چەپ شۆرپش چەپ ھى کە، بەلام ئەودى کە ئایا حقوقى نەبوو بىت کرد بىتى بە حقوقى ئەودىش بە راي ئىيەدەر بىبى ئەندامى موخسىسى تەمیز، سوپاس.

### **بەریز فەرسەت تۆمەنەمەنەمەن:**

بەریز سەرۆکی نەنجوومەنەمەنەمەن.

من وتم حقوقى!، سوپاس.

### **بەریز ئەحمدەد تاھر ئەحمدەد نەقشەندىيى:**

بەریز سەرۆکی نەنجوومەنەمەنەمەن.

لە بارەي خالىي يەكەم (عراقيا)، من پېشىنەر دەكەم کە بلىئىن: (من مواطن كورستان) لە شوينى وشى (عراقيا)، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکی نەنجوومەن:**

نازانم بۆ چى ئىيەمە هەر رادەگەيەنин کە ئىيەمە عىراقىن و فيدرالىيە كەمان لە چوار چىتەوەي عىراقىيىكى ديموکراتيدايە، بۆ چى لەوئى بلىئىن (على ان يكون عراقيا...) ئەودە هىچ نىيە بۆ ئەودى کە لە ولايتىكى تەرەدە بىت، بەلام ئىيە بەشىكىن لەو عىراقە.

### **بەریز د. عىزىز دين ماستەفا رەسول:**

بەریز سەرۆکی نەنجوومەنەمەنەمەن.

لە بارەي خالىي يەكەمەو کە دەلىت: (ان يكون عراقيا)، وابانم هەر يەكسەر بلىئىن: (هاونىشتىمانى هەرتىمى عيراق) باشترە، ئەودەشى کە دەلىت: (ان يجید اللغة الكوردية)، رەنگە ئەودە شتىكى چاک بىت لەو كۆسپەش نەجاقامان بىت، چونكە لە دەرەوەي هەرتىمى كورستانىشدا كوردىيىكى زۇرمان ھەن، بەو شىتەوەيە دەتوانىن سوود لە تواناي ئەوانىش وەرگرىن.

دۇوهەميش بۆ (٣٥ - ٣٠) سال، ئەودە پېسياريىك لە براەدرانى ياسا دەكەم، ئایا لە ولاتاني ترى جىهاندا شتى وا ھەدە؟، ئەگەر شتىكى وەها ھەبىت با ئىيەمەش وەكۆ خەلتىكى تەركىن، ئەگەر دەبىت ئەوا با ئەوان خۆيان چۈنى بە باش دەزانىن بەپىنى ئەزمۇونە كەى خۆمان سوودى لىنى بېبىرنى و، لە پېگە (٦) يىشدا ئەودى کە دەلىت: (ان يكون حاصلا على شهادة بكالوريوس فى القانون او ما يعادلها) ئەودەش زىادەيە، چونكە كە گۇترا (بكالوريوس فى القانون) ئىيە ئەودە بەسە، سوپاس.

### **بەریز د. محمدەد فۇنادىمەعسۇم/سەرۆك وەزىران:**

بەریز سەرۆکى نەنجوومەنەمەنەمەن.

جارى لە پېش ھەموو شتى پېتىگىرى لەو كەسانە دەكەم کە حقوقىن وە شۆرپش حاکم بۇون وئەوانەش پېتىپستە وەكۆ خزمەت بۆيان حسىب بىرىت.

ئهود مهسه لهى سنوردانان بوقته مهن لوهوندە كەمتر ولهوندە زياتر وابزانم ئهود شتىيىكى پىتىوست نىبىه، بە كالزيرۆس ھەبىت وتهمنى لە نزىكى (٣٢) سال كەمتر نەبىت، جا دەبىت دىيارى بکەين كە (١٠) سال مارهسەي ھەبىت ئىتىر خۇي دەبىت به (٣٢ - ٣٣) سال، ھەندى مەرجى ترمان لا بسوو (ان يكۈن سالما من العاهات البدنية)، سەبارەت بە بېگە (٥) كە دەلىت: (ان تتوافر فيه الجدارة المدنية مع الاهتمام بسلامة البدن من العاهات الظاهرة ومخلة بالشخصية). حاكم ھەيدە كە توووه وقاچى شكاواه، يا قولىكى براپىت، ئايا ئىتىر نابىت بە حاكم؟ وابزانم ئهوانه پىتىوستيان بە دارشتنەوە ھەيدە، سوپاس.

بەرتىز شىروان ناسخ عەبىدوللا حەيدەرى:  
بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

تىبىننېيە كە ھەيدە، سەبارەت بە بېگە (٧) بوار بە (نائب مدعى عام) بدرىت كە بکرىت بە حاكم، كە ئهود بوارەى لە بېگە (٧) دا پىن نەدراوه، سوپاس.

بەرتىز بەختىيار حەيدەر عەوسماڭ:  
بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

بە راستى من سىن چوار تىبىننېيە ئامادە كردووە، سەبارەت بە ئهود كەسانەيى كە لە شۇرىشدا بەشداريان كەدووە و، حاكىپىش نىن لىرە، زۆر پىتىوستە كە ئىيمە چارھىسىريان بوقۇزىنەوە، بەلام لە بەر ئهودى كە زۆر بەيان دەرچۈرى كۆلۈشى ياسان وئىستا پارىزەرن و پىتىناسەي پارىزەرانيان ھەيدە، واتە ئهود مەرچەيان بەسەردا جىتبەجى دەبىت كە دەلىت: (٨) سال خزمەتىيان ھەبىت لە پارىزەرى، بەرأى من ئەو (٨) سالە كەمە، با بکرىت بە (١٠) زياتر مارسەي ھەبىت، ھەروەها (٧) بېگە (١) ئاماژە بوقۇرىپەرشتى زانكۆكان دەكات، واتە مامۆستاي كۆلۈشى ياسا ئەوانىش حقوقىن و مافى خۇيانە ئەگەر بکرىت بە حاكم، سوپاس.

بەرتىز عەدنان محمد نەقىش بەندىمى:  
بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

با ئىستا كاڭ ئەيداد بېگە (٧) مان بوقۇتىنىتەوە، ئىيمە ھەندى رىتىمايىمان ھەيدە، سوپاس.

بەرتىز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:  
بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

بېگە (٧) (١) الممارسة الفعلية بعد التخرج من كلية القانون لا تقل عن (٨) سنوات في مهنة المحامات أو وظيفة قانونية أو معاونة قضائية في محاكم أو كاتب عدل أو لتنفيذ أو عاملًا في ادعاء العام وموظفين الحقوقين من عاملين قسم الحقوق ذو دوائر ومؤسسات الرسمية الذين مثلوا أمام المحاكم، سوپاس.

**بەریز سەعید مەحمەد سەدیق ھەرورى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن.**

سەبارەت بە فەرمانگە کانى تۆمارى خانووبىرە، فەرمانبەرى حقوقى بە پلەي يارىدەدەرى قەزايى  
دادەمەزريت، لە جىئى خۆى يارىدەدەرى قەزايى، ھەرچەندە زۆر پەيۇندىلى بە ئەوانى تەرەوە  
نىيە؟

**بەریز سەعروف رەئوف خەضرى/ۋەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن.**

مەسىلەي تەممەن (۳۰) سال باشە بۇ ئەو كەسەي كە ئامادە بىت بىكىت بە دادوەر و، ھەتا پىر  
دەبىت ھەر دادوەرە، ئەگەر خۆى واز بىتىپ لە دادوەرى، لىسرەدا خزمەتى قەزايى دىيارى كرا  
بە (۸) سال، چونكە ئىمە پېتىمىتىمان بە دادوەر ھەيدە، ئەو كەسانەي كە لە كاتى خۆى دادوەر  
بۇون لە شۇرىش، ھەمان مەرجى بەسەردا جىبەجىن دەبىت، (لياقەي بەدەنی) زۆر پېتىمىتە بۇ  
دادوەر، چونكە دادوەر (انطباع) يىكى تايىھەتى خۆى ھەيدە، سوپاس.

**بەریز ئەياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن.**

سەبارەت بە ئەوهى كە (موظفى حقوق العاملن فى قسم حقوق) ئەوانىشى لەگەلدا بىت،  
سوپاس.

**بەریز سەعروف رەئوف خەضرى/ۋەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن.**

بەشى ياسا چەند جۇرىتكە، كەسانىكە هەن كە لە فەرمانگە كاندا كارى نويىنەرايەتى ئەو  
فەرمانگانە دەكەن، ھەندىيەكىيان ئەو كارانە لە دادگاكانىش دەبىن و، ئەگەر داواي خشتە يەكى  
تايىھەتىشى لى بىكىت، ئەوه خشتە يەكى دوورو درېشت بۇ ئامادە دەكەن، بەلام ئايا ئەوه بەسە بۇ  
ئەوهى پاشە رۆز بوارى جىبەجىن كەدنى ئەو ئەركەي پېتىرىت؟، سوپاس.

**بەریز ئەياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن.**

سەبارەت بە پېشنىارە كەنى سەرۆكى فراكسيونى زەرد، بەراسلى ئىمە لە ياساي تەكىرىي  
پېشىمەرگەدا ئەو فەرمانبەردى كە لە دەوام كەرن دابراوە بە هوى پېشىمەرگايەتىيەوە، ئەو  
ماودىيە بە خزمەت بۇ حسېت دەكىرت ئەوپىش بۇ مەبەستى خزمەت و خانەنشىنى، سوپاس.

**بەریز جىتىگىرى سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:**

بىرگە (۱) ئى مادە (۳۳) كە دەلىت: (ان يكون عراقيا ويجيد اللغة الكوردية ويتمتع بالأهلية

المدنیة الكاملة). دخهینه دنگدانه و، ئیستا کن لە بىرگە يەكدايە؟.. دەست بەرز كرايەوە.. كىن دىزە؟ كەواتە بە زۆرىيە دنگ پەسەند كرا.

#### بەرتىز ئېياد حاجى نامق مەجىيد:

(٢) - ان لا يقل عمره عن ثلاثين سنة وان يكون متزوجا.

#### بەرتىز جىتىگرى سەرۋىكى نەنجىوومەن:

ئەم ئەوهى (٣٠) سالە وزنى نەھيتاوه چى بکات؟.

#### بەرتىز حازم ئەحەمەد مەممۇد يۈسۈفى:

بەرتىز سەرۋىكى نەنجىوومەن.

من بەرگرى لە پېشىنلەرەكە خۆم دەكەم، كە (٣٠) سال كەمە، چونكە ئەو نىزامەي كە پابەندى ياساكانى جىهان نەبووه نىزامى عىراقىيە، سوپاس.

#### بەرتىز مەعروف رەشۇف خضرۇر / ودىرى داد:

بەرتىز سەرۋىكى نەنجىوومەن.

كاڭ (رەشىد عەبدولقادر) ھەلبىزاردە وەزارەتى داد بۆ ئەوهى بىيىت بە سەرۋىكى دادگاي پېيداچووندە و، بېيارى ئەنجۇومەنى وەزىرانىش درچوو بۇ (جنايات) ئەوه سەبارەت بە سەرۋىكى دادگاي پېيداچووندە، بەرتىز ئەحەمەد مەممۇد تەمەنلى (٣٠) سالە، وابزانم تەمەنلى (٣٠) سالىش كەم ئىيە بۇ مرۆژىيەك كە درچوو زانكۆ بىيىت و تاقىكىردىنەوهى زىيانى زۆر دىيىت و، ئەم بارودۇخەي كە ئىستا ئىيمەي تىادا دەزىن واي ليمان كردووه كە ھەر رۆزىيىكمان بەرامبەر بە سالىتىكى مىللەتانى تر بىت، سوپاس.

#### بەرتىز د. كەمال عەبدولكەرىم مەممەد فۇنادى:

بەرتىز سەرۋىكى نەنجىوومەن.

وابزانم ئەو مەرجەي كە دانراوه زىيى هەبىت ئەوه مەرجىيەكى زىادەيە، بىيگومان راستە كە زىن هيىنان دەبىتە هوئى ئىستقرارى عائلى، بەلام ئەوه نابىت بە مەرج دانان بۆ ئەوهى كەوا يەكىي كە وەزىفەيەك بەۋەزىتەوە، سەبارەت بە تەمەنلى (٣٠) سالى، ھەر خۆتى تەمەنلى لە (٣٠) سال بەرھە ژۇور دەبىت، چونكە ئەوهى كە بە كالورىيۇسى ھەبىت تەمەنلى (٢٢) سال دەبىت، چەند سال مارسەي ھەبىت، ئەوه (٣٠) سالەكە دەگرىتەوە، سوپاس.

#### بەرتىز فەنسىۋە تۆمەنەرىرى:

بەرتىز سەرۋىكى نەنجىوومەن.

منىش لەگەل بۇچوونەكەي بەرتىز. كەمالدام (ان لا يقل عن «٣٠» سال)، نەك بلىيىت: تەمەنلى (٣٠) سال بىت، بەلكو دەلىت: (ان لا يقل عن «٣٠» سنە)، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکی ئەنجۇومنەن:**

ئىستا(ان لا يقل عمره عن «٣٠» سنة) دەخەينە دەنگدانەوە، كى لەگەل ئەوەدایە كە وەك خۇزى بىيىتەوە؟.. دەست بەرز كرايەوە.. كى دژە؟ كەواتە بە زۇرىھى دەنگ پەسەند كرا. خالى دوودم (ان يكون متزوجا) كى لەگەل ئەوەدایە كە وەك خۇزى بىيىتەوە؟.. دەست بەرز كرايەوە.. كى دژە؟ كەواتە بەزۇرىھى دەنگ پەسەند كرا.

### **بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىيە:**

٣- ان لا يكون محكوما بجنائية غير سياسية او جنحة محلة بالشرف.

### **بەریز جیگری سەرۆکی ئەنجۇومنەن:**

بەریز كاڭ بەختىيار ئاماڻىي بۆئەوە كرد كە لە ياساي عىراقىدا تەخەللىقى سەربازىش خراوەتە ناو (مخلە بالشرف)، جا دەبىت ئېيمە شتىكى وا بىكەين كە ئەو تەخلفى سەربازىيە نەگىتىۋە.

### **بەریز مەعروف رەئوف خەضر / وەزىرى داد:**

### **بەریز سەرۆكى ئەنجۇومنەن:**

ئەو شتانىدى كە خراونەتە مادەكانى ياساي ئەھلىيەوە لە رووى سەربازى و حزبايەتىيەوە، ئەوانە باسيان لييە دەكەين و، نابىت هىچ شىۋىيەكى رىتىم لە ياساكانى ھەرىتمە بىيىت، سوپاس.

### **بەریز فەرنىز-تۆمەنەرەپىرى:**

### **بەریز سەرۆكى ئەنجۇومنەن:**

من پشتگىرى لە وەزىرى داد دەكەم، ئەم ياسايە بۆئەمۈز نىبىيە، بەلّكۈ بۆ دواپۇزىشە، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆكى ئەنجۇومنەن:**

كى لەگەل ئەوەدایە كە بىرگە (٣) وەك خۇزى بىيىتەوە؟.. دەست بەرز كرايەوە.. كى دژە؟ كەواتە بەتىكىپاى دەنگ پەسەند كرا.

### **بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىيە:**

٤- ان يكون محمود السيرة وحسن السلوك ومشهد الله بالنزاهة الحباء.

### **بەریز جیگری سەرۆكى ئەنجۇومنەن:**

ئىستا كى لەگەل بىرگە (٤) دايە؟.. دەست بەرز كرايەوە.. كى دژە؟ بەتىكىپاى دەنگ پەسەند كرا.

### **بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىيە:**

٥— أن تتوافر فيه الجدار البدنية مع الاهتمام بسلامة البدن من العاهات الظاهرة ومخلة بالشخصية.

### **بەریز د. كەمال عەبدولكەرىم مەممەد فۇناد:**

### **بەریز سەرۆكى ئەنجۇومنەن:**

تىكا دەكەم ئەو مەسىلەي (لياقەي شەخصى) يەمان بۆ رۇون بىكەنەوە و (مخلە) چىيە؟، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکی نەنجیوومن:**

واته کوپر بیت، یا شەل بیت، رەنگە ئەوه کارىگەر بیت.

### **بەریز د. كەمال عەبدولكەريم مەممەد فۇناد:**

### **بەریز سەرۆکی نەنچیوومن.**

باودە ناكەم ئەوه مەرجىتكى رەوا بىت لەسەر كەسيتكى ياساي، زۆر خەللىكى گەورە ھەيدە يان كۈپەر يان شەلە يان قۇلۇتكى نىيە، ئەوه نا بىتتە ئەوهى كە رىتگاى لىن بىگرىت، بۆغۇونە (تەھا حسپىن) كە وزىرىتكى ناودار وزۆر گەورە بۇو، بەلام كۈپەر بۇو، وابزانىم ئەوه لە جىتكەدى خواي نىيە با جەنابى وزىزى خۆرى روونى بىكاتەوە بىزانى ئەوه مەسەلە چىيە، سوپاس.

### **بەریز مەعروف دەشوف خەضر/ وزىرى داد:**

### **بەریز سەرۆکی نەنچیوومن.**

راستە كەسى وا ھەيدە كە دوقاچىشى نىيە و زانايە، يا پرۆفييىسۇرە لە ياسا و دەستىيەكىشى نىيە، يان چاوتىكى كۈپەر بەس ئەوانە مومارەسى دادوھرىيان نەكردۇوە، سوپاس.

### **بەریز بەختىيار حەيدەر عەسەمان:**

### **بەریز سەرۆکى نەنچیوومن.**

من روونكىنەوەم ھەيدە درىبارە ئەو خالى عاھەيە، دەبىت دادوھر زۆر وريما بىت و ئاگاى لە ھەموو شتىيەك بىت و بە وردى و بە باشى گۈن لە خەللىك بىگرىت، جا بۆيە پېيوىستە ئەم مەرجانە لە دادوھدا ھەبىت، سوپاس.

### **بەریز د. فایدق مەممەد گۈلىپى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنچیوومن.**

پېشنىيار دەكەم (ان توافر فية الجدار البدنية مع اهتمام بسلامة البدن من العاھات)، ئەھو (المخلة بالشخصية) لى تىھلۈرن، چۈنكە ئەوانەيە ھەندىن (عاھات) لىرە ئاشكرا نەبىت، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکى نەنچیوومن:**

ئىيەمە پېشنىيارىكمان لايە(ان توافر فيه شروط اللياقه البدنية وسلاما من العاھات)، ئىيىستا كىن

لە گەل ئەھەدايە كە بىرگە (٥) بىكەين بە (ان توافر فيه شروط اللياقه البدنية وسلاما من

العاھات...) دەست بەرزكرايەوە.. كىن دىزە؟، كەوانە ئەم بىرگەيە بە تىيىكىاي دەنگ پەسەند كرا.

### **بەریز فەنسىز تۆمىما ھەرىرى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنچیوومن.**

لياقەي بەدەنى لە وەرزش واتە بتوانىت (٩٠) دەقىيە وەرزش بکات، نازانىم لياقەي بەدەنى لىرە چىيە؟، سوپاس.

### **بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيد:**

٦- أىن يكۈن حاصلًا علی شهادة بکالوريوس في القانون أو ما يعادلها.

**بەریز حازم ئەحمدەد مەحمود يوسفى:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن.**

ئەو (ما يعادلها) واتە ئىيمە دەتوانىن ئىستا ھەر كۆلىزىك بەكالوريوسى ھەبىت دەلىت معادلهى بە قانون دەكەين، ئەوكاتە دەتوانىت بېيىتە دادوھر، ئىيمە دىارىيان نەكىردووه كە بلىتىن شهادەي بەكالوريوسى عىراقت (فى قسم القانون) مەبىستم ئەۋەيە كە بگۇترى (ان يكۈن حاصلًا علی شهادە بکالوريوس فى قانون)، سوپاس.

**بەریز جىيڭرى سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:**

كەس دەريارەي ئەم پېشنىيارە كاك حازم تىبىنى ھەيە.

**بەریز حىسىن عەبدولكەريم بەزنجى:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن.**

پېتموايە دەرچۈرى كۆلىزى ياسا دەبىت بە دادوھر، بەلام مافى دادوھرى بارى كەسايەتى (الاحوال الشخصية) دەبىت دەرچۈرى كۆلىزى شەرىعە بىت، پاشان (أۇ ما يعادلها) لىشە يارمەتى دامەززاندى دادوھر دەدات، لەوانەيە دەرچۈرى كۆلىزى دەرھوھ بېت و بېتھوھ و بە دادوھر دادەمەززىت، سوپاس.

**بەریز حىسىن عارف عەبدولپەھمان:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن.**

ئىستا لە سلىمانى پارىزەر ھەيە دەرچۈرى كۆلىزى شەرىعەيە، چونكە رىتگا بە چەند دەرچۈرى كۆلىزى شەرىعە درا كە ئىشى پارىزەر بىكەن، واتە ئەو (ما يعادلها) ئەمە حالە تە دەگرىتىدۇ، سوپاس.

**بەریز جىيڭرى سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:**

جا ئىستا كى لەگەل ئەۋەدایە كە ئەم بېرىغەيە (ان يكۈن حاصلًا علی شهادە بکالوريوس فى القانون أو ما يعادلها) وەكۆ خۆى بىتىتەوە؟.. دەست بەزكرايەوە.. كى دىزە؟ كە واتە بە زۆربەي دەنگ پەسەند كرا.

**بەریز د. كەمال عەبدولكەريم مەممەد فۇئاد:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن.**

شىيوهى دەنگدانەكە بەراستى ياسايى نىيىھە، پېتىستە ھەمواركراوەكەش بخىتتە دەنگدانەوە، ھەمواركىرىنىيەكى زۆر باش ھاتووه، (وحاصل على شهادە بکالوريوس فى أحدى جامعات العراقية وما يعادلها)، واتە ئەوھە چى لە بايدەتكە دەگۇرتىت، پېتىستە لە پېشان ھەمواركراوەكە

بخریته دنگدانهوه، پاشان ئەگەر ھەموار کراوه کە دەرنەچوو ئەوکاتە دەقە کە خۆی دەخەینە دنگدانه، سوپاس.

#### **بەریز جىتىگرى سەرۋەتكى نەنجىوومەن:**

لەگەل رىزمان بۆ د. كەمال، ئىتمەھەر بەم شىيەدە دانگدانەن كردووه، ئىتمەھە لە پىشان دەقە كان دەخەینە دنگدانهوه، ئەگەر وەرنەگىرا ئەو کاتە ھەموار كراوه کان و پىشىيارەكان دەخەینە دنگدانهوه.

بەریز د. كەمال عەبدولكەريم مۇھەممەد فۇناد:

بەریز سەرۋەتكى نەنجىوومەن.

ئىتمەھىپ بىيار لەسەر مەسىلەيدىكى ياساىيى دەدەين، سوپاس.

#### **بەریز جىتىگرى سەرۋەتكى نەنجىوومەن:**

ئەوە لەگەل ليژنەي ياسا باسى دەكەين و، لەگەل پىتەھى ناوخوشدا بەراوردى دەكەين، رەنگە ( ۱۰ ) كەس لە سەر يەك مادە پىشىيارى ھەبىت وقسەي لەسەر بکات.

بەریز د. كەمال عەبدولكەريم مۇھەممەد فۇناد:

بەریز سەرۋەتكى نەنجىوومەن.

من مەبەستم ئەوە نېيە پىشىيار بىم من مەبەستم گۈزانە لە سەر كۆپۈنەوەكە، چۈنكە ئەوە ھەمووى پرۇزىدە، ھەمووى بىيارە و كاتى دەويىت بۆ بىياردان، حەز دەكەي كاتىتىكى پىتەھى بىكۈزىت، ئەوە شتىتىكى تەرە، بەراسىتى ئەوە شتىتىكى دەبىت روون بىكىتىھە، سوپاس.

#### **بەریز جىتىگرى سەرۋەتكى نەنجىوومەن:**

ئىستا دىيىنە سەر بىرگەي ( ۷ ) دەقە کە خۆى بخوتىنەوە، يان پىشىيارەكە.

بەریز حىسىن عەبدولكەريم بەرزنەجى:

بەریز سەرۋەتكى نەنجىوومەن.

أ - الممارسة الفعلية بعد التخرج من كلية القانون مدة لا تقل عن ( ) سنوات في مهنة المحامات او وظيفة محقق عدلي او معاون قضائي او كاتب عدل او منفذ عدل او مدير رعاية القاصرين او في دائرة التسجيل العقاري والموظفين العاملين في قسم الحقوق في الدوائر والمؤسسات الرسمية الذين مثلوا امام المحاكم بما لا يقل عن خمسة دعاوي في السنة.

ب - تكون مدة الممارسة العملية في الوظائف المبينة في الفقرة(أ) خمسة سنوات اذا كان قد حصل على شهادة ماجستير في القانون وتكون مدة الممارسة المذكورة ثلاثة سنوات و اذا كان قد حصل على الشهادة الدكتوراه في القانون سواء كانت الممارسة قبل الحصول على الشهادتين او بعدها.

ج - تختص مدة الممارسة في المحامات والوظائف المذكورة في الفقرة(أ)...، سوپاس.

**بەریز جیگری سەرۆکی نەنجوومەن:**  
کەن لە سەر بىرگە (٧) تىبىنى ھەيە؟

**بەریز جەمەل عەبدۇل سەندي:**  
**بەریز سەرۆکی نەنجوومەن.**

با(في اللجان والهيئات التحقيقية في الثورة الكوردية والمشاركين في اللجان والهيئات التحقيقية  
في الثورة الكردية) بخرىته سەر، سوپاس.

**بەریز جیگری سەرۆکی نەنجوومەن:**  
واتە بەلکەنامەن پارىزەرى ھەيە، ھەروەھا مومارەسەكەن بە مومارسە وەردەگىرىت.  
**بەریز حسین عارف عەبدۇلەھمان:**  
**بەریز سەرۆکی نەنجوومەن.**

من لە گەل رايەكەن بەریز د. كەمالدام كە ئەو ھەموار كردنە گفتۇگۆي لەسەر بىكريت وىخريتە  
دەنگدانەوە، دوومىش ئىيمە لېژنەي ياسا دادەنىشن چەند سەعات لە سەر ياسا يەكى ئاوا گفتۇگۆ  
دەكەين كە لە بوارى پىپۇرى خۇشمانە و دەگەينە ئاكامىتىك، دەگەينە ھەمواركىرىدىتىك گۈزانىتىك  
لەمادەيەك لە بىرگەيەكدا بۆ كورتى كات، سوپاس.

**بەریز جیگری سەرۆکی نەنجوومەن:**  
وابزانم ھەموار كردنەكانى لېژنەي ياسا پشت گۈئ نەخراوه، ئەو مادانەش كە ھەموار كران ھى  
لېژنەي ياسا بۇون.

**بەریز بەختىيار حەيدەر عەوسما:**  
**بەریز سەرۆکی نەنجوومەن.**

پىشىيار دەكم ئەوانەي كە مامۇستان لە كۆلىزى ياسا ئەوانىشى بخريتە سەر و، ئەو فەرمانبەرە  
حقوقيانەي كە باس كران لابىن، تەنها ئەو كەسە بىن كە سەرۆكایەتى لېژنەي كردووھ ئىشى  
قەزانىي كردووھ، واتە حوكىمى داوه، سوپاس.

**بەریز عەدنان مەحمەد نەقشەندىي:**  
**بەریز سەرۆکی نەنجوومەن.**

ئەگەر بىت و ئەو ھەموار كردنەي كە ھەيە و، ئەو ھەموار كردنەي لېژنەي ياساش ھەردووکى  
بخوتىزىتە وە ئەود باشتىن رىتگا دەبىت، سوپاس.

**بەریز كاڭپەش مەحمەد نەقشەندىي:**  
**بەریز سەرۆکی نەنجوومەن.**

كاڭ بەختىيار وتى سەرۆكى لېژنەي (استىلا)، بخريتە سەر، سوپاس.

**بەریز نازاد فەتاح وەشىيد مىران:  
بەریز سەرۆکى ئەنجىوو مەمن.**

بە راي من ئەو بىرگە يەي بخريتىه سەر (ان يكۈن متىخرا من معهد القضاe بعد المارسە الفعلية من التخرج من كليلە القانون مەدە لاتقل عن (٨) سنوات.. إلى آخره... )، سوپاس.  
بەریز فەرسەت ئەحمدە بەدوللا/سکرتىرى ئەنجۇرمەن:  
بەریز سەرۆکى ئەنجىوو مەمن.

سەبارەت بە دوا دىئر لە بىرگە كەدا (الا الموظفين الحقوقين العاملين في قسم الحقوق في الدوائر والمؤسسات الرسمية الذين مثلوا امام المحاكم) واتە جاريتك مرافعە بىكەت دىگرىتىه وە، سەد جارىش بچى مرافعە بىكەت ھەر دىگرىتىه وە، مەبەست لىرە ئەمۇھە كە شارەزايى ھەبىت، بە راي من ئەمەي بخريتىه سەر (الذين ترافق امام المحاكم ما يقل عن خمسة دعاوي في كل سنة)، سوپاس.

**بەریز جىتىگىرى سەرۆکى ئەنجىوو مەمن:**  
لىزىنەي ياسا پېشنىيارىكىان ھەيە لەسەر ئەمە گۇرانە.  
**بەریز نەيد حاباجى نامق مەجىيد:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىوو مەمن.

ئىتمە پېشنىيارى خۆمانە ھەيە، دەي�ۇتنىمەوە (٧-١) (الممارسة الفعلية بعد التخرج في كلية قانون مدة لا تقل عن (٨) سنوات في مهنة المحامات او الوظيفة القانونية ذات سلطة او معاونا قضائيا في محاكم او كاتب عدل او مدیرا لتنفيذ او عمدا في الادعاء العام او الموظفين الحقوقين في قسم حقوق في دوائر المؤسسات الرسمية الذين مثلوا امام المحاكم)، سوپاس.

**بەریز جىتىگىرى سەرۆکى ئەنجىوو مەمن:**  
بايزانىن بەریز وزىرى داد راي چىيە؟  
**بەریز مەعروف رئۇوف خەضرى / وزىرى داد:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىوو مەمن.

ئەمە كە كاك فەرسەت فەرمۇسى خۇى دەلىت: (الممارسە الفعلية) واتە ئەمۇھە دەعوایيەك و دەوو دەعوا ناگىرىتىه وە، ئەو بەردەۋامىيەي لە دوايىھ دەبىت بەردەۋام بىت لە مورافەعە، كەواتە ژمارەي دەعوا لىرە دىيارى ناڭرىتىت، ماوەكە رىكۈپىتىكە و كەمۇكۇرپى تىيا نىيە، سوپاس.

**بەریز فەرفەن و تۆمەن ھەرىرى:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىوو مەمن.

من خالىيىكى نىزامىم ھەيە، كاك كەمال لە دانىشتىنە كەدى پېشىو پېشنىيارىكى ھەبۇ بەریز فەرمۇسى بايىتىنى بۆ دانىشتىنى دوايى پشۇودان ئەو كاتە قىسى لە سەر دەكەين، كاك حسېتىن عارفىش پېشنىيارە كەدى دووبارە كردووه، من لە كاتى پشۇودان سەيرى پىتەپوم كرد هېچ خالىيىك

له ناودا نهبوو که چۆن شکات دەكريت، به راي منيش مادام پييشنياريتكى تازه ھەيە،  
ھەمواركىرىنىتكى تازه ھەيە دەبىت گفتۇر لە سەر ھەمواركىرىنە كە بىكريت، سوپاس.

**بەریز جىيگرى سەرۋىكى ئەنجى وومەن:**

لىرەدا لىزىنەي پىپۇرى كە لىزىنەي ياسايدە، راي خۆى نەدا لەسەر ئەو پييشنارانەي كە كرا، ھەر  
وەكى لايان دا لە سەر پييشنارەكان، كاك حسین عارف ھەمان شت بۇو، ئىئمە پييشنارەكانى  
لىزىنەي ياسا پشت گۈي ناخەين و، رىشىيان دەرىتى كە رايان دەرىپەن.

**بەریز حىسىن عەبدولكەريم بەرۇنچى:**

**بەریز سەرۋىكى ئەنجى وومەن:**

بەریز كاك ئازاد دەلىت: (بعد التخرج من معهد القضائى) «٨» سال بىتىتەوھ ئەوجا بە دادوھ  
دابەزىتىت، بىڭومان دادوھ كە لە پەيانگاى دادوھرى دەرچوو، لە سەر دادگا دادھەزىت،  
سوپاس.

**بەریز ئازاد فەتاح رەشىيد مىيران:**

**بەریز سەرۋىكى ئەنجى وومەن:**

(٨) سالى خزمەتى ھەبىت وېخىتى پەيانگاى دادوھرىوھ، سوپاس.

**بەریز حىسىن عەبدولكەريم بەرۇنچى:**

**بەریز سەرۋىكى ئەنجى وومەن:**

لىرەدا كە دەلىت: (الحقوقيين المشاركون في الثورة الكوردية) نەك لە دادگاى شۆرۈش بەشدار  
بىت حقوقىيەك لە شۆرۈش كوردى (٨) سال، يان (١٠) سال بەشدارى كردبىت، مافى خۆبەتى  
كە بىكريتە دادوھر، سوپاس.

**بەریز جىيگرى سەرۋىكى ئەنجى وومەن:**

پىرسىيارىتكى دەرىباردى ئەودى كە ئىستىتا جەنابىت ووت: ئەو حقوقىيەك لە شۆرۈش  
كوردىدا (٨) سال بەشدارى كردووه، نەك لە مۇمارەسى دادوھرى ئەوھ مافى ئەودى ھەبىت كە  
بىكريت بە دادوھر؟.

**بەریز حىسىن عەبدولكەريم بەرۇنچى:**

**بەریز سەرۋىكى ئەنجى وومەن:**

بەللىق، چونكە ئەوھ لە دەست خۆى نەبووه و نا چار بۇوە لەبەر پىشىمەرگايەتى، يان بارودۇخى  
سياسى دادوھرىي پىتەنەكراوه، سوپاس.

**بەریز حازم ئەحمەد مەممۇد يوسفى:**

**بەریز سەرۋىكى ئەنجى وومەن:**

من وەكى پىش ئىستاش وتم سەبارەت بەوھى كە فەرمانبەر لە فەرمانگەكان بىت لە بەشە  
ياسايدەكان بە راي من ھى ئەوھ نىيىبە كە حوكوم بکات لە دواى (٨) يان (١٠) سال ئەوھ يەك

دوروهم، ئدو حقوقيانه که لەلای شۆرچ بۇون ئىيىمە دەتوانىن ناويان بنووسىن يەك دوو سى... زياتر نىيې لەبەر ئەو بە بۆچۈنى من نايەويت وەکو حالەتىك بخريتىه ياساکەوە، سوپاس.

بەپىز حىسىن عارف عەبدولەحمان:  
بەپىز سەرۋىكى ئەنجىزىمىن.

بەراسىتى بۇ مامۆستاي زانكۆ و فەرمانىبەرى حقوقى وېتىشىمە، گەى حقوقى، ئەمانە ئەگەر ناوهناوه بچىنە دادگاكانىش، بەلام لە راستىدا هەر لەپشتى مىيزەو ئەو كارانە دەكەن و، ئەگەر ناوېنەن ئەو بىشىش وەکو راۋىزىكار سەرۋىكى فەرمانگە كانىيان پىتىكەن، بۆيە (مۇھىل) نابن بۆ ئەودى بىنە دادوهر، سوپاس.

بەپىز سەعىد مەحەممەد سەدىق ھەررورى:  
بەپىز سەرۋىكى ئەنجىزىمىن.

سەبارت بە فەرمانىبەرى تۆماركىنى خانووبىرە كە كاڭ حەسەن دەلىت: ئىشى قەزائى نىيې، او مۇعاون قەزائى دەبىت بە معاون قەزائى تەعىن بىت و، لە مورافعاتدا ئامادە دەبىت لە دادگا وئىشىشى رېتكەختىنى مامەلەكانە، واتە لەگەل ئىشى كاتب عەدل لەيەك دەچىت، جا لە بەر ئەو پىتىسىتە ئەوەش بخريتىه سەرى، سوپاس.

بەپىز جىتىگرى سەرۋىكى ئەنجىزىمىن:

لەسەر ئەو دەقە پىتىنىيار كراوه.. بەپىز وەزىرى داد ھىچى ھەيە؟..

تکايىه ليژنەي ياسا و هەر يەكىتىكى تر، ئەگەر تىپبىنيان لەسەر ئەو خالانە ھەيە كە كاڭ حىسىن عارف دىيارى كردووه، با سەرنجى خۇيان نىشان دەن، واتا ئايا ھەر يەكىتىك حقوقى تەواو كردىنى و بۇ بىتە پىتىشىمەرگەو (٩-٨) سالىك پىتىشىمەرگە بۇوبىت و ھىچ پەيوەندىيەكى بە ياساوه نەبوبىت، لە سەرقىسى كە كاڭ سەيد حەسەن ئايابۇي ھەيە بىتىت بە دادوهر؟، سوپاس.

بەپىز كاڭەرەش مەحەممەد نەقشىبەندىي:  
بەپىز سەرۋىكى ئەنجىزىمىن.

تىپبىنەيەك لە سەر راي ليژنەي ياسا كە ياساى سەرۋىكى ليژنەكانى (استىلاء) مورافعات لە دادگا نەكىردووه، جابقىيە نايىت بىن بە دادوهر لايەنى دووهم، كە كاتب عەدل لە دادگا ئامادە دەبىت، ئەزانىت ئىشوكارى دادگا چىيە، سوپاس.

بەپىز حىسىن عەبدولەكەرىم بەزنجى:  
بەپىز سەرۋىكى ئەنجىزىمىن.

بىنگومان ئىيمە تا راھىدەك لەگەل قىسى كە كاڭەرەشىن، بەلام كە دەگۇترى سەرۋىكى ليژنەي (استىلاء) ياسا جىتىبەجى دەكت، ئەمى سەرۋىكى ليژنەكانى ترى فەرمانگە كان چى جىتىبەجى دەكەن، دەلىت بېيارەكانى ليژنەي استىلاء دەخريتە ئىتىر (طعن)، بېيارەكانى ھەموو دادگايدەك و ھەموو فەرمانگەيەك دەخريتە ئىتىر (طعن)، رېگاى ياساى خۆى ھەيە، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکی نەنج وومەن:**

لیزتەی یاسا و لامی پرسیارەکەی ئەندامى خۆیان کاک حسین عارفی نەدایەوە، ئایا ئەو پیشەرگانەی کە بەلگەنامەی حقوقیان ھەبە، بىن ئەوەی مومارسەی ھەبیت، ئایا دەبیت بە دادوەر، يى نە؟، و لامیان نەدایەوە.

### **بەریز فەرنەن تۆمەن ھەریرى:**

### **بەریز سەرۆکی نەنج وومەن:**

من لەگەل ئەوەدام کە مافی مافپەروەرانى (حقوقى) کە بەشدارى شۆپشیان كردووە بیارىزىت، بەلام لەگەل ئەوە نىم کە خالىيکى لاواز بخىتە ناو ياساكە، با ئەندامە ياسا ناسەكان ئەمە چارەسەر كەن، سوپاس.

### **بەریز حەسەن عەبدولكەرىم بەرۇنجى:**

### **بەریز سەرۆکی نەنج وومەن:**

دادوەرى ئەو پېشەيە نىيە کە بە ئاسانى بدرىتە خەلک، باشە بۆچەند كەسىك ئىمە بۆ دەسکارى ياساكە بکەين، سوپاس.

### **بەریز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:**

### **بەریز سەرۆکی نەنج وومەن:**

من پېشىيارىتكەم ھەيە، بەلام لەبەر ئەوە تۈوشى كىشە نەبىن رۇون كردنەوەيەكى لەسەر ٥٥٥. لەوانەيە (٣ - ٢) سالى تر پەيانگاى دادوەرى لە كورستاندا بىكىتىوە ئەوەي دىكە (ذات صيغە قضائىيە أو وظيفة قانونية ذات هيئة قضائية)، مجلسى قضاۓ با بۆخۆي رىتمايىك دەر بکات ويلى فلان وفلان دەسەلاتى دادوەرى ھەيە مومارسەي ھەيە، يى نىيەتى.

ئىمە لىرە رۇونى بکەينەوە دواى تۈوشى ھەلە دەبىن، بەراستى سەرۆکى لیزتەي (استيلا، واراضى) فەرمابنەرىكى حقوقىيە كە بە بەردەوامى لە سالىيىكدا (٢٠) دەعوای حقوقى دەبىنېت ئەوەمافى نەبیت، بەلام كاتب عەدىتكەر مۇرلىتىدەدات مافى ھەبىت، سوپاس.

### **بەریز د.كەمال عەبدولكەرىم محمدە فۇناد:**

### **بەریز سەرۆکی نەنج وومەن:**

كار كردن لە دەزگاكان و لە دادگاكانى شۆپشدا دىسانەوە ھەر وەك ئەوەيە كە مامارسەي دادوەرى و پارىزەرى بکەيت، بۆئەوەي ئىمە لەم كىشەيە رىزگارمان بىت، دەقىكمان لە بەر دەمدايە و پېشىيارىتىكىش ھەيە، باشتە وابوو كە پېشىيارە كە بە نۇوسراوى بوايە، پاشان با بىزانىن لیزتەي ياسا پېشىيارە كە يان پەسەندە، ئەگەر پەسەندىيانە بەو شىۋوەيە دەخىتە دەنگدانووە بۆ پەسەند كردنى، يى رەت كردنەوەي، سوپاس.

### **بەریز جىتىگىرى سەرۆکى نەنج وومەن:**

ئەو مادەيەي کە خويتىرايەوە، ئىستا لە سەر گەلن بىروراى جىاواز ھەيە، بۆ نۇونەي دەقى

ئهودى كه پيتشمه رگه بيت به دادور، به راي من ئيستا ليژنهى په يوهندار كه لەم حالتەدا ليژنهى ياسايه چەند راو بوجونىكىيان هەيد، پاشان ياساكە دەخريتە دەنگدانەوە و دەليت كىن تىبىينى هەيء، پاشان ليژنهى په يوهندار تىبىينى خۆى هەيء، كەواتە گفتۇگۆى مادەكە (١٠) تا (١٥) رۆز دەخايەنىت.

بەرپىز فەرسەت ئەحمد عەبدوللە/ سكرتيرى نەجۇومەن:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

بە راي من مادەكە زۆر دۇرودرىتە، ئەگەر بەيەك جار بخريتە دەنگ دانەوە زۆر ئالۋەز دەبىت، با لە پىشانا ماوهى (٨) سالەكە بخريتە دەنگدانەوە، پاشان ئهودى پيتشمه رگە كە بىن بە دادور، يان نەبن بخريتە دەنگدانەوە، پاشان ئەو پيتشنیيارانەي كە كراوه بۇ فەرمابىھەرى ترى بخريتە سەر ئهودەش بخريتە دەنگدانەوە، با بىرگە بە بىرگە بخريتە دەنگدانەوە، عەمەلى ترە، سوپاس.

بەرپىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇرمەن:

رايەكەي بەرپىز كاك فەرسەت دەخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەل رايەكەي كاك فەرسەتدايە؟.. دەست بەرزكرايەوە.. كىن دزە؟ كەواتە بە زۆرىيە دەنگ پەسەند كرا.

ئىستا پيتشنیيارىكمان هەيد كەوا ماوهى خزمەتكە بىكريتە (١٠) سال بىت، هەرچەندە خۆى لە بىرگە كەدا (٨) سال ھاتوو، ئىستا كىن لەگەل ئەوهدايە كە ماوهى خزمەتكە بىكريتە (١٠) سال؟.. دەست بەرزكرايەوە.. كىن دزە؟ كەواتە بە زۆرىيە دەنگ پيتشنیارەكە پەسەند كرا.

بەرپىز ئېياد حاجى نامق مەجيىد:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

ئىستا ماوهى دەنگدانى لەسەر كرا، ماوهى خزمەت بۇ بە (١٠) سال، كەواتە دەبىت بىرگە دووش ھەموار بىكريت بە (١٠) سال، (ان لا يقل عمره عن «٣٢» سنە)، سوپاس.

بەرپىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇرمەن:

ئەو دەنگدانى لە سەر كرا.

بەرپىز د. كەمال عەبدولكەريم مەحەممەد فۇناد:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

وابزانم بىرگە (٢) اى مادەكە پىتىپستى بە دەسکارى كردن نىبيە، سوپاس.

بەرپىز ئېياد حاجى نامق مەجيىد:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

كە دەلىن (على ان لا تقل عن (٣٠) سنە) واتە دەبىت لە (٨) سال خزمەتى كەمتر نەبىت، چونكە كە حىساب دەكەي تەمەنلى (٢٢) سالەكتى كە كۈلىتى تەواو دەكەت و، (١٠) سالىش خزمەتى دادورى ياخىپارىزەرى ھەبىت، كەواتە تەمەنلى دەكتە (٣٢) سال، لەبەر ئەو دەبىت بىرگە (٢) اى مادەكە ھەموار بىكريتىدۇ، سوپاس.

**بەریز حازم نەحمدەد مەحمدود یوسفی:  
بەریز سەرۆکى نەنجەرومەن.**

بە رای من پیویستی بەھەموارکردن نیبیه، چونکە ئەو كەسەی کە دىت بۆ ئەودى دامەززىت ئىيىمە تەماشاي ئەودە دەكەين کە بىزانىن چەند سال خزمەتى ھەيە، جا كە (٨) سال خزمەتى ھەبوو ئەو كاتە تەمەنلى لە (٣٠) سال كەمتر بىت، يازىاتر ئەو كەسە لەبەر ئەودى كە مەرجى خزمەت كەدنى تەواو نیبیه و درناگىرىت، سوپاس.

**بەریز مەعروف رەئوف خەضر / وەزىرى داد:  
بەریز سەرۆکى نەنجەرومەن.**

ئەگەر بىت و بە (١٠) سال دىيارى بىرىت، دەبىت تەمەنلى (٣٢) سال بىت، سوپاس.

**بەریز فەرسەت تۆمەنەنەرەرى:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجەرومەن.**

ئەو (١٠) سالە خزمەتە گەورەتىن كىشىھى بۇ ئىيمە چارەسەر كەدووھ، مەرج نیبیه ھەر كەسىك تەمەنلى (٣٠) سال بىت بىرىتە دادوھر، بەلام خۇى واي لى دىت كە لە (٣٢) سال تەمەنلى كەمتر نابىت، ھەچەندە مەرجىشە كە لە (٣٠) سال تەمەنلى كەمتر نابىت، واتە (٣٧ - ٣٦ - ٣٥) بىت، تاۋەكۈئەو (١٠) سالە تەواو بەكەت، نابىتە دادوھر، سوپاس.

**بەریز جىڭرى سەرۆكى نەنجەرومەن:**  
مەسەلەي تەمەنە كە دەنگمان لەسەر كەدووھ، هي (١٠) كەش دەنگمان لەسەر كەدووھ.

**بەریز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۆكى نەنجەرومەن.**

(مدة لا تقل عن (١٠) سنوات في مهنة المحامات)، سوپاس.

**بەریز جىڭرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**

ئەو پېشنىيارە عەمەلى نیبیه، ھەقە ليىزىھى ياسا پېشنىيارىتىكىيان ھەبىت لەو بارەيەوە، ئەگەر نە ئەوا ئەو پېشنىيارە دەخەينە دەنگدانەوە، ھەر ئەندامىتىكى پەرلەمان، ياخىدا وەزارەتىش ئەگەر پېشنىيارىتىكىيان ھەبىت ئەوە پېش تە باسى دەكەين و، دەخەينە دەنگدانىشەوە.

**بەریز كاڭەرەش مەحمدەد نەقشبەندىيى:**  
**بەریز سەرۆكى نەنجەرومەن.**

بە رای من ئەوەي دەبىتە دادوھر لە (١٠) سال خزمەتى كەمتر نابىت و، ئەمەش دەنگدانى لەسەر كرا، كەواتە بلىيىن: (من لە) (١٠) سنوات من خدمة قضائية)، پاشان ئەو خزمەتە قەزايىيە با وەزارەتى داد خۆيان دىيارى كەن كە چىيە، ئىتىر ئىيمە لىرەدا بىبىرىنەوە، سوپاس.

**بەرپىز ئەياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن.**

(الممارسة الفعلية بعد التخرج في كلية القانون مدة لا تقل عن (١٠) سنوات في مهنة المحامات او وظيفة قانونية او سلطة قضائية او التخرج من معهد القضائي ..)، سوپاس.

**بەرپىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:**

كى لەگەل ئەودايد كە ئەم بىرگەيدى كە خويىرايدو وەك خۆى بىيىتىدە؟.. دەست بەرزكرايدە..  
كى دىزە؟ كەواتە بە زۆرىيە دەنگ پەسند كرا.

**بەرپىز ئەياد حاجى نامق مەجىيد:**

ب-(ان يكون مدة الممارسة الفعلية في الوظائف..المبيبة في الفقرة(أ) خمسة سنوات اذا كان قد حصل على شهادة ماجستير في القانون وتكون مدة الممارسة المذكورة ثلاثة سنوات اذا كان قد حصل على شهادة الدكتوراة في القانون سواء كانت الممارسة قبل الحصول على الشهادتين او بعدها..).

**بەرپىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:**  
لىزىنىي ياسا هىچ تېبىينىيەكىان نىبىه له سەرى؟.

**بەرپىز ئەياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن.**

هىچ تېبىينىيەك نىبىه، سوپاس.

**بەرپىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:**

كەس تېبىنى نىبىه؟، دەيخەينە دەنگدانەوە، كى لەگەل خالى (ب) لە بىرگەى (٧) دايە؟.. دەست بەرزكرايدە.. كى دىزە؟ كەواتە بەزۆرىيە دەنگ پەسند كرا.

**بەرپىز ئەياد حاجى نامق مەجىيد:**

ج - (تحتسب مدة الممارسة فى المحامات والوظائف المذكورة فى الفقرة(أ) بعضها على بعض لغرض التعين).

**بەرپىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:**

كى لەگەل ئەودايد كە (ج) وەك خۆى بىيىتىدە؟.. دەست بەرزكرايدە.. كى دىزە؟ كەواتە بە زۆرىيە دەنگ پەسند كرا.

**بەرپىز حازم ئەحمد مەممۇد يۈسۈفى:**  
**بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن.**

بىشىيار دەكم لەم بىرگەيدە ئەمە بخىتى سەر وبوترىت: (ان يجتاز متقدم امتحانا شفهيا او تحريريا مع التخرج من دورة فنية مدة لا تقل عن (١٦) شهر..)، سوپاس.

**بهریز جیگری سه روزکی نهنج و ممن:**

رای لیژنهی یاسا چیه؟.

**بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:**

**بهریز سه روزکی نهنج و ممن:**

لاریان نییه، سویاس.

**بهریز جیگری سه روزکی نهنج و ممن:**

کن له گهله نهوده ایه که ئەم پیشنيارهی بخربته سەر؟.. دەست بەرز کرا یەوه.. کن دزه؟ کەواته

بەزۆریهی دەنگ پەسند کرا.

**بهریز حسەن عبدالکریم بەزنجی:**

**بهریز سه روزکی نهنج و ممن:**

ئەوه دەبیتە بېگە (د)، سویاس.

**بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:**

المادة «الرابعة والثلاثون» :

١- يقدم الطلب بالتعيين حاكما الى وزارة العدل وفقا بالشهادات الدراسية والوثائق الاخرى

المطلوبة في شروط التعيين وعلى الوزارة ان ترسل الى مجلس القضاء طلبات التعيين مع

وثائقها اذا كانت مستكملة الشروط وفق القانون مع تقرير من كل فهم تتضمن خلاصة

خدماته وسلوكه وكفائه.

٢- يجتاز مجلس القضاء الارجح من بين طالبي التعيين مع مراعاة الفقرة الرابعة من المادة الثانية

والثلاثون ويرسل اقرار التعيين الى الوزارة لاصدار رسوم اقليمي بالتعيين.

**بهریز فرنز توما هەریرى:**

**بهریز سه روزکی نهنج و ممن:**

منیش له گهله نهود نەبۇوم کە ئەوه بچىتە ناو یاساکەوه، بەلام بۆئەو پاریزەرانەی کە بەشدارى

شۆپشیان كردووه، لەسەر ھېچ شتىك رىك نەكەوتىن کە چىيان بۆ بىرىت، سویاس.

**بهریز جیگری سه روزکی نهنج و ممن:**

لیژنهی یاسا و ھەموو نەندامان راي دا کە ئەو پاریزەرانەی کە ممارەسىيان كردووه، دەيانگرىتەوه.

کن تىبىينى ھەيە لە سەر ئەم مادەيە؟ كەس.. ئىستا کن له گهله نهوده ایه کە ئەم مادەيە وەکو

خۆى بىتىنەتەوه؟.. دەست بەرز کرا یەوه.. کن له دزه؟ کەواته بەزۆریهی دەنگ پەسند کرا.

**بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:**

المادة (الخامسة والثلاثون) :

اولا: يحدد وزير العدل المحكمة التي يباشر الحكم عمله فيها بعد صدور المرسوم الإقليمي  
بتعيينه.

ثانياً: لا يمارس الحكم اعماله الا بعد ادائه اليمين التالية امام رئيس الاقليم « اقسم بالله ان اقضى بين الناس بالعدل وان اطبق القوانين بامانة ونراحته وحياة ».

**بەریز جیگری سەرۆکی ئەنجۇرمەن:**

كى لەگەل ئەوەدایە كە ئەم مادەيە وەك خۆى بېتىتەوە؟.. دەست بەرز كرايەوە.. كىن دىزە؟  
بەزۆرىيە دەنگ پەسەند كرا.

**بەریز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:**  
المادة (السادسة والثلاثون) -

١- يعين رئيس محكمة التمييز من بين نواب الرئيس او من اقدم حكامها اذا كانت مدة ممارسة خدمته القضائية لا تقل عن خمسة وعشرين سنة.

٢- يعين نائب الرئيس من بين حكام التمييز اذا كانت مدة ممارسته وخدمته القضائية لا تقل عن اثنين وعشرين سنة.

٣- يعين الحكم لمحكمة التمييز في الصف الاول او من؟ مدة ممارسة وخدمته القضائية لا تقل عن عشرين سنة.

٤- يعين رئيس محكمة التمييز ونائبه وحاكم محكمة التمييز برسوم اقليمي بناء على قرار من مجلس الوزراء.

**بەریز جیگری سەرۆکی ئەنجۇرمەن:**  
لىيژنەي ياسا هىچ تىبىننەيەكى.

**بەریز بەختىيار حەيدەر عوسما:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن.

سەبارەت بە مادەي (٣٦) پېشىيارىك ھەيە دەلىت: (يعين رئيس محكمة التمييز من ستة نواب الرئيس)، باشه كە ئىئىمە ياساكە دادەنلىن پېتىپست نىيە ديارى بکەين لە نوابى سەرۆك، چونكە لە بنەرەتتەوە سەرۆك ھەرنىيە جارى و، نازانىتىش نائىبەكانى لە كۆيتىن، مادەي يەكەم (تشكيل قضائى) يەكەم ديارى رەوشتى سەرۆكى دادگاي پېيداچۈنەوە بکەين بۆئەو كەسانە كە (٢٥) سال خزمەتى دادوھىيان ھەيە، چونكە جارى سەرۆكمان نىيە، سوپاس.

**بەریز جیگری سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**  
لىيژنەي ياسا هىچ تىبىننەي ھەيە؟.

**بەریز عەدنان محمدەد نەقىش بەندىي:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن.

ئىئىمە هىچ تىبىننەيەن نىيە ورازىشىن لەسىرى، سوپاس.

**بهریز مه معروف رئوف خضر/ وزیری داد:  
بهریز سره روزگی نهنج و ممهن.**

یه که م جار به شیوه یه کی ئیستنسائی ده پوات، خو یه کس هر دانه مه زراوه و، به شیوه یه کی دیکه لام یا سایه دا هاتووه، سوپاس.

**بهریز حسین عارف عبدالوله حمان:  
بهریز سره روزگی نهنج و ممهن.**

ئەم ماده یه دووباره ده بیته و له ماده (٤٠) دا که ئەلیت: (یعنی نائب رئیس محکمة التمييز برسوم اقلیمی بناء على اقتراح وزیر من بین حکام)، تنهما خالی نیابه ته که (٣) سال ده بیت که (٢٢) ساله سه باره ت به ئەو (یعنی محکمة التمييز برسوم اقلیمی بناء على اقتراح الوزیر) له بھر ئەوهی وزیره، و اته تیکه لا اوی نه بیت، جا پیشنه ایاره ده که م که له بھریز وزیری داد پرسن بزانن بچی وایه، سوپاس.

**بهریز حسین عبدالولکریم بھر زنجی:  
بهریز سره روزگی نهنج و ممهن.**

ئەو ماده (٤٠) اه که کاک حسین باسی ده کات، و اتا باس له مه سله دامه زراندنی سه روزگی دادگای تیکه لچونه و یه، به لام ماده (٤٠) و ای زانم برگه (١) له گه ل برگه (٤) د، ئەمانه هه مسو په یوندییان به دامه زراندنی دادگایی تیکه لچونه و یه، بونوونه ئەگه ر ته ماشای برگه کانی (٤-١) بکهین ده بینین هه مان شت دووباره ده بیتمووه، سوپاس.

**بهریز جیگری سره روزگی نهنج و ممهن:**

ئەگه ر ماده (٣٦) هله لگرین و، یاخود تنهها ماده (٤٠) که هه یه دانیین، که هه مان شتی تیادایه، راتان چیبیه به رامبه رئمه.

**بهریز نیاد حاجی نامق مجید:  
بهریز سره روزگی نهنج و ممهن.**

ئەوهی که له ماده (٤٠) دا هاتووه، بچوو کی دیکه یه، و اته بچوو حالته نییه، بونوونه ئەوهی که له (٤) دا هاتووه دلیت: (یعنی نائب رئیس محکمة التمييز برسوم اقلیمی بناء على اقتراح وزیر العدل من بین حکامها من بین حکام محکمة التمييز) ئەوه حالتی بھر ده او مییه، سوپاس.

**بهریز حسین عارف عبدالوله حمان:  
بهریز سره روزگی نهنج و ممهن.**

نازانم بھریز کاک ئەیاد له بییار چووه که ئیمە ئەو ماده یه مان را گرتووه، تاوه کو پرسیار له بھریز وزیری داد ده کهین، پیویسته ئیستا کاک ئەیاد ئەم مه سله دیه مان بچو ساغ کاتووه، که بچی ئەو رایه ددات؟!، سوپاس.

**بەریز نەياد حاجى نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆكى نەنجىز وۇمەن.**

يەك روون كىرىدەن وەيە كەم هەيءە، ئەگەر روخسەت ھەبىت بەراستى ئىتمە كە بىانەوەيت و نەمانەوەيت مەرجى ياسايى (قضاء تشريع) لە عىتاراق ھى ئەمۇچىنىيە، بەراستى ئەوه خەلک لە سالى (١٩٩٢) وە دانىشتووە ياسا دادەنىت، واتە ئەوهى لە بارەدى دەسىلەتى دادۇرەيە وە ھاتۇوە من بىرو ناكەم بە ھەلەدا چۈوبىم، واتا ئەم پېرىۋەش ھەر لەوئى وەرگىراوە، دەقى ئەو مادانە ئىتمە دەمانەوەيت بىسخەنە دەنگىدان بە دەق تىيدىايە، چونكە ئەوه حالتىيىكى ئىستىستانى باس دەكتەر، سوپاس.

**بەریز حسەتن عارف عەبدولەھ مان:**  
**بەریز سەرۆكى نەنجىز وۇمەن.**

بە راي من با ئەو دوو ماددەيە وا زلى بىتىن تا وەكوساغ دەكىرىتەوە، با بىرىن بۆ سەر مادەكانى تر، چونكە بەراستى يەكم جار وا زمان لى هېتىناو راوەستاين، بەلام نازانم بۆ دوايى گەپاينەوە سەھرى، وا زانم ئەم ماددەيە ھىچ لە با بهتە كە ناگۇرەت، يَا بېتىن بۆ دانىشتنىيىكى تر تا ساغى دەكەينەوە، سوپاس.

**بەریز جىتكىرى سەرۆكى نەنجىز وۇمەن:**  
**ھەموومان رامان وايە كە ئەو دوو ماددەيە (٣٦ - ٤٠) دوابختىن.**

**بەریز نەياد حاجى نامق مەجید:**  
**المادة (السابعة والثلاثون) :-**

أولاً : تكون درجات ورواتب الحكام وعلاواتهم السنوية ومدة ترفيعهم كما ياتى :  
**الدرجة الحدود الراتب بالدينار العلاوة مدة الترفيع**

-	١٤	٥٩٠	٥٢٠	أ
ب	١٢	٥٠٠	٤٦٠	-
ج	١٠	٤٣٥	٣٨٠	-
د	٨	٣٧٠	٣١٠	-

ثانياً : أ - يكون رئيس محكمة التمييز بدرجة وزير ويتقاضى راتب الوزير ومخصصاته.

ب - يكون راتب نائب الرئيس وحاكم محكمة التمييز (١٠٠٠) دينار.

ثالثاً - يمنح الحكم علاوة تلقائياً من الحد الأدنى إلى الحد الأقصى بكل درجة على الوجه المبين في البند الأول من هذه المادة وذلك عند اكماله سنة من الخدمة.

رابعاً - يتتقاضاً الحكم بما فيه نائب رئيس محكمة التمييز وحكامها مخصصات قضائية على الوجه الآتي :

في مراكز المحافظة	في الأقضية والنواحي	الراتب
٧٪ من الراتب	٨٪ من الراتب	٥٩٠ - ٥٢٠
٨٪ من الراتب	٩٪ من الراتب	٥٠٠ - ٤٦٠
٩٪ من الراتب	١٠٪ من الراتب	٤٣٥ - ٣١٠

ب - يشترط في من يتلقى المخصصات وفق النسب المذكورة في الفقرة.

ج - أن يكون مقيداً في مقر عمله وبخلاف ذلك يتلقى النسبة الأقل من هذه المخصصات بين محل إقامته ومحل عمله.

خامساً : أ - ينح الحكام بين فيهم نائب رئيس محكمة التميز وحكامها مخصصات السكن المقطوعة (٢٠٠) دينار.

ب - عند اشتغال الحاكم داراً تعود للدولة فعلى دائيرته تسديد المبلغ المذكور في الفقرة (أ) من هذه المادة إلى الجهة التي تعود لها الدار كبدل إيجار.

ج - يحرم من مخصصات السكن من يملك داراً في مقر عمله أو من لا يقيم في مركز عمله.

سادساً : يتلقى الحكام بين فيهم نائب رئيس محكمة التميز وحكامها مخصصات مقطوعة على الوجه الآتي :-

أ - الصنف الأول ١٠٠ ألف دينار.

ب - الصنف الثاني ٨٠٠ ثمانمائة دينار.

ج - الصنف الثالث ٦٠٠ ستمائة دينار.

د - الصنف الرابع ٤٠٠ أربعمائة دينار.

سابعاً : يكون مركز الحكم فيه من الوظائف ذات درجات خاصة.

ثامناً : يتلقى رئيس الادعاء العام ورئيس ديوان التدوين القانوني المدونون للقوانين ومدير التسجيل العقاري العام والمشرفيون العدليون مخصصات قضائية ومخصصات المسكن المقطوعة المنصوص عليها في هذه المادة وفقاً لاحكامها إذا كانوا من غير الحكم.

تاسعاً : تستثنى المخصصات القضائية ومخصصات المسكن والمخصصات الخاصة المقطوعة التي تتحقق بوجوب هذه المادة من أحكام أي قانون يتعارض معها.

بـ هـ زـ رـ اـ لـ يـ زـ نـ هـ يـ يـ سـ هـ رـ (٦ - ٥ - ٧) هـ يـ هـ، ئـ گـ هـ بـ وـ اـ رـ بـ دـ هـ نـ بـ يـ خـ وـ نـ هـ وـ هـ:-

خامساً : من المادة (٣٧) رـ اـ لـ يـ زـ نـ هـ يـ يـ سـ اـ ئـ وـ هـ يـ:-

١ - ينح الحكام بين فيهم نائب رئيس محكمة التميز وحكامها والمدعون العامون ونوابهم مخصصات سكن مقطوعة مقدارها (٣٠٠) دينار.

(٢٠٠) كـ هـ (٣٠٠) بـ يـ تـ زـ اـ تـ رـ يـ شـ بـ يـ تـ ئـ وـ باـ شـ تـ رـ، ئـ وـ رـ اـ لـ يـ زـ نـ هـ يـ يـ سـ اـ (٣٠٠) هـ .

**سادسا : - يتقاضى الحكام بن فيهم نائب رئيس المحكمة وحكامها والمدعون العامون ونوابهم  
مخصصات مقطوعة على الوجة الآتي :**

ئهوده هاتووه نووسراوه ..

فقرهی (٧) راي ليژنه ياسا ئهوديه كه ئهودي بېرىگە يەھلىبۇدشىتەوە، لەوانەيە خۆى خشتىيەك دەركات بىز پلەي تايىبەتى ئهوانە، سوپاس.

**بەریز جىتىگرى سەرۋەتكى ئەنجىزىمەن:**

ئهوا (٣٠) دىنارەي خانوو لەگەل (١٠٠٠) دىنارى دەرمالى، ئەگەر وەزعە كە بىگۈرۈتىت، ثايا ئهوا دەرمالىيە ھەر وەك خۆى دەميتىتەوە، يان كەمى دەكەينەوە؟.

**بەریز عەبدۇخالق مەحەممەد رەشيد زانگەنە:**

**بەریز سەرۋەتكى ئەنجىزىمەن.**

بەراسىتى مەسىھەدى دىيارى كىردىنى مۇوچە و دەرمالى، ئەگەر لە پەرلەمانەوە دەرجۇو مانانى ئهودىيە ناگۇرۇتىت، مۇوچە و دەرمالى سىستەمەتىكى تايىبەتى خۆى ھەيدۇ، و دىزارەتى دارايى و ئەنجۇومەنلى وەزىران دىيارى دەركات، ئەگەر ئىتىمە داي بىتىن ھىچ دەسکارى ناكىتىت و، ئهود بىلاو دەكەيتەوە بۇ گشت مامۆستاي زانكۆكان و، ھەروەها بۇ گشت پلەدارىك لە بەر ئهود بە راي من ئىتىمە نەچىنە ناو ئەم بابهەتەوە، بەلكو بىگەرىتەوە بۇ شوتىنى خۆى و ئهوا مادانە گىشتى لە دەسەلاتى وەزىرى داد و دارايى و ئەنجۇومەنلى وەزىران، سوپاس.

**بەریز مەحەممەد سەعىد ئەحمدىد يەعقولى:**

**بەریز سەرۋەتكى ئەنجىزىمەن.**

لە ئىنگلتەرا ولە چەند دەولەتىكى رۇزئاواي دېمۇراتى تر ھەيدە دادوور چەكى سېپى بۇ دەچىتە مالىھە، واتە مۇوچەي نىيە، كە چەكى سېپى بۇ دەچىتە مالىھە بە نارەزووی خۆى چەندى بىيەيت چەندى پىتىوست بىن پىرى دەكائەوە و وەرى دەگرىت، سوپاس.

**بەریز جىتىگرى سەرۋەتكى ئەنجىزىمەن:**

ئەمە لە كۆئى؟ نەخىر لە ئىنگلتەرا قەت شتى وا نىيە.

**بەریز مەحەممەد سەعىد ئەحمدىد يەعقولى:**

**بەریز سەرۋەتكى ئەنجىزىمەن.**

ئەوجا دادوور ھەرچى بۇ بىكىتەت ھىشتاكەمە، واتە دەبىت بارى ژيانى ھىچ كە مۇكۇرپىي تىادا نەبىت، چونكە ملىونەها دىنار رۇزى دىتە بەر دەستى، ئەگە ئهود خەربىكى ئەودى بىت چۆن پارە دابىن كات بۇ كىيلۆبەك گۆشت چۆن كىرى خانوو دابىن بىكەت، دەبىت دادوور مۇوچەي بۇ زىياد بىكىت نەوەك كەم بىكىتەوە، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکی نەنجو وەمن:**

من تەنھا ئەو تىبىينىيەم ھەيە، بەراستى ھىچ لىپرسراوىك لە لىپرسراوانى دەولەتى دىوكراتى  
چەكى سېپى بۇ نارواته مالەوە.

### **بەریز حازم ئەحمد مەحمود يوسفى:**

### **بەریز سەرۆکی نەنجو وەمن:**

بە راستى ئەو حساباتە و ئەوهى كە تىدا ھاتووه ومن واى تىيگە يىشتۈرم كە ئەمە لە ياساي تازەي  
قەزايدى عىتراقىدا وەرگىراوە، ئەگەر سەيرى بىكەين ئىمەش لە عىتراقىداين، لە بەر ئەوه من  
بەكەمى دەزانم وئوه زىادى تىدا نىيە، با پەسەندىش بىكريت، سوپاس.

### **بەریزى جیگری سەرۆکی نەنجو وەمن:**

راستە تىبىنى ئەوه نەكرا كە ئەوه زۆرە يان كەمە، تىبىينىيە كە ئەوه يە لە ھىچ وەزارەتىك دامان  
نەناوه كە ئەوهندە بەرىۋەھەرى گشتى وەرى بىكريت، ياساي وەزارەتكانى تريش ھىچمان دانەنا،  
ھەتاڭو دامان نەناوه كە وەزىر چەند وەردەگرىت.

### **بەریز كاڭەۋەش مەحمەد نەقشبەندىيى:**

### **بەریز سەرۆکی نەنجو وەمن:**

بە گوئىرە ياساي خزمەتكۈزارى شارستانى دەبىت ئاماژەدى بۇ بىكريت، بىلام ئەوهى كە جەناباتان  
ئاماژەتان پى داوه سەبارەت بە سنورى وەزىفە، چونكە سنورى وەزىفە سەبارەت بە<sup>1</sup>  
فەرمانگەكان دەلىت: (معاون ملاحظ) لە ھەر جىنگا بىت مەعاشى خوتى بۇ دىيارى گراوە،  
سوپاس.

### **بەریز مەعروف رەنۇف خەضر/وەزىرى داد:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجو وەمن:**

دادوھرەكان ئىستاكە ئەو پارەيە وەردەگرن، مۇوچەيان ئەوهىيە حالى حازر كە گەيشتە پۇلى يەك  
مووچەي رادوھستى، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکى نەنجو وەمن:**

باشه ئىستا پىشىيارىتىك ھەيە، كە ئەم دوو ھەمواركىردنەي تىادا بىكىن واتە:

۱- (المدعون العامون ونوابهم) اى بخىتە سەر.

۲- دەرمالەي نىشته جىن، لە (۲۰۰) دىنارەوە بىكريت بە (۳۰۰) دىنار.

كى لە گەل ئەم پىشىياردايە؟.. دەست بەرزكرايدەوە.. كىن دەزه؟ كەواتە بە زۆرىيە دەنگ  
پەسەند كرا.

### **بەریز جەممەيل عەبدى سىدى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجو وەمن:**

ئەو دوو ھەلەيە ھەيە لە رووى مۇوچە و سەرمۇوچەوەكە (۱۰) دىنارەو، پلە بەرزكىردنەوەش (۵)

ساله، له ۱۰٪ ده گاته (۶۰) دینار (۴۶۰+۶۰) ده کاته (۵۲۰) دینار، هر چنده حده دی  
ئ علای تری دانراوه که (۵) ساله ئوه و هله یه کی تریش (۳۰۰) (میخ حاکم علاوه تلقائیه  
من الح الدنی الى الحد الاقصی تلک درجه علی الوجه المبین فی البند).. واته یه ک سال خزمت  
تهواو بکات له چوار سال ده چیت بز (۵) سال ئوه لاجن نه میتیت ده بیت به (میخ الحاکم علاوة  
تلقائیه لکل درجه علی الوجه المبین فی البند اولا فی هذه المادة وذلك عند اكماله سنة فی  
الخدمة).. ئوهی تر زیادیه، سویاس.

بهریز نهیاد حاجی نامق مه جید:

بهریز سه رؤکی نهنج و ممن:

نه گهر مه سلهی حسابی بیت ئیمه ده توانين چاره سه ری بکهین، بلام سه باره ت به بیگه دووهم که  
ده لیت: (لاکمال سنة فی الخدمة) من پیتموایه (السنة الاولی بعد تعینه) بیت، سویاس.

بهریز جمهیل عهبدی سندي:

بهریز سه رؤکی نهنج و ممن:

راسته (تلقائیه) (علاوه) ده گهریته و، بهس به پتی ئوه خشته یه نه ک بلیت: (من الحد  
الادنی الى الحد الاقصی) به رای من ئوه لاجنیت، سویاس.

بهریز مه عروف رهنووف خضر / وزیری داد:

بهریز سه رؤکی نهنج و ممن:

نه و خشته یه راسته، چونکه ئیمه يه کم دامه زراندن له (۳۰۰) و دهست پیتدہ کهین سال به سال  
سه رمووچه وردہ گرت، پاش سالی يه کم هدر سه رمووچه (۸) دیناره خشته که تهواو و، ئیمه  
راویز کاریشم ان هه یه، نه گهر ئهنجوومدن رئ برات بانگی کهین با زیاتر رونی بکاته و،  
سویاس.

بهریز فرنست ق توما هه زیری:

بهریز سه رؤکی نهنج و ممن:

بوق دنگدان هه دوو پیشنبیاره که به جاریک مه خنه ده نگدانه و، سویاس.

بهریز جیگری سه رؤکی نهنج و ممن:

کنی له گهله ئوه دایه که (المدعون العامون و انوابهم) ای بخربته سه ر؟.. دهست به رزکرایه و.. کنی  
دزه؟ که واته به زوریه دنگ په سند کرا.

بهریز جیگری سه رؤکی نهنج و ممن:

کنی له گهله ئوه دایه که ده رماله نیشته جیگردن له (۲۰۰) دیناره و بکریت به (۳۰۰) دینار؟..  
دهست به رزکرایه و.. کنی دزه؟ که واته به زوریه دنگ په سند کرا.

جا مادهی (۷) چییه؟

**بهریز نهیاد حاجی نامق مهجنید:**

**بهریز سرور کی نهنج ووم من:**

ئیمە لەگەل ئەوەداین کە هەلبۇھشىتەوە، سوپاس.

**بهریز مەعروف رەئوف خضر/ وەزىرى داد:**

**بهریز سرور کی نهنج ووم من:**

ئەوە زۆر پېتۈستە ھەبىت، چونكە دادوھر خۆى پالەيەکى تايىبەتىيە لە ھەموو جىيگايدىك وەبزانى

ئىمتىيازاتى ھەيە، ئەگەر بىت و بىدرىتىن پشتگىرى يەكە بۇ دادوھر كە ئىستا گىنگ ترىن كارە

دەيکات لە ھەريمدا، سوپاس.

**بهریز جىيگرى سرور کی نهنج ووم من:**

كىن لەگەل ئەوەدایه كە مەركەزى دادوھر و وەزىفە كەي پالەي تايىبەتى بىت؟.. دەست

بەرزكرايدىوە.. كىن دىزە؟ كەواتە بەزۆرىيە دەنگ وەرنەگىرا، لەبەر ئەوە بېرگەي (٧) لا دەبرىت.

**بهریز عەبدولخالق محمدەد رەشىد زەنگەنە:**

**بهریز سرور کی نهنج ووم من:**

پېشنىيار دەكەم كە ئەو مادەيە بخريتە سەر مادەيەكى تر، سوپاس.

**بهریز جىيگرى سرور کی نهنج ووم من:**

ئەوە باس كراو و تىيان ئەوە لە بىنەرەتەوە لە ھەموو ياسايدىكدا ھەيە، چونكە ياسايدىك نىيەك كە

پالەي ھەبىت وەكۇ فەرمانبەرى تر.

**بهریز عەبدولخالق محمدەد رەشىد زەنگەنە:**

**بهریز سرور کی نهنج ووم من:**

وەكۇ لە پېشىوه وتم من لەگەل ئەوەدانىم ، بە راي من دادوھر كان بەپىتى نىزامىتىكى تايىبەتى

مۇوچەيان پېتىدرىت، سوپاس.

**بهریز جىيگرى سرور کی نهنج ووم من:**

مادەي (٣٧) كە دەرمالەي تىادا دىيارى كراوه، لەسەر پېشنىيارى بەریز كاك عەبدولخالق كە

دەلىت: ئەو مادەيە هەلبۇھشىتەوە، نەك لە بەر بېرى مۇوچە كە، بەللىكۇ لە بەر ئەوە بخريتە

دەسەلاتتىكى تر و لەم ياسانە بىت، جاڭىن لەگەل ئەوەدایه كە ئەم مادەيە هەلبۇھشىتەوە؟.. دەست

بەرزكرايدىوە.. كىن دىزە؟ كەواتە بە زۆرىيە دەنگ مادەي (٣٧) وەكۇ خۆى مايدوە.

پاش ئەو ھەمووار كىردنە، كىن لەگەل ئەوەدایه كە وەرىگىرىت؟.. دەست بەرزكرايدىوە.. كىن دىزە؟

كەواتە بە زۆرىيە دەنگ پەسەند كرا.

**بهریز نهیاد حاجی نامق مهجنید:**

المادة الثامنة والثلاثون «الفصل الثالث».

اولا : يرفع المحاكم من درجة الى درجة اعلى بقرار من مجلس القضاء بعد قضاء المدة المحدودة في درجة من البند الاول من المادة(٣٧) من هذا القانون .  
بهريز شيروان ناسخ عبادوللا حميدري:  
بهريز سرۆکى ئەنجۇرمەن.

دوسن وشه هاتووه له ياساكه ، حمزه دهكىين بهريز ووزير داد جياوازى لە نىوان (درجه وصنف) و ، نىيان (ترقيه وترقيع) مان بىرون كاته و ، سوپاس .  
بهريز معروف رئوف خضر / وزير داد:  
بهريز سرۆکى ئەنجۇرمەن.

(درجه) پەيوەندىيى به دادگاوه ھەيە و ، (صنف) پەيوەندىيى به وەزىفەوە ھەيە ، ھەندىي وەزىفەش ھەيە كە دەسەلاتەكەي پىتىپستە ھەبىت ، ئەو جا بىتوانىن ئەو وەزىفە يە جىېبەجى بىكەت ، وەك و ئەندامى دادگای تىيەلچۈونەوە نىيىھ ، يان پىتىداچۈونەوە ، يان سەرۆكى دادگاي تىيەلچۈونەوە ، جياوازىيەكە لە وەزىفە كە دايىھ ، جا دەبىنى دادوھرە لە سنفى (٣) يەو وەزىفە و مۇوچەشى گەيشتىووته سنفى يەك ، سوپاس .

بهريز فەرنىز تۆمەن سەرۆكى ئەنجۇرمەن.

زۆر لوتھ كراوه لەگەل ئەو دادوھرانە كراوه كە دەچنە دەرەوە ئىيجازە خوتىندىيان پىن دەدەن كە (٣) سالە ، ئەو يارمەتىيەكى يەكچار زۆرە كە ئىيجازە پىتىدەدرىت وەھمان مۇوچە دەرمالەيان وەردەگەن كە لىرە وەردەگەرتىت ، ئەگەر لەو خالە بىكۈلىتىمەز زۆر باشە ، سوپاس .

بهريز جىتكىرى سرۆكى ئەنجۇرمەن:

ئەو زۆر پەيوەندىيى به لىيىنەي ياساوه نىيىھ ، زياتر پەيوەندىيى به لىيىنەي دارايىيەوە ھەيە كە رۇوە مادىيەكەي لىتك دە داتەوە .

بهريز حسىن عارف عبادوللە حمان:  
بهريز سرۆكى ئەنجۇرمەن.

ئەوەي راستى بىن ئەو پەيوەندىيى به ياسا ، يان سىستەم ، يان رىنمايى ئىيجازاتى خوتىندىنە ، ئەو دەۋىدا چارەسەر دەكىرىت ، سوپاس .

بهريز د. عىزىز دين مەستەفا رسول:  
بهريز سرۆكى ئەنجۇرمەن.

وابزانم لە زۆر شىتدا گۈئى دەدىنە ياسا يەكىيە كەگىر تۈرى عىتراقى ، لەمەياندا لەممەسەلەي مۇوچە وابزانم دەبىت تارادىيەكى زۆر خۆمان بىھەستىن بەو ياسا گشتىييانە كە لە عىتراقدا يە و ، بەتاپىيەتى مۇوچە ئەوיש لەبەر ھەندىي ھەلۇمەرج كە بارى كوردىستان جىا بىت ئەو شتىيىكى تەرە ، دوووم وەك بهريز حسین عارف و تى ئىستا دانىشگايى مامۆستايىان بەپىتى ياسا ھەر (٥) سال

جاریک ده توائزیت (تفرغ علمی) بدریتی نهاده روه، یان له ناوهوه ئیستا ماوهیه که نایدنهنی، چونکه یاسا ههیه که ماموستای دانشگاکان که چوو بو (تفرغی علمی) مووجه کهی خوی و درده گریت و، لهو لا ده مالله که شی ده دنی ئه مه بووه درجه، به لام که چوو بو بروانامه به رز تری و هرگرت هه مسو کاتیک بروانامه به رزتر قدمی ده دنی، سوپاس.

**بهریز کاکه پهش محمد مهند نه قشنهندی:**  
**بهریز سه رؤکی نه بجه و مهمن:**

به رای من ئه ده مالله دیاری کراوه، به سیفه تی دادوهر ئه و که سه که به ئیجا زهی خویندن ده چیت، راسته ده گوتیت له دادوهری که وه بو قوتایییه ک، که ده بیته قوتایی سه ر به نیزامیتکی تاییه تی ده بیت، نیزامی خویندن، یان نیزامی زه مالاته، یان ئیجا زاته، سوپاس.

**بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:**  
**بهریز سه رؤکی نه بجه و مهمن:**

خوی لیره هر باسی ده مالله نه کراوه، ئه گهه ره ماشای ماده که بکهین (تعبر اجازة دراسية خدمه قضائیه فقط) و اته جیاوازی خزمه تی کرد ووه، وه کو خزمه تی خوی، به لام جیاوازی کرد ووه له نیوان هر دوو خزمه ته که، ئایا قهزائیه ثیعتبار ده گریت، یا خود خزمه تیکی به کرد ووه، وه کو هر فهرمانیه ریکی گشتی، سوپاس.

**بهریز جیگری سه رؤکی نه بجه و مهمن:**

کن له گهه ئه وه دایه پاش ئه روونکردن وه ماده (۳۸) برگه (۱) وه کو خوی بینیتیه وه؟.. دهست به رزکرایه وه.. کن دژه؟ که س، که واته به زوریه دنگ په سهند کرا.

**بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:**

ثانیا: یراعی مجلس القضاe عند النظر في ترفع الحاكم تقارير رؤوساء مناطق الاستثنائية والمشريفين العدليين فيما يتعلق بكافاته وحسن ادارته ورأي وزارة العدل فيما يتعلق بسلوکه.

**بهریز جیگری سه رؤکی نه بجه و مهمن:**

لیرنه یاسا هیچ تیبینیه کیان نییه، دیخه نه دنگدانه وه، کن له گهه ئه وه دایه که برگه (۲) وه کو خوی بینیتیه وه؟.. دهست به رزکرایه وه.. کن دژه؟ که واته به زوریه دنگ په سهند کرا.

**بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:**

ثالثا: يصدر مجلس القضاe قراره بترفع الحاكم اذا تأییت اهله للترفع وتصدر وزارة العدل امرا بذلك.

**بهریز جیگری سه رؤکی نه بجه و مهمن:**

لیرنه یاسا تیبینی ههیه له سه ر برگه که؟ کن له گهه ئه وه دایه که برگه (۳) وه کو خوی بینیتیه وه؟.. دهست به رزکرایه وه.. کن دژه؟ که واته به زوریه دنگ په سهند کرا.

## **بهریز تئید حاجی نامق سه چین:**

رابعا : مجلس القضاء ان بوجل بقرار مسبب ترفع الحاکم مرة لا تقل عن ثلاثة اشهر ولا تزيد على سنة ولا کثر من مرة واحدة اذا وجد انه غير اهل لذلك.

## **بهریز جیگری سه روزکی نهنجو و ممن:**

لیژنهی یاسا هیچ تیبینیه که هدیه له سه رپرگه (۴).

## **بهریز کاکه رش محمد نه قشنهندی:**

## **بهریز سه روزکی نهنجو و ممن:**

به رای من ماوه که دیاری نه کریت به (۳) مانگ، ته نیا بگوتیرت (لا تزید عن سنہ)، و اته دواکه و تنه که له سالیک زیاتر نه بیت، سوپاس.

## **بهریز معروف رهنووف خضر / و هزیری داد:**

## **بهریز سه روزکی نهنجو و ممن:**

ئیمه واى ده بینین ماده که هدر و هکو خوی بیتیت و، چونکه دواخستنی ترفیع و اتا سزادانی دادوهر که، سوپاس.

## **بهریز حمسه نه بدلکه ریم بدر زنجی:**

## **بهریز سه روزکی نهنجو و ممن:**

وابزانم (ولا کثر من مرة واحدة) نه پیشناواره بھریز کاکه رش جیبه جن ده کات، سوپاس.

## **بهریز جمه میل عه بدلی سندی:**

## **بهریز سه روزکی نهنجو و ممن:**

له بھر خاتری لیژنهی یاسا ئیمتیازاتیکی زور دراوه به دادوهر، چونکه بچوکترین دادوهر ئیستا (۱۳۲۰) دینار و هر ده گرتیت و، کوئنترین دادوهر (۳۰۰۰) دینار و هر ده گرتیت جگه له دھر مالهی مندالله کانی، هروهها بؤهودی دادوهر کان ئیشی خوبیان بھریز کوئیتکی بکەن پیتویسته پله بھر زکردن و هیان لھبیر نه کریت و، پیشناوار ده کم که (لا تزید عن سنہ) لا بچیت لھ ماده کددا، سوپاس.

## **بهریز عه دنان محمد نه قشنهندی:**

## **بهریز سه روزکی نهنجو و ممن:**

وابزانم بپرگهی (۵) نهودی چاره سه رکردووه، نه گھر دادوهر لیتھاتوو نه بیت نهنجو و ممن دادوهری داوا ده کات که داد، که له دادوهری لا بدریت، بلام پیشناواره که بھریز جمه میل نه ممھ چاره سه ر ده کات.

سەبارهت به دیاری کردنی ماوه که ش به سئ مانگ، راسته نه گھر نهود ماوه یه دیاری بکریت نهوا دادوهر هەست به و ده کات سزا دراوه، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکی ئەنجوومەن:**

کى لەگەل ئەودايە بېرىگە (٤) وەکو خۇى بېتىتەوە؟.. تىكايدە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى دىزه؟.. بە زۇرىبەي دەنگ بېرىگە (٤) پەسەند كرا.

### **بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىيە:**

(خامساً : يجوز انها خدمة الحاكم او نقله الى وظيفة مدنية برسوم اقليمي بناءً على قرار من مجلس القضاء ، واقتراح من وزير العدل اذا تأجل ترقيعه اكثر من مرتين متتاليتين بنفس الدرجة).

### **بەریز جیگری سەرۆکی ئەنجوومەن:**

ئىستا لىزىنەي ياسا ھىچ تىبىنېيە كى ھەيدە لەسەر بېرىگە (٥)؟.

### **بەریز كاکەرەش مەحەممەد نەقشبەندىيى:**

### **بەریز سەرۆکی ئەنجوومەن:**

دادوھىش ھەر وەزىفەيە كى شارستانىيە، پېشنىيار دەكەم بۇ ئەويش دەبىن بوتى (الى وظيفة غير قضائىيە)، چونكە (ئەنجوومەنی دادوھى) سەربازى نىيە، بەلکو شارستانىيە، سوپاس.

### **بەریز جەمەمەيل عەبدى سىنلى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

من پشتگىرى لە پېشنىيارەكەي كاکەرەش دەكەم، راستە پېتىویست ناکات مەرسومى بۇ دەرىچىت، تەنبا ئەنجوومەنی وەزىران فەرمانى بىن دەربکات بەسە، سوپاس.

### **بەریز عەدنان مەحەممەد نەقشبەندىيى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

مەسەلەي وەزىفەي شارستانى بەجىتى دەھىلىن بۇ بەریز وەزىرى داد وەلامى بىداتەوە. سەبارەت بە تىبىنېيە كى بەریز جەمەمەيل سىنلى، خۇى ھەمىشە دامەززاندى دادوھر بە مەرسوم دەبىت، سوپاس.

### **بەریز مەعروف رەئوف خضرى / وەزىرى داد:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

وەزىفەي دادوھرى ئەگەر بىڭۈرىت بۇ وەزىفى شارستانى، ئەوكاتە دادوھر دەرمالەو مۇوچەكەي كەم دەبىتەوە، لەوانەيە (٣٠٠) دینارەكە دىتىنەوە سەر (٦٠٠ - ٧٠٠) دینار، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکى ئەنجوومەن:**

بەلام ئەو پېشنىيارە لەگەل راي بەریز تان دەگۈنچىت.

### **بەریز مەعروف رەئوف خضرى / وەزىرى داد:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

ئىيمە دوولامان ھەيە لا يەك قەزا، لا يەك ياساى شارستانى، ئىستا ئەمە ياساى دەسەلاتى

دادوهريه، بهلام ئىيمە كە وقان دەبىتە خزمەتى شارستانى واتا لەم ياسايە لادەدەين، سوپاس.  
بەرتىز جىتىگرى سەرۆكى تەنجىز وومەن:

جا پاش ئەو روونكردنەوانە كى لەگەل ئەوهدايە بېرىگە (٥) وەكۆ خۆى بېتىتەوە؟ تکايە دەست  
بەرز بىكانەوە.. دەست بەرز كرايدەوە.. سوپاستان دەكەين.. كىن دىزە؟ بە زۇرىيە دەنگ بېرىگە (٥)  
وەكۆ خۆى مايدەوە.

بەرتىز نەياد حاجى نامق مەجىد:  
المادة التاسعة والثلاثون - اولا، تكون اصناف الحكم وحدود الراتب لكل صنف كما يأتي :-

الصنف	الراتب بالدينار
الأول	٥٩٠ - ٥٢٠
الثاني	٥٠٠ - ٤٦٠
الثالث	٤٣٥ - ٣٨٠
الرابع	٣٧٠ - ٣١٠

بەرتىز جىتىگرى سەرۆكى تەنجىز وومەن:  
ئىستا هىچ تېبىنېيەك ھەيدە لەسەر مادە (٣٩) ؟  
بەرتىز مەعروف رەنۇوف خەضر / وەزىرى داد:  
بەرتىز سەرۆكى تەنجىز وومەن.  
لىترەدا (نواب ادعاء العام) زىاد كرا، ئەوهش زۇركار دەكاتە سەر گەنجىنەي ھەرتىمى  
كوردىستان، سوپاس.

بەرتىز بەختىيار حەيدەر عەوسماڭ:  
بەرتىز سەرۆكى تەنجىز وومەن.  
ئەم مادەيە دووبارەيە بۆ مادە (٣٧) بەرای من تەنبا پله كان (صنف) دىاري بىرىن، مۇوچە كە  
نەنۇسىن، سوپاس.

بەرتىز حەمسەن عەبدولكەریم بەرزىنجى:  
بەرتىز سەرۆكى تەنجىز وومەن.  
لە بارەي داواكارى گشتى و جىتىگرى داواكارى گشتى تەنبا لە بېرىگە (٥ و ٦) دا زىادمان  
كىدووهو، لەگەل دادوهرىكان دانراون بۆ دەرمالەيان، بەلام كاروبارى داواكارى گشتى بەپىتى  
ياساي داواكارى گشتى رىتكى دەخات، سوپاس.

بەرتىز جىتىگرى سەرۆكى تەنجىز وومەن:  
جا ئىستا بېرىگە (١) لە مادە (٣٩) كىن لەگەل ئەوهدايە كە وەكۆ خۆى بېتىتەوە؟.. تکايە دەست

بهرز بکاتهوه.. دهست بهرز کرایهوه.. سویاستان دهکهین.. کنی دژه.. به بهزوریهی دهنگ برگه  
(۱) پهنهند کرا.

بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:  
بهریز سهروکی نهنج و ممن.

ثانياً : يرقى الحاكم من صنف الى اخر بقرار من مجلس القضاء بناءً على طلب يتقدم به الى وزارة العدل بشرط ان يكون قد نال راتب الحد الادنى للصنف المراد ترقيته اليه.

بهریز جنگری سهروکی نهنج و ممن:

لیشنیهی یاسا هیچ تبینیه کی ههیه له سههر ئەم برگه يه؟، نییه.  
جا کنی له گەنل ئەوەدایه که برگه (۲) وەکو خۆی بیتنيتھوە؟.. تکایه دهست بهرز بکاتهوه..  
دهست بهرز کرایهوه.. سویاستان دهکهین.. کنی دژه؟.. بهزوریهی دهنگ برگه (۲) له ماده  
(۳۹) پهنهند کرا.

بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:  
بهریز سهروکی نهنج و ممن.

ثالثاً : على وزارة العدل عند تقديم الطلب بالترقية استطلاع رأي كل من محكمة التمييز ورئيسة  
محكمة الاستئناف ورئيسة هيئة الاشراف العدلي عن كفاءة الحاكم واهلية للترقية.

بهریز جنگری سهروکی نهنج و ممن:

لیشنیهی یاسا هیچ تبینیه کی ههیه له سههر برگه (۳)؟.  
کنی له گەنل ئەوەدایه برگه (۳) وەکو خۆی بیتنيتھوە.. تکایه دهست بهرز بکاتهوه.. دهست بهرز  
کرایهوه.. سویاستان دهکهین.. کنی دژه.. به زوریهی دهنگ برگه (۳) له ماده (۳۹) پهنهند  
کرا.

بهریز نهیاد حاجی نامق مجید:  
بهریز سهروکی نهنج و ممن.

رابعاً : ترفع وزارة العدل الطلب من المطالعة المذكورة في البند الثالث من هذه المادة مشفوعا  
برأيها الى مجلس القضاء .

بهریز جنگری سهروکی نهنج و ممن:

لیشنیهی یاسا هیچ تبینیه کی نییه له سههر ئەم برگه يه؟، نییه.  
جا کنی له گەنل ئەوەدایه ئەم برگه يه وەکو خۆی بیتنيتھوە؟.. تکایه دهست بهرز بکاتهوه.. دهست  
بهرز کرایهوه.. سویاستان دهکهین.. کنی دژه؟.. بهزوریهی دهنگ برگه (۴) له ماده (۳۹)  
پهنهند کرا.

**بهریز نهاد حاجی نامق سه جید:**  
**بهریز سه رؤکی نهنج و ممن:**

خامساً: يستعين مجلس القضاء في تقدير اهلية الحكم للترقية بالمطالعات المبنية في البندین(ثالثاً ورابعاً) من هذه المادة وتقارير السنوية المرفوعة من رؤوسائه وبتقارير المشرفين والعدلین والاحکام التي بذل الحاکم في اصدارها جهداً طيباً او ضمنها اراء قانونية تؤید متابعته للنشاط الفقهي والقضائي ويصدر قراراً بترقيته اذا كان اهلاً لها وبخلافه تؤجل ترقیته لمدة لا تقل عن ستة اشهر بقرار مسبب وبات يبلغ اليه.

**بهریز جیگری سه رؤکی نهنج و ممن:**

هیچ تبیینیه که هدیه له سه رئم برگه یه؟.

**بهریز محمد سه عید نه حمده ید عقوبی:**

**بهریز سه رؤکی نهنج و ممن:**

لیرهدا دلهی: نهنجوومه‌نی دادوه‌ری بپیاره‌کانی دادوه‌ری دیاری کردوه، من پرسیاریکم هدیه له و‌زیری داد، ظایا نه و بپیارانه به زوریه‌ی دنگه یان به تیکی‌ایه؟، سوپاس.

**بهریز مه‌عرف ره‌نوف خضر / و‌زیری داد:**  
**بهریز سه رؤکی نهنج و ممن:**

له هر نهنجوومه‌نیکدا دنگدان هدیه، نهمهش به زوریه‌ی دنگ به نهنجام ده‌گات، سوپاس.

**بهریز جیگری سه رؤکی نهنج و ممن:**

کن له‌گمل نهودایه برگه (۵) و‌کو خوی بیتیته‌وه؟.. تکایه دهست به‌رز بکاته‌وه.. دهست به‌رز کرایه‌وه.. سویاستان ده‌کهین.. . کن دژه؟.. به زوریه‌ی دنگ برگه (۵) له ماده (۳۹) په‌سنه‌ند کرا.

**بهریز نهاد حاجی نامق سه جید:**  
**بهریز سه رؤکی نهنج و ممن:**

ماده‌ی (۴۰) له‌گمل (۳۷) دوا ده‌خربت له سه ریباری سه رؤکایه‌تی، سوپاس.

المادة الحادية والاربعون : يكون قدم الحكم حسب مناهجهم واضافهم وتاريخ تعينهم و عند التساوي في ذلك يكون القدم وفقاً لما يقرره وزير العدل.

**بهریز جیگری سه رؤکی نهنج و ممن:**

لیزنه‌ی یاسا هیچ تبیینیه کی هدیه له سه رئم ماده‌یه؟. نییه.

کن له‌گمل (۴۱) و‌کو خوی بیتیته‌وه؟.. تکایه دهست به‌رز بکاته‌وه.. دهست به‌رز کرایه‌وه.. سویاستان ده‌کهین.. کن دژه؟.. بدزوریه‌ی دنگ ماده (۴۱) په‌سنه‌ند کرا.

**بەریز نهیاد حاجی نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆکی نەنگ وومەن.**  
(الفصل الخامس)

الاجازات والحقوق التقاعدية المادة الثانية والاربعون :  
اولاً- يستحق الحكم (اجازة اعتيادية) براتب تام بعد يوم واحد عن كل ثمانية أيام من مدة  
خدمته.

**بەریز جیگری سەرۆکی نەنگ وومەن:**  
لیژنەی یاسا هیچ تبیینییە کی نییە؟.

جا کن له گەل ئەوەدایه کە بىرگە (١) له ماده (٤٢) وەکو خۆی بىتىتەوە؟.. تکايە دەست بەرز  
بکاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. کەن دەزە؟.. بەتىكراي دەنگ بىرگە (١)  
له ماده (٤٢) پەسەند كرا.

ثانياً- على الحاكم ان يتمتع في كل السنة بما لا يقل عن ثلاثة يومنا من اجازاته السنوية  
المستحقّة له وفي حال عدم تمتعه بها فلا يدور له منها الا الجزء الذي يزيد على الثلاثة يومنا.

**بەریز جیگری سەرۆکی نەنگ وومەن:**

لیژنەی یاسا هیچ تبیینییە کی نییە له سەرئەم بىرگە يە؟. نییە.

جا کن له گەل ئەوەدایه بىرگە (٢) وەکو خۆی بىتىتەوە؟.. تکايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست  
بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. کەن دەزە؟ بەزۆرىھى دەنگ بىرگە (٤٢) له ماده (٤٢) پەسەند  
كرا.

**بەریز نهیاد حاجی نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆکی نەنگ وومەن.**

ثالثاً- يجوز تراكم الاجازات الاعتيادية التي تدور وفق البند الثاني من هذه المادة مما لا يزيد  
على (١٨٠) يوماً.

**بەریز جیگری سەرۆکی نەنگ وومەن:**  
ھیچ تبیینییە کە ھەدیه له سەر بىرگە (٣)؟.  
کەن له گەل ئەوەدایه بىرگە (٣) وەکو خۆی بىتىتەوە؟.. تکايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست بەرز  
كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. کەن له دەزە؟.. بە زۆرىھى دەنگ بىرگە (٣) له ماده (٤٢)  
پەسەند كرا.

**بەریز نهیاد حاجی نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆکی نەنگ وومەن.**

رابعاً- تدور للحاكم الاجازات التي استحقها عن خدماته السابقة.

### **بەریز جىتكىرى سەرۆكى ئەنجىزۈمىن:**

لىيژنەي ياسا ھىچ تىپىنى نىيە لەسىر ئەم بىرگە يە؟.

كىن لەگەل ئەودادىيە كە بىرگە (٤) وە كو خۇى مېتىيەتەوە؟.. تكايىد دەست بەرز بىكاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كىن دىزه؟ بەزۆرىيە دەنگ بىرگە (٤) پەسەند كرا.

### **بەریز ئەيدا حاجى نامق مەجىيد:**

بەریز سەرۆكى ئەنجىزۈمىن.

المادة الثالثة والاربعون :

أولاً : لوزير العدل ان يمنح الحاكم الذي امضى سنوات في القضاء اجازة دراسية خارج العراق او داخله لمدة ستين براتب تام للتخصص في موضوع له علاقة بالاختصاصات القضائية والعدلية والحصول على شهادة الماجستير والدكتوراه وله تجديد هذه الاجازة لمدة سنة أخرى في هذه الاجازة.

### **بەریز جىتكىرى سەرۆكى ئەنجىزۈمىن:**

لىيژنەي ياسا ھىچ تىپىنى هەيە لەسىر بىرگە (١)؟.. نىيە.

جا كىن لەگەل ئەودادىيە كە بىرگە (١) ماده (٤٣) وە كو خۇى مېتىيەتەوە؟.. تكايىد دەست بەرز بىكاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. كىن دىزه؟.. بەزۆرىيە دەنگ بىرگە (١) لە ماده (٤٣) پەسەند كرا.

### **بەریز ئەيدا حاجى نامق مەجىيد:**

بەریز سەرۆكى ئەنجىزۈمىن.

ثانياً - يجوز منح اجازة دراسية ثانية لمن انهى اجازة دراسته الاولى، وحصل على شهادة الماجستير لمدة سنتين لغرض الحصول على شهادة الدكتوراه في نفس المواضيع المذكورة في البند (أولاً) من هذه المادة وذلك بعد مضي سنة من مباشرته بوظيفته ولو زير العدل تجديد هذه الاجازة لسنة أخرى.

### **بەریز جىتكىرى سەرۆكى ئەنجىزۈمىن:**

لىيژنەي ياسا ھىچ تىپىنى هەيە لەسىر بىرگە (٢)؟. كەس تىپىنى نىيە.

كىن لەگەل ئەودادىيە كە بىرگە (٢) لە ماده (٤٣) وە كو خۇى مېتىيەتەوە؟.. تكايىد دەست بەرز بىكاتەوە.. دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كىن دىزه؟ بەزۆرىيە دەنگ بىرگە (٢) پەسەند كرا.

### **بەریز ئەيدا حاجى نامق مەجىيد:**

بەریز سەرۆكى ئەنجىزۈمىن.

ثالثاً - لا تمنح الاجازة الدراسية لمن اتم أربعين سنة من عمره اذا كان يروم الحصول على شهادة الماجستير، وخمسا وأربعين سنة لمن يروم الحصول على شهادة الدكتوراه.

### **بەریز جیگری سەرۆکی نەنجوومەن:**

ھیچ تیبینییەک ھەیە لەسەر بىرگە (۳)؟.. نیيە.

جا کى لەگەل ئەوەدایە كە بىرگە (۳) لەمادە (۴۳) وەكو خۆى بىتىتەوە؟.. تکايە دەست بەرژ  
بىكانەوە.. دەست بەرژ كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى دەزە؟ بەزۇرىيە دەنگ بىرگە (۳)  
پەسەند كرا.

### **بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىد:**

### **بەریز سەرۆکی نەنجوومەن:**

رابعاً- تعتبر الإجازة الدراسية خدمة قضائية ويتح قدمًا لغرض الترفيع والعلاوة لمدة سنتين لمن  
يحصل على شهادة الدكتوراه وسنة واحدة لمن يحصل على شهادة الماجستير فقط.

### **بەریز جیگری سەرۆکی نەنجوومەن:**

ھیچ تیبینییەک ھەیە لەسەر بىرگە (۴)؟.. فەرمۇو كاڭ جەمیل.

### **بەریز عەمەيل عەبدى سەنلى:**

### **بەریز سەرۆکی نەنجوومەن:**

خزمەتى دادوەرى ماناي وايە ھەمسو دەرمالىيەك وەردەگرى، پرسىار دەكەم بۆچى لەكتى  
مۆلەتى خوتىندن دەرمالە لا براوە؟، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکی نەنجوومەن:**

جا بىداخەوە وەزىرى داد لىرە نىيە، با لىرۇنى ياسا روونكىردىنەوەيەك دەريارى ئەم مەسىلەيە  
پېشىكەش بىكەن.

### **بەریز عەدنان مەحەممەد نەقا شەندي:**

### **بەریز سەرۆکی نەنجوومەن:**

خۆى ئىمتىازات دەدريت بەو كەسەي كە بەكارەكەي ھەلدىستىت، حەزىشمان دەكەد وەزىرى داد  
لىپەبوايە بۆئەوەي روونكىردىنەوەي پېشىكەش كردىايە دەريارى ئەم بايەتە، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکی نەنجوومەن:**

نوسراؤه (خدمە قضائىيە)، ماۋەي مۆلەتى خوتىندن بە خزمەت دادەنرىت.

### **بەریز د. قاسم مەحەممەد قاسم:**

### **بەریز سەرۆکی نەنجوومەن:**

ئەگەر فەرمانگە ناردىتى دەبىت بىدرىتىن، ئەگەر نا نايىدرىتىن، سوپاس.

### **بەریز جیگری سەرۆکی نەنجوومەن:**

بەلام مۆلەتى خوتىندن ئەوەيە كە فەرمانگە دەينىرتىت.

بەریزد. قاسم مەحەممەد قاسم:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن.

بەپیتى پېتەھوی ھەندىتىك لە فەرمانگەكان مۆلەتى خوتىندىن دەدەن بە فەرمانبەرانبەرەكانىيان، جا  
ھەيانە مۇوچە وەردەگىت بەبىن دەرمالە، ھەندىتىكىشىيان بەبىن مۇوچە مۆلەتى خوتىندىيان پىتى  
دراؤھ، سوپاس.

بەریز حسەن عارف عەبدولەھىمان:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن.

خۆى پېشىيار نەبۇو، بەلام ئەگەر رازى بن ئەۋە زىياد دەكىرى، سوپاس.

بەریز جىتىگىرى سەرۆکى ئەنجۇمۇمەن:

كى لەگەل ئەۋەدایه بىرگە (٤) لەمادە (٤٣) وەكى خۆى بىتىتەوە؟.. تکايىد دەست بەرزا  
بىكائەوە.. دەست بەرزا كرايدوە.. سوپاستان دەكەين.. كى دەزە؟.. بەزۇرىيە دەنگ بىرگە (٤)  
پەسەند كرا.

دانىشتىنى ئەمەرۆمان كۆتايى هات و، سېھى دانىشتىمان نىيىھ، ماناي ئەۋە نىيىھ كە عوتلەيە،  
بەس دانىشتىمان نىيىھ، رۆزى سى شەمە سەھات (٩٥) دانىشتىمان ھەيە.

فەرسەت ئەحمد عەبدوللا نەزاد ئەحمد عەزىز ئاغا  
سەرتىرى ئەنجۇمەن جىتىگىرى سەرۆکى ئەنجۇمەن  
كوردستانى عىراق سەرۆکى ئەنجۇمەن نىشتىمانىي

**بەریز موحسین خالد مسـتـهـفـا:**  
**بەریز سـرـرـؤـکـى نـهـنـجـوـوـمـهـنـ.**

ناوی (سەلاھەدین) جىتى شانازىيە دەپىن ئىيمەى كورد شانازى پېتە بىكەين و، زانكۆ با لەسەر ئە و  
ناوهى بەردەوام بىت، بەلام تەنها يەك پېشنىارام هەيە بۆئەوهى زىاتر مىلله تى كورد بىزانى كە  
مەبەست لەم ناوە (سەلاھەدین ئەيوبييە) لە كۆرتىكدا، يان لە رۇونكىرىدەوهى كەدا ئەمە بىلاو  
بىكىتىهە و بۆئەوهى قوتابىيە كانيشمان ئەوه بىزانى، سوپاس.

**بەریز سـدـفـەـرـ مـحـمـمـەـدـ حـسـىـنـ:**  
**بەریز سـرـرـؤـکـى نـهـنـجـوـوـمـهـنـ.**

منىش لەگەل راي ئەندامانەم كە دەلىن ناوى زانكۆ سەلاھەدین بىتىن و، هەلەشە ئەگەر  
بلىين (سەلاھەدین) هيچى بۆ كورد نەكىدووه لە ھەموو قارەمانىيەتىكدا ناوى سەلاھەدین دىت،  
ئەگەر بىت و بىگۈرپىن خزمەتى رۈزىمى بەغدا دەكەين كە دەيدەويت ئەم رەمزە نەميتىت، سوپاس.

**بەریز د. قاسم مـحـمـمـەـدـ قـاسـمـ:**  
**بەریز سـرـرـؤـکـى نـهـنـجـوـوـمـهـنـ.**

بەرای من ناوى (ئەيوبييە) يش بخريتى سەرى، بۆئەوهى رۇون بېتىتىهە مەبەست ئەم ناوە  
(سەلاھەدین ئەيوبييە)، سوپاس.

**بەریز جـيـگـرـى سـرـرـؤـکـى نـهـنـجـوـوـمـهـنـ:**

وابزانم زور كەس لەسەر ئەم باپەتە قىسىيان كرد، جا ئىستا پېشنىارىتكە يە كە ناوى زانكۆى  
(سەلاھەدین) وەكۆ خۆى بىتىتىهە.

كى لەگەل ئەو پېشنىارەدaiيە؟.. تكايە دەست بەرز بىكاتەوه.. دەست بەرز كرايەوه.. سوپاستان  
دەكەين.. كى لە دىزە؟.. كەواتە بەزورىيە دەنگ ئەو پىرۇزەتى ناو گۇپىنە رەت كرايەوه، ناوى  
زانكۆى (سەلاھەدین) وەكۆ خۆى دەميتىتەوه.

**بەریز نـيـادـ حـاجـىـ نـامـقـ مـجـىـدـ:**  
**بەریز سـرـرـؤـکـى نـهـنـجـوـوـمـهـنـ.**

ياساي دەسەلاتى دادوھرى لە دانىشتىنى پېشىۋودا دواخرا بۆئەوهى زىاتر لىتى بىكۈلىتىتەوه، ئىيمەش  
ئەندامانى ليژنەي ياسا گەيشتىنە ئەو قەناعەتى لە مادەي (٤٠) دا تەنها بىرگەي پىتىچ زىادە و، لە  
مادە (٣٦) يش بىرگەي (١)، ئىتىر ئەوهى تى وەكۆ خۆى دەميتىتەوه. جائەگەر سەررۇكايەتى رىگا  
بدات بىخوتىنمەوه.

مادە (٣٦) كە ياسى لە شىوهى دىيارى كەدىنى سەررۇكى دادگاي پېتىچۈونەوه و، ئەندامانى دادگاي  
پېتىچۈونەوه و، نائب و، ئەندامەكان و، شىوهى دامەززىاندەكەي كە بەمەرسومىتى كەرىمى و،  
لەسەر بىيارى ئەنجۇومەنلى وەزىران كە دادەمەززىت دەكەت، بەقەناعەتى ليژنەي ياسايى تەنها بىرگە  
(٥) لە مادەي (٤٠) زىادە پېتىويست ناكات، سوپاس.

### **بەریز جیتگری سەرۆکی ئەنجوومەن:**

کى تىيىنى هىيە لەسەر مادە (٣٦)؟.. كەس تىيىنى نىيە.  
ئىستا كى لەگەل ئەوهدايە مادە (٣٦) وەك خۇي بىتىتەوە؟.. تکايە دەست بەرز بکاتەوە..  
دەست بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى لەدژە؟.. كەواتە بە زۆرىيە دەنگ مادە (٣٦)  
پەسەند كرا.

### **بەریز حسین عارف عەبدولەھمان:**

### **بەریز سەرۆکی ئەنجوومەن:**

حەزم كرد سەرنجى وۇزىر زىاتر رابكتىش بۇ لايەنتىك كە زىاتر پەيوەندىيە بە بايەتكەوە نىيە وەك  
ئەن ناوانەي كە بەرچامان كە وتۇرۇ بۆئەندامانى دادگاي پىتىداچۈونەوە، ئەگەر بەھەلە نەچۈوبىم  
ھەندى ناوى تىيدايە كە دادوھريان نەكىدووھ.

ئىيمە ھەندى پارىزەرمان ھىيە كە (٤٠ - ٣٠) سالى خزمەتى دادوھريان ھىيە، بەلام دەقەكە مەرجى  
دان اوھ كە دېبىت دادوھر بىت لەو حالەتەدا ئەن پارىزەر باشانە كە مومارسەيەكى باشيان ھىيە لە  
كىيس دەچن، مەبەستم ئەۋەيە، يان ئەگەر نياز وايە كە پارىزەرلىك مومارسەيەكى (٣٠) سالى  
ھىيە بىكى بە دادوھر دەبىن لە دەقەكەدا كارىتكى وابكەين كە جىڭكايىان بۆ بکەينمۇھ، سوپاس.

### **بەریز مەعروف رەنۇوف خضرى / وزىرى داد:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

ئەو مەرجانەي كە لىرەدا ھاتۇون تەنبا ئەن كەسانە دەگرىتەوە كە شارەزايى زۆريان دەبىت، چونكە  
جىساوازى ھىيە لە نىتوان ئەندامىك لە پارىزەرلى ئىش بکات، لەگەل ئەوهى كە لەسەر كورسى  
دادوھرى دادەنىشى، سوپاس.

### **بەریز كاڭەرەش محمدەنە قىشىنەن:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

لە ھەموو مادەكە (تاقاض) ھىيە بىگە (٣) دەلتى (حاكم ممحكمة تميز يتم تعينه بناءً على اقتراح  
وزير العدل) بەلام ئىيمە گوتان: (بناءً على قرار مجلس الوزراء)، بۆيە زۆر پىتىوستە كە ئەم  
پېشىنيارە لاپىرى، چونكە مادەكان لەگەل يەكدا رىتكى نىن. مادە (٣٦) بىتىن قەيناكە، بەلام دەبىن  
ئەم مادەيە ھەموار بىكى، سوپاس.

### **بەریز جیتگری سەرۆکى ئەنجوومەن:**

كى لەگەل ئەوهدايە كە بىگە (٥) لە مادە (٤٠) لاپىرى؟.. تکايە دەست بەرز بکاتەوە.. دەست  
بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كى دژە؟.. كەواتە بە زۆرىيە دەنگ مادە (٤٠) پەسەند  
كراو، بىگە بىگە (٥) لاپرا.

**بەریز نەیاد حاجى نامق مەجید:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمن.**

ئىمە لەسەر مادە (٤٤) راۋەستا بۇوین ئىستا دىيىنەوە سەرى.

بەریزان ئىمە لە لېزىھى ياسادا دارشتنىيکى تايىھتىشمان حەيە، ئەگەر رىگە بەدەن بىخۇتىنمەوە المادە (٤٤) فقرە (١) - لايحال الحاكم على التقاعد إلا بعد اكماله الثالثة والستي من العمر ويتقاعد في هذه الحالة على الراتب والخصصات التي كان يتلقاها عند إحالته على التقاعد أو يجوز إحالتهم على التقاعد قبل ذلك بناءً على طلبه وفقاً لقانون التقاعد المدنى، سوپاس.

**بەریز جىڭىرى سەرۆکى نەنجۇرمۇمن:**

واتا مەرج نىيە لە تەمەنى (٦٣) سالىدا خانەنىشىن بىكىت، بەلکو دەتوانى تا تەمەنى دەگاتە (٦٥ - ٦٧ - ٧٠) سالى بەردەوام بىت.

**بەریز كاڭەرەش محمدەن قىشىپەندىي:**

**بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمن.**

رای بەریزان (١٠٠٪) ياسايىھە، زىيادىش بىت قەيناكە، دەشى بىگۇتىرى (يحال الحاكم على التقاعد عند اكماله الثالثة والستين من عمر)، سوپاس.

**بەریز بەختىيار حەيدەر عوسما:**

**بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمن.**

من بەپىوېستى دەزانم كە تەمەنى دادوھر زىاتر بىكىت ھەروەك بەریز فەرمۇوت، سوپاس.

**بەریز عەبدۇلخالق محمدە رەشىد زەنگەنە:**

**بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمن.**

بۇ (٦٣) سال؟، بەرای من لە سەر بناگە ياسايى خزمەتى شارستانى بىكى بە (٦٠) سال باشتەرە، سوپاس.

**بەریز جەممەيل عەبدى سىدى:**

**بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمن.**

لە ياسايى شارستانى عىراقىدا تەمەنى خانەنىشىن (٦٣) سالە، لەو حالەتەش فەرمانبەر دەرمالەي رادەوەستى و، مۇوچەي بەپىتى سالى خزمەت دەبىن. پاشان دادوھر زىاتر لە دكتۆرىتىكى نەشتەرگەرى ماندو ناپىت با ھەموو فەرمانبەرانى كورستانىش وەك يەك بىن . مادام ھەموو دەرمالە رادەوەستى با ئەويش بودىستى، سوپاس.

**بەریز جىڭىرى سەرۆکى نەنجۇرمۇمن:**

ئەگەر ئەم مادەيە وەك خۇى بىيىنەتەوە (احالة الحاكم على تقاعده عند اكماله (٦٣) من عمره). وابزانم لەگەل رايەكە لېزىھى ياسادا ناكۆك نىيە، ئەم بەراسىتى ئەم دارشتنە رەنگە شتىتكى خراب نەبىت، چونكە لە زۆر ولا تاندا حاكم لەپاش تەمەنى (٧٠) سالىدا ھەر حاكمە، لەم

ماوهیهدا داواکاریتکی گشتی له ئەمریکا تەمەنی گەیشته (۱۰۶) سال کە نزیکەی (۸۰) سال خزمەتی ھدید. له دەسەلاتی دادوھردا ئەوانە مامەلەیەکی تایبەت دەکریت، بۇیە رەنگە شتىتکى خراب پەبیت، ئەگەر دادوھرکە تەمەنی بۇو بە (۶۳) ناچار نەکری کە خانەنیش بېبیت و، له کاتىتىكدا کە پیتویست بېت و، له كەمالى ھیزى عەقلیدا بېت و، جىڭىاي ئەوھ بېت سوودى لىنى بېینىت، ئەنجا رەنگە شتىتکى خراب پەبیت کە بۇوتىت ئەو (۶۳) سالە زىاد بکرىت.

**بەریز مەعروف رەنۇوف خضر / وەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۋەتكى ئەنجى وەمن.**

دادوھرەتا ماوه ھەر دادوھر دەمەنلىنى، تەنھا ئەگەر نەخۇش بېت و، ئەو (۶۳) سالە تەمەنیتکى باشە کە دانراوە، چونكە لېرەدا مەرج نىيە كۆتايى بەكارى دادوھر بېت کە تەمەنی گەیشته (۶۳) سال، بەلام ئەو (۶۳) بۇئەوانەيە کە ماندوو دەبن، ئەو مادەيە وەکو خۆزى بېتى باشتە، سوپاس.

**بەریز ئەيدا حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز سەرۋەتكى ئەنجى وەمن.**

پېشتر (لا) يەکە (وجوب) يە کە ھاتووه ئەگەر بېتتە كۆتايى مادەكە (يچۈز) ئىحالەتى تقاعد بکرى (بىناءٌ علی القانون المدنى) واتا ئەو دەرمالەيە وەرنაگرتىت، ئەگەر لەسىر داواي خۆزى بېت و، ئىتىمە مەرجى (عدم مارسەتى محامامە) تېشمان داناپۇر كە له ھەندى شۇتىندا چەند سالىتک دادەنرى، ئەگەر (حاكم مارسەتى محامامە) نەكەت يەكسەر خانەنیش دەکری، ئەوھمان بەباش زانىسو بۇيە ئەوھمان دارېشتووه، سوپاس.

**بەریز حەمن عەبدولكەريم بەرەنچى:**  
**بەریز سەرۋەتكى ئەنجى وەمن.**

بىگومان لەو دەقىدا کە لېزىنە ياسا دايىناوه دوو جياوازى ھەيە لەگەل ئەو دەقىمى کە وەزارەتى داد دايىناوه، ئەگەر دادوھر خانەنیش بکرى ھەمسو پارەي خۆزى و مۇوچەتى تەواو ئەو كاتەي وەردەگرتىت، بەلام مەرجى دانەناوه ئەگەر له پارىزەرېشىدا مۇوچەتى خانەنشىنى وەرگرتىت ئەمە راست نىيە. ئەگەر دادوھر بۇ خۆزى داواي خانەنشىنى بىكەت بەپىتى ياساى خزمەتى شارستانى ئەوھ دەبىت پىتى بەریت، سوپاس.

**بەریز مەعروف رەنۇوف خضر / وەزىرى داد:**  
**بەریز سەرۋەتكى ئەنجى وەمن.**

واھىست دەكەم ئەو مادەيە چوار بېگەي روونى تىدىايدۇ، پىتویست بە وردىبۇونەوە تىنەكەت، چونكە ھەر كاتى دادوھر دەتۋانى خۆزى خانەنیش بىكەت پېش ئەو تەمەنە، بەلام ئەو كاتە ئەو دەرمالە وەرنაگرى كە تەمەنی دەگاتە (۶۳) سال بۇيە دەست كارى نەكرىت. بۇ پارىزەرېش ئەوھ حەز ناكەم لېرە دىيارى بکرىت، چونكە ئەوھ بە رېنمایى دەكرىت و، بۇ وەزارەت

هه يه رينمايي دهريهيني بهپتني ئهم ياسايه و، ئهگهر له بهزهوندي دابوو بيکات، ئهگهر پيوستي  
بيت دادور دواي حاكيمه تى پيشه دهري بكتا بوزه وهى بى بەش نه بيت، سوياس.

### بەریز جىڭرى سەرۆكى ئەنجۇومن:

ئىستا كى لەگەل ئەودايده ئەو بېگەيدە كە ليژنە ياسا دايىشتۇوه وەربىگىرى؟.. تکايدە دەست  
بەرز بكتاهوھ.. دەست بەرز كرايەوە.. سوياسستان دەكەين.. كىن دەھ؟ بە زۆرىدە دەنگ  
پيشنيارە كە ليژنە ياسا پەسەند كرا.

### بەریز ئەيدا حاجى نامق مەجىيد:

### بەریز سەرۆكى ئەنجۇومن:

بېگەي (۲) كە ليژنە ياسا پيشنيارى كردووه دەخوتىنمه وە،

ثانيا : لل مجلس القضاء باقتراح من الوزير او بناءاً على طلب الحاكم اعادة خدمة اذا كان قد  
اكملا (٦٣) من عمره مدة لا تزيد على خمس سنوات لفترتين متتاليتين...، سوياس.

### بەریز مەعروف رەئۇف خەضر / وزىرى داد:

### بەریز سەرۆكى ئەنجۇومن:

بە پيوستى نازانم ئەو بېگەيدە ھەبىن، سوياس.

### بەریز جىڭرى سەرۆكى ئەنجۇومن:

ما دەكە ئەو دەگرىتىوھ كە پيپىست نىيە دادور لە تەمەنى (٦٣) سالىدا واز بەھىنى.

### بەریز بەختىيار حەيدەر عەوسمان:

### بەریز سەرۆكى ئەنجۇومن:

بەرای منىش ئەو ما دەيە زىادە لمىھر ئەوهى پىشىتىر شتە كەمان كردووه، بۇ يە پيپىست ناكات

جارىتكى تر ئەوه دىيارى بىرىت، سوياس.

### بەریز جىڭرى سەرۆكى ئەنجۇومن:

ئىستا كى لەگەل ئەودايدە كە پيشنيارى ليژنە ياسا وەربىگىرى؟..

### بەریز ئەيدا حاجى نامق مەجىيد:

### بەریز سەرۆكى ئەنجۇومن:

پرۆزەي ليژنە ياسا ھەممۇي نەخوتىندرلەوە ئەوه.

ثالثا : في حالة وفاة الحاكم أو أصابه بمرض لا يرجى شفائه أو بعجز لا يكفي ان يقوم بواجباته

يتمتع بجميع حقوق التقاعدية مكتسبة وفق فقرة أولاً من هذه المادة.

رابعاً : يمنح الحاكم الحال على التقاعد ويأخذ أجازات اعتيادية والتي يستحقها كاملة على

اساس مجموع ما كان يتلقاها شهرياً قبل احالته على التقاعد على ان لا تزيد على ثمانين  
يوماً .

**بەریز بەختیار حەیدەر عوسمان:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.**

من لەگەل پیشنياري لیژنه ياسا دانيم، باماده كە وەك خۆي بىتنيتەوە، سوپاس.  
**بەریز د. فایق مەحەممەد گولپى:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.**

دياري كردنى تەمنى دادوھر كە كەي خانەنىش دەكىرىت يان نا، ئەوھ پەيوەندىبى (معدل العمر) اى خەلکەوە هەيە تىكىرىاي تەمنىش لە هەموو ولايەتكىدا حالەتىكى چەسپاوى نىيە.  
سەرنجىتكى تىرىشم هەيە لەسەر بىرگەي دووھم (عند وفاة الحاكم أثناء الخدمة تكون راتبه التقاعدى اذا كان مستحقاً) ئەو (مستحق) يە لىرە ماناي چىيە؟، سوپاس.

**بەریز جىڭرى سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**  
واتا ئەگەر مۇستەحەقى خانەنىشىنى نېبى ئەوھ حسابىتكى ترى بۆ دەكىز.

**بەریز حسین عارف عەبدۇلەھەمان:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.**

پیشنياري ئەو درېز كردنەوەيەمان كردووھ لەراستىدا بىرگە (۱) مافى خۆى نەدرابۇتنى لەسەر ئەو بناغەيەش دانراوە كە ئەم بىرگەي يەكەمە دوو ئىجبارى تىيايە ئىجبارىتىكىان لە پېش تەمنى (۶۳) سالىدا ھەرگىز نابى خانەنىش بىرى، ئىجبارى دووھمىشيان دەبى لە تەمنى (۶۳) سالىدا خانەنىش بىرى، چونكە بىرگەي (سى) دەلتى (يچۈز) كە لەسەر داواي خۆى يا نەخوشى بىت، هەموو ئەو ديارى كردنى كە كردومانە ئىستىسنايە بۆ ئەو ئىجبارەي كە لە بىرگەي يەكەدا ھاتووھ كە ئىجبارىتىكىان نابى لە (۶۳) سالىدا بىرىت دووھمىشيان ئەوھىي كە دەبىت لە (۶۳) سالىدا بىرى، لىرە بۆيە ئەو بوارەمان داوه دادوھر ئەگەر بۆي بىرى پىتىج سالى تى بەردەۋام بىت، ئەوھ راي لیژنه ياسايدى، سوپاس.

**بەریز بورھان عەمەلى جەف:**  
**بەریز سەمئىكى نەنجە وەمنەن.**

من سەرنجىم لەسەر بىرگەي (۳) ھەيە كە خراوەتە سەر بىرگەي (۱)، بىرگەي (۲) دەلتى: (يچۈز احالە الحاكم على التقاعد قبل اكماله السن المحددة في فقرة أولاً لهذه المادة أما بناءً على طلبه في حالة عدم ممارسة مهنة المحاماة أو لأسباب صحية وفقاً لاحكام قانون التقاعد المدني).  
بەپىتى ئەم دەقە بوار بۆئە دادوھر انە نەماواھتەوە كە لە دواي خانەنىشىنى دەيانەوي پىشەيى پارىزىرى بىھەن، سوپاس.

**بەریز جەمەيل عەبدى سىنى:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

لە ياساي عىراقىدا ھەيە كە ئەوھى يەك رۆزىش لە خزمەتدا بۇوبىن مۇوچەي خانەنىشنى وەردەگرى

بۇيە ئىتىر پىتىوېست نىيە بىگۇتىرى (اذا كان مستحقا) ، ئەوهشى مومارسىسى پىشەى بىكەت ئىتىر  
ھەقى ودرگىتنى دەرمالەئى نامىنى، سوپاس.

**بەرتىز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**

بىرگەدى (١) لە مادەى (٤٤) تەواو بۇ دەنگمان لەسەر داوه.

بەرتىز ئەياد حاجى نامق مەجىيد:

بەرتىز سەرۆكى نەنجۇومەن.

سەبارەت بە بىگە (٢). ئەوهى لە پۈرۈزە ئەزىزدا هاتۇرۇھ ئەوه پىشىنیارى ئىتىمەيە بەراسلى  
ھەندىيەكىيان دوو بىرگەيە لېتكىمان داوه، يان بىرگەمان خىستۇتە سەرى. پىشىنیارى ئىتىمە لەسەر  
بىرگەدى (٢) ئەيە: (في حالة وفاة الحاكم أو اصابة الحاكم برض لايرجى شفائه او بعجز تام لا  
يکن القيام بواجباته يتمتع بجميع حقوقه التقاعدية المحتسبة وفق القرة (١) من هذه المادة).  
سوپاس.

**بەرتىز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**

ئىستا تەنها باسى مردەنە، بىلام تۆددەتەۋى ئەگەر نەخوش كەوت.

بەرتىز مەعروف رەنۇوف خەضر / وزىرى داد:

بەرتىز سەرۆكى نەنجۇومەن.

مردن شتىيەكى گشتىيەو، بەھەر ھۆيە كەدۇھ بىت وەك يەكە، بۇ نەخۆشىش ئەوه ياساى تەھىيە،  
سوپاس.

بەرتىز كاڭدەش مۇھەممەد نەقاشبەندىيى:

بەرتىز سەرۆكى نەنجۇومەن.

ھەر دەنگ كەن بەرتىز وزىرى داد فەرمۇسى ياساى مۆلەتى نەخۆشى ئەو حالە تانھى چارەسەر كردووھ،  
سوپاس.

بەرتىز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:

ئىستا كىن لەگەل ئەمەدا يە بىرگە (٢) وە كۇ خۆى بىتىتەوە؟.. تىكايدە دەست بەرز بىكەتەوە.. دەست  
بەرز كرايەوە.. سوپاستان دەكەين.. كىن دىزە؟ بە زۆرىيە دەنگ بىرگە (٢) وە كۇ خۆى پەسەند كرا.

بەرتىز ئەياد حاجى نامق مەجىيد:

بەرتىز سەرۆكى نەنجۇومەن:

فقرة (٣): يجوز حالة الحاكم على التقاعد قبل اكماله السنة المحددة في فقرة واحد من هذه  
المادة أما بناء على طلبه أو لأسباب صحية وفقاً لأحكام القانون المدني.

بەرتىز ئەك بەر حەيدەر موسى:

بەرتىز سەرۆكى نەنجۇومەن.

ئەو حالە يەكەم كە ھەموار كراوه با وە كۇ خۆى بىتىتەوە، وايزانم ناكۆكىيەك لە نىيوان ھەردوو

دقة که دا دهیت، به رای من و هزاره تی داد له گمل لیژنه‌ی یاسا له سه رئوه ریک بکهون باشه، سوپاس.

به ریز عده دنان محمد نه قش به ندی:

به ریز سره رؤکی نه نج ووم من.

من پرسیارم له و هزیری داد ئه و دیده ئه و دادوه‌هی که به هۆی نه خوشیه و خانه‌نیش ده کری جیاوازی چیه له گمل ئه و دادوه‌هی که به هۆی ته مه نه و خانه‌نیش ده کریت؟، سوپاس.

به ریز جینگری سره رؤکی نه نج ووم من:

ده گوتری: (وقتاً لأحكام قانون تقاعده المدنی) بۆ ئه و دیده جیاوازی هه بیت له نیوان یە کیک که مرد و یە کیک که نه خوش که ووت، پیشنياره که ئه و دیده که نه ک له یاسای خانه‌نشینی مه دنیدا بلین بۆ چی؟.

به ریز حمسه نه بدلکه ریم به رزنجی:

به ریز سره رؤکی نه نج ووم من.

بەپیتی یاسای مەدەنی، ئەگەر دادوه خۆی داوا بکات ئه و دواي ناییت دادوه‌ری بکات، بەلام بە (أسباب صحی) بین، یا (عجمی) هه بیت واتا هیچ مسوچه‌یه کی تر و هنگرتیت، بۆیه ده بیت (بناءً على طلبہ) هه بیت بۆ (أسباب صحیه) کەش، سوپاس.

به ریز معروف رئوف خضر / و هزیری داد:

به ریز سره رؤکی نه نج ووم من.

ئه و پیشنياره که لیژنه‌ی یاسا کردی بەوه ده چیت، که فەرمانبەریک ئەگەر سالیک ئیشی کرد لەلای دولەت دوايی نه خوش که ووت ئه و ده بیت مسوچه‌یه کی به ته و اوه تی بدریتی، وەکو ئه و دیده که (۱۵) سال خزمەتی کرد بیت، سوپاس.

به ریز کاکه رش محمد نه قش به ندی:

به ریز سره رؤکی نه نج ووم من.

بە رای من ئەگەر ده قەکه بخوبىنیه و جیاوازییه ک ده بینین (احالة على تقاعده) له گمل (أسباب صحی) جیاوازییه ک هەدیه له گمل ئەوانیه که بە ئاسایی خانه‌نشین دەبن، بە رای من که گوتری (الاسباب الصحیة) شتیکی زیاتر و رده‌گرتیت له وانی تر، سوپاس.

به ریز سەفەر محمد حسین:

به ریز سره رؤکی نه نج ووم من.

ئه و دیده که باس کرا لا یەنیکی ئىنسانی و یاساییه، واپزانم ئه و پیشنياره بۆ لیژنه‌ی یاسایی دەمیتتە و ده که هەر دوو بىگەی (۴.۳) ریک دەخات، سوپاس.

به ریز جینگری سره رؤکی نه نج ووم من:

باشه رای ئه و دیده که (ينطبق عليه قانون الخدمة القضائية)؟.

**بەریز بەختیار حەیدەر عوسمان:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەوانەی ھەموو بەیاسای تايىھەتى چارەسەر كراون، پىتىويست ناكا دووبارەيان بىكەينەوە، ناكۆكى دروست دەبىت ئەڭگەر وابكەين، سوپاس.

**بەریز عەدنان مەممەد نەقشەندىيى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەگەر بە گۈيرەي ياسايى مەدەنى بىت، ئەوهى من دەزانم كە خانەنشىن لە (٢٠٠) دينار زىاتر وەرنაگىرىت، بەلام ياسايى خزمەتى دادوھرى شتىيەتى تايىھەتە وله لېزىنەي ياسا رىزىتى زۇرمان لە دادوھرەكان ناواھ، چونكە دادوھر كاتى خۇرى بە رەوايىھە سەرف دەكات، لەبەر ئەوه دەبىت ئىمتىيازىيەتى تايىھەتىسى پىتىدرىت، سوپاس.

**بەریز كاھىرەش مەممەد نەقشەندىيى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەوهى كاك عەدنان فەرمۇسى راستە، بەلام ھەموار كرا ئىستا هەتا (٢٤٠) دينار دەپروات، سوپاس.

**بەریز حسین عارف عەبدولەھمان:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

من دارىشتىنە تازەكەم دانا، ئەگەر رىتگا ھەبىت بىخۇتىمىسىوە رەنگە چارەسەرەتىك لە وەزىعە كە بىكىرىت (لايچۈز احالة الحاكم على تقاعده قبل اكماله السن محدده من فقرة (١) من هذه المادة أما بناء على طلبه ويطبق بحقه من احكام قانون التقاعده المدني او لأسباب صحية ويطبق بحقه احكام فقرة (٢) اعلاه). ئەوه چارەسەرلى بابەتكە دەكات، سوپاس.

**بەریز جىتىگىرى سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەو پىشىيارەي كاك حسین كورتە، بەلكو بىكۆتىرتىت: (في حالة إحالة الحاكم على التقاعده قبل اكماله السننة المحددة له وفقا لفقرة ألف لهذه المادة والفقارة واحد، أما بناء على طلبه ويطبق بحقه احكام قانون التقاعده المدني او لأسباب صحية ويطبق بحقه احكام فقرة «٣»). ئەنجا كىن لەگەل ئەودادىيە كە ئەم بىرگەيە بەم جۆرە بىكۆتىت؟.. دەست بەرزىرىايەوە.. كىن دىزە؟ كەواتە بە زۇرىنەي دەنگ پەسەند كرا.

**بەریز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:**

فقرة (٤) - ينح الحاكم المحال على التقاعده الرواتب والاجازات التي كان يستحقها على أساس مجموع ما كان يتلقاه شهرياً قبل إحالته على التقاعده على أن لا تزيد على (١٠٨) يوماً.

**بەریز جىتىگىرى سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

كىن لەگەل ئەودادىيە كە ئەم مادەيە وەكى خۇرى بىتىتەوە ؟.. دەست بەرزىرىايەوە.. كىن دىزە؟ كەواتە بەتىتىرىاي دەنگ پەسەند كرا.

### **بهریز نهاد حاجی نامق مجید:**

المادة (٤٥) للحاكم ان يستقيل من الخدمة اذا شاء في هذه الحالة يكتفي بحقه في تناول او يستحقها بموجب القانون ولا يحق له من الاجازات المستحقة). رای لیژنهی یاسا ئەوهی کە ئەم بېگەيە بخەینە سەر بىلەن: «بوجب قانون الخدمة المدنية»، سوپاس.

**بهریز بەختىار حەيدەر عوسما:**  
**بهریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**

بەراسىتى ئەو بېگەيە کە لیژنهی یاسا پېشىيارى كرد راسته، چونكە نابىت دادوھر لەپاش مانگىك ئىستقالە بکات و يەكسەر ئىستحقاقى تەواو وەرىگرى، چونكە مافى خانەنىشىنى ئەوهى دىيارى نەكىدوھ، سوپاس.

**بهریز كاڭەرەش مەحمدەنەقشەندىي:**  
**بهریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**

بەراسىتى ئەو بېگەيە زۆر لە جىئى خۇيدايە کە زىاد بىرىت، چونكە ئەوهى خۇى ئىستيقالە بکات بەپىي ياساى خزمەتى مەدەنلى هىچ مافىتكى نامىتىت، سوپاس.

**بهریز ئەيد حاجى نامق مجید:**

(للحاكم ان يستقيل من الخدمة في تناول الراتب تقاعدي او اكرامية التي يستحقها بموجب القانون ولا يحق الاجازات التي يستحقها بموجب القانون الخدمة التقاعد المدنى).

**بهریز جىيگرى سەرۆكى ئەنجۇرمەن:**

ئىستا كى لەگەل ئەوهدايە کە ئەم مادىيە پاش ئەو ھەموار كردنهى یاسا كرديان وەرىگىرىت؟ .. دەست بەرزكرايمەوھ.. كى دزە؟ كەواتە بەتىكىاي دەنگ پەسەند كرا.

**بهریز ئەيد حاجى نامق مجید:**

مادة «٤٦» : تقام الدعاوى في حقوق الناس عن هذا القانون لدى مجلس شؤون الحكم وتتألف من ثلاثة اعضاء واختار من مجلس القضاة بين حكام واعضائها وفق قرارات في هذه الدعاوى امام هيئة موسعة في محكمة التمييز من قبل وزير العدل ومن قبل الحكم يصدر هذا القرار خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تميزه)... قرارات بهذا الشأن .. بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن (تأليف) زىاردەيە.. (المؤلف من ثلاثة اعضاء يختار مجلس القضاة من بين حكامه اعضاء). چونكە له بېگە (٥) مادە (٣٢) ئەوه باسى كراوه و، له رووى دارشتنيشەوھ پىتىيەت ناكات بىگۈرىت، بەس بىلەن: (مؤلفة من ثلاثة اعضاء ، يختار مجلس القضاة من بين حكامه اعضاء) تەنھا ئەوهندە بىرىنەوھ، سوپاس.

**بەریز جىيگرى سەرۆكى ئەنجۇرمەن:**

كى لەگەل ئەوهدايە کە ئەم بېگەيە بىرىنەوھ؟ .. دەست بەرزكرايمەوھ.. كى دزە؟ كەواتە بە زۆرىنە دەنگ پەسەند كرا.

### **بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيە:**

مادە(٤٧) : تىرى احکام قانون الخدمة المدنية وقانون التقاعد المدني في الامور التي لم ينص عليها هذا القانون .

### **بەریز جىتىگى سەرۆكى ئەنجۇومن:**

كىن لەگەل مادە(٤٧)دا يە كە وەك خۆى بىتىتەوە؟.. دەست بەرز كرا يەوه.. كى دىزە؟ كەواتە بەزۆرىنى دەنگ پەسەند كرا.

### **بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيە:**

(الفصل السادس) النقل والانتداب.

المادة(٤٨) : اولاًـ

آ - لا يجوز نقل الحاكم من وظيفة قضائية الا بموافقة تحريرية.

ب - يجوز انتداب الحكام من صنف الاول حكام محكمة تقىز علماءً وبموافقة تحريرية وبأمر من وزير العدل الى وظيفة المستشار القانوني في مجلس وزراء الاقليم أو الى رئاسة احدى دوائر مركز وزارة العدل واجهزتها في جامعة على ان يحتفظ بصفته القضائية و حقوقه فيها .. ثانياً: لاتتجاوز مدة الانتداب المنصوص عليها في البند الاول من هذا القانون ثلاثة سنوات قابلة لتجديد لسنة اخرى ..

ثالثاً: يجوز انتداب الحاكم الى محكمة اخرى عند اقتضاء مصلحة عامة وذلك بأمر من رئيس محكمة الاستئناف ويتم الانتداب في منطقة استثنائية الى اخرى بأمر من وزير العدل على ان لاتزيد مدة الانتداب على سنة واحدة بەریز سەرۆكى ئەنجۇومن.. لىرەشدا يەك بېرىكەمان بۆ زىاد كردووه كە دەلىت: (اذا كان الغرض الحاجة الي خدماته، لا بموافقة تحريرية).

### **بەریز جىتىگى سەرۆكى ئەنجۇومن:**

كىن لەگەل ئەودايە كە ئەم مادەيە وەك خۆى بىتىتەوە؟.. دەست بەرز كرا يەوه.. كى دىزە؟ كەواتە بەزۆرىنى دەنگ پەسەند كرا.

### **بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيە:**

مادە(٤٩) :- يجب نقل الحكام خلال شهر توز من كل سنة، ويجوز عند اقتضاء المصلحة العامة اجراء نقل في غير الشهر المذكور، ويتم النقل بموافقة مجلس القضاء بناءً على اقتراحته من قبل وزير العدل.

### **بەریز جىتىگى سەرۆكى ئەنجۇومن:**

كەس تېبىينى ھەيە، كىن لەگەل ئەودايە كە مادە(٤٩) وەك خۆى بىتىتەوە؟.. دەست بەرز كرا يەوه.. كى دىزە؟ كەواتە بەزۆرىنى دەنگ پەسەند كرا.

### **بەریز نەياد حاجى نامق مەجید:**

الفصل السابع: واجبات الحاكم مماليق :

- ١- المحافظ على كرامة القضاء بالتزام النزاهة والابتعاد عن كل ما يبعث بجدية الاستقامة.
  - ٢- الامور والمعلومات والوثائق التي يقتضي عليها بحكم وظيفته او متعلقة باجهزة الأقليم او الاشخاص في ظل هذا الواجب قائمة حتى بعد انتهاء الخدمة.
  - ٣- عدم مزاولة التجارة بأى عمل لا يعرف قوته وظيفة القضاء .
  - ٤- ارتداء القسم الخاص أثناء الموافقة وذلك وفق تعليمات يصدرها وزير العدل.
- ثانياً : يحذر على الحاكم الاشتغال بعمل سياسي ولا يجوز له الترشيع في الانتخابات المجلس الوطني او نوعيات محلية او تنظيمات سياسية الا بعد تقديم استقالة.
- بەریز سەرۆکى ئەنجۇومەن .. راي ئىئمە ئەوهى پېتىچەمین (الإقامة في مركز الادارة التي فيها مقر عمله الا اذا يسمح له وزير العدل باقامة في مكان اخر).
- ٥ - الاقامة في مركز الوحدة الادارية التي فيها مقر عمله الا اذا اذن له وزير العدل الاقامة في مكان آخر بظروف مقدرة.

### **بەریز د. عیزدین مەستەفا رسول:**

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

لەسەر دووھم قىسىم ھەيە( ياحذر على الحاكم اشتغاله عمل سياسى) نازانم ئەمە لەۋلاتانى دىيوكراتىدا چۈنە بۇ دادوھر ئەمە يەكەم، دووھم (عملى سياسى) زۆر فراوانە، دەنگدانىش لە ھەلبىزادندا كارى سياسىيە، تۆكە دەچى دەنگ دەدەي بە حزبىك كارىتكى سياسىيە و تارىك، يَا مقالەيەك لەسەر سیاسەتى نىيۇدەولەتى دەننوسى ئەو كارىتكى سياسىيە، جۆرەكەي دىار بىت. مەسىھلى ئىستقالە ئەو رەنگە ياسايدىكەن و دادوھرەكان باشتىرى لىن بىزانن، جارى و اھىي دادوھر ئىستقالە دەكە و خۆى دەپالىيۇ و دەريش ناچىن كى دەلىت بەيانى لە جىڭاكە خۆى دادەنرىتىدە، جا دەبىت ئەمە چارەيەكى بۇ بىكريت، كارە سیاسىيەكە بىخىتتە شىۋىيەكى تەرەوھ كە دەرچوو ئىستقالە بىكەت، يان ئەو ماۋىيە ئىجاڑە وەرىگرىت لەكەتىن ھەلبىزادندا، كە دەريش چوو ئەو ئىستقالە بىكەت، سوپايس.

ب

### **بەریز سەفەر مەحەممەد حەسەن:**

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

(عملى سياسى) ئەگەر دىاري بىرى باشتىرە، وەك ئەوهى بىغۇتىت: (اتتماء الى الاحزاب السياسية أو عمل تنظيمات سياسية) دووھمىش، بۇ پېشىكەش كەردى ئىستيقالەيش بىغۇتىت: (بعد الفوز)، چونكە دادوھريش ھاواولا تىبىيەكە وەك ھەمووان مافنى خۆيەتى، سوپايس.

**بەریز نەھمەد نەبویەکر حەسەن بامەرنى:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇ وومەن.**

بەراستى نەگەر (عملی سیاسى) بکرتىھ (عملی حزبى) زۆر رىتكوبىتىك تر دەبىت، سوپاس.  
**بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز جىتىگرى سەرۆکى نەنجۇ وومەن.**

پىشنىيارىك لە بەریز سکرتىرى پەرلەمانوھە هاتووه و دەلىت: - بۇ بىرگەي (۲) ئى نەو مادىيە بىگوتىت: (يىذر على الحاكم لانضام الاحزاب والمنظمات والجمعيات السياسية)، سوپاس.

**بەریز عەدنان مەحەممەد نەقشەنەدىي:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇ وومەن.**

ئەو دەقەي کە لىتەدا هاتووه شتىكى گشتىيە، ئەگەر بىيگۈرۈن دىيارى بىكەين لەوانەيە كەسىنگ كە هيچ پەيوندىي نىيە بە حزبىكەمە، يَا ئەندام بىت، بەلام ئەوه بشارىتەوە ئەوجا زيان بەدەسەلاتى قەزانى بگەيىتىت، سوپاس.

**بەریز جىتىگرى سەرۆکى نەنجۇ وومەن:**  
لە زۆر جىتگادا چالاکىي سیاسى لە دادوھرە قەدەغە كراوه، لەج ولاتىك، يَا لەج دەستورىكدا ئەمە هاتووه؟.  
**بەریز مەمعروف رەنوف خضر / وزىرى داد:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇ وومەن.**

جيوازى ھەيە لە نېۋان مافى سیاسى وكارى سیاسىدا، دادوھر بۇي ھەيە بىروراي سیاسى ھەبىت، بەلام دەبىن ئىنتىيمى سیاسى نەبىت. بۇ جىتگەي دانىشتنى دادوھر بىش ئەوه پىتىمىت ناکات دىيارى بکرىت، چونكە سرووشتى كارەكەي وادخوازىت كە لە جىتى كارەكەي دانىشىت، چونكە جىڭ لە دەوامى رۆزانە خەفارەتىشى ھەيە، سوپاس.

**بەریز عەدنان مەحەممەد نەقشەنەدىي:**  
**بەریز سەرۆکى نەنجۇ وومەن.**  
ھەرچەندە ياسا بۇشتىكى كاتى دانازىتىت، بەلام ھەندى شتىشى ھەيە كە نابىن لە بەر چاۋ نەگىرىت، سوپاس.

**بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيد:**  
**بەریز جىتىگرى سەرۆکى نەنجۇ وومەن.**

حالاتى رىنگەپىدانى تىدىيە وەكى بەریز سەرۆکى لىيىنەدە ياسا باسى كرد، واتا حالتى جيواز ھەيە ئەويش بە رىنگەپىدانى وزىرى داد بىت، چونكە ئەوهى دىكە پەيوندىي بە جىتىشىنى و مەسەلەي دەرمالەوە ھەيە، كە ئەوانەي دىنە سەر كە بە وردى باسى لىنى كرا، ئەگەر روخسەت ھەبىت دەقەكە دەخوتىنەوە: (الإقامة في مركز الوحدة الإدارية التي فيها عمله الا اذا عين له وزير العدل الاقامة في مكان اخر لظروفه مقدرة)، سوپاس.

### **بەپىز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇو مەمن:**

كى لەگەل ئەم پېشىياردىيە؟

### **بەپىز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:**

فقرة(٢) مادة(٥٠) «يحذر على الحاكم الانضمام الى الاحزاب والمنظمات والجمعيات السياسية ولا يجوز ترشيحه لانتخابات المجلس الوطني او الجمعيات المحلية او التنظيمات السياسية الابعد تقديم الاستقالة».

### **بەپىز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇو مەمن:**

كى لەگەل بېگە(٢) دايە پاش ئەو سىرنجى دووھم وەر بىگىرى؟ .. دەست بەر زكرايدى وە.. كى دىھ؟ كەواتىھ بەزۇرىنى دەنگ وەرگىرا كە وەك خۇى بىتىتىھ وە.

### **بەپىز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:**

مادة(٥١) «لا يجوز أن يشتراك في الهيئة القضائية حكام بينهم مصاهرة أو قرابة لغاية الدرجة الرابعة ولا يجوز أن ينظر الحاكم طعناً في حكم أن يصدره حاكم آخر تثبته به العلاقة الخميمة».

### **بەپىز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇو مەمن:**

كى لەگەل ماده(٥١) دايە كە وەك خۇى بىتىتىھ وە.. دەست بەر زكرايدى وە.. كى دىھ؟ كەواتىھ بەزۇرىنى دەنگ پەسەند كرا.

### **بەپىز ئىياد حاجى نامق مەجىيد:**

المادة(٥٢) :-

آ - لوزير العدل حق الاشراف والمراقبة على كافة المحاكم والحاكم والمخولين والسلطات القضائية من الموظفين والهيئات واللجان ..

ب - بتم الاشراف والمراقبة بواسطة اشراف وزير العدل او بواسطه الحكم.

ج - الاشراف على محكمة التمييز وحكامها من قبل الرئيس على مقدمة على اعمال وزير العدل ومجلس القضاء .

ـ آ - الرئيس محكمة الاستئناف الاشراف على جميع المحاكم في منطقته وابداء توجيهات مقتضية وتبريرها خلافاً لواجبات الوظيفة وحسن سير الاعمال الادارية والحسابية وعليه ان يدفعا الى وزارة العدل ومجلس القضاء تقارير السنوية العامة لحاكم في المنطقة وتضل ملاحظة وكفاءة في الامور الادارية.

ب - الرئيس محكمة الاستئناف ان ينابه احد نوابه لتفتيش المنطقة.

### **بەپىز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇو مەمن:**

كى لەگەل ئەو دايە كە ئەم مادەيە وەك خۇى وەر بىگىرىت؟ .. دەست بەر زكرايدى وە.. كى دىھ؟ كەواتىھ بەزۇرىنى دەنگ وەرگىرا.

## **بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيە:**

**مادە(٥٣) :-**

اولاً - على هيئات التمييزية وهيئاتمحاكم الاستئناف ومحاكم الجنائيات ان تنظم تقارير فصلية تبين فيها الاحكام والقرارات التي ارتكب فيها المحاكم خطأ ناجماً نتيجة جهله بالمبادئ القانونية الاولية او اغفاء الواقع التي تظهر لها عند تدقيقها وحجزها في االضبار الشخصية للحاكم لأخذها بنظر الاعتبار عند النظر في تفتيشه .

ثانياً : تنسيق وزارة العدل ومجلس القضاء ومحكمة التميز ومحاكم الاستئناف ومحاكم الجنائيات والسجلات لهذه الاخطاء وفقاً لتعليمات وزير العدل .

## **بەریز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**

كىن لەسەر ئەم مادەيە تىبىينى هەيدە؟ .. كىن لەگەل ئەودادىيە كە ئەم مادەيە وەك خۇى وەرىگىرىت؟ .. دەست بەرزكرايمەوە .. كىن دزە؟ كەواته بە زۆرى دەنگ وەرگىرا.

## **بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيە:**

**مادە(٥٤) :-**

اولاً : لوزيرالعدل ان يتبينه المحاكم من اخطاء القانونية والادارية التي تظهر من نتيجة التفتيش على عمله وما يحاول مخالفًا لواجبات ومقتضيات .

ثانياً : رئيس محكمة التميز والاستئناف ان يتبينه حاكم من القانون اثناء التحقيقات التمييزية .

ثالثاً : رئيس محكمة التميز الاستئناف ان يتبينه المحاكم في منطقة الى ما يقع منه مخالفًا لواجبات وظيفته .

رابعاً : يكون التنبيه بكتاب موجهه الى المحاكم وبنسخة الى وزارة العدل ومجلس القضاء وتحفظ الاخرى في اضبارته الشخصية .

## **بەریز جىتىگرى سەرۆكى نەنجۇومەن:**

كىن لەگەل ئەودادىيە كە مادەكە وەك خۇى بىنېتىمە؟ .. دەست بەرزكرايمەوە .. كىن دزە؟ كەواته بە زۆرىنىمى دەنگ وەرگىرا.

## **بەریز نەياد حاجى نامق مەجىيە:**

**المادة(٥٥) :-**

تصدر لجنة شؤون المحاكم المشكلة بموجب هذا القانون في الدعاوى الانضباطية المقامة على المحاكم احدى العقوبات الانضباطية الآتية :

اولاً : الانذار - ويترتب عليه تأخير علاوة المحاكم وترفيقه لمدة ستة أشهر .

ثانياً : تأخير الترفع او العلاوة او كليهما مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على ثلاث السنوات من تاريخ القرار اذا كان قد اكمل المدة القانونية للترفع والا من تاريخ اكمالها .

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

كى لەگەل ئەودايدە كە ئەم ماددەيە وەك خۇى بىتىپتەوە؟.. دەست بەرزكرايدەوە.. كى دە؟ كەواتە بە زۆرىيە دەنگ پەسەند كرا.

### **بەریز نەياد حاجى نامق مەجید:**

المادة(٥٦) :-

اولاً- مجلس القضاء انهاء خدمة الحاكم بناءً على قرار من وزير العدل باحالته على لجنة شؤون الحكام على ان يتضمن القرار بياناً للواقعة المسندة اليه والادلة المؤيدة لها وبلغ هذا القرار لكل من الحاكم والادعاء العام.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

كى لەگەل ئەودايدە كە ئەم ماددەيە وەك خۇى بىتىپتەوە؟.. دەست بەرزكرايدەوە.. كى دە؟ كەواتە بەزۆرىيە دەنگ پەسەند كرا.

### **بەریز نەياد حاجى نامق مەجید:**

المادة (٥٧).

اولاً: تقام الدعاوى على الحاكم بناءً على القرار من وزير العدل باحالته على لجنة شؤون الحكام على ان يتضمن قراراً للواقعة المستندة اليه والادلة المؤيدة لها وبلغ هذا القرار ويكون من الحاكم والمدعى العام.

ثانياً: آ - تحدد لجنة الشؤون الحكام موعداً للنظر في الدعوى تبلغ به وزير العدل ورئيسة الادعاء العام والمحاكم.

ب - تكون المحكمة سرية وفقاً ويفهم القرار علنياً.

ج - تجرى المحاكمة بحضور مثل وزير العدل ورئيس ادعاء العام او من مدعى العامين وعلى الحاكم المحلول النفسي وله ان يحضر من مقامه .

د - للجنة ان تجرى بنفسها ما تراه مناسباً من تحقيقات.

ه - تلزم لجنة بدعوى وبعد اكمال تحقيق وسماع الاقوال من وزير العدل والمدعى العام والدفاع الحاكم وتبلغ القرار الى وزير العدل ورئيس ادعاء العام والحاكم.

و - تتبع لجنة في اجراءاتها القوانين المنصوص عليها ومن احوال المحاكمات الجزئية.

### **بەریز جىنگىرى سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

كى لەگەل ئەم ماددەدايدە كە وەك خۇى بىتىپتەوە؟.. دەست بەرزكرايدەوە.. كى دە؟ كەواتە بە زۆرىيە دەنگ وەرگىرا.

### **بەریز نەياد حاجى نامق مەجید:**

المادة(٥٨) :-

اولاً: اذا وجدت لجنة شؤون الحكام اثناء نظر الدعوى عن الفعل المنسوب الى الحاكم يكون

جناية او جنحة فتقرر احالتها على محكمة المختصة وترسل اليها الاوراق كافة بعد ان يسحب الوزير يد المحاكم وفقاً لما هو مقرر في قانون انضباط موظفي الدولة.  
ثانياً: اذا قررت المحكمة المختصة براءة المحاكم او الافراج عنه او اصدرت اي قرار تنتهي به الدعوى الجزائية فعلى اللجنة الاستمرار في نظر الدعوى الانضباطية وفقاً لاحكام هذا القانون.

ثالثاً: اذا قررت المحكمة ادانة المحاكم فعلى اللجنة ان تفرض عليه عقوبة انضباطية تتناسب مع الفعل المسند اليه وفقاً لاحكام المادة(٥٥) من هذا القانون.

**بەریز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجىوومىمن:**  
كەس تىبىينى ھەيە؟.. كىن لەگەل ئەمادەدaiيە كە ئەم مادەدەيە وەك خۇي بىتىتەوە؟.. دەست بەرزاڭرايدەوە.. كىن دە؟.. كەواتە بەزۆرىنىدە دەنگ وەرگىرا.

**بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىيد:**  
المادة(٥٩) :-

لوزير العدل ورئيس الادعاء العام والحاكم حق الطعن لدى الهيئة الموسعة في محكمة التمييز لقرارلجنة الشؤونالحكام الصادر وفق الاحكام هذا القانون خلال ثلاثة يومناً من تاريخ التبليغ به وللهيئة الموسعة اذا اقتضى الحال أن ترعى مثل وزير العدل وممثل رئيس الادعاء العام والحاكم لاستماع الاقوال لهم فيها وقرارها وتصديق القرار او تعديله يكون قرار في هذا الشأن نهائياً.

**بەریز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجىوومىمن:**  
كىن لەگەل ئەم مادەدaiيە كە وەك خۇي بىتىتەوە؟.. دەست بەرزاڭرايدەوە.. كىن دە؟.. كەواتە بەزۆرىنى دەنگ وەرگىرا.

**بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىيد:**  
الباب الرابع: «احكام متفرقة» المادة(٦٠) :

اولاً: اذا انحاز رئيس المحكمة ورئيس الهيئات للشؤون الوظيفية او قام لديه مانع يحول دون مباشرة العمل فيقوم بمارسة عمله الامض من ثواب اوابا اعضاء .

ثانياً: اذا وجد اكثرا من المحاكم في محكمة واحدة يكون اقدمهم مسؤولاً عن الادارة وتوزيع العمل بينهم ولو زير العدل تعين غيره.

ئىيمە سەبارەت بە بىرگەي دوو راي ليشىنى ياساي ئەمەدەي ئەو دەستەوازەي (لوزير العدل تعين غير لابيريت، چونكە ئەمەدەي (اقدمه) هەر (اقدم) ئەمەننىتەوە و بەپىتى (قدمي وظيفي) خۆزى.

**بەریز مەعروف رەئۇف خەضر / وەزىرى داد:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجىوومىمن:**

پىيوستە ئەمەدەي بىتىنى، چونكە زۆر جار وارىتكە دەكەوتىت كە ئەقدەمەي شايىستە ئەمەدەي ئەو ئەركە

بیینی، وہزیری داد نہوکاته دیاری دهکات کام دادوهر باشه بوقئو کیشیدی، یا نہو وہزیفیدی،  
یا نہو دادگایی بیینی، سوپاس.

#### بەریز جیتگری سەرۆکی ئەنجۇومىن:

کى لەگەل ئەوەدایه كە ئەم مادىيە وەکو خۆى بېتىتەوە؟.. دەست بەرزكرايەوە.. كىن دىۋە؟ كەواته  
بەزۆرىنى دەنگ وەرگىرا.

#### بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىد:

مادە (٦١) لايجوز توقيف الحاكم او اتخاذ اجراءات جزائية ضده في غير حالة ارتکابه جناية  
مشهودة الا بعد استحصال اذن من وزير العدل.

#### بەریز جیتگری سەرۆکی ئەنجۇومىن:

کى لەگەل ئەوەدایه كە ئەم مادىيە وەکو خۆى بېتىتەوە؟.. دەست بەرزكرايەوە.. كىن دىۋە؟ كەواته  
بەزۆرىنى دەنگ وەرگىرا.

#### بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىد:

المادة (٦٢) :-

١ - يصدر مرسوم اقليمي بناءً على ترشيح من وزير العدل والاقتراح من مجلس القضاء،  
وباعادة المحاكم محالين على تقاعد قبل صدوره هذا القانون يعقد إلى عضوية محكمة التمييز  
من يتتوفر فيهم الشروط المنصوصة عليها في البند ثلاثة من المادة (٣٦) من هذا القانون  
بعد استحصل موافقة تحريرية.

٢ - تكون مدة خدمة المعاون القضائي بوجب الفقرة الواحدة من هذه المادة ثلاثة سنوات  
ولوزير العدل اقتراح انهاء خدماته قبل ذلك.

٣ - يمنح المعاونون بوجب الفقرة الواحدة من هذه المادة مخصصات شهرية مقطوعة  
قدرها (١٥٠٠) دينار.

#### بەریز بورھان عەلی جەف:

#### بەریز سەرۆکی ئەنجۇومىن:

بوقئى دیارى بکەين با ھەموو بىگىتىو، سوپاس.

#### بەریز جیتگری سەرۆکی ئەنجۇومىن:

خالىيک ھەيدى كە سىكتىرى ئەنجۇومىن پرسىيار دهکات، ئەنجا با ئەو (١٥٠٠) د بخىتىه سەر ئەو  
دەرمالىيە كە ھەيدەتى وھۆى ئەو زىيادە كىردىنە چىيە؟، سوپاس.

#### بەریز مەعروف رەنوف خضر / وەزىرى داد:

#### بەریز سەرۆکی ئەنجۇومىن:

چونكە ئەو خانەنشىنيە وەردەگرن ئەو (١٥٠٠) كە دەيدىتى مانگانە ئەو خانەنشىنى وەرناڭرىت  
ھەر ئەو (١٥٠٠) د وەردەگرىت. دادوهرى پىداچۈنەو ئىستا نزىكمى (٣٠٠) دينار وەردەگرىت،

ئو (١٥٠٠) لەگەل خانەشىنىيە كە يە نابىت تەنها بىت، خانەشىنىش وەردەگرىت و ئەوش وەردەگرىت بەپى (عقد مقطوع) دەيدىرىتى، سوپاس.

#### بەرپىز حسین عارف عەبدۇلرەھمان:

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

من باسى (١٥٠٠) دينار و ئەش شتانە ناكەم باسى ناكۆكىيە كى ياسايسى دەكەم، كە چەند جارتك ئامازەم پىتىدا لېزىنە ياساش زۆر لەسەرى رؤيشتن واتىدەگەم هەر بەسەر ھەلە كەدا رؤيشتىن لېزىن دەلىت: (يىصدر مرسوم جمهورى) اقليمي بناء... ئەوهى ماده (٣٦) ئەيگىريتەوە بۆ (٣) كە دەلىت: لە حکامى پله يەكەم بىت ياخود (٢٠) سال خزمەتى دادوھرى ھەبىت كە پارپىزەر ئەگرىتەوە، واتە مەرج نىيە لېرە كە پارپىزەر بىت لە كاتىكىدا كە دىيىنەوە سەر مادھى (٤٠) باسى دامەزرانى دادوھرى دادگائى پىداچوونەوە دەكەت و دەلىت: (يعين حاكم في محكمة تميز بناء على اقتراح محكمة التمييز بين حكام صنف الاول من الوظائف التالية).. واتا (٢٠) سال خزمەتە دادوھرى كە ئىبا ناما، من چەند جارتك قىسىم لەسەر ئەم كەدەن، ناكۆكىيە ئىنجا حەز دەكەم بىزامن جەنابى وەزىرى داد ئەم كىيىشەيە چۈن لادەبات كە ئەوه بە ئاشكرا ديازە لە ئامازەي بىن داوه لە بىرگە (٣) دا و (٢٠) سال خزمەتى دادوھرى لى قىول نەكىت بە دادگائى پىداچوونەوە، سوپاس.

#### بەرپىز مەعروف رئۇوف خەضرى / وەزىرى داد:

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

من ئەوه ناكۆكى نابىن، ئىيمە ئىستا باسى ئەوه دەكەين: (يعين المعاونون بموجب الشروط <sup>٣</sup>) من ئەوه ناكۆكى نابىن، ئىيمە ئىستا باسى ئەوه دەكەين: (يعين المعاونون بموجب الشروط <sup>٣</sup>) و بوجب المخصصات الشهرية المقطوعة قدرها «١٥٠٠» ديناراً بالإضافة إلى راتب التقاعدي)، سوپاس.

#### بەرپىز ئەيد حاجى نامق مەجىيد:

#### بەرپىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

ئەگەر روخسەت ھەبىت رون كەنەوەيەك پىشىكەش بەكەم سەبارەت ئەو كتابىدى دادوھرى پىداچوونەوە دەستەي پىداچوونەوەي نوئى كە كاڭ حسین ئامازە دەداتى، ئەگەر بەرپىزى تەماشاي بکات دەلىت: (من قانون السلطة القضائية)، سوپاس.

#### بەرپىز جىتىگرى سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

ئىستا كى لەگەل مادھ (٦٢) دايە كە وەك خۆي بىتىتەوە؟.. دەست بەرزىرايەوە.. كى دىزە؟ كە واتە بەزۆرىنەي دەنگ وەرگىرا.

#### بەرپىز ئەيد حاجى نامق مەجىيد:

المادة (٦٣) :-

تعين اوقات الدوام في المحاكم بقرار من مجلس القضاء حسب الموسم ان لا تزيد مدة الدوام عن (٥) ساعات يومياً ويجوز تعين اوقات دوام خاصة شهر رمضان ان لا تقل عن (٤) ساعات.

### **بەریز جیگری سەرۆکی ئەنجوومەن:**

كى لەگەل ئەودادىه كە مادە (٦٣) وە كۆ خۆى بىتىتەوە؟ .. دەست بەرزكرايەوە.. كى لە دژە؟ كەواتە بەزۇرىنەي دەنگ وەرگىرا.

### **بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىيد:**

المادة (٦٤) بـ

«لوزير العدل اصدار تعليمات لتسهيل تعليمات تنفيذ احكام هذا القانون».

### **بەریز جیگری سەرۆکی ئەنجوومەن:**

كى لەگەل مادە (٦٤) دايىه كە وە كۆ خۆى بىتىتەوە؟ .. دەست بەرزكرايەوە.. كى لە دژە؟ كەواتە بەزۇرىنەي دەنگ وەرگىرا.

### **بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىيد:**

بەریز سەرۆکی ئەنجوومەن.

ئىيمە مادە (٦٥) اى پېۋە كەمان كەدووته مادە (٦٧)، بۆ (٦٥ - ٦٦) يش بېگەيە كەمان ھەيە، ئەگەر پەسەند كرا، مادە «٦٥» (لايعلم باي نص يتعارض باحکام هذا القانون) ،

مادە (٦٦) :- على الوزراء المختصين تنفيذ الاحکام هذا القانون .

مادە (٦٧) :- ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (له رووي شىيەوە).

بەریز جیگری سەرۆکی ئەنجوومەن:

كى لەگەل ئەودادىه كە ئەم مادانە وە كۆ خۆيان بىتىنەوە؟ .. دەست بەرزكرايەوە.. كى دژە؟ كەواتە بەزۇرىنەي دەنگ وەرگىرا.

### **بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىيد:**

الاسباب الموجبة : «بعد استحداث وزارة العدل في الأقليم وترشيع قانونها كان لابد من اصدار تشريع خاص بالسلطة القضائية تتضمن تشكيلات المحاكم وهياكلها وبناء جهاز قضائي متتطور قادر على تحمل اعبائه واداء دوره في تنظيم القوانين وتحقيق العدالة مستلهمة روح العدالة وسيادة القانون والاستقلال القضاء و لهذه الاسباب فقد شرع هذا القانون ..

### **بەریز جیگری سەرۆکی ئەنجوومەن:**

كى لەگەل ئەو ئەسپابە موجىدaiه؟ .. دەست بەرزكرايەوە.. كى دژە؟ كەواتە بەزۇرىنەي دەنگ وەرگىرا.

### **بەریز ئەيد حاجى نامق مەجىيد:**

المذكرة التفسيرية للقانون «تناول القانون في أربعة أبواب من السلطة القضائية في الأقليم حيث نص في الباب الأول على الأحكام العامة وتشتمل الباب الثاني تشكيلات قضائية وتم استحداث مجلس القضاء ومحكمة التمييز في الأقليم وتطرق الباب الثالث إلى الخدمة القضائية والى القواعد الجديدة لاستقالة الحكم وضم قوانين وردت في أحكام متفرقة لقد وقف اللجنة المكلفة باعداد مشروع لقانون عن مسألة مجلس القضاء اذا كان المجلس امام اعتبار أولأ

الحفاظ على استقلال القضاء وضمان امور باعضاً دون اي تدخل في السلطة التنفيذية وما يعزز في الاقليم في حالة بنظر اعتبار ومستلزم باعتبار المركزية باعداد بناء الجهاز القضائي في هذه المرحلة لذلك لقد نهت اللجنة الخاصة الاناطة برئاسة المجلس المذكور بوزير العدل. ان كان حاكماً لاستثنى من تميز من سلطة تنفيذية كانوا... على سلطة القضاء وفي مجمل الاحوال من اعضاء المجلس هم من الحكام... القرارات باكثرية راجحة تكون دائماً الى جانب القضاء وفي ضمانات كافية الاحتواء ومن مبدأ استقلال القضاء وعلى اية الحال لقد امرت رئاسة مجلس الوزراء لرئيس محكمة التمييز اذا لم يكن وزير العدل حاكماً.

#### **بەرپىز جىيگرى سەرۆكى ئەنجۇومن:**

ئەو (مذكرة تفسيري) يە كە هاتووه بەپېتى پەرۋەھى وەزارەت پاش ئەوهى كە دەنگى لەسەردا ناکۆكىيەك دروست دەكت، ئەويش ئەوهىي راي ئەو لېزىنە كە دانرا بۇ بو ئەو پەرۋەھىي ئىستاكە لە جىاوازى لېزىنە كە دەنگى لەسەر درا (مجلسى قضا) بىكىت بە (رئىسى محكىمە تىيز) ھەرچەندە ئەگەر بەرپىز وەزىرى دادىش حاكم بىت نادىتىھە وەزىرى داد جا دەمىزىتەھە راي سەرۆكىيەتى سەبارەت ئەو (مذكرة تفسيري) يە.

ئىستا كىن لەگەل ئەوهادىيە كە ئەو (تفسىر) لابىرىت، لە بەر ئەو جىاوازىيە كە لىتى دەركەوتەوھ؟.. دەست بەرۈزكىيەوھ.. كىن لەدۇھ؟ كەواتە بەزۆرىنە دەنگ وەرگىرا.

تەنها پرسىيارىك ھەيد، پاش ئەوهى ئەم ياسايدە دەنگدانى لەسەر ئەكەين، ئايا پېسۈستى نىيە ياساکە لەپاشان دەنگى لە سەر بىرىت، پېرەھى ناوخۇ ئەلىت دەنگ بە دەنگ تاتەواو ئەبىت!.

#### **بەرپىز حىسىم ئەبدولكەريم بەرزنەجى:**

#### **بەرپىز جىيگرى سەرۆكى ئەنجۇومن:**

بەلاي ئىيمەوە پېسۈستە دەنگ لەسەر ھەموو مادەكان بىرىت، يان مادەيەك كەم بىت ئەوهى هاتووه دەبىت مادەيەكى ترى لەكەل دابىرىت كە دەنگمان دا لەسەرى زىاد و كەممى لەسەر نەكىت، سوپاس.

#### **بەرپىز جىيگرى سەرۆكى ئەنجۇومن:**

كىن لەگەل ئەوهادىيە كە ئەو ياسايدە وەكى ئەوهى كە خوتىدارىيەوە ياساى (سلطەيى قضايى) بەگشتى وەرىگىرىت .. كىن لەدۇھ؟ .. كەواتە بەزۆرىنە دەنگ ياساىي (السلطە القضايى) پەسەند كرا. سوپاستان دەكەين بەم جۆرە كۆتايى بە دانىشتى ئەمەن مان دەھىتىن، سوپاستان دەكەين.

فەرسەت ئەحمدە عەبدوللە	نەزاد ئەحمدە عەزىز ئاغا	جوھر نامق سالىم
سەكتىرى ئەنجۇومن	سەرۆكى ئەنجۇومن	جىيگرى سەرۆكى ئەنجۇومن
كوردستانى عىراق		

## **یاسای دهسه‌لاقتی دادوه‌ری (السلطه القضائیة)**

**دروازه‌ی یه‌کم  
چند حکمیتکی گشتی**

**مادده‌ی یه‌کم:**

دادگا سه‌ریه‌خویه و جگه لیاسا هیچ سه‌روه‌ریکی تری نی یه و نابی هیچ ده‌سه‌لاقتیک  
یا که‌ستیک ده‌ست لمه‌ریه‌خویی دادوه‌ری و کاروباری دادگه‌ری (العداله) و هریدا.

**مادده‌ی دووه‌م:**

حکم بنه‌ناوی گله‌وه ده‌ردنه‌چنی وجیبه‌جئی ده‌کری.

**مادده‌ی سه‌یه‌م:**

ویلایه‌تی دادگا گشت که‌سانی سروشته و مه‌عنه‌وی وله‌گه‌لیاندا حکومه‌تیش  
ده‌گرتیمه‌وه و حکمدان له‌گشت دژکاری «منازعه» و تاوانیکدا کاری تایبه‌تیبی ئه‌وه.

**مادده‌ی چواره‌م:**

دادگا بوی نییه هیچ کام له و باسانه ببینی که به کاروکرداری سه‌روه‌ری «السياده»  
داده‌نیت.

**مادده‌ی پیتجدم:**

زمان له دادگاکاندا کوردی ده‌بی، به‌لام دادگا بوی هه‌یه به‌هوى و هرگیزه‌وه دواى  
سوپنندانی گوئ لە قسەی دژکاران «الخصوم» و شایه‌تەکان بگرى.

**مادده‌ی شهشم:**

دانیشتنەکانی دادگاکان بەئاشکراپی ده‌بیت تەنیا له و حالە‌تانه‌دا نه‌بی کە دادگا خوی  
به‌هوى لە بەرچاوگرتنى داب و نه‌ریت و پاراستنى ریزئیمی گشتی یه‌وه بپیار ده‌دا نهیتى  
بین به‌لام له‌گشت حالە‌تیکدا راگه‌یاندنی حکم هەر ده‌بین له دانیشتنیکی ئاشکرا دا  
بی.

### **ماددهی هدهم:**

- ۱ - دادگاکان له کاتی پشوویاندا کیشەکانی شارستانی و باری که سایه‌تی (القضایا المدنیة والاحوال الشخصية) نابین ئەگەر بەپەله نەبن و دادبىنى (الرافعة) تیایاندا له رۆزى يەکەمی مانگى تەمۇزىوھە تا رۆزى يەکەمی مانگى ئەيلولى هەر سالىك رادەگىرى وکیشە بەپەلەکان بۆئەم مەبەستە بە بەياننامەيەك كە وەزىرى دادوھرى دەرى دەکا دىيارى دەكرىن.
- ۲ - وەزىرى داد بۆي ھەيدئەو پشووه بۆ ماوەيەك كە لە (۳۰) رۆز زیاتر نەبى لە کاتی پیویستى يەكى زۆردا كەم بکاتەوھ.

### **دەروازەی دووهەم دام و دەزگاکانی دادوھرى**

**بەشى يەكەم  
جۆرهکانی دادگا**

### **ماددهی هەشتم:**

دادگا شارستانی يەکان (المدينە) پېتىدىن لە:

- ۱ - دادگای پېداچۈونەوە (التمييز).
- ۲ - دادگای تىن ھەلچۈونەوە (الاستئاف).
- ۳ - دادگای سەرەتاىي (البداءه).
- ۴ - دادگای بارى کەسایه‌تى (الاحوال الشخصية).
- ۵ - دادگای تاوان (الجنایات).
- ۶ - دادگای كەتن (الجح).
- ۷ - دادگای ھەرزەكاران (الاحداث).
- ۸ - دادگای كار (العمل).
- ۹ - دادگای ليكۆلىنەوە (التحقيق).

### بەشی دووهەم

#### تاپیەتكارییەکانی دادگاکان (اختصاصات المحاكم) لقى يەکەم: دادگای پىتىداچۇونەوە (محكمة التمييز)

#### ماددهى نۆيەم:

دادگای پىتىداچۇونەوە ئەو دەستە دادوھرىيە بالايەيە كەسەرپەرشتىيى دادوھرى گشت دادگاکان دەكاو ئەگەر دەقىيکى پىتىچەوانە لە ياسادا نەبىن و لەسەرۋەكتىك و سىنى جىيڭرى سەرۋەكتىك وچەند دادوھرىيەك پىتىكدى كە ژمارەيان لە حەوت كەمتر نەبىن وبارەگاکەي لە ھەولىتەر دەبىن.

#### ماددهى دەيەم:

يەکەم: دەستەكانى دادگای پىتىداچۇونەوە بەم جۆرە دەبن:

أ- دەستەي گشتى: بەسەرۋەكايەتىيى سەرۋەكتىكى دادگای پىتىداچۇونەوە يَا پىتىشىتىرىن جىيڭرانى ئەگەر ئامادە نەبوو يَا ئەگەر ھۆيەكى ياسايىي رېكەمىي بەشدارىكىرىدىنى لىنى گرت و بە ئەندامىتىيى جىيڭرهەكانى ترى وھەممو دادوھرە كارگەرەكانى دادگا كۆدەبىتەوەو بەتاپىەتى ئەم باپەتەنە دەبىنى:

۱- ئەوهى لە يەكىن لە دەستەكانەوە بۆئى دەنیئىردرى سەبارەت بە دەستبەردانى لە بنەمايەك كە حوكىمەتىكى پىتشۇو بېرىارى لەسەردابىنى.

۲- ئەو داوايانەي (الدعوى) كە حوكىمى مەدىان تىيدا دەرچۈوه.

۳- ساغ كەردنەوەي ئەو دزڭارىيەي لە حوكىم و بېرىارەكانى دادگای پىتىداچۇونەوە خۆبىدا روودەدا.

ب- دەستەي فراوان: بەسەرۋەكايەتىيى سەرۋەكتىكى دادگای پىتىداچۇونەوە يَا پىتىشىتىرىن جىيڭرانى ئەگەر ئامادە نەبوو يَا ئەگەر ھۆيەكى ياسايىي رېكەمىي بەشدارىكىرىدىنى لىيڭرتوو بە ئەندامىتىيى بە لايەنلىكەمەوە شەش لە دادوھرەكانى كۆدەبىتەوە و بەتاپىەتى ئەم باپەتەنە دەبىنى:

۱- ئەو دزڭارى يەي لە جىيېجىن كەردىنى دوو حوكىمى پىتىچەوانەي يەكتەن لە يەك باسدا دەرچۈوبىن و بەپلەي كۆتايى (الدرجە القطعىيە) گەيشتنى روودەدا ئەگەر لەنىوان دزڭاران خۆياندا بۇو يَا يەكىكىيان لە يەكىن لەدوو حوكىمەكەدا لايەن بۇو كە دەپتەيەكى لەدوو حوكىمەكە زال بکاو بېرىارى جىيېجىن كەردىنى بىدا. سەرۋەكتىكى دادگای پىتىداچۇونەوەش بۆئى ھەيە تاكاتى دەرچۈونى بېرىارى پىتىداچۇونەوە جىيېجىن كەردىنى ھەردوو حوكىمەكە رابىگرى.

- ۲- ئەو دىشكارييەسى سەبارەت بەتايمەتكارى «اختصاص»ى بىينىنى داوايەك (الدعوى) لەنچوان دوو دادگادا روودەدا.
- ۳- ئەو حۆكم وېپيارانەسى سەرۆك بقىانى رەوانە دەكا وبەپىتى ئەو ياسايەتى حۆكم وېپيارەكانى پى دەرچۈن لە چوارچىتە تايىمەتكارى دادگاران.
- ج- دەستەي شارستانى (الهيئة المدنية): تايىمەته بەبىينىنى ئەو حۆكم وېپيارانەمى سەبارەت بەداواي شارستانى وباھەتە جۇراوجۇرەكانى ترەوھ بەپىتى حۆكمەكانى ئەم ياسايەلە دادگا ولېشەكانەوە دەرەچن.
- د- دەستەي بارى كەسايەتى (الاحوال الشخصية): تايىمەته بەبىينىنى ئەو حۆكم وېپيارانەى بەپىتى ياسالە دادگاكانى بارى كەسايەتى و باھەتى كەسايەتى (المواد الشخصية) يەوە دەرەچن.
- ه- دەستەي سزايى (الهيئة الجزائية): تايىمەته بەبىينىنى ئەو حۆكم وېپيارانەى بەپىتى ياسا: سەبارەت بەداوا سزايى يەكان دەرەچن.
- و- دەستەي كشتوكال: تايىمەته بەبىينىنى ئەو حۆكم وېپيارانەى لە ليشەكانى زەوي ودەست بەسەرداڭتنەوە دەرەچن.
- دووەم: دەستەي شاپوتانى ودەستەي بارى كەسايەتى ودەستەي سزايى ودەستەي كشتوكال بەسەرۆكايەتىي جىتىرى سەرۆك يَا ئەوهى دەستەي سەرۆكايەتى دىيارىي دەكاو بەئەندامەتىي بەلايەنى كەمەوە دوو لەدادورانى دادگا كۆددەبىتەوە، سى يەم: دەستەي شارستانى كاتى ئەو حۆكمانە دەبىنلىك كە لەلايەن دادگايى تىنە لچونەوەوە (الاستئناف) دەركراون، بەسەرۆكايەتىي جىتىرى سەرۆك وئەندامەتىي بەلايەنى كەمەوە چوار لە دادورانى دادگا كۆددەبىتەوە. هەروەهاش سەبارەت بەدەستەي سزايى كاتى كەبەسيفەتى ئەسلى حۆكم وېپيارەكانى دادگاكانى تاوان (محاكم الجنایات) دەبىنلىك.
- چوارەم:**
- أ- دەشى بە بېگارى دەستەي سەرۆكايەتى دەستەي تر پىك بەھىتىرى.
- ب- دەستەي سەرۆكايەتى لەسەرۆكى دادگاى پىتىداچۈنەوە وجىتىرى كەنلىپىتىدىي ولهحالەتى ئاماذهنەبوونى ھەريي كېكىياندا پىشىنتىرىن دادگا جىتىگەي دەگېرىتەوە.
- ماددهى يازدهيەم:**
- يەكەم: سەرۆكەكانى دەستەكان بە بېپيارى دەستەي سەرۆكايەتى لەسەرەتاي ھەر

سالیکدا دیاری دهکرین وللهالله تى ئاماذهنبوونى هەربەكىكىياندا پىشىنترىن دادوھرى دادگا جىتىگەي دەگرىتىھە.

دۇوھم: دەستەكان ولهگەلىاندا دەستەفراوانىش بەپىيارى دەستەسىرۆكايەتى لەسەرەتاي ھەرسالىك دا پىتكەدەپېتىتھىچ ئەندامىتىكى دەستەناڭقۇدرى تەنبا لەحالەتى پىيوىستدا نەبىئەۋىش بەھەمان شىۋە دەكى.

**ماددهى دوازدەيەم:**

يەكەم: دەسەلاتەكانى سەرۆكى دادگاي پىداچوونەوە ئەمانەن:

۱- بەرىتەبردنى دادگا.

۲- سەرۆكايەتى كىرىنى دەستەسىرۆكايەتى.

۳- سەرۆكايەتى كىرىنى دەستەگشتى و دەستەفراوان ياخەرىكى لە دەستەكانى دادگاي پىداچوونەوە.

۴- پىشكىنەنى كاروبىارى دادگاي پىداچوونەوە.

۵- ناردىنى ئەو تانوتانەي پىشكەش بەدادگا دەكىرىن بۇ وەرگەرتىنى رەسم وئەمانەت وتۆماركىرىنیان.

۶- مۆلەتدان بەدادوھرانى دادگا مووچە خۇزان و كىرىكaranى.

۷- نۇوسىنى راپۇرتى سالانە لەبارەي مووچە خۇزانەوە.

۸- ئىمزاكردىنى نۇوسراوه رەسمى يەكان بۇ وەزارەتەكان.

دۇوھم: دەسەلاتەكانى جىتىگى سەرۆكى دادگاي پىداچوونەوە ئەمانەن:

۱- بەجىتەتىنەنى كارەكانى سەرۆكى دادگاي پىداچوونەوە لەكتانى ئاماذهنبوونىدا.

۲- سەرۆكايەتى كىرىنى يەكىك لەدەستەكانى دادگاي پىداچوونەوە.

۳- بەشدارىكىردن لەدەستەسىرۆكايەتىدا.

۴- ئىمزاكردىنى ئەو نۇوسراوانى داوا كۆتايسى پىن ھىنراوه كانى لەگەل بېپىارەكانى دادگاي پىداچوونەوەدا پىن دەنېردىتىنەوە.

۵- ھەر دەسەلاتىك كە سەرۆك دەيداتى.

### لۇقى دۇوھم دادگاكانى تى ھەلچۇونەوە (الاستئناف)

**ماددهى سىيازدەيەم:**

يەكەم: دادگاي تى ھەلچۇونەوە دەستەيەكى دادوھرىي بالا يە بۇ دادگاكانى يەك

پاریزگا یا زیاتر وله سه رۆک وزماره یه کی پیویست له جیگری سه رۆک ودادوهر پیتکدی وئه و تایبەتكاری یانه بھجی دینی که به پیتی یاسا بۆی دیاری ده کرین.

دووهم: پیتکهینانی دادگاکانی تى هەلچوونه وه بهم جۆره ده بیتی:

- ١ - دادگاکانی تى هەلچوونه وه ناوچه یه هەولیتیر که دادگاکانی هەردوو پاریزگاکی هەولیتیر ودهوک ده گرتیه وه ومه لبندە کەی له شاری هەولیتیر ده بیتی.
- ٢ - دادگاکانی تى هەلچوونه وه ناوچه یه کەركووک که دادگاکانی هەردوو پاریزگاکی کەركووک وسلیمانی ده گرتیه وه ومه لبندە کەی له شاری کەركووک ده بیتی.

سەنی یەم: دەشى لە سەر پیشنىازى وەزىر و بىيار لە سەردارانى ئەنجۇومەنی دادوهرى (مجلس القضاة) پەيوەندى دادگاکانی یا زیاتر لە دادگاکانی تى هەلچوونه وه داپې بکرى و بە یەكىتىکى تريانە و بېھەسترىتىه وە.

**ماددهى چوارده يەم:**

يەكەم: دادگاکانی تى هەلچوونه وه ودەستە کانى بە سەرۆکىيەتىي سەرۆکە کەی یا يەكىن له جیگرانى وئەندامىتىي دوو له جیگرانى یا يەكىكىيان و دادوهرە کانى دادگاکانی تى هەلچوونه وه يائەندامىتىي دوو دادوهر لە دادوهرانى دەھەسترى.

دووهم: سەرۆک وئەندامانى دادگاکانی تى هەلچوونه وه ودەستە کانى بە بەياننامە يەك دیارى دەکرین کە وەزىرى داد لە سەر پیشنىازى ئەنجۇومەنی دادوهرى دەرى دەكا و نابىت سەرۆک یا ئەندام بىگۈردىن ئەگەر پیویستى يەكى زۆر نەي خوازى.

**ماددهى پازدە يەم:**

سەرۆکى دادگاکانی تى هەلچوونه وه سەرپەرشتىي دادگاکان و كارەكانىيان و بەرپىوه بەرپىتى يەكەن جىېبەجى كارى (تنفيذ) و فەرمانگە كانى دادنۇس (الكاتب العدل) و بەرپىوه بەرپىتى يەكەن نەكماملان (قاصرىن) لە ناوچە كەدا و دابەشكەرنى كار لە نىوان دادوهرە کانىدا دەكاو بۆشى ھەيە ھېتىندەي بە باشى دەزانى لەم دەسەلاتانەي بەدا بە یەكىن له جیگرە كانى.

**ماددهى شازدە يەم:**

يەكەم: لەھەر ناوچە یەكى تى هەلچوونه ودا ئەنجۇومەنیتىك بەناوى (ئەنجۇومەنی ناوچەي تى هەلچوونه وه) لە سەرۆکى دادگاکان و ئەندامىتىي جىيگرە کانى دادوهرانى دادگاکانی تى هەلچوونه وه پیتکدی.

دووهم: ئەنجۇومەن بەلا يەنی كەمەوە مانگى جارىتىك كۆدەبىتىه و سەرۆكىش بۇي ھەيە

له کاتی پیویستیدا داوای کویونه وه بکاو به بین ئاماده بیونی به لایه نی کەمەوە سى لەچوار بەشى زمارەی ئەندامانىشى کویونه وه ساز نابى.

سى يەم: ئەنجۇومن ئەم تايىەتكارى يانە بەجى دېنى:

- ١- لىكۆلىنەوە ئە و كۆسب و گىرۇغۇفتانەي دادگاكان تووشيان دەبن.
- ٢- باسکەرنى پیویستى يەكانى دادگاكان و خشته ئەكارگە رانىان (الملاى) لە بەر رۇشنايى ئە پیویستىي سالانە يان.
- ٣- پىشىكەش كەرنى پىشىياز لەبارەي دامەزراىدى دادگاى نوبۇه.
- ٤- چاڭكەرنى شىۋازى كاركەردن و بەر زىكەرنەوە رادەي بەجىيەتىنانى لە دادگاكاندا.

#### ماددەي حەقىدەيەم:

يەكەم: دەسەلەتەكانى دادگاى تىن ھەلچۇونەوە ئەمانەن:

١- سەرپەرشتى كەرنى كاروبارى بەرىتىه بىردىن و دابەشكەرنى كار لە سنورى ناوجەكەدا.

٢- سەرۋەتى كەرنى ناوجەتىن ھەلچۇونەوە.

٣- سەرۋەتى كەرنى دادگاى تىن ھەلچۇونەوە بەسىفەتى پىداچۇونەوە و بىشى هەيە سەرۋەتى كەرنى دادگاى تىن ھەلچۇونەوە بەسىفەتى تىن ھەلچۇونەوە و دادگاى تاوان بكا.

٤- نارذى ئەو تانۇتانەي بەسىفەتى تىن ھەلچۇونەوە و پىداچۇونەوە پىشىكەش بە دادگاى تىن ھەلچۇونەوە دەكىتىن بۇ وەرگەتنى رەسم.

٥- نۇرسىنى راپۇرتى سالانە لەبارەي دادوھر و قازى و مۇوچەخۇرانەوە.

٦- ئىمىزاكەرنى نۇرسراوە رەسمى يەكان.

٧- مولەتدان بە دادوھر ئەمانى دادگا فەرمانبەر و كەتكارانى.

دۇوهەم: دەسەلەتەكانى جىتىگى سەرۋەتى دادگاى تىن ھەلچۇونەوە ئەمانەن:

١- بەجىيەتىنانى كارەكانى سەرۋەتى دادگاى تىن ھەلچۇونەوە لە کاتى ئامادەنە بیونىدا.

٢- سەرۋەتى كەرنى يەكتىك لە دەستەكانى دادگاى تىن ھەلچۇونەوە يَا دادگاى تاوان.

٣- ئىمىزا كەرنى ئەو نۇرسراوەنى فايىلى داوا كۆتايى پىن هيئراوە كانى لە گەل بېيارەكانى دادگاى تىن ھەلچۇونەوە دەنيرىدى بۇ دادگاى پەيوەندىدار.

٤- چاودىرى كەرنى دەۋامى دادوھر و فەرمانبەر و كەتكارەكان.

**لقی ست یه م  
دادگای سه ره تایی (البداءة)**

**ماددهی هفڑدہ یه م:**

له مه لبہ ندی هر پارتیزگاو قه زایه کدا دادگایه کی سه ره تایی یا زیاتر پیک ده هینری و دشگونجی له ناحی یه کاندا به بیان نامه یه ک که وہ زیری داد دری ده کا پیک به هینری وبیشی یه تاییه تکاری شوئنہ کی (الاختصاص المکانی) بُو دادگاکه بُو زیاتر له قه زا و ناحیه یه ک فراوان بکا.

**ماددهی نوزدہ یه م:**

وه زیری داد بُو یه له سه ره پیش نیازی سه ره کی دادگای تی هلچوونه و دادگایه کی سه ره تایی بُو بیان نی جو زیک یا زیاتری داوایه ک پیک به هینری.

**ماددهی بیسته م:**

دادگای سه ره تایی به یه ک دادور کوڈه بیته و دادگای سه ره تایی بُو بیان نی ئه و داو او کارو بارانه کی که بُو پیی حوكمی یاسا بُو دیاری ده کریت.

**لقی چواره م  
دادگای که سایه تی (الاحوال الشخصية)**

**ماددهی بیست و یه کم:**

دادگایه کی باری که سایه تی یا زیاتر له هر شوئنیکدا پیک ده هینری که دادگای سه ره تایی تیدابنی.

**ماددهی بیست و دو و هم:**

وه زیری داد بُو یه له سه ره پیش نیازی سه ره کی دادگای تی هلچوونه و دادگای باری که سایه تی بُو بیان نی جو زیک یا زیاتری داو ا پیک به هینری.

**ماددهی بیست و سی یه م:**

یه که م: دادگای باری که سایه تی به یه ک دادور کوڈه بیته و که به قازی ناوی ده بری و دادگاکه به پنی ی یاسا باس و خوازه کانی باری که سایه تی ده بیانی.

دو و هم: دادوری موسلمانی دادگای سه ره تایی به قازی دادگای باری که سایه تی داده نری ئه گهر قازی یه کی تاییه تی خوی نه بسو.

## لقی پیتجم دادگای تاوان(الجنایات)

### مادده‌ی بیست و چوارم:

یه‌کم: لمه‌لبه‌ندی هدر پاریزگایه کدا دادگایه کی تاوان پیتکده‌هیتیری وئه و داوا سزاپی  
یانه ده‌بینی که به‌پیشی حومی یاسا بوی دیاری کراون.

دووه‌م: دهشی زیاتر له‌یه ک دادگای تاوان له‌پاریزگایه کدا پیتک به‌هیتیری که به  
به‌یاننامه‌یه کی و‌زیری داد راده‌گه‌یه نری و‌تیادا تاییه‌تکاری جوهره‌کی  
وشوتینه‌کی (النوعی والمكانی) و‌ملبه‌ندی کوچونه‌وهی دیاری ده‌کرین.

سی یه‌م: دهشی دادگای تاوان له‌سه‌ریشنیازی سه‌رۆکی دادگای تاوان و‌به‌یاننامه‌یه کی  
که‌سه‌رۆکی دادگای تئی هله‌چونه‌وه ده‌ریده کا له‌دروهه مه‌لبه‌ندی پاریزگادا  
کوبیته‌وه.

### مادده‌ی بیست و پیتجم:

یه‌کم: دادگای تاوانی مه‌لبه‌ندی دادگای تئی هله‌چونه‌وه به‌سی داده‌ر کوچه‌بیته‌وه  
و‌به‌سه‌رۆکایه‌تی سه‌رۆکی دادگای تئی هله‌چونه‌وه یا یه‌کیک له‌جیتگره کانی  
وئه‌ندامیتیی دووه‌ی تر له‌جیتگره کانی یا یه‌کیکیان و‌داده‌ریک یا ئه‌ندامیتیی  
دووه‌داره که ده‌بین پولی هه‌ریه که‌یان له پولی دووه‌م که‌متر نه‌بین.

دووه‌م: دادگای تاوان له پاریزگاکانی تردا به‌سه‌رۆکایه‌تی جیتگری سه‌رۆک  
له‌ملبه‌ندی پاریزگادا دووه‌داره که پوله که‌یان له‌پولی دووه‌م که‌متر نه‌بین  
کوچه‌بیته‌وه.

سی یه‌م: ناوی سه‌رۆک وئه‌ندامه ئه‌سلی و‌یحیتیاته کانی دادگای تاوان به  
به‌یاننامه‌یه ک راده‌گه‌یه نری که‌و‌زیری داد له‌سه‌ریشنیاری سه‌رۆکی دادگای تئی  
هله‌چونه‌وه ده‌ری ده‌کا.

## لقی ششم دادگای که‌تن(الجنح)

### مادده‌ی بیست و ششم:

یه‌کم: دادگایه کی که‌تن یا زیاتر له‌هدر شوتینیکدا پیتکده‌هیتیری که دادگای سه‌رەتا یی  
تییدا بین وئه و داوا یانه ده‌بینی که به‌پیشی یاسا بوی دیاری ده‌کرین.

دووه‌م: دادگای که‌تن به‌یه ک داده‌ر کوچه‌بیته‌وه.

سی یه‌م: داده‌ری دادگای سه‌رەتا یی به‌داده‌ری دادگای که‌تن داده‌نری ئه‌گه‌ر داده‌ری

تاییه‌تیبی خوی نهبوو.

مادده‌ی بیست و هده‌تم: وزیری داد بتوی هه‌یه له‌سهر پیشنياري دادگای تى  
هه‌لچونه‌وه دادگای که‌تن بق‌بینيني جوريک يازياتر له‌دوا پيک بهيني.

### لقي هده‌تم دادگای هرزه‌کاران (الاحداث)

مادده‌ی بیست و هده‌شتم:

يه‌که‌م: دادگای هرزه‌کاران به‌دهسته‌یه‌ک کووده‌بیته‌وه که‌به سه‌روکايه‌تى دادوه‌ري  
دادگای هرزه‌کاران وئه‌ندامه‌تیي دوو ناویزیکار (محكم) ده‌بن به‌پتی ياسای  
هه‌رزه‌کاران داواي تاوان ده‌بیني و حوكمى تيدا ده‌دا.

دووهم: ناوي سه‌روکى ده‌سته وناویزیکاره ئىسلتى وئيحتياته‌كان به‌به‌ياننامه‌ي‌ه  
راده‌گه‌ي‌نرى كه‌وزيری داد له‌سهر پیشنياري سه‌روکى دادگای تى هه‌لچونه‌وه  
ده‌رى ده‌كا.

سى يه‌م: سه‌رپيچى (المخالفه) وکه‌تن به‌پتی حوكمى ياساي هه‌رزه‌کاران ته‌نیا له‌لاين  
دادوه‌ري هه‌رزه‌کارانه‌وه ده‌بىنرى. به‌لام ده‌شى له‌قاژاو ناحيي‌كاندا له‌لاين  
دادوه‌رانى دادگای که‌تنه‌وه ببىنرى.

### لقي هده‌شتم دادگای کار (العمل)

مادده‌ی بیست و نویه‌م:

يه‌که‌م: دادگای کار له‌مه‌لبه‌ندى هه‌ر پاريزگايه‌کدا پيکده‌هيتىرى.

دووهم: دادگای کار به‌ي‌ه‌ك دادوه‌ر کووده‌بیته‌وه.

سى يه‌م: دادگای کار ئهو داواو کاروبارانه ده‌بینى كه‌به‌پتی حوكمى ياسا  
له‌چوارچيوي تاييه‌تكاريي ئهو دان.

### لقي نویه‌م دادگای لېكۈلىنه‌وه (التحقيق)

مادده‌ی سى يه‌م:

يه‌که‌م: دادگايه‌كى لېكۈلىنه‌وه يازياتر له‌هه‌ر شوينيي‌كدا پيکده‌هيتىرى كه دادگای  
سه‌ره‌تايي تيدا بىن به‌پتی حوكمى ياسا لىدەكۈلىتىه‌وه وئه‌گه‌ر دادوه‌ري‌كى  
تاييه‌تىي بق‌دياري نه‌كرابوو دادوه‌ري دادگای سه‌ره‌تايي ده‌بىتىه دادوه‌ري  
لېكۈلىنه‌وه.

دوم: وزیری دادله سه روش پیشنهادی دادگای تی هلچونه و بقیه همه دادگای لیکولینه و بقیه جوریک یا چند جوریکی دیاریکراو له توانه رخان بکا.

سی: وزیری داد بقیه همه دسته همکاری به سه روش کایه تی یه کیک له دادوه ران بقیه لیکولینه و توانیک یا چند توانیکی دیاریکراو پیکبینی و دسته که داده لاتی دادوه ری لیکولینه و دهی دهی.

### دروازه سی: خدمتی دادوه ری (الخدمة القضائية)

#### بهشی یه که م نهنجومنی دادوه ری (مجلس القضاة)

مادده سی: ویدکم:  
یه که م:

ا- نهنجومنی دادوه ری به سه روش کایه تی سه روشی دادگای پیداچونه و همه ریتمی کور دستانی عیراق و نهندامیتی پیشینترین دو جیگر له جیگرانی سه روش و نه گهر له کایه دا نه بون پیشینترین دو دادوه ری دادگای پیداچونه و سه روشی دهسته پشکنی داد (التفتيش العدلی) او به پیوه بری گشتی داد ویدکیک له دادوه رانی دادگای پیداچونه و سه روشی دیوانی توماری یاسابی (دیوان التدوین القانونی) و سه روشی داوای گشتی (الادعاء العام) وبه پیوه بری گشتی توماری مولکایه تی (التسجيل العقاری).

ب- نه گهر سه روش ناماده نه بون پیشینترین دو جیگره کی جیگه ده گرنده و نه گهر نهوانیش ناماده نه بون پیشینترین نهندامانی دادگای تی هلچونه و سه روشی دادگای تی نهنجومنه ده کا.

دوم: نهنجومن بله لایه نی که ممهو له مانگیکدا جاریک کوده بیته و سه روشی بقیه همه له کاتی پیویستیدا داوای کوبونه و هی بکاو کوبونه و هی به بی ناماده بونی سه روشی یا نهوهی له کاتی ناماده بونیدا جیگه ده گریته و بله لایه نی که ممهو سی له چوار بهشی نهندامانی پیک نایه ت و بیاره کانیش به زوریه

ژماره‌ی ئەندامانی ئەنجوومەن دەدرىن.

سى يەم: ئەنجوومەن سكرتيرىكى لەورگراني باوەرنامەي بە كالوريوسى لە ياسادا دەبىت كە رىتكخستنى كاروباري ئەنجوومەن وئامادەكىرىدى بەرنامەي كارى وپوخته كردىنى ئەو كىشانەي دەخريتىنە بەردەمى وراگەياندى بپيارەكانى لەئەستۆ دەبىت.

### ماددهى سى ودووه:

ئەنجوومەن ئەم ئەركانە بە جى دېتى:

- ١ - لىتكۈلىنەوەي نەخشەي سەرەتاىي وەزارت و پىشىكەشىرىنى تىبىينى لەبارەيەوە.
- ٢ - لىتكۈلىنەوە لە كىشانەي وەزىر بۇيانى دەنيرى.
- ٣ - تىپروانىنى پلەبەرزى و گواستنەوە بە خواتىندان (الترفيع والنقل والاعاره) اى دادوھران و لىتكۈلىنەوە لەرەشت ورەفتار و لىتها توپىيان و سەرىيەرشتى كردىنى پاراستنى سەرىيەخۆيى دادوھرى (استقلال القضا).
- ٤ - دەركەندى بپيارى پالا وتنى ئەوانەي تەواوى مەرچەكانى دامەززانىدىان بە دادوھ تېدايە و ئەگەرداوا كارانى دامەززانى پىر لە پىتىۋىست بۇون ئەوا ئەنجوومەن دەيانخاتە بەر تاقىكىرىدەوەيە كەمە و ئەوسا بپيارى پالا وتنى سەركەوت و ترىنیان دەدا.
- ٥ - لىزىنەيەك بەناوى (لىزىنەي كاروباري دادوھران) وە لەسى ئەندام پىتكى دەھىنرى كە ئەنجوومەن لە سەرەتاى هەر سالىيەكدا لە ئەندامانى خۆي ھەلىاندەبىتىرى و ئىشى تىپروانىنى كاروباري دابىنلىكى دامەززانى رېتكى و پىتكى (الامور الانضباطية) اى دادوھران دەبىي و بپيارى لىزىنەكەش دەشى لەلايى دەستەي فراوانى دادگاي پىداچوونەوە لەلايەن وەزىر و ئەو دادوھرەوە كە بپيارەكەي لەدژ دەرچووھ لە ماۋەي سى رۆزدا لە رۆزى پىر اگەياندى يەوە تانۇوتى لى بىرى و بپيارەكەي لەم بارەيەوە ئىتىر بنېپ(بات) دەبىت.

### بەشى دووه دامەززانىدى دادوھران (تعيین الحكام)

#### ماددهى سى وسى يەم:

ئەوەي بە دادوھ دادەمەززى دەبىت ئەم مەرجانەي تېدايەن:

- ١ - عىراقى بى وزمانى كوردى بىزانتى و ئەھلى يەتى مەدەنلىي تەواوى ھەبىت.
- ٢ - تەمەنلى لەسى سال كەمتر نەبىي و خاودەن ھاوسەر بىت.

۳- حکم نهدرابی به توانیتکی ناسیاسی یا کهنه‌تیکی (جنحه) لکه‌دارکه‌ری شده.

۴- رهوشی جوان بی وناوبانگی باش بی و به دست پاک و بی لایه ناسرابی.

۵- مهرجه کانی ریک و پینکی جهسته‌ی تیدابن و کم ئهندام نه بی.

۶- باوه‌رnamه‌ی به کالوریوسی له‌یاسادا یا ئهودی هاوتابی بی و هرگرتی.

۷- ۱- دوای ده‌چونی له‌کولیزی یاسا به‌لایه‌نی که‌مه‌وه ده سال پاریزه‌ری یا وهزیفه‌یه‌کی شیوه دادوه‌ری کردبی یا له‌په‌یانگای دادوه‌ری ده‌چونی.

ب- ماوه‌ی کارکردنی له‌و وهزیفانه‌ی برگه‌ی (۱) دا پینج سال ده‌بی ئه‌گه‌ر باوه‌رnamه‌ی ماجستیری له‌یاسادا و هرگرتی و سی سال ده‌بی ئه‌گه‌ر باوه‌رnamه‌ه له دکتورای و هرگرتی ئیتر ئه‌و کارکردنی له‌پیش و هرگرتی باوه‌رnamه‌که‌دا بووبی یاله‌دوای.

ج- ماوه‌ی کارکردن له‌پاریزه‌ری وئه و وهزیفه‌یه‌ی له‌برگه‌ی (۱) دایه بو مه‌به‌ستی دامه‌زراندن له‌یه‌ک دهدتین.

د- ده‌بی له‌تاقیکردن وه‌یه‌کدا به‌نووسین بی یا به‌ده‌می سه‌رکوت‌ووبی.

#### مادده‌ی سی و چوارم:

۱- خواستی دامه‌زراندن به‌دادوه له‌گه‌ل باوه‌رnamه‌ی خویندن وئه و باوه‌رnamانه‌ی تر که له‌مehrجه کانی دامه‌زراندندا ده‌خوازین و دهدتین به‌هزاره‌تی داد و وهزاره‌تیش ده‌بی خواسته‌کانی دامه‌زراندن له‌گه‌ل باوه‌rnamه‌کان دا ئه‌گه‌ر به‌پیتی یاسا مهرجه کانیان ته‌واوبون له‌گه‌ل راپورتیکدا له‌باره‌ی هه‌ر یه‌کیکیانه‌وه له‌رووی پوخته‌ی خزمه‌ت وره‌وشت ولیهات‌توویی یه‌وه بنیتی بوئه‌نجوومه‌نی دادوه‌ری.

۲- ئه‌نجوومه‌نی دادوه‌ری له‌گه‌ل ره‌چاوه‌کردنی برگه‌ی چواره‌می مادده‌ی سی و دووه‌مدا په‌سنه‌ندترین خواسته‌کانی دامه‌زراندن هله‌لده‌بزیری و پیباری دامه‌زراندنیان ده‌نیتی بو و هزاره‌ت بو ده‌رکردنی فه‌رمانی هه‌ریتمی به دامه‌زراندن.

#### مادده‌ی سی و پیتتجه‌م:

یه‌که‌م: وهزیری داد دوای ده‌رکردنی فه‌رمانی هه‌ریتمی به‌دامه‌زراندن وئه و دادگایه دیاری ده‌کا که دادوه‌رکه کاری تیدا ده‌کا.

دووه‌م: دادوه‌ر تا ئه‌م سویتنده له‌بهردهم سه‌رکی هه‌ریتمدا نه‌خوا کاره‌که‌ی ده‌ست پی ناکا: (سویتند به‌خودا ده‌خووم که‌له‌نیتیوان خه‌لکیدا دادپه‌روه‌رانه حکم بددهم و به‌ئه‌مانه‌ت و به‌ده‌سپاکی و بی لایه‌نی یه‌وه یاسا جیب‌ه‌جی بکه‌م).

### ماددهی سی و شهشتم:

۱ - سه رۆکى دادگای پیتداچونهوه له نیوان جیتگرانى سه رۆک ياي پیشىنترين دادوهرانىدا داده مەزريتى ئەگەر ماوهى خزمەته دادوهرى يەكەي له بىست و پېتىج سال كەمتر نەبۇو.

۲ - جيڭرى سه رۆك له نیوان دادوهرانى پیتداچونهوه دا داده مەزريتى ئەگەر خزمەتى دادوهرى يەكەي له بىست و دوو سال كەمتر نەبۇو.

۳ - دادوهر لە دادگای پیتداچونهوهدا له وانەي پۇلى يەكەم يَا له وانە داده مەزريتى كە ماوهى خزمەتى دادوهرى يەكەيان له بىست نېيىھە.

۴ - سه رۆکى دادگای پیتداچونهوه وجىتگرە كەمى دادوهرانى دادگای پیتداچونهوه بە فەرمانىتىكى هەرتىمى لە سەر بىيارى ئەنجۇومەنى وەزىران داده مەزريتىت.

### ماددهی سی و خەوتەم:

يەكەم: پله (درجە) و مسوچە دادوهران و زىادەت سالانە و پلە بە رزيان (العلاوه والتراجيع) بەم جۆرە دەپى:

ماوهى پله بە رزى	زىادە	پله سنورى مسوچە بە دينار	
	۱۴	۵۹۰ - ۵۲۰	ا
۵ سال	۱۲	۵۰۰ - ۴۶۰	ب
۵ سال	۱۰	۴۳۵ - ۳۸۰	ج
۵ سال	۸	۳۷۰ - ۳۱۰	د

دووهەم:

۱ - سه رۆکى دادگای پیتداچونهوه پلهى وەزىر دەپى مسوچە و سەرمسوچە (مخصصات اى وەزىرى دەدرىتى).

ب - مسوچە جيڭرى سه رۆك دادوهرى دادگای پیتداچونهوه (۱۰۰۰) دينار دەپى.

سى يەم: دادوهر دواي ئەوهى سالىتىك خزمەت تەواو دەكە زىادە يەكى سالانەي له خۇۋە (تلقائى) لە رادەت خوارەوە (الحد الاذنى) بۆ رادە سەرەوە (الحد الاقصى) اى هەر پلهى يەكى بەو پى يەي لە بېرىگەي (يەكەم) اى ئەم مادده يەدا يە دەدرىتى.

چوارەم:

۱ - دادوهران و لە گەلەياندا جيڭرى سه رۆكى دادگای پیتداچونهوه و دادوهرانى ئەم

سەرمسوچە دادوهرى يانە وەردەگرن:

لهمه‌لبه‌ندی پاریزگاکاندا	لهقهزاو ناحیه‌کان دا	مووجه
٧٪ موجه	٨٪ موجه	٥٩٠-٥٢٠
٨٪ موجه	٩٪ موجه	٥٠٠-٤٦٠
٩٪ موجه	١٠٪ موجه	٤٣٥-٣١٠

ب- مهرجه ئەوانەی سەرمۇوچە بەپىتى رېزەكاني بېرىگەي (۱) وەردەگرن لەشوتىنى كارەكانياندا نىشتەجى بن وبەپىتىچەوانوھە كەمتىرىن رېزەي ئەو سەرمۇوچەيەي نىوان شوتىنى نىشتەجى وشوتىنى كارەكەيان وەردەگرن.

پىنچەم:

- أ- دادوهران وله‌گەلىياندا جىتىگرى سەرۋىكى دادگايى پىتىداچۇونوھە و دادوھەكاني وداواكارە گشتى يەكان (المدعون العامون) وجىتىگەكانيان (٣٠٠) سى سەد دينار وەك سەرمۇوچەيەكى بپاوه (مقطوع) لەبرى كىرى خانوو وەردەگرن.
- ب- ئەگەر دادوھەر چۈوه خانوویەكى مىرى يەوە دەبىن فەرمانگەكەي ئەو پارەيە بېرىگەي (۱) ئى سەرھەوھە وەك كىرى بدابەو لايەنەي خاوهنى خانووەكىيە.
- ج- ئەوھى لەشوتىنى كارەكەيدا خانووی خۆئى ھەبىن يَا ئەوھى لەشوتىنى كارەكەيدا نىشتەجى نابىن لەسەر مۇوچەي كىرى خانوو بى بەش دەكرى.
- شەشەم: دادوهران و له‌گەلىياندا جىتىگرى سەرۋىكى دادگايى پىتىداچۇونوھە و دادوھەن داواكارانى گشتى وجىتىگەكانيان ئەم سەرمۇوچە بپايهوانە وەردەگرن:

أ- پۆللى يەكەم ۱۰۰ هەزار دينار

ب- پۆللى دووهەم ۸۰۰ هەشت سەد دينار

ج- پۆللى سى يەم ۶۰۰ شەش سەد دينار

د- پۆللى چوارەم ۴۰۰ چوار سەد دينار

حەوتەم: سەرۋىكى داوايى گشتى و سەرۋىكى دیوانى تۆمارى ياسايىي و تۆماركارە ياسايىي يەكان وبەرىتەبەرى گشتىي تۆمارى مولڭايەتى و سەرىپەرشتكارانى داد ئەگەر دادوھەر نەبۈون ئەو سەرمۇوچە دادوھەي و سەرمۇوچە بپاوهەي كىرى خانوويان دەدرىتى كەلەم ماددهىيەدا ھەن.

ھەشتەم: سەرمۇوچەي دادوھەي و سەرمۇوچەي كىرى خانوو يائەو سەرمۇوچەي بپايدەوانەي بەپىتى ئەم ماددهىيە دەدرىن، ناكدونە بەر حوكىمى ھىچ ياسايەك كەلەگەلىدا ناكۆك بن.

**بەشی سى يەم**  
**پلەبەرزى و پۆلەبەرزى دادوھران**  
**(ترفیع الحکام و ترقیتھم)**

**ماددەی سى وەشتەم:**

يەكەم: دادوھر لەپلەيەكەوە بۆ پلەيەكى بەرزتر بەبىيارى ئەنجۇومەنى دادوھرى دواى بەسەربرىدىنى ئەو ماواھىي لەپرگەي (يەكەم) اى ماددەي (٣٧) اى ئەم ياسايدا دىيارى كراوه بەرزدەكىتەوە.

دووھم: ئەنجۇومەنى دادوھرى لەبەرزكىرنەوە پلەي ھەر دادوھرىكدا راپۇرتى سەرۆكى تىنى ھەلچۇونەوە و سەرپەرشتکارى داد لەبارەي لىيھاتۇویي و ھەلسۇورپاندىنى كارەكەيەوە بەباشى ورای وەزارەتى داد لەبارەي رەوشت ورەفتارى يەوە رەچاۋ دەكا.

سى يەم: ئەنجۇومەنى دادوھرى ئەگەر بۇي سەمانىد ئەو دادوھر بۆ بەرزكىرنەوە پلەكەي لىيھاتۇوە بىيارى بۆ دەدأو وەزارەتى داد فەرمانى بۆ دەردەكَا.

چوارەم: ئەنجۇومەنى دادوھرى بۇي ھەي بەبىيارىتىكى ھۆدار (مسىب) بەرزكىرنەوە پلەي دادوھر ماواھىي كەلهسىن مانگ كەمتو رو سالىيىك زىاتر نېبى بۆ زىاتر لەيەك جارىش دواباخا ئەگەر واى بۆچۈو كەشىاۋى نىيە.

پىتىجەم: ئەگەر دادوھرىك زىاتر لەدووجارى يەك لەدواي يەك لەھەمان پلەدا بەرزكىرنەوە دواخرا دەشى لەسەر پىشىنيازى وەزىرى دادو بىيارى ئەنجۇومەنى دادوھرى و بەفەرمانىتىكى ھەرىتىمى كۆتا يى بەخزمەتى بەھىنەر يى بگۇتىززىتەوە بۆ كارىتكى شارستانى (مەدەنلى).

**ماددەی سى ونۇيەم:**

يەكەم: پۆلەكانى (اىصناف) دادوھران و سەنۇورى مۇوچەي ھەر پۆلەتكى بەم جۆرە دەبى:

پۆل	مۇوچە بەدينار
-----	---------------

يەكەم	٥٩٠.٥٢٠
دووھم	٥٠٠.-٤٦٠
سى يەم	٤٣٥ - ٣٨٠
چوارەم	٣٧٠ - ٣١٠

دووھم: دادوھرى لەپۆلەتكەوە بۆ پۆلەتكى تر لەسەر خواستىيىك كەدەيدا بەوەزىرى داد و بەبىيارى ئەنجۇومەنى دادوھرى بەرزدەكىتەوە بەمەرجىيىك كەمۇوچەكەي

گه يشتبه ته را دهی هه ره نرمی ئه و پوله ه بۆی به رزده كريته وه.  
سەتى يەم: دەپىچىن وەزارەتى داد لەكاتى پېشىكە شىركىنى خواتى پوله بەرزى يەكدا راي  
ھەرىكەن لەدادگای پېداچوونەوە و سەرۆكايەتىي دادگای تىتەھەلچوونەوە و  
سەرۆكايەتى دەستەتى سەرپەرشتكارانى داد لەبارەت لىتەھاتووپى  
دادووهە كەوشيانى بۆ پله بەرزى وەرىگرى.

چوارەم: وەزارەتى داد خواتى كە لەگەل ئه و رايەدا كەلەپرگەي (سەتى يەم) اى ئەم  
ما داده يەدا باسکراوەو لەگەل راي خۆشى دا دەدا بە ئەنجۇومەنلى دادوھرى.

پېتىنجهم: ئەنجۇومەنلى دادوھرى لەھەلسەنگاندى شيانى دادوھە كە بۆ پله بەرزى پشت  
دەبەستى بەو رايانەي لەپرگەي (سەتى يەم چوارەم) اى ئەم مادده يەدا دىيارى  
كراون و راپورتەكانى سالانەي سەرۆكەكانى و راپورتەكانى سەرپەرشتكارانى  
دادو ئه و حوكمانەي دادوھە كە لەدەركەردىناندا كۆششىتىكى باشى نواندووھ يا  
بىروراي ياسا يىسى ئەوتقى تىيدا دەرىپىوون دەرىيدەخەن كە دەي�ۇنىتەوە و ئائاكادارى  
چالاکىي ياسا زانى و دادوھرى يەو ئەوسا ئەگەر پەسندىكرا بېيارى پوله بەرزى بۆ  
دەردەكە و بەپىچەۋانەشەوە پوله بەرزى يەكەي بۆ ماوەيەك كە لەشەش مانگ  
كە مىتر نەبىن بېپىيارىتىكى ھۆدارى بنېر (مسىب و بات) كە دەپىچىن بېپىرارى بەنەنلى  
دوا دەخا.

### بەشى چوارەم پله كانى دادوھرى (المناصب القضائية)

ما داده چىلم:

يەكەم: جىتىگرى سەرۆكى دادگای تىتەھەلچوونەوە دادوھرانى بېپىيارى ئەنجۇومەنلى  
دادوھرى و بە پالاوتىن لەلايەن سەرۆكى دادگای تىنەلچوونەوە لە نىوان  
دادوھرانى پولى يەكەم دەۋوھمدا دىيارى دەكىتن.

دووەم: سەرۆكى دادگای تىتەھەلچوونەوە بېپىيارى ئەنجۇومەنلى دادوھرى و بە پالاوتىن  
لەلايەن وەزىرى دادوھە لەنەنۈوان دادوھرانى پولى يەكەم و لە جىتىگرەنلى دادگاكانى  
تىنەلچوونەوە دادەمەزىتىرى.

سەتىيەم: دادوھرى دادگای پېداچوونەوە بە فەرمانىتىكى هەرىتىمى و لە سەرپېشنىيازى  
وەزىرى داد لەنەنۈوان دادوھرانى پولى يەكەمدا دادەمەزىتىرى لەوانەي بەلايەنلى  
كەمەوە بۆ ماوەي دوو سال يەكىن لەم وەزىفانەي دىبىي:  
أ- سەرۆكى دادگای تىتەھەلچوونەوە.

- ب- جیگری سهروکی دادگای تى هەلچوونەوە.
- ج- دادوەرى دادگای تى هەلچوونەوە.
- د- سهروکی دیوانى تومارى ياسايى و تومار کاره ياسايىه کان.
- ه- سهروکی دەستەي سهريه رشتکارانى داد.
- و- سهروکى داواي گشتى وجیگری داواکاري گشتى.
- ز- بەرتوبەرى گشتى داد.

**چوارەم:** جیگری سهروکی دادگای پىتىداچوونەوە بە فەرمانىتىكى ھەرتىمى ولەسەر پىشىيازى وەزىرى داد لە دادوەرانەي دادگا دادەمەزىنلى كە بەلا يەنى كەمەوە سى سالى تىدا بەسەر بىردىتى.

#### ماددهى چىل وىھەكم:

پىشىنتەرىيى (القدم)ى دادوەران بە پىتى پايدەوە پلەو روژى دامەزراندىيان دەبى وئەگەر چۈنۈھەكى تىكەوت پىشىنتىرىن بە جۆرە دەبى كە وەزىرى داد بېبارى لەسەر دەد!

بەشى پىتىجەم

#### مولەت و مافى خانەنشىنى (الأجازات والحقوق التقاعدية)

##### ماددهى چىل و دووەم:

يەكەم: دادوەر مافى مۇلەتى ئاسايىي (الأجازة الاعتيادية)ى بە پىتوانەي يەك روژ لە بەرامبەر ھەشت روژى ماوهى خزمەتكىرىنىدا بە مۇوچەي تەۋاوى ھە يە.  
دووەم: دادوەر دەبى لەھەر سالىتكدا بەلا يەنى كەمەوە سى روژى مۇلەتە كانى سالانەي وەرىگرى وئەگەر وەرى نەگرت لەو ھەندەزى زىاتر بۆ كەلە كە ناكى كە لە سى روژە كە زىاترە.

سى يەم: دەشى ئەم مۇلەتە ئاسايىانە بە پىتى بېگەي (دووەم)ى ئەم ماددهى بۇيى ھەلەدەگىرىن بۇيى كەلە كە بىكىن بەمەرجىيەك لە (١٨٠) روژ زىاتر نەبى.  
چوارەم: ئەو مۇلەتانە دادوەر لە ئەنجامى خزمەتە كانى پىشىووی دا بۇونەتە مافى خۇى بۇيى ھەلەدەگىرىن.

##### ماددهى چىل و سىيەم:

يەكەم: وەزىرى داد بۇيى ھە يە مۇلەتى خوتىنەن بۆ دەرەوەي عىراق يَا ناواھە بۆ ماوهى دوو سال بە مۇوچەي تەۋاو بۆ تايىەتكارى (تخصص)الباستىكدا كە پەيوەندى بە كارمەندىيى دادوەرى و دادگەرى و وەرگرتنى باوهەنامەي ماجستير و دكتوراوه ھەبىن بەو دادوەرە بىدا كەسى سالى لە بوارى دادوەرىدا بەسەر بىردىتى و بىرىشى ھە يە ئەو مۇلەتە بۆ ماوهى يەك سالى تى درىزى پى بىدا.

دووهم: دهشی بۆ ماوهی دوو سال بەمەبەستى وەرگرتنى باوەرنامەی دوکتوراو وەرلەوباسانەدا کەلهپگەی (يەكەم)اي ئەم ماددەيدا ناوبرأون بۆ دووهم جارمۆلەتى خويىندن بدرى بەو كەسەي مۆلەتى يەكەمى خويىندنى تەواو كرد وباوەرنامەی ماجستيرى وەرگرت ئەۋيش دواي سالىتك لە دەست بەكاركىرىنىيە وە لە فەرمانەكەي دا وەزىرى داد بۆي ھەي بۆ ماوهى يەك سالى تر درىئە بەم مۆلەتەش بدا.

سييەم: مۆلەتى خويىندن بۆ وەرگرتنى باوەرنامەی ماجستير بەوانە نادرى كەتمەنیان لەچل سال تىپەربىو وەوانەشى كە دەيانەوى باوەرنامەی دكتورا وەرىگرن ئەگەر لەچل وېتىنج سال تىپەربىوون.

چوارم: مۆلەتى خويىندن بەخزمەتى دادوھرى دادەنرى ئەوهەي باوەرنامەی دكتورا وەردهگەرى پىشىنترىنىيکى (قدم) دووسالە و ئەوهەي باوەرنامەی ماجستير وەردهگەرى پىشىنترىنىيکى يەك سالىھى بۆ مەبەستى پلە بەرزى وزىيادەي سالانەي دەدرىتى.

#### ماددەي چل وچوارم:

۱- دادوھر تا تەمەنی شەست وسى سالى پر نەكاتەوە خانەنشىن ناكىرى ومووچەكەشى بەمەرجى پارىزەرى نەكاكاشت ئەو مۇوچەو سەرمۇوچانە دەبىن كەلهكاتى خانەنشىنكردىدا وەرى دەگرتى.

۲- ئەگەر دادوھر لەكاتى خزمەتكىرىدىدا مرد مۇوچەي خانەنشىنەكەي (ئەگەر ھەقىي ھەبۇو) گشت ئەو مۇوچەو سەرمۇوچانە دەبىن كە وەرى دەگرتى.

۳- دەشى دادوھر پىش تەواو كردى ئەوتەمەنەي بەپىي بىرگە (۱)اي ئەم ماددەيد ديارى كراوه لەسەر خواتى خۆي بەپىي حوكىمى ياساي خانەنشىنى شارستانى (قانون التقاعد المدنى) خانەنشىن بىكىي يا لەبەر ھۆى تەندروستى بىكىي كە حوكىمى بىرگە (۲)اي سەرەوهى بەسەردا دەدرى.

۴- ئەودادوھرى خانەنشىن دەكىرى مۇوچەي گشت مۆلەتە ئاسايىيەكانى خۆي دەدرىتى لەسەر بىنچىنەي كۆي ھەمۇ ئەو مۇوچە مانگانەيەي وەرى دەگرت بەمەرجى لە (۱۸۰) رۆژ زىاتر نەبى.

#### ماددەي چل و پىتىجەم:

دادوھر بۆي ھەيە هەركاتى ئارەزووی كرد واز لەكار بەتىنن «استقالە بىرات» و لەم بارەشدا مافى وەرگرتنى مۇوچەي خانەنشىنى و ياخود «اكرامىيەي» دەمەينى كە بەپىي ياساي راژەي شارستانىي «خدمەي مدنى» دەي كەۋىت و مافى ئەو مۆلەتەنانەيشى

لەدەست نادات كە ماویەتى.

#### ماددهى چىل وشەشم:

ئەو داوايانە سەبارەت بەماف بەھۆى ئەم ياسايەوه دىئنە كایەوه لەلای لىرۇنىڭى  
كاروبارى دادوهران دەكىرىتىن و بېپارەكانى لەم دا و ايانەدا دەشى لەلایەن وەزىرى دادو  
ئەو دادوهرەي بېپارەكەي لەدۇ دەرچۈوه لەماوهى سى رۆزدە لەرۆزى پىتاراگە ياندىنەوە  
لەلای دەستەمى فراوانى دادگائى پىتىداچۈونەوە تانۇوتىيان لىنى بىرى و بېپارەكەي لەم  
بارەيەوه بىنېرەبىن.

#### ماددهى چىل وحەۋەتم:

لەو كاروباراندا كەلەم ياسايەدا نىن حوكىمى ياساى خزمەتى شارستانى (قانون الخدمة  
المدنية) و ياساى خانەنىشىنى شارستانى (قانون التقاعد المدني) كارپىتىدەكىرىتىن  
بەمەرجى لەگەل حوكىمەكانى ئەم ياسايەدا ناكۆك نەبن.

#### بەشى شەشم

#### گواستنەوە و سپاردن (النقل والانتداب)

#### ماددهى چىل وھەشتەم:

يەكەم:

أ- ناشىن دادوهر بەبىن رەزامەندىبى خۆى بەنۇوسىن بۇ وەزىفەيەكى نادادوهرى  
بىگۈزىزىتەوە.

ب- دەشىن دادوهرانى پۇلى يەكەم دوووهەم و لەگەللىاندا دادوهرانى دادگائى  
پىتىداچۈونەوە بە رەزامەندىبى خۆيان بەنۇوسىن و بەفەرمانى وەزىرى داد بۇ  
فەرمانى راۋىيىتکارى ياساىيى (مستشار قانونى) لە ئەنجۇومەنلىقەن وەزىرى  
ھەرىتىمدا يَا بۇ سەرۆكايەتىي يەكىن لەفەرمانگەكانى مەلېبەندى وەزارەتى داد  
و دام و دەزگاكانى يَا بۇ دەرس و تەنەوە لە زانكۆدا بىسپىئىردرىن (انتداب)  
بىكىرىت بەمەرجى سىفەتى دادوهرى و ئەو مافانە يان بېتىنى كەسىفەتە كە  
دەيانداتى.

دوووهەم: دەبىن ئەو ماوهى سپاردنە كە لەپىگەي (يەكەم) اى ئەم ماددهىدا لەسى سال پىر  
نەبىن و دەكىرى بۇيەك سالى تر درىتىدە بىن بىرى.

سىيەم: دەشىن دادوهر ئەگەر بەرژەوەندىبى گشتى پىيوىستى كرد بەفەرمانى سەرۆكى  
دادگائى تىن هەلچۈونەوە بىسپىئىردرى بۇ كاركىرىن لەدادگائى كى تردا. بەلام سپاردن  
لەدادگائى كى تىن هەلچۈونەوە بۇ يەكىنى كى تر بەفەرمانى وەزىرى داد دەبىن

بهمه رجى ماوهى سپاردنەكە لەسالىتىك زىاتر نەبىن.

### ماددهى چىل ونتىيەم:

گواستنەوەي دادوهران لەمانگى تەمۇزى ھەر سالىتكىدا دەبىن ودەشى ئەگەر بەرژەوندىيى گىشتى پېتۈستى كرد لەمانگە كانى تىرىشدا بىرى. گواستنەوەش لەسەر پېشىيارى وەزىرى داد و بېپىارى ئەنجۇومەنى دادوھرى دەكرى.

پەشى حەوتەم  
ئەركەكانى دادوھر

### ماددهى پەنجايىم:

يەكەم: دادوھر دەبىن ئەم ئەركانە بەجى بىتىنى:

- ١- پاراستنى شىكۆمەندىيى دادوھرى بەوهى بىتى لايەن وياك بىتى و، بەدوورىنى لەھەر كارو كىدارىتىك كە بىبىتە هوى گومانلىكىدىنى لەرۇوى سەر راستىيەوە.
- ٢- ئاشكرا نەكىرىدىنى ئەوكاروبارو زانىيارى وباوهەنامانەي بەھۆى كارەكەيەوە ئاگادارىيىان لىق پەيدا دەكە وئەوانەشى پەيوەندىيىان بەدامودەزگاكانى ھەرىم وکەسانەوە دەبىن. ئەم ئەركەشى تەنانەت دوايى كۆتايىي هاتنى خزمەتەكەي ھەر لەئەستىمى دەبىن.
- ٣- نەكىرىدى بازىرگانى ياخىدا كە لەگەل ئىشى دادوھرىدا ناگۇنچى.
- ٤- لەبەر كەنەنەيەنى بېشاڭى تايىيەتى لەكاتى دادىيىندا (المرافعة) بەپىتى ئەمۇ رىنمايىيەي وەزىرى داد دەرى دەكە.
- ٥- نىشىتە جىيەبۈون لە مەلبەندى شوينى كارەكەيەدا لەو حالەتەدا نەبىن كە وەزىرى داد لەبەر بارودۇخىتىكى تايىيەتى رىنگەي دەدا لەشۈينىكى تردا نىشىتە جىي بىتى.

دووەم: چالاڭى سىياسى لەدادوھر قەدەغەيە ونابى خۆى بۆ ئەنجۇومەنى نىشىتمانىي ودەستە ناو خۆبىيەكان ورىتكخراوە سىياسىيەكان بىپالىتىۋى دوايى وازھىتاناى نەبىن لەكارەكەي.

### ماددهى پەنجاۋ يەكەم:

نابى ئەو دادوھرانەي پەيوەندىيى ڙنخوازى ياخزمەتىيىان تا رادەي چوارەم لەنیتواندا

ههیه لهیه ک دهسته دادوه ریدا پیکمه و به شدار بن و نابن دادوه ر تانو و تدان  
له حوكمیک ببینی که دادوه ریکی تر بینیبیتی وئه و جزره په یوهندییه له گه لیدا  
هه بی.

**بهشی هه شتم**  
**سهرپه رشتی کردنی نیشی دادوه ران و کاروباری ریکوبیتکی**

**لقی یه کم**  
**سهرپه رشتی کردنی دادوه ران**

**ماددهی پهنجاو دووهه:**

یه کم:

أ - وزیری داد مافی سه رپه رشتی و چاودیری کردنی به سه ر گشت  
دادگاودادوه ران وئه و فه رمانبه رو دهسته و لیزنانه دا ههیه که ده سه لاتی  
دادوه ریبان در اوه تی.

ب - سه رپه رشتی و چاودیری کردن به هوی سه رپه رشتکاری داد یا به هوی وئه و  
دادوه رانه وه ده بی که بوئه مه بهسته ته رخان ده کرین.

ج - سه رپه رشتی له سه رکاره کانی دادگای پیدا چوونه وه دادوه رانی له لاین  
سه رؤکه وه ده کری به مه رحی راپورتیکی سالانه له باره کاره کانی دادگاوه  
به وزیری داد وئه نجومه نی دادوه ری بدا.

دووهه:

أ - سه رؤکی دادگای تیهه لچوونه وه مافی وئه وهی ههیه سه رپه رشتی گشت  
دادگاکانی ناوجه که بکا و بیان پیشکنی و رینوینییان بکاو سه باره ت به و  
سه ریت چیانه (مخالفات) له بواری ئه رکه کانی فه رمانبه ری و به ریوه چوونی  
کاروباری ئیداری و، ژمیریباری وه رو و ده سه رنجیان رابکیشی و ده بی  
راپورتی سالانه ش بدا به وه زاره تی داد وئه نجومه نی دادوه ری له باره  
دادوه رانی ناوجه که یه وه و تیبینی خزی له رزوی ره فتا رو لیهه اتوویان  
و کاروباری دادگاکانی وه رابگه یه نتی.

ب - سه رؤکی دادگای تیهه لچوونه وه بوی ههیه یه کیک له جیگر کانی بو  
پشکنینی هه ریکن له دادگاکانی ناوجه که بی بنیری.

## مادده‌ی پهنجاو سییم:

یه‌که‌م: ده‌بیت ده‌سته کانی پی‌دادچوونه‌وه و ده‌سته کانی دادگاکانی تى هه‌لچوونه‌وه و دادگاکانی تاوان راپورتی و هرزی (فصلی) ریک بخمن و تیایاندا ئه‌و حکوم و بپیارانه دیاری بکهن که دادوهر لئه‌نجامی نه‌زانیسیه‌وه سه‌باره‌ت به‌بنه‌ما یاساییه سه‌ره‌تاییه‌کان (الجهل بالمبادی، القانونیة الاولیة) یاغافل‌بوونی له‌چه‌ند رووداویک که‌له‌کاتی پی‌دادچوونه‌وهی حکوم و بپیاره‌کانیدا ده‌رده‌که‌هونه هه‌له‌یه کی قه‌به (خطا فاحش) ای کردووه و تینه‌یه کیان بنیرن بز و هزاره‌تی دادو ئه‌نجوومه‌نی دادوهری بز هه‌لگرتیان له فایلی خودی دادوهره‌کاندا تا له‌کاتی باسکردنی پله‌به‌رزی و پایه به‌رزی یاندا ره‌چاوبکرتن.

دووهم: و هزاره‌تی دادو ئه‌نجوومه‌نی دادوهری و دادگای پی‌دادچوونه‌وه و دادگاکانی تى هه‌لچوونه‌وه و دادگاکانی تاوان به‌پیتی ریتماییه که و هزبری داد ده‌ری ده‌کا ئه‌و هه‌لآنه له‌دفتیری تاییه‌تیدا توّمار ده‌که‌ن.

## مادده‌ی پهنجاو چواره‌م:

یه‌که‌م: و هزبری داد بزی هه‌یه سه‌رجی دادوهر بز ئه‌و هه‌له یاسایی و ئیداریانه و بز هه‌رکارو کرده‌هیه کی پی‌چه‌وانه‌ی ئه‌رک و خواستی فرمانه‌که‌ی رابکیشی که له ئه‌نجامی پشکنینی کاره‌که‌یه‌وه ده‌رده‌که‌ون.

دووهم: سه‌رۆکی دادگای پی‌دادچوونه‌وه و، سه‌رۆکی دادگای تی‌هه‌لچوونه‌وه بزیان هه‌یه سه‌رجی دادوهر بز ئه‌و هه‌له یاساییانه رابکیشین که‌له‌کاتی و وردکردنوه‌ی پی‌دادچوونه‌وه‌دا (التدقیقات التمیزیة) ده‌رده‌که‌ون.

سییه‌م: سه‌رۆکی دادگای تى هه‌لچوونه‌وه بزی هه‌یه سه‌رجی دادوهر له ناوجه‌یه‌که‌دا بز هه‌ر کرده‌هیه کی پی‌چه‌وانه‌ی ئه‌رکه‌کانی فرمانه‌که‌ی رابکیشی.

چواره‌م: سه‌رج راکیشان به نووسراویک ده‌بیت که ئاراسته دادوهر ده‌کری و، و تینه‌یه کی به‌هزاره‌تی داد و ئه‌نجوومه‌نی دادوهری را ده‌گه‌یه‌نری و، و تینه‌یه کیشی ده‌خریته ناو فایله‌که‌ی خویه‌وه.

### لقی دووهم

#### کاروباری دابینکردنی ریکوبیتکی (الانضباط)

## مادده‌ی پهنجاو پیتتجهم:

لیژنه‌ی کاروباری دادوهران که به‌پیتی ئه‌م یاسایه پی‌کها تووه له‌و داوای دابینکردنی ریک و پیتکیه‌دا (الدعوي الانضباطية) که دژ به‌دادوهر ریک ده‌کری يه‌کن ئه‌م سزايانه ده‌دا:

یه‌که‌م: ئاگادارکردن که ئەنجام‌ه‌که‌ی دواخستنی زیاده‌و پله به‌رزی دادوه‌ر ده‌بئی بۆ ماوه‌ی شه‌ش مانگ.

دوووه‌م: دواخستنی پله به‌رزی یا زیاده‌یا هردووکیان بۆ ماوه‌یه‌ک که‌له سالیک که‌متر نه‌بئی وله‌سی سال زیاتر نه‌بئی له رۆژی بپیاره‌که‌وه، ئەگه‌ر ماوه‌ی یاسایی پله به‌رزی ته‌واو کردبئی و، ئەگه‌ر نا له رۆژی ته‌واو کردنییه‌وه.

سییه‌م: کوتایی پیه‌تینانی خزمه‌ت: ئەم سزا‌یه و‌ختیک به‌سەر دادوه‌ردا ده‌دری که‌حوكمیکی بنبر (بات) به‌سزادانی له دادگایه‌کی په‌یوه‌ندیداره‌وه ده‌رکراپت سه‌باره‌ت به کرداریکی که له‌گەل شه‌ره‌فی فرمانی دادوه‌ریدا نه‌گونجی، یا ئەگه‌ر لە‌ئەنجامی دادگایی کردنیدا له‌لا یه‌ن لیزنه‌که‌وه سەلیتزا که ئەو دادوه‌ر به‌کەلکی به‌رده‌وام بون له خزمه‌تی دادوه‌ریدا نایه‌ت.

#### مادده‌ی په‌نجاو شه‌شم:

یه‌که‌م: ئەنجوومه‌نی دادوه‌ری بۆی هه‌یه خزمه‌تی دادوه‌ری پۆلی چواره‌م به بپیاریکی هۆدار، به‌وه‌ی بە‌کەلکی دادوه‌ری نایه‌ت و، به‌فه‌رمانیکی هه‌ریمی کوتایی پئی بیتنی یا بی‌گوئیزیتەوه بۆ فرمانیکی شارستانی (مدنی).

دوووه‌م: ئەوه‌ی بە‌پئی ئەم یاسایه کوتایی به‌خزمه‌تی ده‌هیزئی ناگه‌ریتەوه بۆ دادوه‌ری، به‌لام ده‌کرئ له فرمانیکی شارستانیدا دابه‌زیزئی.

#### مادده‌ی په‌نجاو حەوته‌م:

یه‌که‌م: داواي ریکوپیتکی (الدعوي الأنضباطية) دژ به‌دادوه و‌سپاردنی به‌لیزنه‌ی کاروباری دادوه‌ران به بپیاری و‌زیری داد ده‌کرئ و، ده‌بئی ئەو رووداوه باس بکا که دراوه‌تە پالى و، ئەو بە‌لگانه‌ش پشتگیری لى ده‌کەن وئەم بپیاره‌ش ده‌دری به‌هه‌ردوولا دادوه‌رکه داواکاری گشتى.

#### دوووه‌م:

أ - لیزنه‌ی کاروباری دادوه‌ران له‌کاتى بىنинیدا و، که دیارى ده‌کا و به‌وه‌زیرى داد و‌سەرۆکایه‌تى داواکارى گشتى و‌دادوه‌رکه‌ی راده‌گه‌یه‌نلى.

ب - دادگایی کردن بە‌نه‌یى ده‌بئی و‌بپیاره‌که بە‌ئاشکرا راده‌گه‌یه‌نلى.

ج - دادگایی کردن بە‌ئاما‌دە‌بۇونى نوینەری و‌زیرى داد و‌سەرۆکى داواکارى گشتى ياهه‌ر يە‌کى لە داواکاره گشتىيە‌کان که له‌پى خۆى دەينىرى و‌دادوه‌رکه که ده‌بئی خودى خۆى ئاما‌دە‌بىي ده‌کرئ و، بۆيىشى هه‌یه پارىزەری له‌گەلدا بئى.

د - لیژنه بوی ههیه به خودی خوی هه رچی لیکولیندوهیه ک به باش ده زانی بیکا.  
ه - لیژنه دواو کردنی لیکولینه و و گوئی گرتن له قسسه نوینه ری  
وهزیری دادو دواکاری گشتی وبه رگری دادوهره که بیرونی خوی  
له سه رداواکه ده رده بیری وبیاره که شی به وه زیری داد و سه رؤکی دواکاری  
گشتی و دادوهره که راده گه یه نی.

و - لیژنه له هه لسووراندنی کاره که دا په په وی ئه و بنه مایانه ده کا که له یاسای  
ئوسولی دادگایی کردنی سزایدا ههن.

#### مدادهی پهنجاو هدسته:

یه کم: ئه گه ر لیژنه کاروباری دادوهران سه بیری کرد ئه و کاره دراوه ته پال دادوهره که  
تاوانیک یا که تنیک پیکده هیتنی بپیاره دا بیداته دادگای په یوهندیدار و دواي  
ئه وهی و هزیر به پیتی یاسای ریکویتکیی فه رمانبه رانی ده له ت دهستی له کار  
ده کیشیته وه ئه وراقه کانی بو دادگاکه ده نیتری.

دووهم: ئه گه ر دادگای په یوهندیدار بپیاری بیگوناهی (براوه) یامه ره خه سکردن (افراج ای)  
دادوهره که بیدا یا هدر بپیاریک که داوا سزاشه که به کوتایی بگه یه نی ده بیت به پیتی  
ئه م یاسایه له سه ریینینی داوا ریکویتکیی که (الدعوی الانضباطیه) به رده وام بی.  
سییمه: ئه گه ر دادگا بپیاری گوناھبارکردنی دادوهره که دا لیژنه ده بیت به پیتی مدادهی  
(۵۵) ای ئه م یاسایه سزاشه کی ریکویتکیی گونجاو، له گه ل ئه و کاره دا که  
دراوه ته پالی به سه ریدا بدا.

#### مدادهی پهنجاو نویم:

وهزیری داد و سه رؤکی دواکاری گشتی و دادوهره که مافی ئه وهیان ههیه له ماوهی سی  
روژدا له روزی راگه یاندنده له لای دهسته فراوانی دادگای پیتاچونه وه تانووت له  
بپیاره که لیژنه کاروباری دادوهران بدنه و دهسته فراوانیش بوی ههیه ئه گه ر  
پیتویستی کرد نوینه ری و هزیری دادو نوینه ری سه رؤکی دواکاری گشتی و دادوهره که  
بانگ بکا بو گوئی گرتن له قسسه یان وئه وسا بپیاری په سه ندکردنی بپیاره که لیژنه یا  
هه لسووراندنده وهی یا گوپینی ده دا و بپیاره که له م باره یه وه بنبر (بات) ده بیت.

#### دهروازه چوارهم

#### چهند حوكمیتکی جوړ او جوړ

#### مدادهی شهسته:

یه کم: ئه گه ر سه رؤکی دادگایه ک یا سه رؤکی دهسته یه ک ئاماډنه بیو یا شوینی

فرمانه کهی چوّل بو یاهه رکتسپیک ریگهی چونه سه رکاره کهی لئی گرت  
پیشینترینی جینگرانی یا ئەندامان کاره کهی به ری ده کا.

دوووهم: ئەگه زیاتر له یه ک دادوهر له یه ک دادگادا هەب ن پیشینترینیان به رپرسیار دەبى  
له بەریو بردن و دابەشکردنی ئیشوکار له نیوانیانداو وەزیری داد بۆی ھە یه  
یەکیکی تر دیاری بکا.

#### ماددهی شەست و یەکم:

نابى دادوهر بەبى رى پىدان لەلا یەن وەزیری داده و بگىرى یا ھىچ كردارىتکى سزا يى  
له دزى بکرى تەنبا لە حالتى كردى تاوانىتكدا نبىن كەدەم و دەست لىتى بېيىرى.

#### ماددهی شەست و دوووهم:

۱- لەسەر پالاوتىن لەلا یەن وەزیری داده و بەپیشنىازى ئەنجۇومەنی دادوهرى  
فەرمانىتکى ھەر قىمە دەر دەكىرى بۆ گەراندىنەوە ئەو دادوهرانەي پىش دەرچۈنلى ئەم  
ياسايدە خانەنشىن كراون و، مەرجە كانى بىرگەي (۳) ئى ماددهى (۳۶) ئى ئەم  
ياسايدە يان تىدايە تا بەپىتى بەلىتىنامە (عقد) لەنیواندا بىنە ئەندامى دادگاي  
پىدانچۈنەوە دواي وەرگەتنى رەزامەندىي خۆيان بە نۇوسىن.

۲- ماوەي خزمە تىكىن ئەوانەي بەپىتى بىرگە (۱) ئى ئەم ماددهى دەگەرپىزىنەوە بۆ  
دادوهرى سىن سال دەبىن و، وەزیری داد بۆي ھە یه پیشنىاز بکا كە پىشتر كوتايى  
به خزمە تەكەيان بېيىرى.

۳- ھەر يەكىن لەوانەي بەپىتى بىرگە (۱) ئى ئەم ماددهى دەگەرپىزىتىنەوە  
مانگانە (۱۵۰۰۰) ھەزار و پىئىج سەد ديناريان وەك سەرمۇوچە یەكى دابر (مخصاص  
مقطۇعە) دەدرېتى.

#### ماددهی شەست و سىيەم:

وەختى دەوام كردىن لە دادگاكاندا بەپىتى وەرزەكان بە بىيارى ئەنجۇومەنی دادوهرى  
دياري دەكىرى بەمەرجى ماوەي دەوام كردى رۆژانە لەپىئىج سەھعات كەمتر نەبىن  
و، دەشکرى وەختىكى تايىھەتى دەوام كردى بۇمانگى رەمەزان دىاري بکرى بەمەرجى  
لەچوار سەھعات كەمتر نەبىن.

#### ماددهی شەست و چوارم:

وەزیرى داد بۆي ھە یه رىنمايى بۆ ئاسانكىرىنى جىتىھەجى كردى ئەم ياسايدە دەرىكا.

#### ماددهی شەست و پىئىجەم:

كارىھەچى دەقىكى تر ناكرى كە لەگەل ئەم ياسايدە ناڭۆك بىن.

**ماددهی شهست وشهشەم:**

دەبىن وەزىزىرە پەيوهندىدارەكان حۆكمەكانى ئەم ياسايدە جىبېجى بىكەن.

**ماددهی شهست وەھوتم:**

ئەم ياسايدە لە رۇزى بالاوكىرىنى دەھىۋە لە رۇزىنامەسى رەسمىدا كارى پىن دەكىز.

**نەزىد ئەحمدە عەزىز ئاغا**

**و/سەرۆكى ئەنجۇومەنى نىشتەمانىيى كوردىستانى عىتراتق**

### **«ھۆيەكانى دەركىرىنى ئەم ياسايدە»**

دواي پىتكەھاتنى وەزارەتى داد لە هەرىتمدا وەركىرىنى ياساكەدى دەبۇو ياسايدەكى تايىيەتى بىق دەسەلااتى دادوھرى دەرىكىرى كە دامودەزگا كانى دادگا كان و، بىناتنانى دەزگايىكى دادوھرى پىشىكە وتوو دىيارى بىكا كە بىتوانى بچىتىه زىتىر بارىيە وە رۆللى خۆزى لە سەپاندى ياساكان و، بەدىھىتاناى دادگەرى بىبىنلى بەشىۋەيەك كە لەگىيانى بىنهماى سەروھرى ياساو، سەرەخقىيى دادوھرىيە وە ھەلقولاپىن لەبەر ئەھوھۆيانە ئەم ياسايدە دەركرا.